

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/689**
tas-17 ta' Diċembru 2019

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għas-sorveljanza, għall-programmi ta' eradikazzjoni u għall-istat ta' helsien mill-mard għal ċertu mard elenkat u emerġenti

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 174, 3.6.2020, p. 211)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/881 tat-23 ta' Marzu 2021	L 194	10	2.6.2021
► <u>M2</u>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/1570 tat-23 ta' Mejju 2023	L 192	9	31.7.2023

Ikkoreġut minn:

► **C1** Emendi, Ġ.U. L 17, 19.1.2023, p. 103 (2020/689)



REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/689

tas-17 ta' Diċembru 2019

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għas-sorveljanza, għall-programmi ta' eradikazzjoni u għall-istat ta' ħelsien mill-mard għal ċertu mard elenkat u emerġenti

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

PARTI I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jissupplimenta r-regoli dwar is-sorveljanza, il-programmi ta' eradikazzjoni u l-istat ta' ħelsien mill-mard għal ċertu mard elenkat u emerġenti ta' annimali terrestri, akkwatiċi u oħrajn kif previst fir-Regolament (UE) 2016/429.

2. Il-Kapitolu 1 tal-Parti II ta' dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għas-sorveljanza tal-mard imsemmi fl-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 u l-mard emerġenti kif definit fl-Artikolu 6(2) ta' dak ir-Regolament b'rabta ma' dawn li ġejjin:

- (a) it-tfassil tas-sorveljanza, inklużi l-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u l-metodi dijanjostiċi;
- (b) il-konferma tal-mard u d-definizzjoni tal-każ;
- (c) il-programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni.

3. Il-Kapitolu 2 tal-Parti II ta' dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-annimali terrestri msemmi fil-punt (b) u (c) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 b'rabta ma' dawn li ġejjin:

- (a) l-istrateġija ta' kontroll tal-mard, it-territorju, il-popolazzjonijiet tal-annimali, il-miri u l-perjodu ta' applikazzjoni;
- (b) l-obbligi tal-operaturi u tal-awtoritajiet kompetenti;
- (c) il-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett u ta' konferma.

4. Il-Kapitolu 3 tal-Parti II ta' dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-annimali akkwatiċi msemmi fil-punt (b) u (c) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 b'rabta ma' dawn li ġejjin:

- (a) l-istrateġija ta' kontroll tal-mard, it-territorju, il-popolazzjonijiet tal-annimali, il-miri u l-perjodu ta' applikazzjoni;
- (b) l-obbligi tal-operaturi u tal-awtoritajiet kompetenti;
- (c) il-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett u ta' konferma.

▼B

5. Il-Kapitolu 4 tal-Parti II ta' dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-istat ta' ħelsien mill-mard fir-rigward ta' ċertu mard ta' annimali terrestri u akkwatiċi msemmi fl-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 b'rabta ma' dawn li ġejjin:

- (a) il-kriterji għall-approvazzjoni tal-istat ta' ħelsien mill-mard tal-Istati Membri u taż-żoni;
- (b) il-kriterji għall-approvazzjoni tal-istat ta' ħelsien mill-mard għall-kompartimenti li jżommu annimali tal-akkwakultura;
- (c) il-kriterji għaž-żamma tal-istat ta' ħelsien mill-mard;
- (d) is-sospensjoni, l-irtirar u r-restawr tal-istat ta' ħelsien mill-mard.

6. Il-Parti III ta' dan ir-Regolament tistabbilixxi d-dispożizzjonijiet tranżizzjonali u finali b'rabta ma' dawn li ġejjin:

- (a) l-approvazzjoni tal-istat ta' ħelsien mill-mard tal-Istati Membri, taż-żoni u tal-kompartimenti li huma rikonoxxuti bħala ħielsa mill-mard skont il-leġiżlazzjoni fis-sehħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;
- (b) l-approvazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni tal-Istati Membri, taż-żoni u tal-kompartimenti li għandhom programm ta' eradikazzjoni jew ta' sorveljanza approvat skont il-leġiżlazzjoni fis-sehħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2***Definizzjonijiet**

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “marda tal-kategorija E”: tfisser marda elenkata li għaliha hija meħtieġa sorveljanza fi ħdan Unjoni, kif imsemmi fil-punt (e) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (2) “popolazzjoni tal-annimali fil-mira” tfisser il-popolazzjoni tal-annimali tal-ispeċijiet elenkati definita skont l-ispeċijiet u, kif xieraq, skont il-kategoriji, rilevanti għall-attivitajiet ta' sorveljanza, il-programmi ta' eradikazzjoni jew l-istat ta' ħelsien mill-mard ta' marda speċifika;
- (3) “popolazzjoni tal-annimali addizzjonali” tfisser il-popolazzjoni ta' annimali miżmuma jew selvaġġi ta' speċijiet elenkati soġġetti għal miżuri fakultattivi ta' prevenzjoni, ta' sorveljanza u ta' kontroll tal-mard li huma neċessarji sabiex jinkiseb jew jinżamm l-istat ta' ħelsien mill-mard ta' popolazzjoni tal-annimali fil-mira;
- (4) “marda tal-kategorija A”: tfisser marda elenkata li normalment ma sseħħ fl-Unjoni, u li għaliha jridu jittieħdu miżuri ta' eradikazzjoni immedjati hekk kif tiġi skoperta, kif imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (5) “marda tal-kategorija B”: tfisser marda elenkata li għandha tiġi kkontrollata fl-Istati Membri kollha bl-għan li din tiġi eradikata madwar l-Unjoni, kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;

▼ B

- (6) “marda tal-kategorija C”: tfisser marda elenkata li hija ta’ rilevanza għal xi whud mill-Istati Membri u li għaliha huma mehtieġa miżuri sabiex iwaqqfuha milli tinfirex għal partijiet tal-Unjoni li huma ufficialment hielsa mill-marda jew li għandhom programmi ta’ eradikazzjoni għall-marda elenkata kkonċernata, kif imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (7) “animal bovin” jew “animal tal-ispeċi bovina” tfisser animal tal-ispeċi ta’ unġulati li jappartjenu għall-ġeneri *Bison*, *Bos* (inklużi s-subġeneri *Bos*, *Bibos*, *Novibos*, *Poephagus*) u *Bubalus* (inkluż is-subġeneru *Anoa*) u l-frieħ tal-inkroċjar tar-razez ta’ dawk l-ispeċijiet;
- (8) “animal ovin” jew “animal tal-ispeċi ovina” tfisser animal tal-ispeċi ta’ unġulati li jappartjenu għall-ġeneru *Ovis* u l-frieħ tal-inkroċjar tar-razez ta’ dawk l-ispeċijiet;
- (9) “animal kaprin” jew “animal tal-ispeċi kaprina” tfisser animal tal-ispeċi ta’ unġulati li jappartjenu għall-ġeneru *Capra* u l-frieħ tal-inkroċjar tar-razez ta’ dawk l-ispeċijiet;
- (10) “ċirklu ambulanti” tfisser eżibizzjoni jew fiera li tinkludi l-animali jew il-wirjiet tal-animali u li hija maħsuba biex tivvjaġġa minn Stat Membru għall-iehor;
- (11) “wirjiet tal-animali” tfisser kwalunkwe att li jieħdu sehem fih l-animali miżmuma għall-iskop ta’ eżibizzjoni jew fiera, u li tista’ tkun parti minn ċirklu;
- (12) “animal porċin” jew “animal tal-ispeċi porċina” tfisser animal tal-ispeċi ta’ unġulati tal-familja tas-*Suidae* elenkati fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (13) “mezz tat-trasport” tfisser veikoli tat-triq jew veikoli ferrovjarji, bastimenti u inġenji tal-ajru;
- (14) “kelb” tfisser animal miżmum tal-ispeċi *Canis lupus*;
- (15) “qattus” tfisser animal miżmum tal-ispeċi *Felis silvestris*;
- (16) “nemes” tfisser animal miżmum tal-ispeċi *Mustela putorius furo*;
- (17) “żona stagjonalment hielsa mill-BTV” tfisser it-territorju shiħ ta’ Stat Membru jew żona tiegħu fejn l-awtorità kompetenti stabbilixxiet stat temporanju ta’ helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (is-serotipi 1-24) (“infezzjoni bil-BTV”) skont l-Artikolu 40(3) fuq il-baži ta’ perjodu hieles minn vetturi u d-dimostrazzjoni ta’ assenza tal-marda fl-ispeċijiet tal-animali elenkati;
- (18) “stabbiliment protett mill-vetturi” tfisser parti ta’ stabbiliment jew il-faċilitajiet kollha ta’ dan li huma protetti minn attacki ta’ *Culicoides* permezz ta’ mezzi fiżiċi u ta’ ġestjoni xierqa, bi stat ta’ stabbiliment protett mill-vetturi li jingħata mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 44;
- (19) “dgħajsa barrada” tfisser bastiment użat mill-industrija tal-akkwakultura li għandu bir jew tank għall-ħażna u t-trasport ta’ hut ħaj fl-ilma;
- (20) “mistrieħ sanitarju” tfisser, għall-finijiet ta’ ġestjoni tal-mard, operazzjoni li fiha stabbiliment jitbattal mill-animali tal-akkwakultura mill-ispeċijiet elenkati, u fejn fattibbli, mill-ilma;

▼ B

- (21) “perjodu ta’ eligibbiltà” tfisser il-perjodu ta’ żmien qabel ma l-awtorità kompetenti tissottometti l-applikazzjoni għall-istat ta’ ħelsien mill-mard jew, fejn rilevanti, qabel ma d-dikjarazzjoni provviżorja msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 83(1) tiġi ppubblikata elettronicament;
- (22) “speċijiet mhux elenkati”, tfisser speċijiet ta’ animali jew grupp ta’ speċijiet ta’ animali mhux elenkati fl-Anness tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 għal marda partikolari;

▼ C1

- (23) “qatgħa” tfisser il-pollam jew l-għasafar miżmuma fil-magħluq kollha tal-istess stat ta’ saħħa li huma miżmuma fl-istess bini jew fl-istess spazju magħluq u li jikkostitwixxu unità epidemjoloġika waħda; pollam miżmum f’bini jinkludi l-għasafar kollha li jaqsmu l-istess spazju tal-ajru;

▼ B

- (24) “tilqim DIVA (differenzazzjoni ta’ animali infettati minn animali mlaqqma)” tfisser tilqim bl-użu ta’ vaċċini li jippermettu, flimkien mal-metodi dijanjostiċi seroloġiċi xierqa, id-detezzjoni tal-animalli infettati f’popolazzjoni mlaqqma;
- (25) “animalli mlaqqma DIVA” tfisser animali li ġew imlaqqma fil-qafas ta’ tilqim DIVA;
- (26) “stabiliment approvat tal-prodotti ġerminali” tfisser ċentru tal-ġbir tas-semen, grupp għall-ġbir tal-embrijuni, grupp għall-produzzjoni tal-embrijuni, stabiliment tal-ipproċessar ta’ prodotti ġerminali jew ċentru tal-ħżin tal-prodotti ġerminali, approvat f’konformità mal-Artikolu 97(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (27) “semen” tfisser l-eġakulat ta’ animal jew ta’ animali, fl-istat mhux mibdul jew ippreparat jew dilwit;
- (28) “oociti” tfisser l-istadji aplojde tal-ootidogenezi, inklużi oociti sekondarji u ova;
- (29) “embrijun” tfisser l-istadju inizjali tal-iżvilupp ta’ animal waqt li jkun jista’ jiġi ttrasferit lejn omm riċevitur;
- (30) “perjodu hieles minn vetturi” tfisser f’erja ddefinita l-perjodu ta’ inattività tal-*Culicoides* iddeterminat skont it-Taqsima 5 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness V;
- (31) “naħal tal-għasel” tfisser animali tal-ispeċi *Apis mellifera*;
- (32) “pollam tat-tniissil” tfisser pollam li għandhom 72 siegħa jew aktar, li jkunu maħsuba għall-produzzjoni tal-bajd għat-tifqis;
- (33) “sorveljanza annwali aleatorja” tfisser sorveljanza li tal-anqas tikkonsisti fi sħarriġ wiehied ta’ popolazzjoni tal-animalli fil-mira organizzat matul is-sena li għalih jintużaw il-metodi ta’ kampjunar ibbażati fuq il-probabbiltà sabiex jintgħażlu l-unitajiet li jridu jiġu eżaminati.

▼B

PARTI II

SORVELJANZA, PROGRAMMI TA' ERADIKAZZJONI, STAT TA' HELSIEN MILL-MARD*KAPITOLU 1****Sorveljanza***

Taqsim a 1

It-tfassil tas-sorveljanza, tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u tal-metodi dijanjostiċi*Artikolu 3***It-tfassil tas-sorveljanza**

1. L-awtorità kompetenti għandha tfassal is-sorveljanza għal mard elenkat u emergenti ta' annimali terrestri u ta' annimali oħra filwaqt li tqis:

- (a) rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza bbażati fuq:
- (i) in-notifika kif previst fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
 - (ii) investigazzjoni veterinarja xierqa ta' mortalitajiet miżjuda u ta' sinjali oħra ta' mard serju jew rati tal-produzzjoni mnaqqsa b'mod sinifikanti b'kawża mhux iddeterminata;
 - (iii) l-investigazzjoni mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' suspett ta' marda tal-kategorija E jew, jekk rilevanti, ta' marda emergenti;
 - (iv) il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira għas-sorveljanza kif previst fl-Artikolu 4;
 - (v) il-kontribuzzjoni tal-kontrolli uffiċjali u ta' attivitajiet uffiċjali oħra kif previst fl-Artikolu 7;
- (b) rekwiżiti speċifiċi ta' sorveljanza;
- (i) fil-programm ta' sorveljanza tal-Unjoni;
 - (ii) bhala parti mill-programmi obbligatorji jew fakultattivi ta' eradikazzjoni;
 - (iii) għall-wiri u għaž-żamma tal-istat ta' ħelsien mill-mard;
 - (iv) bhala parti mill-miżuri ta' kontroll tal-mard;
 - (v) fil-kuntest tal-approvazzjoni ta' ċerti stabbilimenti;
 - (vi) għall-movimenti ta' annimali terrestri fi ħdan l-Unjoni jew għad-dhul tagħhom fl-Unjoni.

2. L-awtorità kompetenti għandha tfassal is-sorveljanza għal mard elenkat u emergenti ta' annimali akkwatiċi filwaqt li tqis:

- (a) rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza bbażati fuq:
- (i) in-notifika kif previst fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
 - (ii) investigazzjoni veterinarja xierqa ta' mortalitajiet miżjuda u ta' sinjali oħra ta' mard serju jew rati tal-produzzjoni mnaqqsa b'mod sinifikanti b'kawża mhux iddeterminata;

▼B

- (iii) l-investigazzjoni mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' suspett ta' marda tal-kategorija E jew, jekk rilevanti, ta' marda emergenti;
 - (iv) il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira għas-sorveljanza kif previst fl-Artikolu 4;
 - (v) il-kontribuzzjoni tal-kontrolli uffiċjali u ta' attivitajiet uffiċjali oħra kif previst fl-Artikolu 7;
 - (vi) miżuri ta' kontroll tal-mard;
- (b) rekwiżiti speċifiċi ta' sorveljanza;
- (i) bħala parti mill-iskema ta' sorveljanza fuq il-baži tar-riskji stipulata fil-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness VI, li tinvolvi klassifikazzjoni tar-riskju u żjarat regolari tas-saħħa tal-annimali kif previst fil-Kapitolu 2 u 3 tal-Parti I tal-Anness VI;
 - (ii) bħala parti mill-programmi ta' eradikazzjoni previsti fil-Kapitolu 1 sa 6 tal-Parti II tal-Anness VI;
 - (iii) għall-wiri u għaž-zamma tal-istat ta' ħelsien mill-mard;
 - (iv) għall-wiri, f'konformità mal-programmi ta' sorveljanza previsti fil-Kapitolu 1 sa 6 tal-Parti III tal-Anness VI, li l-istabbilimenti li mhumiex qed jiehdu sehem fil-programm ta' eradikazzjoni msemmi fil-punt (ii) jew li ma kisbux l-istat ta' ħelsien mill-mard imsemmi fil-punt (iii) mhumiex infettati;
 - (v) għall-movimenti ta' annimali akkwatiċi fi ħdan l-Unjoni jew għad-dhul tagħhom fl-Unjoni.

*Artikolu 4***Popolazzjoni tal-annimali fil-mira**

1. L-awtorità kompetenti għandha tispeċifika l-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 3 għal kull marda elenkata u, fejn rilevanti, għal kull marda emergenti u għandha tinkludi:

- (a) l-annimali miżmuma tal-ispeċijiet elenkati;
- (b) l-annimali selvaġġi tal-ispeċijiet elenkati jekk:
 - (i) huma soġġetti għal programm ta' sorveljanza tal-Unjoni, jew għal programm obligatorju jew fakultattiv ta' eradikazzjoni jew għas-sorveljanza neċessarja għall-għoti jew għaž-zamma ta' stat ta' ħelsien mill-mard;
 - (ii) l-awtorità kompetenti tqis li dawn jikkostitwixxu riskju li jista' jikkomprometti l-istat tas-saħħa ta' speċijiet oħra fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment; jew
 - (iii) is-sorveljanza tkun neċessarja għall-valutazzjoni tar-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni jew għall-movimenti fi ħdan l-Unjoni.

2. Sabiex tiġi żgurata d-detezzjoni bikrija ta' marda emergenti fi speċijiet li mhumiex fost daww imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha tinkludi, fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira, l-annimali miżmuma ta' speċijiet li mhumiex elenkati għall-fini tal-marda elenkata rilevanti jekk ikunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:

▼B

- (a) dawn jitmexxew għal stabbilimenti fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment oħrajn; u
- (b) minhabba n-numru ta' annimali jew il-frekwenza tal-movimenti, l-awtorità kompetenti tqis li l-annimali jikkostitwixxu riskju li jista' jikkomprometti l-istat tas-saħħa ta' annimali miżmuma oħra fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment oħrajn, jekk tfeġġ marda f'dik l-ispeċi.

*Artikolu 5***Eskluzjoni ta' ċerti annimali terrestri miżmuma mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira**

1. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 4(1), l-awtorità kompetenti tista' tillimita l-popolazzjoni tal-annimali fil-mira għas-sorveljanza ta' marda għajr marda tal-kategorija A għall-kategoriji ta' annimali miżmuma tal-ispeċijiet elenkati li huma soġġetti, għal dik il-marda, għal:

- (a) programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni;
- (b) programmi obbligatorji jew fakultattivi ta' eradikazzjoni jew is-sorveljanza neċessarja għall-ġhoti jew għaž-żamma ta' stat ta' ħelsien mill-mard; jew
- (c) ir-rekwiziti tas-saħħa tal-annimali bbażati fuq is-sorveljanza għall-movimenti fi hdan l-Unjoni jew għad-dhul fl-Unjoni.

2. Il-kategoriji ta' annimali miżmuma msemija fil-paragrafu 1 jistgħu jkunu bbażati fuq l-età tal-annimali, is-sess tagħhom, il-post u t-tip ta' produzzjoni.

*Artikolu 6***Metodi dijanjostiċi**

1. L-awtorità kompetenti għandha tiżgura li l-ġbir tal-kampjuni, it-tekniki, il-validazzjoni u l-interpretazzjoni tal-metodi dijanjostiċi għall-finijiet ta' sorveljanza għandhom jikkonformaw:

- (a) mal-legiżlazzjoni speċifika adottata skont ir-Regolament (UE) 2016/429 u mad-dettalji u mal-gwida rilevanti mqiegħda għad-dispożizzjoni fuq is-siti web tal-Laboratorji ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea (EURL) u tal-Kummissjoni;
- (b) meta ma jkunux koperti mil-legiżlazzjoni, mid-dettalji u mill-gwida msemija fil-punt (a), mal-ġbir tal-kampjuni, mat-tekniki, mal-validazzjoni u mal-interpretazzjoni tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-Manwal ta' Testijiet Dijanostiċi u Vaċċini għall-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE) ("il-Manwal Terrestri"⁽¹⁾) kif emendat jew il-Manwal ta' Testijiet Dijanostiċi għall-Annimali Akkwatiċi tal-OIE ("il-Manwal Akkwatiċi"⁽²⁾) kif emendat;
- (c) meta ma jkunux koperti mill-punti (a) u (b) ta' dan il-paragrafu, mal-metodi stabbiliti fil-punt (b) tal-Artikolu 34(2) u tal-Artikolu 34(3) tar-Regolament (UE) 2017/625.

⁽¹⁾ <http://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-manual/access-online/>

⁽²⁾ <http://www.oie.int/en/standard-setting/aquatic-manual/access-online/>

▼B

2. Il-metodi dijanjostiċi għall-ghoti u għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard huma stabbiliti f'dawn li ġejjin:
- (a) It-Taqsima 1 tal-Anness III għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
 - (b) it-Taqsima 2 tal-Anness III għall-infezzjoni bil-kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis* (*Mycobacterium bovis*, *M. caprae* u *M. tuberculosis*) (MTBC);
 - (c) it-Taqsima 3 tal-Anness III għal-lewkozi enzootika bovina (EBL);
 - (d) it-Taqsima 4 tal-Anness III għar-rinotrakeite bovina infettiva/vulvo-vaginite pustulari infettiva (IBR/IPV);
 - (e) it-Taqsima 5 tal-Anness III għall-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky (ADV);
 - (f) it-Taqsima 6 tal-Anness III għad-dijarea virali bovina (BVD);
 - (g) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għas-setticemija emorragika virali (VHS);
 - (h) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għan-nekrozi ematopojetika infettiva (IHN);
 - (i) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun bi thassir f'reġjun polimorfiku hafna (ISAV bi thassir fl-HPR);
 - (j) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
 - (k) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
 - (l) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
 - (m) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV).

*Artikolu 7***Kontribuzzjoni tal-kontrolli uffiċjali u ta' attivitajiet uffiċjali oħra għas-sorveljanza tas-sahha tal-annimali**

1. Jekk rilevanti, l-awtorità kompetenti għandha tinkludi fit-tfassil tas-sorveljanza msemmi fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament l-eżitu tal-kontrolli uffiċjali u ta' attivitajiet uffiċjali oħra ddefiniti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/625. Dawn il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra jinkludu:
- (a) spezzjonijiet *ante-mortem* u *post-mortem*;
 - (b) spezzjonijiet fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera;
 - (c) kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra fis-swieq u f'operazzjonijiet ta' assemblaġġ;
 - (d) kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra matul it-trasport ta' annimali haġġin;

▼B

- (e) spezzjonijiet u kampjunar relatati mas-saħha pubblika fl-istabiliment;
 - (f) kwalunkwe kontroll uffiċjali ieħor li matulu l-istabiliment, l-annimali jew il-kampjuni jiġu spezzjonati jew eżaminati.
2. Meta l-awtorità kompetenti tissuspetta marda elenkata jew marda emergenti fil-kuntest tal-kontrolli uffiċjali jew ta' attivitajiet uffiċjali ohra msemmija fil-paragrafu 1, din għandha tiżgura li l-awtoritajiet rilevanti kollha jkunu informati. Dan għandu jsir:
- (a) minnufih fil-każ ta' marda tal-kategorija A jew ta' marda emergenti;
 - (b) mingħajr dewmien għal mard ieħor.

T a q s i m a 2

Konferma tal-marda u definizzjonijiet tal-każ*Artikolu 8***Kriterji għall-konferma uffiċjali ta' mard elenkat, għajr mard tal-kategorija A, u ċertu mard emergenti u konferma sussegwenti ta' tifqighat**

1. L-awtorità kompetenti, malli tissuspetta mard elenkat li mhux marda tal-kategorija A, jew malli tissuspetta marda emergenti, għandha tagħmel investigazzjoni sabiex tikkonferma jew telimina l-possibbiltà tal-preżenza ta' dik il-marda meta:
- (a) hemm il-bżonn li jiġi ddeterminat l-istat tas-saħha tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment tiegħu; jew
 - (b) hemm il-bżonn li tingabar l-informazzjoni neċessarja dwar l-okkorrenza tal-marda għal kwalunkwe skop minn fost dawn li ġejjin:
 - (i) sabiex jiġu implimentati miżuri għall-protezzjoni tas-saħha tal-annimali jew tal-bniedem;
 - (ii) sabiex jiġu implimentati r-rekwiżiti tas-saħha tal-annimali għall-movimenti ta' annimali jew ta' prodotti; jew
 - (iii) sabiex tinżamm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fi programm ta' sorveljanza tal-Unjoni.
2. L-awtorità kompetenti għandha tikkonferma tifqigha ta' kwalunkwe marda msemmija fil-paragrafu 1 meta din tkun klassifikat annimal jew grupp ta' annimali bħala każ ikkonfermat ta' dan il-mard skont l-Artikolu 9(2).

*Artikolu 9***Definizzjonijiet tal-każ**

1. L-awtorità kompetenti għandha tikklassifika annimal jew grupp ta' annimali bħala każ suspettat ta' marda elenkata jew ta' marda emergenti meta:
- (a) l-eżamijiet kliniċi, *post-mortem* jew tal-laboratorju jikkonkludu li s-sinjali kliniku/kliniċi, il-leżjoni(jiet) *post-mortem* jew is-sejbiet istoloġiċi jkunu jindikaw dik il-marda;
 - (b) ir-riżultat(i) minn metodu dijanjostiku jindika(w) il-preżenza probabbli tal-marda f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali; jew
 - (c) giet stabbilita rabta epidemjoloġika ma' każ ikkonfermat.

▼B

2. L-awtorità kompetenti għandha tikklassifika annimal jew grupp ta' annimali bħala każ ikkonfermat ta' marda elenkata jew ta' marda emergenti meta:

- (a) l-aġent tal-marda, esklużi r-razez tal-vaċċin, ikun ġie iżolat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali;
- (b) antiġene jew aċidu nukleju speċifiku għall-aġent tal-marda li ma jkunx konsegwenza ta' tilqim ikun ġie identifikat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali li juri sinjali kliniċi konsistenti mal-marda jew rabta epidemjoloġika ma' każ issuspettat jew ikkonfermat; jew
- (c) riżultat pozittiv minn metodu dijanjostiku indirett li ma jkunx konsegwenza ta' tilqim ikun inkiseb f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali li juri sinjali kliniċi konsistenti mal-marda jew rabta epidemjoloġika ma' każ issuspettat jew ikkonfermat.

3. Definizzjonijiet speċifiċi għall-mard ta' każ issuspettat u ta' każ ikkonfermat tal-mard elenkat huma stabbiliti għall-annimali terrestri fl-Anness I u għall-annimali akkwatiċi fil-punt 3 tat-Taqsima 5 tal-Kapitoli 1 sa 6 tal-Parti II tal-Anness VI.

4. Fin-nuqqas ta' definizzjonijiet speċifiċi għall-mard kif previst fil-paragrafu 3, il-kriterji stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw għal definizzjonijiet ta' każ issuspettat u ta' każ ikkonfermat tal-mard elenkat u, jekk rilevanti, tal-mard emergenti.

T a q s i m a 3

Programm ta' sorveljanza tal-Unjoni*Artikolu 10***Kriterji għall-programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni u l-kontenut tagħhom**

1. Marda tal-kategorija E għandha tkun soġġetta għal programm ta' sorveljanza tal-Unjoni skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2016/429 jekk tkun tissodisfa l-kriterji kollha li ġejjin:

- (a) iġġib magħha theddida partikolari għas-saħħa tal-annimali u possiblament tal-bniedem fit-territorju shih tal-Unjoni b'konsegwenzi ekonomiċi serji possibbli għall-komunità tal-biedja u għall-ekonomija usa';
- (b) tkun suxxettibbli għal evoluzzjoni tal-profil tal-marda, b'mod partikolari fir-rigward tar-riksju għas-saħħa tal-bniedem u għas-saħħa tal-annimali;
- (c) l-annimali selvaġġi infettati jkunu jirrapprezentaw theddida partikolari għall-introduzzjoni tal-marda f'parti mit-territorju tal-Unjoni jew f'kollu kemm hu;
- (d) ikun fundamentali li tinkiseb, permezz ta' sorveljanza, informazzjoni aġġornata b'mod regolari dwar l-evoluzzjoni taċ-ċirkolazzjoni tagħha u dwar il-karatterizzazzjoni tal-aġent tal-marda, sabiex jiġu vvalutati dawk ir-riskji u jiġu adattati l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju kif xieraq;

2. L-awtorità kompetenti għandha timplimenta programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni għall-marda rilevanti skont il-kontenut stabbilit fl-Anness II.



Artikolu 11

Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fis-sottomissjoni tal-programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni u fir-rapportar dwarhom

1. L-awtorità kompetenti, meta tissottometti programm ta' sorveljanza tal-Unjoni, għandha tinkludi f'dik is-sottomissjoni tal-anqas l-informazzjoni li ġejja:

- (a) deskrizzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika tal-marda qabel id-data tal-bidu tal-implimentazzjoni tal-programm u *data* dwar l-evoluzzjoni epidemjoloġika tal-marda;
- (b) il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira, l-unitajiet epidemjoloġiċi u ż-żoni tal-programm;
- (c) l-organizzazzjoni tal-awtorità kompetenti, is-superviżjoni tal-implimentazzjoni tal-programm, il-kontrolli uffiċjali li jridu jiġu applikati matul l-implimentazzjoni tal-programm u r-rwol tal-operaturi rilevanti kollha, il-professjonisti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali, il-veterinarji, il-laboratorji tas-saħħa tal-annimali u l-persuni fiżiċi jew ġuridiċi l-oħra kkonċernati;
- (d) deskrizzjoni u demarkazzjoni taż-żoni ġeografiki u amministrattivi li fihom għandu jiġi implimentat il-programm;
- (e) indikaturi sabiex jitkejjel il-progress tal-programm;
- (f) il-metodi dijanjostiċi użati, in-numru ta' kampjuni ttestjati, il-frekwenza tal-ittestjar u l-mudelli tal-kampjunar;
- (g) il-fatturi ta' riskju li jridu jiġu kkunsidrati għat-tfassil ta' sorveljanza mmirata fuq il-baži tar-riskju.

2. L-awtorità kompetenti, meta tirrapporta dwar programm ta' sorveljanza tal-Unjoni, għandha tinkludi f'dak ir-rapport tal-anqas l-informazzjoni li ġejja:

- (a) id-deskrizzjoni tal-miżuri implimentati u r-riżultati miksuba bbażati fuq l-informazzjoni msemmija fil-punt (b) u fil-punti (d) sa (f) tal-paragrafu 1; u
- (b) ir-riżultati tas-segwitu tal-evoluzzjoni epidemjoloġika tal-marda fil-każ ta' każ issuspettat jew ikkonfermat.

KAPITOLU 2

Programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-kategoriji B u C tal-annimali terrestri

Taqsim 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 12

L-istrateġija ta' kontroll tal-mard għall-eradikazzjoni ta' mard tal-kategoriji B u C tal-annimali terrestri

1. L-awtorità kompetenti, meta tistabbilixxi programm obligatorju ta' eradikazzjoni għall-marda tal-kategorija B jew programm fakultattiv ta' eradikazzjoni għall-marda tal-kategorija C tal-annimali terrestri, għandha tibbaża dawk il-programmi fuq strateġija ta' kontroll tal-mard li, għal kull marda, tinkludi:

▼B

- (a) it-territorju u l-popolazzjoni tal-annimali koperti mill-programm ta' eradikazzjoni kif previst fl-Artikolu 13(1);
- (b) id-durata tal-programm ta' eradikazzjoni kif previst fl-Artikolu 15, inklużi l-miri finali u intermedji tiegħu kif previsti fl-Artikolu 14; u
- (c) ir-rekwiziti speċifiċi tal-marda stabbiliti:
 - (i) fl-Artikoli 16 sa 31 għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, għall-infezzjoni bl-MTBC, bl-EBL, bl-IBR/IPV, għall-infezzjoni bl-ADV u bil-BVD;
 - (ii) fl-Artikoli 32 sa 36 għall-infezzjoni bil-virus tar-rabja (RABV);
 - (iii) fl-Artikoli 37 sa 45 għall-infezzjoni bil-BTV.

2. L-awtorità kompetenti tista' tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miżuri kkoordinati fil-fruntiera fuq l-art jew kostali komuni tagħha ma' Stati Membri oħra jew ma' pajjiżi terzi sabiex tiżgura li l-oġettivi tal-programm jinkisbu u li r-riżultati jkunu sostenibbli.

Meta t-tali koordinazzjoni ma tkunx giet stabbilita, l-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni, jekk fattibbli, miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju effettivi, li jinkludu sorveljanza intensifikata.

*Artikolu 13***Ambitu territorjali u popolazzjonijiet tal-annimali**

1. L-awtorità kompetenti għandha tiddetermina l-ambitu tal-programm ta' eradikazzjoni, inklużi:

- (a) it-territorju kopert; u
- (b) il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u, jekk ikun hemm bżonn, il-popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali.

2. It-territorju kopert mill-programm ta' eradikazzjoni msemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jkun:

- (a) it-territorju shiħ tal-Istat Membru; jew
- (b) żona waħda jew aktar, dment li kull żona tkun tikkorrispondi għal unità(jiet) amministrattiva/i ta' tal-anqas 2 000 km² u tinkludi tal-anqas wieħed mir-reġjuni stabbiliti skont l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2016/429.

3. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti tista' tiddefinixxi żoni iżgħar minn 2 000 km² filwaqt li tqis:

- (a) superfiċje minima li ma tkunx anqas b'mod sinifikanti minn 2 000 km²; jew
- (b) l-eżistenza ta' ostakoli naturali rilevanti għall-profil tal-marda.

*Artikolu 14***Miri finali u intermedji**

1. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miri finali kwalitattivi u kwantitattivi li jkopru r-rekwiziti kollha speċifiċi għall-marda li huma stabbiliti fl-Artikolu 72 għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard.

▼B

2. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miri intermedji annwali jew pluriennali kwalitattivi u kwantitattivi sabiex tirrifletti l-progress li sar fl-ilhiq tal-miri finali. Dawn il-miri intermedji għandhom jinkludu:

- (a) ir-rekwiżiti kollha speċifiċi għall-mard imsemmija fil-paragrafu 1; u
- (b) jekk ikun hemm bżonn, rekwiżiti addizzjonali li mhumiex inkluzi fil-kriterji għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard għall-valutazzjoni tal-progress lejn l-eradikazzjoni.

*Artikolu 15***Perjodu tal-applikazzjoni**

1. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni l-perjodu ta' applikazzjoni filwaqt li tqis is-sitwazzjoni inizjali u l-miri intermedji indikati fl-Artikolu 14(2).

2. Għal mard tal-kategorija C, il-perjodu ta' applikazzjoni tal-programm ta' eradikazzjoni m'għandux jaqbeż is-sitt snin mid-data tal-approvazzjoni inizjali tiegħu mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 31(3) tar-Regolament (UE) 2016/429. F'każijiet iġġustifikati kif xieraq, il-Kummissjoni, fuq talba tal-Istati Membri, tista' testendi l-perjodu ta' applikazzjoni tal-programm ta' eradikazzjoni għal perjodu ta' sitt snin addizzjonali.

*Taqsim 2***Rekwiżiti għall-programmi ta' eradikazzjoni fuq il-bażi tal-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti***Artikolu 16***Strateġija ta' kontroll tal-mard ibbażata fuq l-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti**

1. L-awtorità kompetenti għandha tfassal l-istrateġija ta' kontroll tal-mard ta' programm ta' eradikazzjoni fir-rigward tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira miżmuma fl-istabbilimenti għall-mard li ġej tal-annimali terrestri:

- (a) infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
- (b) infezzjoni bl-MTBC;
- (c) EBL;
- (d) IBR/IPV;
- (e) infezzjoni bl-ADV;
- (f) BVD.

2. L-istrateġiji ta' kontroll tal-mard tal-programmi ta' eradikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu bbażati fuq:

- (a) l-implimentazzjoni ta' miżuri speċifiċi għall-mard stabbiliti fl-Artikoli 18 sa 31 sakemm l-istabbilimenti rilevanti kollha jilhq stat ta' helsien mill-mard;

▼B

- (b) l-għoti, is-sospensjoni u l-irtirar mill-awtorità kompetenti tal-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbilimenti rilevanti kollha;
- (c) l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' bijosigurtà u ta' miżuri ta' miti-gazzjoni tar-riskju ohrajn;
- (d) l-implimentazzjoni fakultattiva tal-programmi ta' tilqim.

*Artikolu 17***Popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira u addizzjonali għall-programmi ta' eradikazzjoni għal ċertu mard**

1. L-awtorità kompetenti għandha tapplika programm obligatorju ta' eradikazzjoni għall-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira li ġejjin:

- (a) għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, l-annimali bovini miżmuma, l-annimali ovini miżmuma u l-annimali kaprini miżmuma;
- (b) għall-infezzjoni bl-MTBC, l-annimali bovini miżmuma.

2. L-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm fakultattiv ta' eradikazzjoni għall-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira li ġejjin:

- (a) għall-EBL, l-annimali bovini miżmuma;
- (b) għall-IBR/IPV, l-annimali bovini miżmuma;
- (c) għall-infezzjoni bl-ADV, l-annimali porċini miżmuma;
- (d) għall-BVD, l-annimali bovini miżmuma.

3. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi l-popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali fejn hija tqis li t-tali annimali jkunu jirrapprezentaw riskju sinifikanti għall-istat tas-saħħa tal-annimali msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

*Artikolu 18***Obbligi tal-operaturi fir-rigward tal-programmi ta' eradikazzjoni għal ċertu mard**

1. L-operaturi ta' stabbilimenti fejn jinżammu l-annimali mill-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira msemmija fl-Artikolu 17, għajr il-biċċeriji, għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti ġenerali u speċifiċi għall-mard li ġejjin sabiex jiksbu u jżommu l-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbilimenti:

- (a) rekwiżiti ġenerali:
 - (i) sorveljanza tal-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira u addizzjonali għall-marda rilevanti kif ordnat mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 3(1);
 - (ii) fil-każ tal-moviment tal-annimali mill-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira, l-iżgurar li l-istat tas-saħħa tal-istabbilimenti ma jkunx kompromess minhabba t-trasport jew l-introduzzjoni fl-istabbilimenti ta' annimali tal-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira jew addizzjonali jew ta' prodotti tagħhom;
 - (iii) it-tilqim tal-annimali miżmuma tal-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira kontra l-marda rilevanti;
 - (iv) miżuri ta' kontroll tal-mard f'każ li l-marda tkun issuspettata jew ikkonfermata;

▼B

- (v) kwalunkwe miżura addizzjonali meqjusa neċessarja mill-awtorità kompetenti li tista' tinkludi, jekk rilevanti, is-separazzjoni tal-annimali skont l-istat tas-saħħa tagħhom b'miżuri fiżiċi ta' protezzjoni u miżuri ta' ġestjoni;
- (b) ir-rekwiżiti speċifiċi tal-marda stabbiliti fi:
 - (i) il-Kapitolu 1 u 2 tal-Parti I tal-Anness IV għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*
 - (ii) il-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-MTBC;
 - (iii) il-Kapitolu 1 tal-Parti III tal-Anness IV għall-EBL;
 - (iv) il-Kapitolu 1 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-IBR/IPV;
 - (v) il-Kapitolu 1 tal-Parti V tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-ADV;
 - (vi) il-Kapitolu 1 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-BVD.

2. L-operaturi tal-biċċeriji, fejn jinżammu u jiġu skarnati l-annimali mill-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira msemmija fl-Artikolu 17 għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti ġenerali stabbiliti fil-punti (a)(i), (iv) u (v) tal-paragrafu 1.

*Artikolu 19***Deroga fir-rigward tal-ghoti ta' stat ta' helsien mill-mard lill-istabbilimenti**

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 18 u dment li l-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira rilevanti jikkonformaw mar-rekwiżiti ġenerali stabbiliti fil-punt (a) tal-Artikolu 18(1), l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li l-obbligi tal-operaturi li jiksbu u jzommu l-istat ta' helsien mill-mard stabbilit fl-Artikolu 18(1) ma japplikawx għall-operaturi tal-istabbilimenti li ġejjin:

- (a) stabbilimenti konfinati;
- (b) stabbilimenti fejn l-annimali jinżammu biss għal operazzjonijiet ta' assemblaġġ;
- (c) stabbilimenti fejn l-annimali jinżammu biss għall-fini ta' wirjiet tal-annimali;
- (d) ċirkli ambulanti.

*Artikolu 20***Obbligu tal-awtorità kompetenti li tagħti, tissospendi u tirtira l-istat ta' helsien mill-mard**

1. L-awtorità kompetenti għandha tagħti l-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti skont il-konformità tal-operaturi tal-istabbilimenti mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 18.

2. L-awtorità kompetenti għandha tissospendi jew tirtira l-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet għas-sospensjoni jew għall-irtirar. Dawk il-kundizzjonijiet huma stabbiliti fi:

▼B

- (a) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitoli 1 u 2 tal-Parti I tal-Anness IV għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
- (b) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-MTBC;
- (c) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti III tal-Anness IV għall-EBL;
- (d) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-IBR/IPV;
- (e) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti V tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-ADV;
- (f) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-BVD.

3. L-awtorità kompetenti għandha tispeċifika:

- (a) id-dettalji tar-reġim tal-ittestjar, inklużi skont il-bżonn, ir-rekwiżiti speċifiċi għall-mard imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 18(1) meta l-istat ta' ħelsien mill-mard jiġi sospiż jew irtirat; u
- (b) il-perjodu massimu ta' żmien li matulu l-istat ta' ħelsien mill-mard jista' jiġi sospiż meta jkun hemm ksur tal-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2.

4. L-awtorità kompetenti tista' tattribwixxi l-istat tas-saħħa distint lil unitajiet epidemjoloġiċi differenti tal-istess stabbiliment dment li l-operatur tiegħu:

- (a) ikun issottometta għall-kunsiderazzjoni tal-awtorità kompetenti l-informazzjoni dwar l-unitajiet epidemjoloġiċi differenti stabbiliti fi ħdan l-istabbiliment li se jingħataw stat tas-saħħa distint qabel kwalunkwe suspett jew konferma tal-marda skont l-Artikoli 21 u 24;
- (b) ikun stabbilixxa sistema, li għaliha l-awtorità kompetenti jkollha aċċess meta titolbu, għat-traċċar tal-movimenti tal-animali u tal-prodotti ġerminali lejn, minn u bejn l-unitajiet epidemjoloġiċi; u
- (c) ikun issepara l-unitajiet epidemjoloġiċi b'mezzi fiżiċi u tal-ġestjoni u jikkonforma ma' kwalunkwe miżura ta' mitigazzjoni tar-riskji mitluba mill-awtorità kompetenti għal dak l-ghan.

Artikolu 21

Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett ta' ċertu mard

1. L-awtorità kompetenti, meta tissuspetta każ tal-marda rilevanti, għandha tagħmel investigazzjonijiet, tnedi inkjesta epidemjoloġika u tissospendi l-istat ta' ħelsien mill-mard tal-istabbiliment fejn ikun seħħ il-każ issuspettat sakemm jiġu konklużi l-investigazzjonijiet u l-inkjesta epidemjoloġika.

2. Sakemm johroġ l-eżitu tal-investigazzjonijiet u tal-inkjesta epidemjoloġika msemmija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti:

- (a) għandha tipprojbixxi l-hruġ ta' animali mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira rilevanti mill-istabbiliment sakemm ma tkunx awtorizzat l-iskarnar immedjat tagħhom f'biċċerija magħzula apposta;
- (b) meta tqis li dawn ikunu neċessarji għall-kontroll tar-riskju ta' tixrid tal-marda, għandha:

▼B

- (i) meta teknikament possibbli, tordna l-iżolament tal-każijiet issuspettati fl-istabbiliment;
 - (ii) tirrestringi l-introduzzjoni ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti fl-istabbiliment;
 - (iii) tirrestringi l-moviment ta' prodotti mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti mill-istabbiliment jew lejn l-istabbiliment;
3. L-awtorità kompetenti għandha żżomm il-miżuri msemmija fil-paragrafi 1 u 2 sakemm tiġi eliminata jew ikkonfermata l-preżenza tal-marda.

*Artikolu 22***Estensjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett ta' ċertu mard**

1. Meta tqis li din tkun neċessarja, l-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 21 għal:
- (a) popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali rilevanti miżmuma fl-istabbiliment;
 - (b) kwalunkwe stabbiliment li jkollu rabta epidemjoloġika mal-istabbiliment fejn seħħ il-każ issuspettat.
2. Jekk il-preżenza tal-marda tkun issuspettata f'annimali selvaġġi, l-awtorità kompetenti, meta tqis li din tkun neċessarja, għandha testendi għall-istabbilimenti li jinsabu f'riskju ta' infezzjoni l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 21.

*Artikolu 23***Derogi mill-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett ta' ċertu mard**

1. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 21(1), fuq il-bażi ta' raġunijiet iġġustifikati kif imiss, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li ma tissospendix l-istat ta' ħelsien mill-mard tal-istabbiliment kollu meta jkun hemm unitajiet epidemjoloġiċi differenti kif imsemmija fl-Artikolu 20(4).
2. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 21(2), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti lejn stabbiliment taħt is-superviżjoni uffiċjali tagħha dment li jiġu rrispettati r-rekwiżiti li ġejjin:
- (a) l-annimali għandhom jitmexxew biss bi trasport dirett;
 - (b) fl-istabbiliment tad-destinazzjoni, l-annimali għandhom jinżammu f'faċilitajiet magħluqa, b'ebda kuntatt mal-annimali miżmuma ta' stat tas-saħħa oġhla jew ma' annimali selvaġġi tal-ispeċijiet elenkati għall-marda rilevanti.
3. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 21(2), fil-każ ta' marda tal-kategorija C, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti dment li dawn jitmexxew, jekk ikun hemm bżonn bit-trasport dirett, lejn stabbiliment li jinsab f'żona li la hija hielsa mill-marda u lanqas koperta minn programm fakultattiv ta' eradikazzjoni.
4. Meta tuża d-deroga stabbilita fil-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti għandha:

▼B

- (a) tissospendi l-istat ta' ħelsien mill-mard tal-istabbiliment tad-destinazzjoni tal-annimali li huma soġġetti għad-derogi, sa tmiem l-investigazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 21(1);
 - (b) tipprojbixxi, sa tmiem l-investigazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 21(1), il-moviment ta' annimali minn dak l-istabbiliment, sakemm ma tkunx awtorizzat it-trasport dirett tagħhom lejn biċċerija magħżula apposta għall-iskarnar immedjat tagħhom;
 - (c) fil-każ ta' suspett ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* jew bl-MTBC, iżżomm il-projbizzjoni stabbilita fil-punt (b) wara tmiem l-investigazzjoni sakemm l-annimali kollha li jitmexxew fl-istabbiliment wara d-deroga stabbilita fil-paragrafu 2 ikunu ġew skarnati.
5. L-awtorità kompetenti tista' tuża d-derogi previsti fil-paragrafi 1 sa 3 biss jekk l-operaturi tal-istabbilimenti ta' oriġini u ta' destinazzjoni u t-trasportaturi tal-annimali li huma soġġetti għad-derogi:
- (a) japplikaw il-miżuri xierqa ta' bijosigurtà u miżuri oħrajn ta' mitigazzjoni tar-riskji li huma neċessarji għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda; u
 - (b) jipprovdu lill-awtorità kompetenti b'garanziji li l-miżuri ta' bijosigurtà u l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji l-oħra kollha jkunu ttehdud.

*Artikolu 24***Konferma uffċjali ta' ċertu mard u miżuri ta' kontroll tal-mard**

1. Jekk jiġi kkonfermat każ, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tirtira l-istat ta' ħelsien mill-mard tal-istabbiliment(i) infettat(i);
 - (b) tadotta l-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 25 sa 31 fl-istabbiliment(i) infettat(i).
2. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tillimita l-irtirar tal-istat ta' ħelsien mill-mard għall-unitajiet epidemjoloġiċi fejn ikun ġie kkonfermat każ.
3. Jekk il-marda tiġi kkonfermata f'annimali selvaġġi, l-awtorità kompetenti għandha tagħmel inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiċi, jekk neċessarji, kif previst fl-Artikolu 25. Jekk hija tqis li hija meħtieġa għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda, din għandha:
 - (a) tordna l-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti kif previst fl-Artikoli 21 sa 25 u fl-Artikolu 30 fl-istabbilimenti li jzommu l-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u l-popolazzjonijiet tal-annimali addizzjonali;
 - (b) twettaq jew tordna miżuri proporzjonati u neċessarji oħra ta' prevenzjoni, ta' sorveljanza u ta' kontroll tal-marda fir-rigward tal-popolazzjoni tal-annimali selvaġġi rilevanti jew fil-habitat tagħha.

*Artikolu 25***Inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiċi fil-każ ta' konferma ta' ċertu mard**

1. Meta tiġi kkonfermata l-marda, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tagħmel inkjesta epidemjoloġika;

▼B

- (b) tagħmel investigazzjonijiet u tapplika l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 21 fl-istabbilimenti kollha epidemjoloġikament relatati; u
 - (c) tadatta s-sorveljanza għall-fatturi ta' riskju identifikati, b'kunsiderazzjoni tal-konklużjonijiet tal-inkjesta epidemjoloġika.
2. L-awtorità kompetenti għandha tqis il-htieġa li tagħmel investigazzjoni fuq l-annimali selvaġġi mill-popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali fejn l-inkjesta epidemjoloġika ssib rabtiet epidemjoloġiċi bejn l-annimali miżmuma u dawk selvaġġi.
3. L-awtorità kompetenti għandha tinforma mill-aktar fis possibbli dwar is-sitwazzjoni:
- (a) lill-operaturi u lill-awtoritajiet rilevanti mill-Istati Membri kkonċernati mir-rabtiet epidemjoloġiċi mal-każ ikkonfermat; u
 - (b) lill-awtoritajiet kompetenti minn Stati Membri oħra jew minn pajjiżi terzi li jistgħu jkunu kkonċernati mir-rabtiet epidemjoloġiċi mal-istabbiliment(i) infettat(i).

*Artikolu 26***Il-moviment tal-annimali lejn u mill-istabbilimenti infettati**

1. L-awtorità kompetenti għandha ttiprojbixxi l-movimenti ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment infettat sakemm ma tkunx awtorizzat l-iskarnar immedjat tagħhom f'biċċerija magħżula apposta.
2. Meta l-awtorità kompetenti tqis li hija meħtieġa għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda, din għandha:
- (a) tordna l-iżolament tal-każijiet issuspettati u kkonfermati fl-istabbiliment fejn teknikament possibbli;
 - (b) tirrestringi l-movimenti ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fi ħdan l-istabbiliment;
 - (c) tirrestringi l-introduzzjoni ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fl-istabbiliment;
 - (d) tirrestringi l-moviment ta' prodotti tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment infettat u lejn l-istabbiliment infettat;
3. L-awtorità kompetenti, meta tqis li jkun hemm bżonn li jsir hekk, għandha testendi l-miżuri fil-paragrafi 1 u 2 għal annimali u għal prodotti minn popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali sabiex tipprevjeni t-tixrid tal-marda.

*Artikolu 27***L-ittestjar u t-tnehhija ta' annimali minn stabbilimenti infettati**

1. Wara l-konferma tal-marda, l-awtorità kompetenti għandha tordna li fl-istabbilimenti infettati jsir l-ittestjar li ġej fi ħdan perjodu massimu ta' żmien li jrid jiġi ddeterminat minnha:
- (a) l-ittestjar ta' dawk l-annimali li l-ittestjar tagħhom jitqies neċessarju sabiex titlesta l-inkjesta epidemjoloġika;
 - (b) l-ittestjar għar-restawr tal-istat ta' helsien mill-mard kif stabbilit fi:

▼B

- (i) it-Taqsima 4 tal-Kapitoli 1 u 2 tal-Parti I tal-Anness IV għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
 - (ii) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-MTBC;
 - (iii) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti III tal-Anness IV għall-EBL;
 - (iv) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-IBR/IPV;
 - (v) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti V tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-ADV;
 - (vi) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-BVD; u
- (c) kwalunkwe ttestjar addizzjonali li hija tqis neċessarju sabiex tiżgura d-detezzjoni veloċi tal-annimali infettati li jistgħu jikkontribwixxu għat-tixrid tal-marda.

2. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-paragrafu 1, l-ittestjar m'għandux ikun ordnat meta l-istat ta' ħelsien mill-mard jiġi restawrat skont:

- (i) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitoli 1 u 2 tal-Parti I tal-Anness IV għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
- (ii) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-MTBC;
- (iii) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti III tal-Anness IV għall-EBL;
- (iv) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-IBR/IPV;
- (v) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti V tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-ADV;
- (vi) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-BVD.

3. L-awtorità kompetenti għandha tordna li fl-istabbilimenti infettati l-annimali kollha rikonoxxuti bħala każijiet ikkonfermati u, jekk ikun hemm bżonn, bħala każijiet issuspettati, jiġu skarnati fi hdan perjodu massimu ta' żmien li hija tiddetermina.

4. L-iskarnar tal-annimali msemmija fil-paragrafu 3 għandu jsir taht superviżjoni uffiċjali f'biċċerija magħzula apposta.

5. L-awtorità kompetenti tista' tordna l-qtil u l-qerda ta' wħud mill-annimali jew tal-annimali kollha msemmija fil-paragrafu 3 minflok l-iskarnar tagħhom.

6. L-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri stabbiliti f'dan l-Artikolu għal annimali minn popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali meta dan ikun neċessarju sabiex tiġi eradikata l-marda fi stabbilimenti infettati.

Artikolu 28

Il-ġestjoni ta' prodotti minn stabbilimenti infettati

1. Fl-istabbilimenti kollha infettati bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* jew bl-MTBC, l-awtorità kompetenti għandha tordna li:

▼B

- (a) il-halib minn każijiet ikkonfermati għandu jiġi mitmugħ biss lil annimali fl-istess stabbiliment wara li jkun ġie pproċessat sabiex tiġi żgurata l-inattivazzjoni tal-aġent tal-marda, jew inkella għandu jintrema;
- (b) id-demel, it-tiben, l-għalf jew kwalunkwe materja u sustanza oħra li giet f'kuntatt ma' każ ikkonfermat jew ma' materjal ikkontaminat għandhom jew jingabru jew inkella jintremew mill-aktar fis possibbli jew, wara valutazzjoni tar-riskju xierqa, jinħażnu u jiġu pproċessati sabiex jitnaqqas għal livell aċċettabbli r-riskju ta' tixrid tal-marda.
2. Fil-każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, l-awtorità kompetenti għandha tordna li fl-istabbilimenti infettati kollha, il-feti, l-annimali mwielda mejta, l-annimali li mietu mill-marda wara t-twelid u l-plaċenti għandhom jingabru u jintremew.
3. Fil-każ ta' infezzjoni b'marda tal-kategorija C, l-awtorità kompetenti, meta tqis li dan ikun meħtieġ, għandha tordna kwalunkwe miżura xierqa prevista fil-paragrafi 1 u 2.
4. L-awtorità kompetenti, meta tqis li dan ikun neċessarju, għandha tordna t-traċċar lura, l-ipproċessar jew ir-rimi ta' kwalunkwe prodott minn stabbilimenti infettati li jista' jikkostitwixxi riskju ta' tixrid tal-marda jew jaffettwa s-saħħa tal-bniedem.

*Artikolu 29***Derogi mir-restrizzjoni tal-moviment tal-annimali minn stabbilimenti infettati**

1. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 26(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment ta' annimali klinikament f'saħħithom, għajr il-każijiet ikkonfermati, lejn stabbiliment taħt is-superviżjoni uffiċjali tagħha dment li jiġu rrispettati r-rekwiżiti li ġejjin:
- (a) il-moviment ma jikkompromettix l-istat tas-saħħa tal-annimali fl-istabbiliment tad-destinazzjoni jew fir-rotta lejn dik id-destinazzjoni;
- (b) l-annimali għandhom jitmexxew biss bi trasport dirett; u
- (c) fl-istabbiliment tad-destinazzjoni, l-annimali għandhom jinżammu f'faċilitajiet magħluqa, b'ebda kuntatt mal-annimali miżmuma ta' stat tas-saħħa oġġla jew ma' annimali selvaġġi tal-ispeċijiet elenkati għall-marda rilevanti.
2. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 26(1), fil-każ ta' marda tal-kategorija C, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment ta' annimali klinikament f'saħħithom mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti, għajr il-każijiet ikkonfermati, dment li:
- (a) dawn jitmexxew, jekk ikun hemm bżonn bi trasport dirett, lejn stabbiliment li jinsab f'żona li la hija ħielsa mill-marda u lanqas koperta minn programm fakultattiv ta' eradikazzjoni; u
- (b) il-moviment ma jikkompromettix l-istat tas-saħħa tal-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira jew addizzjonali fl-istabbiliment tad-destinazzjoni jew fir-rotta lejn dik id-destinazzjoni.

▼B

3. Meta tagħmel użu mid-deroga stabbilita fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha tirtira l-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbiliment tad-destinazzjoni tal-annimali li huma soġġetti għad-deroga u għandha:

- (a) tordna l-moviment tal-annimali bi trasport dirett, fi ħdan perjodu massimu ta' żmien li hija tiddetermina, mill-istabbiliment tad-destinazzjoni lejn biċċerija magħzula apposta għall-iskarnar immedjat; jew
- (b) fil-każ ta' marda tal-kategorija C tordna l-miżuri ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 26 sa 30 sakemm jerga' jinkiseb l-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbiliment.

4. L-awtorità kompetenti tista' tuża d-derogi previsti fil-paragrafi 1 u 2 biss jekk l-operaturi tal-istabbilimenti ta' oriġini u ta' destinazzjoni u t-transportaturi tal-annimali li huma soġġetti għad-derogi:

- (a) japplikaw il-miżuri xierqa ta' bijosigurtà u miżuri oħrajn ta' mitigazzjoni tar-riskji li huma neċessarji għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda; u
- (b) jipprovdur lill-awtorità kompetenti bil-garanziji li l-miżuri ta' bijosigurtà u l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji l-oħra kollha huma ssodisfati.

*Artikolu 30***It-tindif u d-diżinfazzjoni u miżuri oħra għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-infezzjoni**

1. L-awtorità kompetenti għandha tordna lill-operaturi tal-istabbilimenti infettati kollha u lil dawk li jirċievu annimali minn stabbilimenti infettati li jnaddfu u jiddiżinfettaw jew, fejn rilevanti, jarmu b'mod sikur:

- (a) il-partijiet kollha tal-istabbilimenti li setgħu ġew ikkontaminati wara t-tneħħija tal-każijiet ikkonfermati u ssuspettati u qabel ir-ripopolament;
- (b) kwalunkwe għalf, materjal, sustanza, tagħmir relatat mat-trobbija, tagħmir mediku u tagħmir relatat mal-produzzjoni li setgħu ġew ikkontaminati;
- (c) kwalunkwe lbies protettiv jew tagħmir ta' sikurezza użat mill-operaturi u mill-viżitaturi;
- (d) il-mezzi tat-trasport, il-kontenituri u t-tagħmir kollha wara t-trasport ta' annimali jew ta' prodotti minn stabbilimenti infettati;
- (e) iż-żoni tat-tagħbija għall-annimali wara kull użu.

2. L-awtorità kompetenti għandha tapprova l-protokoll għat-tindif u għad-diżinfazzjoni.

3. L-awtorità kompetenti għandha tissorvelja t-tindif u d-diżinfazzjoni, jew fejn rilevanti, ir-rimi sikur u m'għandhiex tirrestawra jew terġa' tagħti stat ta' helsien mill-mard lill-istabbiliment sakemm tqis li t-tindif u d-diżinfazzjoni, jew fejn rilevanti, ir-rimi sikur, ikunu tlestew.

4. L-awtorità kompetenti, fuq il-bażi ta' valutazzjoni tar-riskju, tista' tqis bur bħala kontaminat u tipprojbixxi l-użu tiegħu għall-annimali miżmuma bi stat tas-saħħa oghla minn dak tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jew, jekk epidemjoloġikament rilevanti, tal-popolazzjonijiet

▼B

addizzjonali tal-annimali, għal perjodu ta' żmien suffiċjenti sabiex ir-riskju ta' persistenza tal-aġent tal-marda jitqies li jkun sar negligibbli.

*Artikolu 31***Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji għall-prevenzjoni tal-infezzjoni mill-ġdid**

Qabel jew mat-tneħħija tal-miżuri ta' kontroll tal-mard, l-awtorità kompetenti għandha tordna miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji proporzjonati sabiex tipprevjeni l-infezzjoni mill-ġdid tal-istabbiliment filwaqt li tqis il-fatturi ta' riskju rilevanti kif indikati mir-riżultati tal-inkjesta epidemjoloġika. Dawn il-miżuri għandhom tal-anqas iqisu:

- (a) il-persistenza tal-aġent tal-marda fl-ambjent jew fl-annimali selvaġġi; u
- (b) il-miżuri ta' bijosigurtà li huma adattati għall-ispeċifitàjiet tal-istabbiliment.

*Taqsim 3***Dispożizzjonijiet għall-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV***Artikolu 32***Strateġija ta' kontroll tal-mard tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV**

1. Meta tistabbilixxi programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV, l-awtorità kompetenti għandha tibbażah fuq strateġija ta' kontroll tal-mard li tinkludi:

- (a) tilqim tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li hija tqis rilevanti;
- (b) implimentazzjoni tal-miżuri għat-tnaqqis tar-riskju ta' kuntatt mal-annimali infettati;
- (c) kontroll tar-riskju ta' tixrid u ta' introduzzjoni tal-marda fit-territorju tal-Istat Membru tagħha.

2. L-awtorità kompetenti għandha timplimenta l-programm ta' eradikazzjoni filwaqt li tqis li dan għandu jkun:

- (a) ibbażat fuq valutazzjoni tar-riskju, aġġornat kif meħtieġ, skont l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika;
- (b) sostnut minn kampanji ta' informazzjoni pubblika li jinvolvu lill-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha;
- (c) ikkoordinat, jekk ikun hemm bżonn, mal-awtoritajiet rilevanti inkarigati mis-saħħa pubblika, mill-popolazzjonijiet tal-annimali selvaġġi jew mill-kaċċa;
- (d) skalat skont approċċ ibbażat fuq ir-riskju territorjali.

3. L-awtorità kompetenti tista' tkun involuta fl-implimentazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV f'pajjiż jew f'territorju terz, sabiex tipprevjeni r-riskju ta' tixrid u ta' introduzzjoni tal-RABV fit-territorju tal-Istat Membru tagħha.



Artikolu 33

Popolazzjoni tal-annimali fil-mira għall-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV

1. L-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV għall-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li ġejja: l-annimali miżmuma u selvaġġi ta' speċijiet tal-familji li ġejjin: Carnivora, Bovidae, Suidae, Equidae, Cervidae u Camelidae.
2. L-awtorità kompetenti għandha tindirizza l-miżuri fil-programm ta' eradikazzjoni primarjament għall-volpijiet selvaġġi, li huma r-riżerva ewlenija tar-RABV.
3. L-awtorità kompetenti għandha tissoġġetta popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira oħra apparti l-volpijiet selvaġġi għall-miżuri tal-programm ta' eradikazzjoni meta hija tqis li t-tali annimali jkunu jirrapprezentaw riskju sinifikanti.
4. L-awtorità kompetenti tista' tinkludi annimali selvaġġi ta' speċijiet tal-ordni Chiroptera fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 4.

Artikolu 34

Obbligi tal-awtorità kompetenti fil-kuntest tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV

1. L-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tagħmel sorveljanza tal-infezzjoni bir-RABV għall-finijiet ta':
 - (i) detezzjoni bikrija tal-infezzjoni; u
 - (ii) segwitu tax-xejra fin-numru ta' annimali infettati, li għandu jinkludi, skont approċċ ibbażat fuq ir-riskji, il-ġbir u l-ittestjar ta' volpijiet selvaġġi u ta' karnivori selvaġġi oħra misjuba mejta;
 - (b) twettaq miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett jew ta' konferma ta' infezzjoni bir-RABV kif stipulat fl-Artikoli 35 u 36;
 - (c) tapplika, jekk ikun hemm bżonn, miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji għall-prevenzjoni tat-tixrid tar-RABV bil-movimenti ta' klieb, qtates u inmsa.
2. Meta hija tqis li dawn ikunu neċessarji, l-awtorità kompetenti għandha tordna:
 - (a) it-tilqim, u l-monitoraġġ tal-effettività tat-tilqim, skont it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness V tal-volpijiet selvaġġi u, jekk rilevanti, ta' annimali oħra msemmija fl-Artikolu 33(3);
 - (b) l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' klieb, ta' qtates u ta' inmsa;
 - (c) restrizzjonijiet tal-moviment tal-annimali miżmuma rilevanti tal-ispeċijiet imsemmija fl-Artikolu 33(3) li mhumiex imlaqqma kontra l-infezzjoni bir-RABV skont it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness V;
 - (d) il-miżuri previsti fl-Artikolu 35 meta animal ta' speċi elenkata jwegġa' persuna jew animal mingħajr raġuni li tista' tinftiehem u f'kontradizzjoni mal-imġiba normali tiegħu jew jipprezenta tibdil mhux spjegat fl-imġiba segwit minn mewt fi żmien 10 ijiem.



Artikolu 35

Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett ta' infezzjoni bir-RABV

Meta tkun issuspettata infezzjoni bir-RABV, l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) tagħmel investigazzjonijiet ulterjuri sabiex tikkonferma jew telimina l-possibbiltà ta' preżenza tal-marda;
- (b) tordna restrizzjonijiet rilevanti fuq il-moviment jew il-qtil ta' każijiet issuspettati sabiex tipprotegi lill-bnedmin u lill-annimali mir-riskju ta' infezzjoni sakemm jinħarġu r-riżultati tal-investigazzjonijiet;
- (c) tordna kwalunkwe miżura ta' mitigazzjoni tar-riskji ġġustifikata sabiex tnaqqas ir-riskju ta' trażmissjoni ulterjuri tar-RABV lill-bnedmin jew lill-annimali.

Artikolu 36

Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' konferma ta' infezzjoni bir-RABV

Meta tiġi kkonfermata l-infezzjoni bir-RABV, l-awtorità kompetenti għandha tiegħu miżuri sabiex tipprevjeni trażmissjoni ulterjuri tal-marda lil annimali u lil bnedmin, li għalihom:

- (a) hija għandha tagħmel inkjesta epidemjoloġika, li għandha tinkludi l-identifikazzjoni tar-razza tal-RABV involuta, sabiex tidentifika s-sors probabbli tal-infezzjoni u r-rabtiet epidemjoloġiċi;
- (b) għandha, sakemm ma tqisx li jkunu meħtieġa aktar investigazzjonijiet, telimina infezzjoni bir-RABV f'annimali b'rabta epidemjoloġika meta:
 - (i) perjodu minimu ta' tliet xhur skada mindu seħħet ir-rabta epidemjoloġika mal-każ ikkonfermat; u
 - (ii) l-ebda sinjal kliniku ma nstab f'dawk l-annimali;
- (c) meta hija tqis li dan ikun neċessarju, hija għandha tiegħu miżura waħda jew aktar minn fost dawk stabbiliti fl-Artikoli 34 u 35;
- (d) hija għandha tiżgura li l-karkassi tal-każijiet ikkonfermati ta' annimali selvaġġi infettati jintremew jew jiġu pprocessati skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.

Taqsim 4

Dispożizzjonijiet għall-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV

Artikolu 37

Strateġija ta' kontroll tal-mard tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV

1. Meta tistabbilixxi programm ta' eradikazzjoni fakultattiv għall-infezzjoni bil-BTV, l-awtorità kompetenti għandha tibbażah fuq strateġija ta' kontroll tal-mard li tinkludi:

- (a) is-sorveljanza tal-infezzjoni bil-BTV skont ir-rekwiziti stabbiliti fil-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness V;

▼B

- (b) it-tilqim tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti għall-eradikazzjoni tal-marda permezz ta' kampanji ta' tilqim regolari li jridu jiġu implimentati, skont kif ikun rilevanti, skont strateġija fit-tul;
- (c) restrizzjonijiet fuq il-moviment tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 43 u 45;
- (d) miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji għall-minimizzazzjoni tat-trażmissjoni tal-infezzjoni bil-BTV permezz ta' vetturi.

2. L-awtorità kompetenti għandha timplimenta l-programm ta' eradikazzjoni filwaqt li tqis li:

- (a) hija għandha tindividwa u teradika s-serotipi 1-24 kollha li huma preżenti fit-territorju kopert mill-programm ta' eradikazzjoni;
- (b) it-territorju kopert mill-programm ta' eradikazzjoni għandu jkun:
 - (i) it-territorju sħiħ tal-Istat Membru; jew
 - (ii) zona jew żoni li jinkludu territorju f'tal-anqas raġġ ta' 150 km minn kull stabbiliment infettat.

3. Permezz ta' deroga mill-punt (b)(ii) tal-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti tista' tadatta ż-zona/i koperta/i mill-programm ta' eradikazzjoni skont:

- (a) is-sitwazzjoni ġeografika tal-istabbiliment(i) infettat(i) u l-fruntieri tal-unitajiet amministrattivi korrispondenti;
- (b) il-kundizzjonijiet ekoloġiċi u meteoroloġiċi;
- (c) l-abbundanza, l-attività u d-distribuzzjoni tal-vetturi preżenti fiż-żona/i;
- (d) is-serotip tal-BTV involut;
- (e) ir-rizultati tal-inkjesta epidemjoloġika prevista fl-Artikolu 42;
- (f) ir-rizultati tal-attivitajiet ta' sorveljanza.

*Artikolu 38***Popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira u addizzjonali għall-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV**

1. L-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV lill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li ġejja: l-annimali miżmuma mill-ispeċijiet tal-familji ta' Antilocapridae, ta' Bovidae, ta' Camelidae, ta' Cervidae, ta' Giraffidae, ta' Moschidae u ta' Tragulidae.

2. Meta tqis li dan ikun meħtieġ, l-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm ta' eradikazzjoni għall-popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali li ġejjin: l-annimali selvaġġi mill-ispeċijiet tal-familji ta' Antilocapridae, ta' Bovidae, ta' Camelidae, ta' Cervidae, ta' Giraffidae, ta' Moschidae u ta' Tragulidae.

*Artikolu 39***Obbligi tal-operaturi fil-kuntest tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV**

1. L-operaturi tal-istabbilimenti, għajr il-biċċeriji, fejn jinżammu l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira msemmija fl-Artikolu 38(1) għandhom:

▼ B

- (a) jikkonformaw mar-rekwiżiti ordnati mill-awtorità kompetenti fir-rigward tas-sorveljanza tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira;
- (b) jikkonformaw mar-rekwiżiti ordnati mill-awtorità kompetenti fir-rigward tas-sorveljanza entomologika;
- (c) jaraw li l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jitlaqqmu skont l-ordnijiet tal-awtorità kompetenti;
- (d) jimplimentaw miżuri ta' kontroll tal-mard f'każ li l-marda tkun issuspettata jew ikkonfermata skont l-ordnijiet tal-awtorità kompetenti;
- (e) jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' moviment skont l-ordnijiet tal-awtorità kompetenti;
- (f) jimplimentaw kwalunkwe miżura addizzjonali meqjusa necessarja mill-awtorità kompetenti li tista' tinkludi, jekk rilevanti, il-protezzjoni tal-annimali miżmuma minn attacki minn vetturi skont l-istat tas-saħħa tal-annimali.

2. L-operaturi tal-biċċeriji, fejn jinżammu u jiġu skarnati l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira msemmija fl-Artikolu 38(1) għandhom:

- (a) jikkonformaw mar-rekwiżiti ordnati mill-awtorità kompetenti fir-rigward tas-sorveljanza tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira;
- (b) jimplimentaw miżuri ta' kontroll tal-mard f'każ li l-marda tkun issuspettata jew ikkonfermata skont l-ordnijiet tal-awtorità kompetenti;
- (c) jimplimentaw kwalunkwe miżura addizzjonali meqjusa necessarja mill-awtorità kompetenti li tista' tinkludi, jekk rilevanti, il-protezzjoni tal-annimali miżmuma minn attacki minn vetturi skont l-istat tas-saħħa tal-annimali.

*Artikolu 40***Obbligi tal-awtorità kompetenti fil-kuntest tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV**

1. L-awtorità kompetenti għandha, fit-territorju kopert minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 37(2):

- (a) timmappja t-territorju kopert f'sett ta' unitajiet ġeografici skont il-punt 1 tat-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness V;
- (b) tagħmel sorveljanza tal-infezzjoni bil-BTV f'kull unità ġeografika, skont kif ikun rilevanti fir-rigward tas-sitwazzjoni epidemjologika, skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness V;
- (c) tapplika l-miżuri ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 41 u 42 fil-każ ta' suspett jew ta' konferma tal-marda;
- (d) tordna lill-operaturi tal-istabbilimenti tal-annimali bovini, ovini jew kaprini miżmuma u, jekk ikun hemm bżonn, ta' popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira oħrajn, ilaqqmu l-annimali tagħhom. u
- (e) japplikaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 43 u 45 għall-movimenti ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira.

▼B

2. Permezz ta' deroga mill-punt (d) tal-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li ma tordnax lill-operaturi jlaqqmu l-annimali tagħhom jekk, wara valutazzjoni tar-riskju, din tiġġustifika li l-implimentazzjoni ta' miżuri oħra tkun suffiċjenti sabiex tiġi eradikata l-marda.

3. Meta hija tqis li dan ikun neċessarju u, jekk ikun possibbli, l-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi zona staġjonalment hielsa mill-BTV kif previst fil-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness V. F'dak il-każ, l-awtorità kompetenti għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri l-oħra:

- (a) informazzjoni li turi l-issodisfar tal-kriterji speċifiċi għad-determinazzjoni tal-perjodu staġjonalment hieles mill-BTV;
- (b) id-dati tal-bidu u tat-tmiem tal-perjodu;
- (c) informazzjoni li turi l-waqfien tat-trażmissjoni tal-BTV fiż-żona; u
- (d) id-delimitazzjoni taż-żona li tikkonforma mar-rekwiziti minimi stabbiliti fl-Artikolu 13.

*Artikolu 41***Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett ta' infezzjoni bil-BTV**

1. Fil-każ ta' suspett ta' infezzjoni bil-BTV, l-awtorità kompetenti għandha tagħmel investigazzjoni sabiex tikkonferma jew telimina l-marda.

2. Sakemm joħroġ l-eżitu tal-investigazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) tirrestringi l-moviment tal-annimali u tal-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment fejn jinżammu sakemm dan ma jkunx awtorizzat għall-fini ta' skarnar immedjat;
- (b) tordna l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji rilevanti, fejn dawn ikunu neċessarji u teknikament fattibbli, għall-prevenzjoni jew għat-tnaqqis tal-esponiment tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira għal attackki minn vetturi.

3. Meta hija tqis li dan ikun neċessarju, l-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri previsti fil-paragrafi 1 u 2 għal stabbilimenti fejn l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira kellhom esponiment simili għal vetturi infettivi bhal dak tal-każijiet issuspettati.

4. Il-miżuri previsti f'dan l-Artikolu jistgħu jiġu rtirati meta l-awtorità kompetenti tqis li ma jibqgħux neċessarji sabiex jiġi llimitat ir-riskju ta' tixrid tal-marda.

*Artikolu 42***Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' konferma ta' infezzjoni bil-BTV**

1. Fil-każ ta' konferma tal-infezzjoni bil-BTV, l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) tikkonferma t-tifqigħa u, jekk ikun meħtieġ, tistabbilixxi jew testendi ż-żona taħt il-programm ta' eradikazzjoni;

▼ B

- (b) tagħmel inkjesta epidemjoloġika, jekk ikun hemm bżonn;
- (c) tirrestringi l-moviment tal-annimali tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment fejn jinżammu sakemm dan ma jkunx awtorizzat għall-fini tal-iskarnar immedjat;
- (d) tirrestringi l-moviment tal-prodotti ġerminali ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment fejn jinżammu;
- (e) tordna l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji rilevanti, meta hija tqis li dawn ikunu neċessarji u teknikament fattibbli, għall-prevenzjoni jew għat-tnaqqis tal-esponiment tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira għal attacki minn vetturi;
- (f) tapplika l-miżuri ta' kontroll tal-mard previsti fl-Artikolu 41 għall-istabbilimenti kollha li jkollhom rabta epidemjoloġika mal-każ ikkonfermat, inklużi dawk li jżommu l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira b'esponiment simili għall-vetturi infettivi bħal dak tal-każ ikkonfermat.

2. Minbarra l-miżuri stabbiliti fil-paragrafu 1 u sabiex jiġi evitat it-tixrid tal-marda, l-awtorità kompetenti, meta tqis li dawn huma neċessarji, għandha:

- (a) tordna lill-operaturi tal-istabbilimenti tal-annimali bovini, ovini jew kaprini miżmuma u, jekk ikun hemm bżonn, ta' popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira oħrajn, ilaqqmu l-annimali tagħhom kontra l-infezzjoni bis-serotip(i) rilevanti tal-BTV kif previst fil-punt (d) tal-Artikolu 40(1);
- (b) tinvestiga u tissorvelja l-istat tas-saħħa tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fl-inhawi tal-istabbiliment fejn jinżamm il-każ ikkonfermat.

3. Il-miżuri previsti f'dan l-Artikolu jistgħu jiġu rtirati meta l-awtorità kompetenti tqis li ma jibqgħux neċessarji sabiex jiġi llimitat ir-riskju ta' tixrid tal-marda.

Artikolu 43

Moviment tal-annimali miżmuma u tal-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira lejn l-Istati Membri jew iż-żoni koperti mill-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV

1. L-awtorità kompetenti għandha tawtorizza biss l-introduzzjoni tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fit-territorju kopert minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 37(2) jekk ikunu jikkonformaw ma' tal-anqas wieħed mir-reqwiziti stipulati fil-punti 1 sa 4 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness V.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza wkoll l-introduzzjoni tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fit-territorju koperti mill-programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV jekk:

- (a) tkun ivvalutat ir-riskju li tirrappreżenta l-introduzzjoni għall-istat tas-saħħa tal-post ta' destinazzjoni fir-rigward tal-infezzjoni bil-BTV, b'kunsiderazzjoni tal-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji possibbli li tista' tadotta fil-post ta' destinazzjoni;
- (b) tipprojbixxi l-moviment ta' dawn l-annimali lejn Stat Membru ieħor:

▼B

- (i) għal perjodu ta' 60 jum wara l-introduzzjoni; jew
- (ii) sakemm jitwettaq test negattiv tar-reazzjoni katina bil-polimerazi (PCR) għas-serotipi 1-24 tal-BTV fuq il-kampjuni miġbura mhux qabel 14-il jum wara l-introduzzjoni;
- (c) tadatta, jekk ikun hemm bżonn, is-sorveljanza skont il-punt 6 tat-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness V; u
- (d) l-annimali jikkonformaw ma' kwalunkwe wiehed mir-rekwiżiti stipulati fil-punti 5 sa 8 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness V.

3. L-awtorità kompetenti għandha tawtorizza l-introduzzjoni tal-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fit-territorju kopert minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 37(2) jekk ikunu jikkonformaw ma' tal-anqas wiehed mir-rekwiżiti stipulati fil-punti 1 sa 3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness V.

4. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 3, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza wkoll l-introduzzjoni tal-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fit-territorju kopert minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV jekk:

- (a) tkun ivvalutat ir-riskju li tirrappreżenta l-introduzzjoni għall-istat tas-saħħa tal-post ta' destinazzjoni fir-rigward tal-infezzjoni bil-BTV, b'kunsiderazzjoni tal-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji possibbli li tista' tadotta fil-post ta' destinazzjoni;
- (b) tipprojbixxi l-moviment ta' dawn il-prodotti ġerminali lejn Stat Membru ieħor; u
- (c) il-prodotti ġerminali jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fil-punt 4 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness V.

5. Meta l-awtorità kompetenti li tircievi l-annimali jew il-prodotti ġerminali tuża d-derogi previsti fil-paragrafi u 2 jew 4, din għandha:

- (a) tinforma lill-Kummissjoni dwar dan mill-aktar fis possibbli;
- (b) taċċetta annimali jew prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li jikkonformaw mar-rekwiżiti għad-deroga rilevanti indipendentement mill-Istat Membru jew miż-żona ta' oriġini tal-animall jew tal-prodotti ġerminali.

6. Meta l-awtorità kompetenti li tircievi l-annimali jew il-prodotti ġerminali ma tibqax tuża d-derogi previsti fil-paragrafi u 2 jew 4, din għandha tinforma lill-Kummissjoni mill-aktar fis possibbli.

*Artikolu 44***Stabbiliment protett mill-vetturi**

1. Fuq talba mill-operatur, l-awtorità kompetenti tista' tagħti l-istat ta' "stabbiliment protett mill-vetturi" lil stabbilimenti jew lil faċilitajiet li jikkonformaw mal-kriterji stabbiliti fil-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness V.

▼B

2. L-awtorità kompetenti għandha tivverifika fil-frekwenza xierqa, iżda tal-anqas fil-bidu, matul u fi tmiem il-perjodu ta' protezzjoni meħtieġ, l-effettività tal-miżuri mwettqa permezz ta' nassa għall-vetturi ġewwa l-istabbiliment.

3. L-awtorità kompetenti għandha minnufih tirtira l-istat ta' stabbiliment protett mill-vetturi meta l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ma jibqgħux irrispettati.

*Artikolu 45***Moviment ta' annimali ġo Stati Membri jew żoni koperti minn programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV**

1. L-awtorità kompetenti għandha tawtorizza biss il-moviment ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira minn ġot-territorju kopert minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 37(2) jekk:

(a) l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jikkonformaw ma' tal-anqas wieħed mir-rekwiżiti stipulati fil-punti 1 sa 3 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness V; jew

(b) il-mezz tat-trasport li fuqu jitgħabaw l-annimali jkun ġie protett minn attacki minn vetturi u l-vjaġġ ma jkunx inkludi l-ħatt tal-annimali għal perjodu itwal minn jum wieħed, jew l-annimali jinħattu għal perjodu itwal minn jum wieħed fi stabbiliment protett mill-vetturi jew matul il-perjodu hieles minn vetturi.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza wkoll il-moviment ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira minn ġot-territorju kopert minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV jekk ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a), (c) u (d) tal-Artikolu 43(2) jiġu rrispettati.

*KAPITOLU 3***Programmi ta' eradikazzjoni għal mard tal-kategoriji B u C tal-annimali akkwatiċi**

Taqsimha 1

Dispożizzjonijiet ġenerali*Artikolu 46***L-istrategija ta' kontroll tal-mard għall-eradikazzjoni ta' mard tal-kategoriji B u C tal-annimali akkwatiċi**

1. L-awtorità kompetenti, meta tistabbilixxi programm obligatorju ta' eradikazzjoni għal marda tal-kategorija B jew programm fakultattiv ta' eradikazzjoni għal marda tal-kategorija C tal-annimali akkwatiċi, għandha tibbaża dawk il-programmi fuq strategija ta' kontroll tal-mard li, għal kull marda, tinkludi:

(a) it-tip ta' rekwiżiti ta' sorveljanza neċessarji sabiex jintlaħqu l-kundizzjonijiet għall-ġhoti u għaž-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard b'kunsiderazzjoni tal-punt (b)(ii) tal-Artikolu 3(2);

▼B

- (b) it-territorju u l-popolazzjoni tal-annimali koperti mill-programm ta' eradikazzjoni kif previst fl-Artikoli 47 u 51;
- (c) id-durata tal-programm ta' eradikazzjoni prevista fl-Artikolu 49, inklużi l-miri finali u intermedji tiegħu kif previsti fl-Artikolu 48;
- (d) il-miżuri preventivi u ta' kontroll speċifiċi għall-marda stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65.

2. L-awtorità kompetenti tista' tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miżuri kkoordinati fil-fruntiera fuq l-art jew kostali komuni tagħha ma' Stati Membri oħra jew ma' pajjiżi terzi sabiex tiżgura l-kisba tal-oġġettivi tal-programmi u s-sostenibbiltà tagħhom.

Meta t-tali koordinazzjoni ma tkunx giet stabbilita, l-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni, jekk fattibbli, miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju effettivi li jinkludu sorveljanza intensifikata.

*Artikolu 47***Ambitu territorjali u popolazzjoni tal-annimali**

1. L-awtorità kompetenti għandha tiddetermina l-ambitu tal-programm ta' eradikazzjoni, inklużi:

- (a) it-territorju kopert; u
 - (b) il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u, jekk ikun hemm bżonn, il-popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali.
2. It-territorju kopert mill-programm ta' eradikazzjoni msemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1 jista' jkun:
- (a) it-territorju sħiħ tal-Istat Membru;
 - (b) zona waħda jew aktar; jew
 - (c) il-post ġeografiku tal-istabbilimenti li minnhom huwa magħmul il-kompartiment jew il-kompartimenti.

3. L-istabbilimenti li jinsabu fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikazzjoni għandhom ikunu inklużi fil-programm ta' eradikazzjoni.

4. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 3 l-awtorità kompetenti tista' teskludi mill-programm ta' eradikazzjoni l-istabbilimenti tal-akkwakultura li ma jirrapreżentawx riskju sinifikanti għas-suċċess ta' dak il-programm u li huma eżentati mill-obbligu li japplikaw għall-approvazzjoni.

*Artikolu 48***Miri finali u intermedji**

1. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miri finali kwalitattivi u kwantitattivi li jkopru r-rekwiżiti kollha speċifiċi għall-marda li huma stabbiliti fl-Artikolu 72 għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard.

2. Fejn dan ikun teknikament possibbli, l-awtorità kompetenti li timplementa programm ta' eradikazzjoni għandha tinkludi wkoll f'dak il-programm miri finali kwalitattivi u kwantitattivi bbażati fuq l-istat tas-saħħa tal-popolazzjonijiet tal-annimali selvaġġi li jikkostitwixxu theddida għall-kisba tal-istat ta' helsien mill-mard.

▼B

3. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miri intermedji annwali jew pluriennali kwalitattivi u kwantitattivi sabiex tirrifletti l-progress li sar fl-ilhiq tal-miri finali. Dawn il-miri intermedji għandhom jinkludu:

- (a) ir-rekwiżiti speċifiċi kollha għall-marda msemmija fil-paragrafu 1 u l-miri previsti fil-paragrafu 2; u
- (b) jekk ikun hemm bżonn, rekwiżiti addizzjonali li mhumiex inkluzi fir-rekwiżiti għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard għall-valutazzjoni tal-progress lejn l-eradikazzjoni.

*Artikolu 49***Perjodu tal-applikazzjoni**

1. Il-perjodu ta' applikazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-animali akkwatiċi elenkat huwa stabbilit fil-Parti II tal-Anness VI, speċifikament fit-Taqsimiet 2 u 3 ta':

- (a) il-Kapitolu 1 għall-VHS u għall-IHN;
- (b) il-Kapitolu 2 għall-infezzjoni bl-ISAV bi tħassir fl-HPR;
- (c) il-Kapitolu 3 għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
- (d) il-Kapitolu 4 għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
- (e) il-Kapitolu 5 għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (f) il-Kapitolu 6 għall-infezzjoni bid-WSSV.

2. Għal mard tal-kategorija C, il-perjodu ta' applikazzjoni ta' programm ta' eradikazzjoni m'għandux jaqbeż is-sitt snin mid-data tal-approvazzjoni inizjali tiegħu mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 31(3) tar-Regolament (UE) 2016/429. F'każijiet iġġustifikati kif xieraq, il-Kummissjoni, fuq talba tal-Istati Membri, tista' testendi l-perjodu ta' applikazzjoni tal-programm ta' eradikazzjoni għal perjodu ta' sitt snin addizzjonali.

*T a q s i m a 2***Rekwiżiti għall-programmi ta' eradikazzjoni***Artikolu 50***Rekwiżiti minimi għal programm ta' eradikazzjoni**

L-awtorità kompetenti għandha tibbaża l-programm ta' eradikazzjoni għal marda speċifika tal-kategorija B jew C fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment fuq:

- (a) id-determinazzjoni tal-istat tas-saħħa tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment billi tiżgura l-istat tas-saħħa tal-istabbilimenti kollha fejn jinżammu l-animali mill-ispeċijiet elenkati;
- (b) l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-mard fl-istabbilimenti kollha fejn jiġu identifikati l-każijiet issuspettati u kkonfermati;
- (c) l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' bijosigurtà u ta' miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji ohra għat-tnaqqis tar-riskju li l-ispeċijiet elenkati fi stabbiliment jiġu infettati;

▼ B

(d) f'ċerti kazijiet, it-tilqim, bħala parti mill-programm ta' eradikazzjoni.

*Artikolu 51***Popolazzjoni tal-annimali li għandha tiġi inkluża fil-programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-kategoriji B u C**

1. L-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm ta' eradikazzjoni għall-ispeċijiet elenkati miżmuma fl-istabbilimenti fi hdan it-territorju tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li teskludi mill-programm ta' eradikazzjoni, fuq il-bażi ta' valutazzjoni tar-riskju, l-istabbilimenti li jzommu biss l-ispeċijiet tal-vetturi msemmija fit-tabella stipulata fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1882.

3. Fejn teknikament fattibbli, l-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali meta t-tali annimali:

- (a) ikunu jirrapprezentaw riskju għall-istat tas-saħħa tal-annimali msemmija fil-paragrafu 1;
- (b) ikunu inklużi minhabba n-numru żgħir ta' stabbilimenti tal-akkwakultura fil-programm ta' eradikazzjoni u meta l-inklużjoni tagħhom tkun neċessarja sabiex tinkiseb kopertura epidemjoloġika sodisfaċenti tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment.

*Artikolu 52***Miżuri li għandhom jittiehdu fl-Istati Membri, fiż-żoni jew fil-kompartimenti koperti mill-programmi ta' eradikazzjoni**

1. Sabiex tissorvelja l-progress tal-programmi ta' eradikazzjoni, l-awtorità kompetenti għandha tikklassifika l-istat tas-saħħa tal-istabbilimenti kollha fejn jinżammu l-annimali mill-ispeċijiet elenkati skont:

- (a) l-istat tas-saħħa ta' kull stabbiliment magħruf fiż-żmien li fih jibda l-programm ta' eradikazzjoni;
- (b) il-konformità mal-kundizzjonijiet għall-introduzzjoni tal-annimali mill-ispeċijiet elenkati fl-istabbiliment;
- (c) il-konformità mill-operatur mal-obbligu ta' notifika lill-awtorità kompetenti dwar kwalunkwe suspett jew detezzjoni tal-marda;
- (d) l-issodisfar tal-miżuri ta' kontroll tal-mard li jridu jiġu applikati jekk il-marda tkun issuspettata jew ikkonfermata;
- (e) ir-reġimi ta' tilqim li jistgħu japplikaw għall-annimali mill-ispeċijiet elenkati miżmuma fl-istabbiliment;
- (f) kwalunkwe miżura addizzjonali meqjusa neċessarja mill-awtorità kompetenti.

2. L-awtorità kompetenti għandha:

- (a) tibda, iżzomm jew tirtira l-programm ta' eradikazzjoni skont il-konformità jew in-nuqqas ta' konformità tal-istabbilimenti mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1;

▼B

(b) tinforma lill-operaturi tal-istabbilimenti rilevanti dwar l-evoluzzjoni tal-istat tas-saħħa u l-miżuri neċessarji għall-għoti tal-istat ta' helsien mill-mard.

3. L-operaturi għandhom jikkonformaw mar-reqwiżiti stipulati fil-punti (b) sa (f) tal-paragrafu 1 sabiex il-programm ta' eradikazzjoni jkun jista' jiġi implimentat sakemm jitwettagħ b'suċċess jew jiġi rtirat.

*Artikolu 53***Deroga mill-klassifikazzjoni tal-istat tas-saħħa tal-istabbilimenti kkonfinati**

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 52(1), l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li ma tikklassifikax l-istat tas-saħħa tal-istabbilimenti kkonfinati, jekk il-popolazzjoni tal-annimali miżmuma f'dawn l-istabbilimenti kkonfinati tkun soġġetta għal miżuri xierqa ta' mitigazzjoni tar-riskji u miżuri xierqa ta' kontroll tal-mard sabiex jiġi żgurat li din ma tkunx tikkostitwixxi riskju ta' tixrid tal-marda.

*Artikolu 54***Tilqim**

L-awtorità kompetenti tista' tinkludi fil-programmi ta' eradikazzjoni taht is-supervizjoni uffiċjali tagħha:

- (a) it-tilqim tal-ispeċijiet elenkati;
- (b) it-tilqim ta' popolazzjoni tal-annimali addizzjonali tal-annimali miżmuma;
- (c) it-tilqim ta' popolazzjoni tal-annimali addizzjonali tal-annimali selvaġġi.

*Artikolu 55***Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett ta' ċertu mard**

1. L-awtorità kompetenti, meta tissuspetta każ tal-marda rilevanti fi stabbiliment, għandha tagħmel l-investigazzjoni neċessarja.

2. Sakemm joħroġ l-eżitu tal-investigazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) tipprojbixxi l-introduzzjoni ta' annimali jew ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali fl-istabbiliment;
- (b) fejn teknikament possibbli, tordna l-iżolament tal-unitajiet fl-istabbiliment fejn jinżammu l-annimali ssuspettati;
- (c) tipprojbixxi l-ħruġ ta' annimali u ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali mill-istabbiliment sakemm dan ma jkunx awtorizzat mill-awtorità kompetenti għall-fini ta' skarnar jew ipproċessar immedjat fi stabbiliment tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard, jew għall-konsum dirett mill-bniedem fil-każ ta' molluski jew ta' krustaċji li jinbiegħu hajjin għal dak l-għan;
- (d) tipprojbixxi l-moviment ta' tagħmir, ta' għalf u ta' prodotti sekondarji tal-annimali mill-istabbiliment sakemm dan ma jkunx awtorizzat mill-awtorità kompetenti.

▼B

3. L-awtorità kompetenti għandha żzomm il-miżuri msemmija fil-paragrafi 1 u 2 sakemm tiġi eliminata l-preżenza tal-marda jew sakemm din tiġi kkonfermata.

*Artikolu 56***Estensjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett ta' ċertu mard**

1. Meta tqis li din tkun neċessarja, l-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 55 għal:

- (a) kwalunkwe stabbiliment li minhabba kundizzjonijiet idrodinamiċi jkollu riskju akbar li tinfirex għandu l-marda mill-istabbiliment issuspettat;
- (b) kwalunkwe stabbiliment li jkollu rabta epidemjoloġika mal-istabbiliment issuspettat.

2. Jekk il-preżenza tal-marda tkun issuspettata f'annimali akkwatiċi selvaġġi, l-awtorità kompetenti, meta tqis li din tkun neċessarja, għandha testendi l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 55 għall-istabbilimenti kkonċernati.

*Artikolu 57***Deroga mill-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspett ta' marda**

1. Permezz ta' deroga mill-punt (c) tal-Artikolu 55(2), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali tal-akkwakultura lejn stabbiliment taht is-superviżjoni uffijjali tagħha dment li jiġu rrispettati r-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) jitmexxew biss l-annimali li ma juru ebda sintomu tal-marda;
- (b) l-istat tas-saħħa tal-annimali tal-akkwakultura fl-istabbiliment ta' destinazzjoni jew tal-annimali akkwatiċi fi triqithom lejn dak l-istabbiliment ma jkunx kompromess mill-moviment;
- (c) fl-istabbiliment ta' destinazzjoni, dawn ma jkollhom l-ebda kuntatt ma' annimali tal-akkwakultura bi stat tas-saħħa oghla fir-rigward tal-marda rilevanti; u
- (d) l-annimali jinżammu fl-istabbiliment ta' destinazzjoni għal perjodu massimu ta' żmien li jrid jiġi ddeterminat mill-awtorità kompetenti.

2. Meta tuża d-deroga stabbilita fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) terġa' tikklassifika l-istat tas-saħħa tal-istabbiliment tad-destinazzjoni, jekk rilevanti, skont il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 52(1), sa tmiem l-investigazzjoni msemmija fl-Artikolu 55(1);
- (b) tipprojbixxi l-moviment ta' annimali mill-istabbiliment ta' destinazzjoni sa tmiem l-investigazzjoni, sakemm ma tkunx awtorizzat it-trasport tagħhom lejn stabbiliment tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard għal skarnar jew ipproċessar immedjat jew għall-konsum uman dirett, fil-każ ta' molluski jew ta' krustaċji li jinbiegħu ħajjin għal dak l-ghan.

3. L-awtorità kompetenti tista' tuża d-deroga prevista fil-paragrafu 1 biss jekk l-operaturi tal-istabbilimenti ta' oriġini u ta' destinazzjoni u t-trasportaturi tal-annimali li huma soġġetti għad-deroga:

▼B

- (a) japplikaw il-miżuri xierqa ta' bijosigurtà u miżuri oħrajn ta' mitigazzjoni tar-riskji li huma neċessarji għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda;
- (b) jipprovdu lill-awtorità kompetenti b'garanziji li l-miżuri ta' bijosigurtà u l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji l-oħra kollha huma ssodisfati; u
- (c) jipprovdu lill-awtorità kompetenti b'garanziji li l-prodotti sekondonarji tal-annimali kif iddefiniti fil-punt (1) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 mill-annimali akkwatiċi msemmija fil-paragrafu 1(c) ta' dan l-Artikolu jiġu pproċessati jew jintremew bħala materjal tal-Kategorija 1 jew tal-Kategorija 2 skont l-Artikoli 12 jew 13 ta' dak ir-Regolament.

*Artikolu 58***Konferma uffiċjali ta' ċertu mard u ta' miżuri ta' kontroll tal-mard**

1. Jekk jiġi kkonfermat każ, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tiddikjara l-istabbiliment(i) bħala infettat(i);
 - (b) terġa' tikklassifika l-istat tas-saħħa tal-istabbiliment(i) infettat(i);
 - (c) tistabbilixxi żona ristretta li tkun ta' daqs xieraq;
 - (d) tadotta l-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 59 sa 65 fl-istabbiliment(i) infettat(i).
2. Ir-reqwiżiti minimi li għandhom japplikaw fir-rigward tal-istabbiliment(i) taż-żona ristretta huma stipulati fil-Parti II tal-Anness VI, speċifikament fi:
 - (a) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 1 għall-VHS u għall-IHN;
 - (b) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 2 għall-infezzjoni bl-ISAV bi tħassir fl-HPR;
 - (c) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 3 għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
 - (d) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 4 għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
 - (e) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 5 għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
 - (f) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 6 għall-infezzjoni bid-WSSV.
3. Permezz ta' deroga mill-punt (c) tal-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li ma tistabbilixxi żona ristretta:
 - (a) meta stabbiliment infettat ma jiskarikax effluwent mhux ittrattat fl-ilmijiet tal-madwar; u
 - (b) meta l-miżuri ta' bijosigurtà li jkunu jeżistu fl-istabbiliment ikunu ta' standard li jiżgura li l-infezzjoni tkun kontenuta bis-sħiħ fih.
4. L-awtorità kompetenti tista' tiegħu miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji relatati mal-attivitajiet li ġejjin fiż-żona ristretta:
 - (a) il-moviment ta' dgħajjes barrada minn goż-żona ristretta;
 - (b) l-attivitajiet tas-sajd;

▼B

- (c) attivitajiet oħra li jistgħu jgħibu riskju ta' tixrid tal-marda.
5. Jekk il-marda tkun ikkonfermata fl-annimali akkwatiċi selvaġġi, l-awtorità kompetenti tista':
- (a) tiżviluppa u timplimenta l-miżuri ta' prevenzjoni, ta' sorveljanza u ta' kontroll tal-mard li jkunu neċessarji għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda għal annimali miżmuma tal-ispeċijiet elenkati jew għal popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali;
 - (b) tapplika sorveljanza intensifikata tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi selvaġġi u fl-istabbilimenti li jkollhom rabta epidemjoloġika diretta mal-każ ikkonfermat;
 - (c) tiegħu miżuri sabiex teradika l-marda mill-popolazzjoni tal-annimali akkwatiċi selvaġġi rilevanti, fejn fattibbli.

*Artikolu 59***Inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiċi fil-każ ta' konferma ta' ċertu mard**

1. Meta tiġi kkonfermata l-marda, l-awtorità kompetenti għandha:
- (a) tagħmel inkjesta epidemjoloġika;
 - (b) tagħmel investigazzjonijiet u tapplika l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 55(2) fl-istabbilimenti kollha epidemjoloġikament relatati;
 - (c) tadatta s-sorveljanza għall-fatturi ta' riskju identifikati, b'kunsiderazzjoni tal-konklużjonijiet tal-inkjesta epidemjoloġika.
2. L-awtorità kompetenti għandha tqis il-htieġa li tagħmel investigazzjoni fuq l-annimali selvaġġi fejn l-inkjesta epidemjoloġika ssib rabtiet epidemjoloġiċi bejn l-annimali miżmuma u dawk selvaġġi.
3. L-awtorità kompetenti għandha tinforma mill-aktar fis possibbli:
- (a) lill-operaturi u lill-awtoritajiet rilevanti mill-Istat Membru kkonċernat mir-rabtiet epidemjoloġiċi mal-każ ikkonfermat; u
 - (b) lill-awtoritajiet kompetenti minn Stati Membri jew pajjiżi terzi oħra li jistgħu jkunu kkonċernati mir-rabtiet epidemjoloġiċi mal-istabbiliment(i) infettat(i).

*Artikolu 60***Movimenti lejn u minn stabbiliment infettat u kwalunkwe stabbiliment ieħor li jinsab fiż-żona ristretta**

1. F'kull stabbiliment infettat u fi kwalunkwe stabbiliment ieħor li jinsab fiż-żona ristretta, l-awtorità kompetenti għandha:
- (a) meta teknikament possibbli, tordna l-iżolament tal-każijiet issuspettati u kkonfermati;
 - (b) tipprojbixxi l-hruġ ta' annimali jew ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali mill-ispeċijiet elenkati għall-marda rilevanti mill-istabbiliment(i) sakemm dan ma jkunx awtorizzat mill-awtorità kompetenti għall-iskarnar jew ipproċessar immedjat fi stabbiliment tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard, jew għall-konsum dirett mill-bniedem fil-każ ta' molluski jew ta' krus-taċji li jinbiegħu hajjin għal dak l-ghan;

▼B

- (c) tipprojbixxi l-introduzzjoni ta' annimali mill-ispeċijiet elenkati għall-marda rilevanti fl-istabbiliment(i) sakemm din ma tkunx awtorizzata mill-awtorità kompetenti fuq il-bażi ta' raġunijiet iġġustifikati kif xieraq;
 - (d) tipprojbixxi l-moviment ta' tagħmir, tal-ġhalf u ta' prodotti sekondarji tal-annimali mill-istabbiliment(i) sakemm dan ma jkunx awtorizzat mill-awtorità kompetenti;
2. L-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri fil-punti (a) sa (c) tal-paragrafu 1 għal annimali miżmuma minn popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali jekk dawn jipprezentaw riskju ta' tixrid tal-marda.

*Artikolu 61***Derogi mir-restrizzjoni tal-moviment tal-annimali u tal-prodotti ta' oriġini mill-annimali minn stabbilimenti infettati**

1. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 60(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali akkwatiċi lejn stabbiliment taħt is-superviżjoni uffiċjali tagħha fl-istess żona ristretta dment li:

- (a) jitmexxew biss l-annimali li ma juru ebda sintomu tal-marda;
- (b) l-istat tas-saħħa tal-annimali tal-akkwakultura fl-istabbiliment ta' destinazzjoni jew tal-annimali akkwatiċi fi triqithom lejn dak l-istabbiliment ma jkunx ipperikolat mill-moviment;
- (c) fl-istabbiliment ta' destinazzjoni, dawn ma jkollhom l-ebda kuntatt ma' annimali tal-akkwakultura bi stat tas-saħħa oġhla fir-rigward tal-marda rilevanti;
- (d) l-annimali jinżammu fl-istabbiliment ta' destinazzjoni għal perjodu massimu ta' żmien li jrid jiġi ddeterminat mill-awtorità kompetenti.

2. Meta tuża d-deroga stabbilita fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) terġa' tikklassifika l-istat tas-saħħa tal-istabbiliment tad-destinazzjoni, jekk rilevanti, skont il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 52(1);
- (b) tipprojbixxi l-moviment ta' annimali mill-istabbiliment ta' destinazzjoni, sakemm ma tkunx awtorizzat it-trasport tagħhom lejn stabbiliment tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard għal skarnar jew ipproċessar immedjat jew għall-konsum dirett mill-bniedem, fil-każ ta' molluski jew ta' krustaċji li jinbiegħu hajjin għal dak l-għan. Fil-każijiet kollha, il-prodotti sekondarji tal-annimali kif iddefiniti fil-punt (1) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 għandhom jiġu pproċessati jew jintremew bħala materjal tal-Kategorija 1 jew tal-Kategorija 2 skont l-Artikoli 12 jew 13 ta' dak ir-Regolament.
- (c) iżzomm l-istabbiliment ta' destinazzjoni taħt is-superviżjoni uffiċjali tagħha sat-tlestija tat-tindif, tad-diżinfekzjoni u tal-mistrieħ sanitarju xieraq tal-istabbiliment.

3. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 60(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali akkwatiċi għal stabbilimenti infettati oħrajn li ma jkunux qed jimplementaw programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda speċifika dment li:

- (a) jitmexxew biss l-annimali li ma juru ebda sintomu tal-marda;

▼B

(b) l-istat tas-saħħa tal-annimali tal-akkwakultura fl-istabbiliment ta' destinazzjoni jew tal-annimali akkwatiċi fi triqithom lejn dak l-istabbiliment ma jkunx ipperikolat mill-moviment; u

(c) il-moviment jikkonforma mar-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni stipulati fl-Artikolu 208(2) tar-Regolament (UE) 2016/429.

4. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 60(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali tal-akkwakultura u ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali għal faċilitajiet ta' skarnar u ta' pproċessar għajr l-istabbilimenti tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard dment li:

(a) jitmexxew biss l-annimali li ma juru ebda sintomu tal-marda;

(b) il-faċilità ta' skarnar u ta' pproċessar ma tkunx tinsab fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment li qed jimplimentaw programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda speċifika jew li ġew iddikjarati bħala hielsa mill-marda;

(c) l-istat tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi fi triqithom lejn il-faċilità ta' skarnar u ta' pproċessar jew fl-inħawi tagħha ma jkunx ipperikolat mill-moviment;

(d) il-moviment jikkonforma mar-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni stipulati fl-Artikolu 208(2) tar-Regolament (UE) 2016/429.

5. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 60(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali u ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali minn popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali mill-istabbiliment(i) infettat(i) lejn stabbilimenti oħra mingħajr restrizzjonijiet ulrerjuri dment li:

(a) tkun saret valutazzjoni tar-riskju;

(b) il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji jiġu implimentati, fejn ikun hemm bżonn, sabiex jiġi żgurat li l-istat tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi fl-istabbiliment tad-destinazzjoni jew fit-triq lejn dik id-destinazzjoni ma jiġix kompromess; u

(c) il-moviment jikkonforma mar-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni stipulati fl-Artikolu 208(2) tar-Regolament (UE) 2016/429.

*Artikolu 62***Tneħħija ta' annimali infettati**

1. Wara l-konferma tal-marda, l-awtorità kompetenti għandha f'kull stabbiliment infettat tordna, fi hdan perjodu massimu ta' żmien li jrid jiġi ddeterminat mill-awtorità kompetenti, il-miżuri li ġejjin b'rabta mal-annimali akkwatiċi mill-ispeċijiet elenkati għall-marda rilevanti:

(a) tneħħija tal-annimali mejtin kollha;

(b) tneħħija u qtil tal-annimali moribondi kollha;

(c) tneħħija u qtil tal-annimali kollha li juru sintomi tal-marda;

▼B

- (d) skarnar għall-konsum mill-bniedem jew, fil-każ ta' molluski jew ta' krustaċji li jinbiegħu ħajjin, it-tneħħija mill-ilma tal-annimali li jibqgħu fl-istabbiliment(i) wara li jkunu tlestew il-miżuri fil-punti (a) sa (c).
2. L-awtorità kompetenti, fuq il-bażi ta' raġunijiet iġġustifikati kif xieraq, tista' tordna l-iskarnar għall-konsum mill-bniedem jew, fil-każ ta' molluski jew ta' krustaċji li jinbiegħu ħajjin, it-tneħħija mill-ilma ta':
- (a) kull annimal mill-ispeċijiet elenkati għall-marda rilevanti fl-istabbiliment(i) infettat(i), mingħajr l-ittestjar ta' dawn l-annimali;
- (b) annimali ssuspettati li jkollhom rabta epidemjoloġika ma' każ ikkonfermat.
3. L-iskarnar għall-konsum mill-bniedem jew it-tneħħija mill-ilma tal-annimali msemija fil-paragrafu 1 għandhom jitwettqu taht is-superviżjoni uffiċjali fl-istabbiliment(i) infettat(i) bl-ipproċessar sussegwenti fi stabbiliment tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard, jew fi stabbiliment tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard, kif xieraq.
4. L-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri stabbiliti f'dan l-Artikolu għal annimali tal-akkwakultura minn popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali meta jkun neċessarju sabiex tiġi kkontrollata l-marda.
5. L-awtorità kompetenti tista' tordna l-qtil u l-qerda ta' whud mill-annimali jew tal-annimali kollha msemija fil-paragrafu 1 u annimali tal-ispeċijiet mhux elenkati fl-istabbiliment(i) infettat(i) minflok l-iskarnar tagħhom għall-konsum mill-bniedem.
6. Il-prodotti sekondarji tal-annimali kollha mill-annimali li jiġu skarnati jew jinqatlu f'konformità ma' dan l-Artikolu għandhom jiġu pproċessati jew jintremew bhala materjal tal-Kategorija 1 jew tal-Kategorija 2 skont l-Artikoli 12 jew 13 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.

*Artikolu 63***Tindif u diżinfazzjoni**

1. L-awtorità kompetenti, għall-istabbilimenti infettati kollha, għandha tordnat t-tindif u d-diżinfazzjoni tal-istrutturi u tal-komponenti li ġejjin qabel ir-ripopolament:
- (a) l-istabbilimenti, sa fejn dan ikun teknikament possibbli, wara t-tneħħija tal-annimali msemija fl-Artikolu 62(1) u tal-għalf kollu li seta' ġie kkontaminat;
- (b) kwalunkwe tagħmir relatat mat-trobbija tal-annimali inkluż, iżda mhux limitat, għat-tagħmir għall-ghoti tal-għalf, għat-tqassim skont id-daqs, għat-trattament u għat-tilqim, u d-dghajjes tax-xogħol;
- (c) kwalunkwe tagħmir relatat mal-produzzjoni inklużi, iżda mhux limitati, għal gaġeġ, għal xbieki, għal kavalletti, għal boroż u għal konzijiet;
- (d) kwalunkwe lbies protettiv jew tagħmir ta' sikurezza użat mill-operaturi u mill-viżitaturi;
- (e) il-mezzi kollha tat-trasport inklużi tankijiet u tagħmir ieħor użat sabiex jitmexxew l-annimali infettati jew il-persunal li kien f'kontatt mal-annimali infettati.

▼B

2. L-awtorità kompetenti għandha tapprova l-protokoll għat-tindif u għad-dizinfazzjoni.

3. L-awtorità kompetenti għandha tissorvelja t-tindif u d-dizinfazzjoni u m'għandhiex tirrestawra jew terġa' tagħti stat ta' ħelsien mill-mard lill-istabbilimenti sakemm tqis li t-tindif u d-dizinfazzjoni jkunu tlestew.

*Artikolu 64***Mistrieħ sanitarju**

1. L-awtorità kompetenti għandha tordna l-mistrieħ sanitarju tal-istabbilimenti infettati kollha. Il-mistrieħ sanitarju għandu jitwettaq wara li jitlesta l-proċess ta' tindif u ta' dizinfazzjoni stabbilit fil-Artikolu 63.

2. Id-durata tal-mistrieħ sanitarju għandha tkun xierqa għall-patogenu rilevanti u għat-tip ta' sistema ta' produzzjoni użat fl-istabbilimenti infettati. Ċerti perjodi ta' mistrieħ sanitarju huma stabbiliti fil-Parti II tal-Anness VI, speċifikament fi:

- (a) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 1 għall-VHS u għall-IHN;
- (b) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 2 għall-infezzjoni bl-ISAV bi tħassir f'HPR;
- (c) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 3 għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
- (d) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 4 għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
- (e) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 5 għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (f) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 6 għall-infezzjoni bid-WSSV.

3. L-awtorità kompetenti għandha tordna mistrieħ sanitarju sinkroniku tal-istabbilimenti infettati fi ħdan iż-żona ta' protezzjoni jew fejn ma tkun giet stabbilita l-ebda żona ta' protezzjoni, fi ħdan iż-żona ristretta. Il-mistrieħ sanitarju sinkroniku jista' jkun estiż ukoll għal stabbilimenti oħra fuq il-baži tal-valutazzjoni tar-riskju. Id-durata tal-mistrieħ sanitarju sinkroniku u l-firxa taż-żona li fiha għandu jsir it-tali mistrieħ sanitarju huma stabbiliti fil-Parti II tal-Anness VI, speċifikament fi:

- (a) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 1 għall-VHS u għall-IHN;
- (b) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 2 għall-infezzjoni bl-ISAV bi tħassir fl-HPR;
- (c) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 3 għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
- (d) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 4 għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
- (e) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 5 għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (f) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 6 għall-infezzjoni bid-WSSV.



Artikolu 65

Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji għall-prevenzjoni tal-infezzjoni mill-ġdid

Qabel jew wara t-tneħħija tal-miżuri ta' kontroll tal-mard, l-awtorità kompetenti għandha tordna miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji proporzjonati sabiex tipprevjeni l-infezzjoni mill-ġdid tal-istabbiliment filwaqt li tqis il-fatturi ta' riskju rilevanti kif indikati mir-riżultati tal-inkjesta epidemjoloġika. Dawn il-miżuri għandhom tal-anqas iqisu:

- (a) il-persistenza tal-aġent tal-marda fl-ambjent jew fl-annimali selvaġġi;
- (b) il-miżuri ta' bijosigurtà li huma adattati għall-ispeċifitàjiet tal-istabbiliment.

KAPITOLU 4

Stat ta' helsien mill-mard

Taqsim 1

Approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stati Membri u ta' żoni

Artikolu 66

Kriterji għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard

L-istat ta' helsien mill-mard jista' jingħata biss lil Stati Membri jew lil żoni tagħhom meta jkunu rrispettati l-kriterji ġenerali u speċifiċi li ġejjin:

- (a) kriterji ġenerali:
 - (i) l-ambitu territorjali jikkonforma mar-reqwiziti stabbiliti fl-Artikoli 13 jew 47 skont il-każ;
 - (ii) is-sorveljanza għall-marda tikkonforma mar-reqwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 jew 2 tal-Artikolu 3, skont il-każ;
 - (iii) l-operaturi jikkonformaw mal-obbligi fir-rigward tal-miżuri ta' bijosigurtà kif stabbiliti fl-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2016/429;
 - (iv) il-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti għall-marda fil-każ ta' suspett jew ta' konferma tal-marda jikkonformaw mar-reqwiziti stabbiliti għal:
 - infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, għal infezzjoni bl-MTBC, bl-EBL, bl-IBR/IPV, għall-infezzjoni bl-ADV u bil-BVD fl-Artikoli 21 sa 31;
 - infezzjoni bir-RABV fl-Artikoli 35 u 36;
 - infezzjoni bil-BTV fl-Artikoli 41 u 42;
 - VHS, IHN, infezzjoni bl-ISAV bi tħassir fl-HPR, infezzjoni bil-*Marteilia refringens*, infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*, infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* u infezzjoni bid-WSSV fl-Artikoli 55 sa 65;
 - (v) l-istabbilimenti kienu reġistrati jew approvati, kif rilevanti għat-tip ta' stabbiliment;

▼B

- (vi) l-identifikazzjoni tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u t-traċċabilità tal-prodotti ġerminali ġew żgurati, kif rilevanti għat-tip ta' annimal;
 - (vii) meta jitmexxew, l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jew il-prodotti tagħhom kienu jikkonformaw mar-rekwiżiti dwar is-saħħa tal-annimali għall-moviment fi hdan l-Unjoni u għad-dhul fl-Unjoni ta' daww l-annimali u tal-prodotti tagħhom;
- (b) kriterji speċifiċi għall-ġhoti tal-istat ta' ħelsien mill-mard fuq il-bażi tal-Artikoli 67 sa 71.

*Artikolu 67***Stat ta' ħelsien mill-mard ibbażat fuq l-assenza tal-ispeċijiet elenkati**

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' ħelsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona minhabba l-assenza tal-ispeċijiet elenkati għal dik il-marda huma kif ġejjin:

- (a) il-kriterji ġenerali stabbiliti fil-punt (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 66 ġew issodisfati għal perjodu ta' eliġibbiltà ta' tal-anqas hames snin u ma kienx hemm detezzjoni tal-marda; u
- (b) l-ispeċijiet elenkati rilevanti għall-marda inkwistjoni huma neqsin mill-popolazzjonijiet tal-annimali miżmuma u selvaġġi.

2. L-Istat Membru għandu jipprovd i evidenza dokumentarja sabiex jissostanzja l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1. L-evidenza dokumentarja għandha turi s-sostenibbiltà tal-istat ta' ħelsien mill-mard filwaqt li tqis li:

- (a) il-probabbiltà tal-preżenza tal-annimali mill-ispeċijiet elenkati fit-territorju tal-Istat Membru jew ta' żona tiegħu giet i valutata u nstabet li kienet negligibbli; u
- (b) il-probabbiltà tal-introduzzjoni tal-annimali mill-ispeċijiet elenkati fit-territorju tal-Istat Membru jew ta' żona tiegħu nstabet li kienet negligibbli.

*Artikolu 68***Stat ta' ħelsien mill-mard ibbażat fuq l-inkapaċità ta' sopravivenza tal-aġent tal-marda**

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' ħelsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona minhabba l-inkapaċità ta' sopravivenza tal-aġent tal-marda huma kif ġej:

- (a) il-kriterji ġenerali stabbiliti fil-punti (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 66 ġew issodisfati għal perjodu ta' eliġibbiltà ta' tal-anqas hames snin u ma kienx hemm detezzjoni tal-marda;
- (b) il-marda qatt ma giet irrapportata jew, jekk giet irrapportata, intwera li l-aġent tal-marda ma baqax ħaj;
- (c) intlaħaq il-valur ta' tal-anqas parametru ambjentali kritiku wieħed li mhux kompatibbli mas-sopravivenza tal-aġent tal-marda;
- (d) l-aġent tal-marda huwa espost għal dak il-parametru ambjentali kritiku għal perjodu ta' żmien li huwa suffiċjenti sabiex jeqirdu.

2. L-Istat Membru għandu jipprovd i evidenza li ġejja sabiex jissostanzja l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1:

▼B

- (a) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, evidenza dokumentarja;
- (b) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fil-punti (c) u (d) tal-paragrafu 1, evidenza xjentifika.

Artikolu 69

Stat ta' helsien mill-mard tal-annimali terrestri fuq il-baži tal-inkapaçità ta' sopravivenza tal-vetturi elenkati għall-mard elenkat tal-annimali terrestri

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona minhabba l-inkapaçità ta' sopravivenza tal-vetturi elenkati għal dik il-marda elenkata huma kif ġejjin:

- (a) il-kriterji ġenerali stabbiliti fil-punti (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 66 ġew issodisfati għal perjodu ta' eliġibbiltà ta' tal-anqas hames snin u ma kienx hemm detezzjoni tal-marda;
- (b) il-marda qatt ma giet irrapportata jew, jekk giet irrapportata, intwera li l-aġent tal-marda ma ġiex trażmess;
- (c) it-trażmissjoni tal-aġent tal-marda hija dipendenti għalkollox fuq il-preżenza ta' vetturi elenkati u mhuwiex magħruf li sseħħ xi modalità oħra ta' trażmissjoni naturali;
- (d) il-vetturi elenkati mhumiex naturalment preżenti fl-Istati Membri jew fiż-żoni tiegħu;
- (e) huwa improbabbli li l-introduzzjoni aċċidentali jew intenzjonali tal-vetturi elenkati seħħet fl-imġhoddi jew ser isseħħ fil-ġejjieni;
- (f) intlaħaq il-valur ta' tal-anqas parametru ambjentali kritiku wieħed li mhuwiex kompatibbli mas-sopravivenza tal-vetturi elenkati;
- (g) il-vetturi elenkati huma esposti għal dak il-parametru ambjentali kritiku għal perjodu ta' żmien li huwa suffiçjenti sabiex jinqerdu.

2. L-Istat Membru għandu jipprovdi l-evidenza li ġejja sabiex jissostanzja l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1:

- (a) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, evidenza dokumentarja;
- (b) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fil-punti (c) sa (g) tal-paragrafu 1, evidenza xjentifika.

Jekk seħħet il-marda, l-Istat Membru għandu jipprovdi evidenza dokumentarja li s-sorveljanza wriet b'livell ta' fiduċja ta' 95 % li r-rata ta' prevalenza tal-marda kienet anqas minn 1 %.

Artikolu 70

Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq data storika u ta' sorveljanza

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona tiegħu fuq il-baži tad-*data* storika u ta' sorveljanza huma kif ġejjin:

▼B

- (a) il-marda qatt ma giet irrapportata fl-Istat Membru jew fiż-żona tiegħu jew giet eradikata fl-Istat Membru jew fiż-żona tiegħu u ma gietx irrapportata għal tal-anqas 25 sena;
- (b) il-marda giet irrapportata fl-aħħar 25 sena, giet eradikata mill-Istat Membru jew miż-żona tiegħu u r-rekwiżiti speċifiċi tal-marda msemmija fl-Artikolu 72 huma rrispettati.

2. Stat Membru li jixtieq jikseb l-approvazzjoni tal-istat ta' ħelsien mill-mard għat-territorju sħiħ tiegħu jew għal żona tiegħu fuq il-bażi tad-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jkun implimenta l-miżuri li ġejjin għal perjodu ta' eligibbiltà ta' tal-anqas 10 snin:

- (a) sorveljanza tal-mard tal-annimali miżmuma tal-ispeċijiet elenkati;
- (b) prevenzjoni għall-kontroll tal-introduzzjoni tal-aġent tal-marda;
- (c) projbizzjoni fuq it-tilqim kontra l-marda sakemm dan ma jkun konformi mar-rekwiżiti speċifiċi għall-marda msemmija fl-Artikolu 72;
- (d) sorveljanza għall-marda li tissostanzja l-fatt li l-marda mhijiex magħrufa bħala waħda stabbilita f'annimali selvaġġi mill-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru jew iż-żona.

3. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-paragrafu 1, il-Kummissjoni, għal perjodu ta' sentejn wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, tista' tagħti stat ta' ħelsien mill-mard lill-Istati Membri jew liż-żoni fir-rigward ta':

- (a) l-infezzjoni bir-RABV, jekk kienet notifikabbli skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 64/432/KEE u, meta jkun hemm bżonn, il-monitoraġġ kien implimentat skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2003/99/KE ⁽³⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u l-ebda każ ma għie rrapportat fl-ispeċijiet tal-annimali elenkati għall-aħħar sentejn;
- (b) infezzjoni bil-BTV, jekk iż-żoni ristretti kollha tneħħew skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1266/2007 qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

4. Il-kriterji previsti fil-paragrafu 1 sabiex jinkiseb stat ta' ħelsien mill-mard għandhom japplikaw biss:

- (a) fi Stat Membru ġdid, matul perjodu massimu ta' sentejn wara l-adeżjoni tiegħu mal-Unjoni; jew
- (b) għal perjodu massimu ta' sentejn wara d-data ta' applikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni adottati skont l-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) 2016/429 li jikkategorizzaw għall-ewwel darba l-marda rilevanti bħala marda tal-kategorija B jew C.

5. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 4, l-għoti tal-istat ta' ħelsien mill-mard ibbażat fuq *data* storika u ta' sorveljanza m'għandux ikun soġġett għall-perjodu massimu ta' sentejn għall-istati li ġejjin:

- (a) stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Varroa* spp.;
- (b) stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim;

⁽³⁾ Id-Direttiva 2003/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2003 rigward il-monitoraġġ taż-żoonozi u tal-aġenti zoonotiċi, temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE u thassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/117/KEE (GU L 325, 12.12.2003, p. 31)

▼B

6. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-paragrafu 4, l-għoti tal-istat ta' ħelsien mill-mard ibbażat fuq *data* storika u ta' sorveljanza m'għandux japplika għall-mard li ġej:

- (a) infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
- (b) infezzjoni bl-MTBC;
- (c) EBL;
- (d) IBR/IPV;
- (e) infezzjoni bl-ADV;
- (f) VHS;
- (g) IHN;
- (h) infezzjoni bl-ISAV bi tħassir fl-HPR;
- (i) infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (j) infezzjoni bil-*Marteilia refringens*.

*Artikolu 71***Stat ta' ħelsien mill-mard ibbażat fuq programmi ta' eradikazzjoni**

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' ħelsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona fuq il-baži ta' programmi ta' eradikazzjoni huma kif ġejjin:

- (a) l-awtorità kompetenti tkun qed tagħmel programm ta' eradikazzjoni approvat kif imsemmi fl-Artikolu 12 jew 46; u
- (b) l-awtorità kompetenti tkun lestiet il-programm ta' eradikazzjoni u ssottomettiet lill-Kummissjoni applikazzjoni għar-rikonoxximent tal-istat ta' ħeles mill-mard li turi li r-rekwiziti speċifiċi għall-marda stabbiliti fl-Artikolu 72 huma rispettati.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, fil-każ ta' animali akkwatiċi fejn żona tkopri anqas minn 75 % tat-territorju ta' Stat Membru u ma tkunx maqsuma ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz, stat ta' ħelsien mill-marda jista' jinkiseb skont l-Artikolu 83.

*Artikolu 72***Rekwiziti speċifiċi għall-mard għall-istat ta' ħelsien mill-mard**

Ir-rekwiziti speċifiċi għall-mard għall-għoti tal-istat ta' ħelsien mill-mard lil Stat Membru jew lil żona huma previsti fi:

- (a) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 3 tal-Parti I tal-Anness IV għall-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-animali bovini miżmuma u fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu 4 tal-Parti I tal-Anness IV għall-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-animali ovini u kaprini miżmuma;
- (b) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness IV għall-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC;
- (c) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti III tal-Anness IV għall-istat ta' ħelsien mill-EBL;
- (d) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-istat ta' ħelsien mill-IBR/IPV;

▼B

- (e) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti V tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV;
- (f) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-BVD;
- (g) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bir-RABV;
- (h) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV;
- (i) it-Taqsima 1 tal-Parti III tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-*Varroa* spp.;
- (j) it-Taqsima 1 tal-Parti IV tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle minghajr tilqim;
- (k) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-VHS;
- (l) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-IHN;
- (m) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (n) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
- (o) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
- (p) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (q) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV;

Taqsima 2

**Approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard
għall-kompartimenti li jzommu annimali
tal-akkwakultura**

Artikolu 73

**Kriterji għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard lil kompartimenti
li jzommu annimali tal-akkwakultura**

1. L-istat ta' helsien mill-mard jista' jingħata biss lil kompartiment li jzomm annimali tal-akkwakultura meta jkunu rrispettati l-kriterji ġenerali u speċifiċi li ġejjin:

- (a) kriterji ġenerali:
 - (i) l-ambitu territorjali jikkonforma mal-punt (c) tal-Artikolu 47(2);
 - (ii) is-sorveljanza għall-marda tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 3(2), 4 u 6 sa 9;
 - (iii) l-operaturi jikkonformaw mal-obbligi fir-rigward tal-mizuri ta' bijosigurtà kif stabbiliti fl-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2016/429;

▼B

- (iv) il-konformità mal-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti għall-marda fil-każ ta' suspett jew konferma;
 - (v) l-istabbilimenti li minnhom huwa magħmul il-kompartiment huma approvati;
 - (vi) it-traċċabilità tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira giet żgurata;
 - (vii) meta jitmexxew, l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jew il-prodotti tagħhom kienu jikkonformaw mar-rekwiżiti dwar is-saħħa tal-annimali għall-moviment fi hdan l-Unjoni jew għad-dhul fl-Unjoni ta' dawk l-annimali u tal-prodotti tagħhom;
- (b) kriterji speċifiċi għall-għoti tal-istat ta' ħelsien mill-mard fuq il-bażi tad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 74 sa 77.
2. L-istat ta' ħelsien mill-mard imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jingħata lil:
- (a) kompartimenti li huma indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet naturali tal-madwar; u
 - (b) kompartimenti li huma dipendenti fuq l-istat tas-saħħa tal-ilmijiet naturali tal-madwar iżda fejn jeżistu kundizzjonijiet li jgħolqu separazzjoni effettiva speċifika għall-marda bejn il-kompartiment u popolazzjonijiet ta' annimali akkwatiċi oħra li jistgħu jkunu infettati.
3. Fil-każ tal-kompartimenti dipendenti msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti għandha:
- (a) tivvaluta tal-anqas il-fatturi epidemjoloġiċi li ġejjin:
 - (i) il-post ġeografiku ta' kull stabbiliment fil-kompartiment u n-natura tal-provvista tal-ilma;
 - (ii) l-istat tas-saħħa ta' stabbilimenti tal-akkwakultura oħrajn fis-sistema tal-ilma;
 - (iii) il-post tal-istabbilimenti msemmija fil-punt (ii) u d-distanza tagħhom mill-kompartiment dipendenti;
 - (iv) il-volum tal-produzzjoni tal-istabbilimenti msemmija fil-punt (ii) kif ukoll il-metodu ta' produzzjoni tagħhom u s-sors tal-annimali tagħhom;
 - (v) il-preżenza u l-abbundanza tal-annimali akkwatiċi selvaġġi mill-ispeċijiet elenkati rilevanti fis-sistema tal-ilma u l-istat tas-saħħa tagħhom;
 - (vi) dettalji ta' jekk l-ispeċijiet imsemmija fil-punt (v) humiex sedentarji jew migratorji;
 - (vii) il-possibbiltà li l-annimali akkwatiċi selvaġġi msemmija fil-punt (v) jidhlu fil-kompartiment;
 - (viii) il-miżuri ta' bijosigurtà ġenerali fil-kompartiment;
 - (ix) il-kundizzjonijiet idroloġiċi ġenerali fis-sistema tal-ilma;
 - (b) tikklassifika l-istabbilimenti kollha fil-kompartiment bħala ta' riskju għoli, f'konformità mal-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness VI;
 - (c) timponi kwalunkwe miżura li tinstab li hija neċessarja għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-marda.
4. Meta dikjarazzjoni ta' ħelsien mill-mard għal kompartiment dipendenti tintbagħat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 83, l-awtorità

▼B

kompetenti għandha ttiprovdi l-valutazzjoni msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3 u d-dettalji ta' kwalunkwe miżura li ddaħħlet fis-seħħ għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-marda fil-kompartiment.

L-awtorità kompetenti għandha tikkomunika lill-Kummissjoni mingħajr dewmien kwalunkwe tibdil sussegwenti fil-fatturi epidemjoloġiċi stipulati fil-punt (a) tal-paragrafu 3 u l-miżuri meħuda għall-mitigazzjoni tal-impatt tagħhom.

*Artikolu 74***Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq l-assenza tal-ispeċijiet elenkati**

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' kompartiment li jżomm annimali tal-akkwakultura minhabba l-assenza tal-ispeċijiet elenkati għal dik il-marda huma kif ġejjin:

- (a) il-kriterji ġenerali stabbiliti fil-punti (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 73(1) ġew issodisfati għal perjodu ta' eliġibbiltà ta' tal-anqas ħames snin u ma kienx hemm detezzjoni tal-marda; u
- (b) l-ispeċijiet elenkati rilevanti għall-marda inkwistjoni huma neqsin mill-popolazzjonijiet tal-annimali miżmuma u selvaġġi.

2. L-Istat Membru għandu jipprovdi evidenza dokumentarja sabiex jissostanzja l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1. L-evidenza dokumentarja għandha turi s-sostenibbiltà tal-istat ta' helsien mill-mard filwaqt li tqis li:

- (a) il-probabbiltà tal-preżenza tal-annimali mill-ispeċijiet elenkati fil-kompartiment giet ivvalutata u nstabet li kienet negligibbli; u
- (b) il-probabbiltà tal-introduzzjoni tal-annimali mill-ispeċijiet elenkati fil-kompartiment instabet li kienet negligibbli.

*Artikolu 75***Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq l-inkapaċità ta' sopravivenza tal-aġent tal-marda**

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' kompartiment li jżomm annimali tal-akkwakultura minhabba l-inkapaċità ta' sopravivenza tal-aġent tal-marda huma kif ġej:

- (a) il-kriterji ġenerali stabbiliti fil-punti (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 73(1) ġew issodisfati għal perjodu ta' eliġibbiltà ta' tal-anqas ħames snin u ma kienx hemm detezzjoni tal-marda;
- (b) il-marda qatt ma giet irrapportata jew, jekk giet irrapportata, intwera li l-aġent tal-marda ma baqax ħaj;
- (c) intlaħaq il-valur ta' tal-anqas parametru ambjentali kritiku wiehed li mhuwieq kompatibbli mas-sopravivenza tal-aġent tal-marda;
- (d) l-aġent tal-marda huwa espost għal dak il-parametru kritiku matul perjodu ta' żmien li huwa suffiċjenti sabiex jeqirdu.

2. L-Istat Membru għandu jipprovdi l-evidenza li ġejja sabiex jissostanzja l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1:

- (a) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, evidenza dokumentarja;

▼B

- (b) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fil-punti (c) u (d) tal-paragrafu 1, evidenza xjentifika.

*Artikolu 76***Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq data storika u ta' sorveljanza**

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' kompartiment li jzomm annimali tal-akkwakultura fuq il-baži tad-*data* storika u ta' sorveljanza huma kif ġejjin:

- (a) il-marda qatt ma ġiet irrapportata fil-kompartiment jew ġiet eradikata fil-kompartiment u ma ġietx irrapportata għal tal-anqas 25 sena;
- (b) il-marda ġiet irrapportata fl-aħħar 25 sena, ġiet eradikata mill-kompartiment u r-rekwiżiti speċifiċi tal-marda msemmija fl-Artikolu 78 huma rrispettati.

2. Stat Membru li jixtieq jikseb l-approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard għall-kompartiment fuq il-baži tad-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jkun implimenta l-miżuri li ġejjin għal perjodu ta' eliġibbiltà ta' tal-anqas 10 snin:

- (a) sorveljanza tal-mard tal-annimali miżmuma tal-ispeċijiet elenkati;
- (b) prevenzjoni għall-kontroll tal-introduzzjoni tal-aġent tal-marda;
- (c) projbizzjoni fuq it-tilqim kontra l-marda sakemm dan ma jkunx konformi mar-rekwiżiti speċifiċi għall-marda msemmija fl-Artikolu 78;
- (d) sorveljanza għall-marda li tissostanzja l-fatt li l-marda mhijiex magħrufa bħala waħda stabbilita f'annimali selvaġġi mill-ispeċijiet elenkati fi hdan il-kompartiment.

3. Il-kriterji previsti fil-paragrafu 1 għandhom japplikaw biss:

- (a) fi Stat Membru ġdid, matul perjodu massimu ta' sentejn wara l-adeżjoni tiegħu mal-Unjoni; jew
- (b) għal perjodu massimu ta' sentejn wara d-*data* ta' applikazzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni adottati skont l-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) 2016/429 li jikkategorizzaw għall-ewwel darba l-marda rilevanti bħala marda tal-kategorija B jew C.

4. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-paragrafu 3, l-għoti tal-istat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq *data* storika u ta' sorveljanza m'għandux japplika għall-mard li ġej:

- (a) VHS;
- (b) IHN;
- (c) infezzjoni bl-ISAV bi tħassir fl-HPR;
- (d) infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (e) infezzjoni bil-*Marteilia refringens*.

*Artikolu 77***Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq programmi ta' eradikazzjoni**

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' kompartiment li jzomm annimali tal-akkwakultura fuq il-baži tal-programmi ta' eradikazzjoni huma:

▼B

- (a) l-awtorità kompetenti tkun qed tagħmel programm ta' eradikazzjoni approvat kif imsemmi fl-Artikolu 46; u
- (b) l-awtorità kompetenti tkun lestiet il-programm ta' eradikazzjoni u sottomettiet lill-Kummissjoni r-rapport finali li juri li r-reqwiziti speċifiċi għall-marda stabbiliti fl-Artikolu 78 huma rrispettati.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, fejn kompartiment ikun ikopri anqas minn 75 % mit-territorju ta' Stat Membru u l-magħqad tal-ilma li jforni l-kompartiment ma jkunx maqsum ma' Stat Membru jew ma' pajjiż terz ieħor, stat ta' helsien mill-marda jista' jinkiseb skont l-Artikolu 83.

*Artikolu 78***Rekwiziti speċifiċi għall-mard għall-istat ta' helsien mill-mard**

Ir-reqwiziti speċifiċi għall-mard għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard lil kompartiment li jzomm annimali tal-akkwakultura huma pprovduti fi:

- (a) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-VHS;
- (b) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-IHN;
- (c) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (d) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
- (e) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
- (f) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (g) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV;

*Artikolu 79***Rekwiziti speċifiċi għal kompartimenti li huma indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet naturali tal-madwar**

1. Minbarra l-kriterji ġenerali għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard lil kompartimenti li jzommu annimali tal-akkwakultura kif stipulat fl-Artikolu 73(1), kompartiment li jinkludi stabbiliment individwali wiehed jew aktar fejn l-istat tas-saħħa rigward marda speċifika jkun indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet naturali tal-madwar, jista' jikseb stat ta' helsien mill-mard jekk jikkonforma mal-paragrafi 2 sa 6.

2. Kompartiment indipendenti jista' jinkludi fih:

- (a) stabbiliment individwali li jitqies bħala unità epidemjoloġika wahda, minhabba li dan mhuwiex influwenzat mill-istat tas-saħħa tal-annimali tal-ilmijiet naturali ta' madwaru; jew

▼B

(b) aktar minn stabbiliment wiehed fejn kull stabbiliment fil-kompartiment ikun konformi mal-kriterji stabbiliti fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu u fil-paragrafi 3 sa 6 iżda minhabba movimenti estensivi tal-annimali bejn l-istabbilimenti, jitqiesu bhala unita epidemjologika wahda, dment li l-istabbilimenti kollha jkunu joperaw sistema komuni ta' bijosigurtà.

3. Kompartiment indipendenti għandu jkun fornit bl-ilma:

(a) permezz ta' impjant tat-ttrattament tal-ilma li jinattiva l-aġent tal-marda rilevanti; jew

(b) direttament minn bir, minn spiera jew minn nixxieġha.

Meta t-tali provvista tal-ilma tkun toriġina minn sors barra mill-istabbiliment, l-ilma għandu jkun fornit direttament lill-istabbiliment, u jitwassal fl-istabbiliment b'mezzi li jagħtu protezzjoni xierqa mill-infezzjoni.

4. Għandu jkun hemm barrieri naturali jew artifiċjali li ma jhallux lill-annimali akkwatiċi jidhlu f'kull stabbiliment fil-kompartiment mill-ilmijiet naturali tal-madwar.

5. Il-kompartiment għandu, fejn ikun jixraq, jithares mill-ghargħar u mill-infiltrazzjoni tal-ilma mill-ilmijiet naturali tal-madwar.

6. Il-kompartiment għandu jikkonforma mar-rekwiziti speċifiċi għall-mard imsemmija fl-Artikolu 78.

Artikolu 80

Dispożizzjonijiet speċjali għall-kompartimenti li jinkludu stabbilimenti individwali li jibdeu jew jergħu jibdeu attivitajiet tal-akkwakultura u fejn l-istat tas-saħħa rigward marda speċifika jkun indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet naturali tal-madwar

1. Stabbiliment ġdid li jkun se jibda attivitajiet tal-akkwakultura jitqies li huwa hieles mill-mard meta:

(a) ikun konformi mal-punt (a) tal-paragrafu 2 u mal-paragrafi 3 sa 5 tal-Artikolu 79; u

(b) jibda attivitajiet tal-akkwakultura b'annimali tal-akkwakultura minn Stat Membru, minn zona jew minn kompartiment hielsa mill-mard.

2. Stabbiliment li jerga' jibda attivitajiet tal-akkwakultura wara waqfa u jikkonforma mal-paragrafu 1 jitqies li huwa hieles mill-mard minghajr is-sorveljanza msemmija fil-punt (a)(ii) tal-Artikolu 73(1) dment li:

(a) l-istorja tas-saħħa tal-istabbiliment hija magħrufa mill-awtorità kompetenti u ma kien hemm l-ebda konferma fl-istabbiliment ta' marda tal-kategorija B jew tal-kategorija C;

(b) l-istabbiliment ikun innaddaf, iddizinfettat u thalla fi stat ta' mistrieħ sanitarju, jekk ikun meħtieġ, qabel ir-ripopolament.

3. Stabbiliment li jerga' jibda bl-attivitajiet tiegħu wara l-konferma ta' marda tal-kategorija B jew tal-kategorija C jitqies li jkun hieles mill-marda kkonfermanta, dment li:

▼B

- (a) kampjun rappreżentattiv tal-annimali li ġew ripopolati fl-istabbiliment minn Stat Membru, minn żona jew minn kompartiment hieles mill-mard wara t-tindif, id-diżinfekzjoni u l-mistrieħ sanitarju jiġi ttestjat għall-marda rilevanti mhux qabel 3 xhur u mhux wara 12-il xahar mindu jkun ġie espost għal kundizzjonijiet li jinkludu t-temperatura tal-ilma, li jwasslu għall-espressjoni klinika tal-marda;
- (b) jintużaw il-kampjunar u t-testijiet dijanjostiċi stipulati fil-Kapitolu rilevanti tal-Parti II tal-Anness VI u l-kampjuni jittieħdu min-numru ta' annimali li jiżguraw id-detezzjoni tal-marda rilevanti b'fiduċja ta' 95 % jekk il-prevalenza fil-mira tkun ta' 2 %;
- (c) ir-riżultati tal-ittestjar deskritt fil-punt (b) ikunu negattivi.

T a q s i m a 3

Żamma, sospensjoni u rtirar tal-istat ta' helsien mill-mard*Artikolu 81***Kriterji speċifiċi dwar is-sorveljanza u l-miżuri ta' bijosigurtà għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard**

1. L-Istati Membri, iż-żoni jew il-kompartimenti tagħhom jistgħu jżommu stat ta' helsien mill-mard biss jekk, minbarra l-kriterji stipulati fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 41(1) tar-Regolament (UE) 2016/429, dawn ikunu konformi ma' dawn li ġejjin:

- (a) it-twertiq ta' attivitajiet suffiċjenti ta' sorveljanza sabiex tkun tista' ssir id-detezzjoni bikrija tal-marda u jintwera l-istat ta' helsien mill-mard;
- (b) il-miżuri ta' bijosigurtà ordnati mill-awtorità kompetenti fuq il-bażi tar-riskju identifikati għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-marda;
- (c) ir-regoli operazzjonali kif imsemmija fil-punti (a)(v), a(vi) u a(vii) tal-Artikolu 66 jew il-punti (a)(v), a(vi) u a(vii) tal-Artikolu 73(1).

2. Fil-każ ta' annimali akkwatiċi, meta Stat Membru jkun iddikjarat bħala hieles minn wahda jew aktar mill-mard elenkat, dan ikun jista' jwaqqaf is-sorveljanza mmirata kif imsemmija fil-punti (k) sa (q) tal-paragrafu 3 u jzomm l-istat ta' helsien mill-mard tiegħu dment li r-riskju ta' introduzzjoni tal-marda rilevanti jkun ġie vvalutat u jkunu jeżistu l-kundizzjonijiet li jwasslu għall-espressjoni klinika tal-marda inkwistjoni.

F'żoni jew kompartimenti hieles mill-mard fl-Istati Membri li ma jkunux iddikjarati bħala hieles mill-mard, jew fil-każijiet kollha fejn ma jkunux jeżistu l-kundizzjonijiet li jwasslu għall-espressjoni klinika tal-marda inkwistjoni, is-sorveljanza mmirata għandha titkompla kif imsemmi fil-punti (k) sa (q) tal-paragrafu 3.

3. Ir-reqwiżiti speċifiċi dwar il-mard fir-rigward tas-sorveljanza u tal-miżuri ta' bijosigurtà huma pprovduti fi:

- (a) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 3 tal-Parti I tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infekzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma jew fit-Taqsima 2

▼B

tal-Kapitolu 4 tal-Parti I tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-animali ovini u kaprini miżmuma;

- (b) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC;
- (c) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti III tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-EBL;
- (d) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-IBR/IPV;
- (e) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti V tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV;
- (f) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-BVD;
- (g) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bir-RABV;
- (h) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV;
- (i) it-Taqsima 2 tal-Parti III tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-*Varroa* spp.;
- (j) it-Taqsima 2 tal-Parti IV tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle minghajr tilqim;
- (k) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-VHS;
- (l) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-IHN;
- (m) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi tħassir fl-HPR;
- (n) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
- (o) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
- (p) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (q) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV;

*Artikolu 82***Sospensjoni, irtirar u restawr tal-istat ta' helsien mill-mard**

1. Jekk il-marda għet ikkonfermata u, għaldaqstant, il-kundizzjonijiet għaž-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment tiegħu ma jkunux issodisfati, l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) tapplika minghajr dewmien il-miżuri rilevanti ta' kontroll tal-mard;

▼ B

(b) tagħmel sorveljanza speċifika sabiex tivvaluta l-firxa tat-tifqigha;

(c) tordna kwalunkwe miżura neċessarja ta' mitigazzjoni tar-riskji.

2. Jekk il-marda ma gietx ikkonfermata, iżda jkun seħħ ksur ta' waħda mill-kundizzjonijiet għaż-żamma tal-istat ta' ħelsien mill-mard ta' Stat Membru, ta' zona jew ta' kompartiment tiegħu, l-awtorità kompetenti għandha tiegħu l-miżuri korrettivi xierqa u tivvaluta r-riskju li s-sitwazzjoni tas-saħha nbidlet.

3. Fejn ikun hemm bżonn, l-awtorità kompetenti, bħala miżura tranżizzjonali, tista' tissospendi l-istat ta' ħelsien mill-mard tal-Istat Membru, ta' zona jew ta' kompartiment tiegħu minflok ma l-Kummissjoni tirtira l-istat ta' ħelsien mill-mard. Matul is-sospensjoni, l-awtorità kompetenti għandha:

(a) tadotta l-miżuri neċessarji kollha ta' prevenzjoni, ta' sorveljanza u ta' kontroll sabiex timmaniġġja s-sitwazzjoni;

(b) tinforma mingħajr dewmien lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar il-miżuri adottati; u

(c) tinforma b'mod regolari lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni, dwar il-pożizzjoni tagħha fir-rigward tar-restawr tal-istat ta' ħelsien mill-mard, dwar l-estensjoni tas-sospensjoni tagħha jew dwar l-irtirar tagħha mill-Kummissjoni.

4. Soġġetta għall-konformità mad-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 3, l-awtorità kompetenti tista' tirrestawra l-istat ta' ħelsien mill-mard tal-Istat Membru, ta' zona jew ta' kompartiment tiegħu billi tneħhi s-sospensjoni.

T a q s i m a 4

Derogi mill-approvazzjoni mill-Kummissjoni**▼ M1***Artikolu 83***Derogi mill-approvazzjoni mill-Kummissjoni għal ċerti stati ta' ħelsien mill-mard u ċerti programmi ta' eradikazzjoni għall-annimali akkwatiċi**

1. Permezz ta' deroga mir-rekwiżit li jiġu sottomessi programmi ta' eradikazzjoni lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni kif previst fl-Artikolu 31(1)(b) u fl-Artikolu 31(2) tar-Regolament (UE) 2016/429 jew mir-rekwiżiti għall-kisba ta' approvazzjoni mill-Kummissjoni għall-istat ta' ħelsien mill-mard, stabbiliti fl-Artikolu 36(4) u 37(4) ta' dak ir-Regolament, għal mard tal-annimali akkwatiċi, it-tali approvazzjoni għal żoni jew għal kompartimenti li jkopru anqas minn 75 % mit-territorju ta' Stat Membru, u fejn il-magħqad tal-ilma li jforni ż-zona jew il-kompartiment ma jkunx maqsum ma' Stat Membru jew ma' pajjiż terz ieħor, għandha tinkiseb f'konformità mal-proċedura li ġejja:

(a) Stat Membru jagħmel dikjarazzjoni proviżorja ta' ħelsien mill-mard jew ta' stabbiliment ta' programm ta' eradikazzjoni għaż-żona jew għall-kompartiment, li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament;

(b) din id-dikjarazzjoni proviżorja tiġi ppubblikata elettronikament mill-Istat Membru u mill-Kummissjoni u l-Istati Membri jiġu avżati dwar il-pubblikazzjoni;

▼ **M1**

(c) 60 jum wara l-pubblikazzjoni, id-dikjarazzjoni proviżorja għandha tidhlo fis-sehħ u ż-żona jew il-kompartiment imsemmija f'dan il-paragrafu għandhom jiksbu l-istat ta' helsien mill-mard jew ikollhom il-programm ta' eradikazzjoni approvat.

2. Fi hdan il-perjodu ta' 60 jum imsemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1, il-Kummissjoni jew l-Istati Membri jistgħu jfittxu kjarifika jew informazzjoni addizzjonali b'rabta mal-evidenza ta' sostenn iprovduta mill-Istat Membru li jagħmel id-dikjarazzjoni proviżorja.

3. Meta jsiru kummenti bil-miktub minn tal-anqas Stat Membru wieħed, jew mill-Kummissjoni, fi hdan il-perjodu msemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1 li jindikaw thassib relatat mal-evidenza li ssostni id-dikjarazzjoni, il-Kummissjoni, l-Istat Membru li għamel id-dikjarazzjoni u, fejn rilevanti, l-Istat Membru li jkun fittex kjarifika jew informazzjoni addizzjonali, flimkien għandhom jeżaminaw l-evidenza sottomessa sabiex isibu soluzzjoni għat-thassib.

F'każijiet bħal dawn, il-perjodu msemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1 għandu jiġi estiż b'mod awtomatiku għal 60 jum mid-data li fiha jitqajjem l-ewwel thassib. Ma għandux ikun hemm estensjoni ulterjuri ta' dan il-perjodu.

4. Meta l-proċess imsemmi fil-paragrafu 3 ma jirnexxi, għandhom ikunu japplikaw id-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 31(3), 36(4) u 37(4) tar-Regolament (UE) 2016/429.

▼ **B**

PARTI III

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI U FINALI

*Artikolu 84***Dispożizzjonijiet tranżizzjonali rigward l-istat ta' helsien mill-mard eżistenti**

1. L-Istati Membri u ż-żoni tagħhom bi stat ta' helsien mill-mard approvat qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu li jkollhom stat ta' helsien mill-mard approvat skont dan ir-Regolament għall-istati li ġejjin:

- (a) ħielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis*, bil-*B. suis*:
 - (i) f'popolazzjonijiet tal-annimali bovini fejn l-istat ta' helsien mill-brucellożi jkun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;
 - (ii) f'popolazzjonijiet tal-annimali ovini u kaprini, fejn l-istat ta' helsien mill-brucellożi (hieles mill-*B. melitensis*) ikun ingħata skont id-Direttiva 91/68/KEE;
- (b) hieles mill-infezzjoni bl-MTBC, fejn l-istat ta' helsien mit-tuberkulożi jkun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (c) hieles mill-EBL, fejn l-istat ta' helsien mill-EBL ikun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (d) hieles mill-IBR/IPV, fejn l-istat ta' helsien mill-IBR ikun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;

▼ B

- (e) hieles mill-infezzjoni bl-ADV, fejn l-istat ta' helsien mill-marda ta' Aujeszky ikun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (f) hieles mill-infestazzjoni bil-*Varroa* spp., meta l-istat ta' helsien mill-*varroasis* ikun ingħata skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE ⁽⁴⁾;
- (g) hieles mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim meta l-istat għall-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim ikun ingħata skont id-Direttiva 2009/158/KE;
- (h) hieles mill-VHS, fejn l-istat ta' helsien mill-VHS ikun ingħata skont id-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE ⁽⁵⁾;
- (i) hieles mill-IHN, fejn l-istat ta' helsien mill-IHN ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (j) hieles mill-infezzjoni bl-ISAV bi tħassir fl-HPR, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi tħassir fl-HPR ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (k) hieles mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (l) hieles mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (m) hieles mill-infezzjoni bid-WSSV, fejn l-istat ta' helsien mis-sindrome tal-ponot bojod ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE.

2. Il-kompartimenti fl-Istati Membri bi stat ta' helsien mill-mard approvat qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu li jkollhom stat ta' helsien mill-mard approvat skont dan ir-Regolament għall-istati li ġejjin:

- (a) hielsa minn influwenza tat-tjur b'patogenicità għolja, meta l-kompartiment ikun approvat fir-rigward tal-influwenza tat-tjur skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 616/2009 ⁽⁶⁾;
- (b) hieles mill-VHS, fejn l-istat ta' helsien mill-VHS ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (c) hieles mill-IHN, fejn l-istat ta' helsien mill-IHN ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992 li tistabbilixxi l-htigijiet dwar saħħa tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux suġġetti għal htigijiet ta' saħħa tal-annimali meħtieġa f'regoli speċifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A (I) ta' Direttiva 90/425/KEE (ĠU L 268, 14.9.1992, p. 54).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE tal-24 ta' Ottubru 2006 dwar ir-reqwiżiti tas-saħħa tal-annimali għall-annimali tal-akkwakultura u l-prodotti tagħhom, u dwar il-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard f'annimali akkwatiċi (ĠU L 328, 24.11.2006, p. 14).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 616/2009 tat-13 ta' Lulju 2009 li jimplementa d-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE fir-rigward tal-approvazzjoni ta' kompartimenti għat-tjur u ta' kompartimenti għal għasafar maqbuda oħrajn fir-rigward tal-influwenza avjarja u miżuri ta' bijosikurezza preventivi addizzjonali f'kompartimenti simili (ĠU L 181, 14.7.2009, p. 16).

▼B

- (d) hieles mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ikun inghata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (e) hieles mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* ikun inghata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (f) hieles mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* ikun inghata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (g) hieles mill-infezzjoni bid-WSSV, fejn l-istat ta' helsien mis-sindrome tal-ponot bojod ikun inghata skont id-Direttiva 2006/88/KE.

3. L-Istati Membri meqjusa li għandhom stat ta' helsien mill-mard approvat skont il-paragrafu 1 jew 2 għandhom jiżguraw li l-kundizzjonijiet ta' zamma tal-istat jikkonformaw ma' dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament.

*Artikolu 85***Dispożizzjonijiet tranżizzjonali rigward il-programmi eżistenti ta' eradikazzjoni jew ta' sorveljanza**

1. L-Istati Membri u ż-żoni tagħhom bi programm approvat ta' eradikazzjoni jew bi programm approvat ta' sorveljanza qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu li jkollhom programm approvat ta' eradikazzjoni skont dan ir-Regolament għall-mard li ġej għal perjodu ta' sitt snin mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament:

- (a) IBR/IPV, meta l-programm ta' eradikazzjoni tal-IBR/IPV ikun ġie approvat skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (b) infezzjoni bl-ADV, meta l-programm ta' eradikazzjoni tal-marda ta' Aujeszky ikun ġie approvat skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (c) VHS, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-VHS ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (d) IHN, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-IHN ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (e) l-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (f) l-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jkun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (g) l-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jkun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (h) infezzjoni bid-WSSV, meta l-programm ta' eradikazzjoni tas-sindrome tal-ponot bojod ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;

2. Il-kompartimenti fl-Istati Membri bi programm approvat ta' eradikazzjoni jew bi programm approvat ta' sorveljanza qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu li jkollhom programm approvat ta' eradikazzjoni skont dan ir-Regolament għall-mard li ġej għal perjodu ta' sitt snin mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament:

▼B

- (a) VHS, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-VHS ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (b) IHN, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-IHN ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (c) l-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (d) l-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jkun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (e) l-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jkun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (f) infezzjoni bid-WSSV, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tas-sindrome tal-ponot bojod ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;

3. L-Istati Membri meqjusa li għandhom programm approvat ta' eradikazzjoni skont il-paragrafu 1 jew 2 għandhom jiżguraw li l-miżuri fil-programm jikkonformaw ma' dawk stabbiliti għall-programmi ta' eradikazzjoni f'dan ir-Regolament.

*Artikolu 86***Thassir**

L-atti li ġejjin huma mhassra mill-21 ta' April 2021.

- Id-Deciżjoni 2000/428/KE;
- Id-Deciżjoni 2002/106/KE;
- Id-Deciżjoni 2003/422/KE;
- Id-Deciżjoni 2006/437/KE;
- Ir-Regolament (KE) Nru 1266/2007;
- Id-Deciżjoni 2008/896/KE;

▼M1

- Id-Deciżjoni (UE) 2010/367/UE;

▼B

- Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/1554.

Ir-referenzi għal dawk l-atti mhassra għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 87***Dhul fis-sehh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jibda japplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.



ANNEX I

DEFINIZZJONI TAL-KAŻIJIET SPEĊIFIĊI TAL-MARD TAL-ANNIMALI TERRESTRI

Taqsim 1

Influwenza tat-tjur b'patogeniċità għolja (HPAI)

1. Animal jew grupp ta' animali jrid jitqies bhala każ issuspettat ta' HPAI mill-awtorità kompetenti meta dan ikun jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 9(1).
2. Animal jew grupp ta' animali jrid jitqies bhala każ ikkonfermat ta' HPAI mill-awtorità kompetenti meta:
 - (a) l-aġent tal-marda responsabbli għall-HPAI, esklużi r-razez tal-vaċċini, ikun ġie iżolat f'kampjun minn animal jew minn grupp ta' animali;
 - (b) aċidu nukleju speċifiku għall-aġent tal-marda għall-HPAI, li mhuwiex konsegwenza tat-tilqim, ġie identifikat f'kampjun minn animal jew minn grupp ta' animali; jew
 - (c) ikun inkiseb riżultat pożittiv għal metodu dijanjostiku indirett, li ma jkunx konsegwenza tat-tilqim, f'kampjun minn animal miżmum jew minn grupp ta' animali miżmuma li juri sinjali kliniċi konsistenti mal-marda jew b'rabta epidemjoloġika ma' każ issuspettat jew ikkonfermat.
3. Għall-finijiet ta' din id-definizzjoni tal-każ, l-aġent tal-marda responsabbli għall-HPAI għandu jkun jew
 - (a) virus tal-influwenza A tas-subtipi H5 u H7 jew kwalunkwe virus tal-influwenza A b'indiċi ta' patogeniċità intravenuża (IVPI) ta' aktar minn 1,2; jew
 - (b) virus tal-influwenza A tas-subtipi H5 u H7 b'sekwenza ta' aminoacidi bażiċi multipli preżenti fis-sit tal-qsam tal-molekola emagglutinina (HA0) li tkun simili għal dik osservata għal iżolati ohra tal-HPAI.

Taqsim 2

Infezzjoni bil-viruses tal-influwenza tat-tjur b'patogeniċità baxxa (LPAIV)

1. Animal jew grupp ta' animali jrid jitqies bhala każ issuspettat ta' infezzjoni bl-LPAIV mill-awtorità kompetenti meta dan ikun jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 9(1).
2. Animal jew grupp ta' animali jrid jitqies bhala każ ikkonfermat ta' infezzjoni bl-LPAIV mill-awtorità kompetenti meta:
 - (a) l-aġent tal-marda responsabbli għall-infezzjoni bl-LPAIV, esklużi r-razez tal-vaċċini, ikun ġie iżolat f'kampjun minn animal jew minn grupp ta' animali;
 - (b) aċidu nukleju speċifiku għall-aġent tal-marda għall-infezzjoni bl-LPAIV, li mhuwiex konsegwenza tat-tilqim, ġie identifikat f'kampjun minn animal jew minn grupp ta' animali; jew
 - (c) ikun inkiseb riżultat pożittiv għal metodu dijanjostiku indirett, li ma jkunx konsegwenza tat-tilqim, f'kampjun minn animal miżmum jew minn grupp ta' animali miżmuma li juri sinjali kliniċi konsistenti mal-marda jew b'rabta epidemjoloġika ma' każ issuspettat jew ikkonfermat.

▼B

3. Għall-finijiet ta' din id-definizzjoni tal-każ, l-aġent tal-marda tal-infezzjoni bl-LPAIV irid ikun kwalunkwe virus tal-influenza A tas-subtipi H5 u H7 li ma jkunux viruses tal-HPAI.

T a q s i m a 3

Infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle (NDV)

1. Annimal jew grupp ta' annimali jrid jitqies bhala każ issuspettat ta' infezzjoni bl-NDV mill-awtorità kompetenti meta dan ikun jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 9(1).
2. Annimal jew grupp ta' annimali jrid jitqies bhala każ ikkonfermat ta' infezzjoni bl-NDV mill-awtorità kompetenti meta:
 - (a) l-aġent tal-marda responsabbli għall-infezzjoni bl-NDV, esklużi r-razez tal-vaċċini, ikun ġie iżolat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali;
 - (b) aċidu nukleiku speċifiku għall-aġent tal-marda għall-infezzjoni bl-NDV, li mhuwiex konsegwenza tat-tilqim, ġie identifikat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali; jew
 - (c) ikun inkiseb riżultat pożittiv għal metodu dijanjostiku indirett, li ma jkunx konsegwenza tat-tilqim, f'kampjun minn annimal miżmum jew minn grupp ta' annimali miżmuma li juri sinjali kliniċi konsistenti mal-marda jew b'rabta epidemjoloġika ma' każ issuspettat jew ikkonfermat.
3. Għall-finijiet ta' din id-definizzjoni tal-każ, l-aġent tal-marda responsabbli għall-infezzjoni bl-NDV irid ikun kwalunkwe paramissovirus tat-tjur tat-tip 1 (APMV-1) (*Avulavirus* tat-tjur tat-tip 1) li jew:
 - (a) ikollu indiċi ta' patoġenicità intracerebrali (ICPI) ta' 0,7 jew aktar; jew
 - (b) jipprezenta amminoacidi bażiċi multipli fit-terminus C tal-proteina F2 u fenilalanina fir-residwu 117, li huwa t-terminus N tal-proteina F1. It-terminu "amminoacidi bażiċi multipli" jirreferi għal tal-anqas tliet residwi tal-arginina jew tal-liżina bejn ir-residwi 113 u 116. Nuqqas ta' wiri tax-xejra karatteristika tar-residwi tal-amminoacidi kif deskritt hawn fuq ikun jirrikjedi li ssir karatterizzazzjoni tal-virus iżolat permezz ta' test ICPI. F'din id-definizzjoni, ir-residwi tal-amminoacidi huma enumerati mit-terminus N tas-sekwenza tal-amminoacidi dedotta mis-sekwenza nukleotida tal-gene F0 (113-116 jikkorrispondu għar-residwi -4 sa -1 mis-sit tal-qsim).



ANNEX II

PROGRAMM TA' SORVELJANZA TAL-UNJONI

PARTI I

SORVELJANZA TAL-INFLUENZA TAT-TJUR FIL-POLLAM U FL-GHASAFAR SELVAĠĠI

Taqsim 1

Approċċ ġenerali u rekwiżiti

1. KAMP TA' APPLIKAZZJONI TERRITORJALI
Is-sorveljanza fil-pollam u fl-għasafar selvaġġi trid tiġi implimentata fl-Istati Membri kollha.
2. PERJODU TA' APPLIKAZZJONI
Sar-revoka.
3. APPROĊĊ ĠENERALI
Is-sistema ta' sorveljanza trid tindirizza l-oġġettivi previsti fit-Taqsim 2 u trid tinbena fuq approċċ komprensiv li jinkludi komponenti differenti tal-attivitajiet ta' sorveljanza li jikkomplimentaw lil xulxin fil-popolazzjonijiet tal-pollam u tal-għasafar selvaġġi:
 - Sistemi ta' detezzjoni bikrija kif previsti fit-Taqsimiet 3 u 4;
 - Sorveljanza bbażata fuq ir-riskji kif prevista fit-Taqsimiet 5 u 6.

Taqsim 2

Objettivi għas-sorveljanza fil-pollam u fl-għasafar selvaġġi

1. Detezzjoni bikrija tal-influwenza tat-tjur b'patogeniċità għolja (HPAI) fil-pollam.
2. Detezzjoni bikrija tal-HPAI fl-għasafar selvaġġi li tipprovdi għal:
 - (a) twissija bikrija għall-introduzzjoni possibbli tal-HPAI fil-pollam, b'mod partikolari meta l-viruses jidhlu fl-Unjoni permezz tal-movimenti tal-passa tal-għasafar selvaġġi;
 - (b) informazzjoni għall-valutazzjoni tar-riskji għat-tixrid tal-virus wara s-sejbiet tal-HPAI fl-għasafar selvaġġi.
3. Id-detezzjoni tal-HPAI fl-ispeċijiet tal-pollam li generalment ma jurux sinjali kliniċi sinifikanti.
4. Id-detezzjoni ta' virusess tal-influwenza tat-tjur b'patogeniċità baxxa (LPAIV) li jiċċirkolaw u li jistgħu jinfirxu faċilment bejn il-qatgħat ta' pollam b'mod partikolari f'żoni b'densità għolja ta' stabbilimenti tal-pollam fid-dawl tal-potenzjal ta' mutazzjoni tagħhom għall-HPAI bl-għan li:
 - (a) jiġu identifikati r-raggruppamenti tal-infezzjoni bl-LPAIV; u
 - (b) jiġi ssorveljat ir-riskju ta' tixrid tal-LPAIV mill-movimenti tal-pollam u mill-fomiti f'ċerti sistemi ta' produzzjoni f'riskju.
5. Kontribuzzjoni għal għarfien akbar dwar l-HPAI u l-LPAIV li jirrappreżentaw riskju zoonotiku potenzjali.

Taqsim 3

Detezzjoni bikrija tal-HPAI fil-pollam

1. Is-sistemi ta' detezzjoni bikrija għall-HPAI fil-pollam iridu jkunu parti mir-rekwiżiti ta' sorveljanza ġenerali kif previst fil-punt (a) tal-Artikolu 3(1) u jridu jkunu implimentati fis-settur tal-pollam sħiħ.

▼B

2. Is-sorveljanza msemmija fil-punt 1 tal-anqas trid tinkludi d-detezzjoni bikrija u l-investigazzjoni fl-istabbilimentu li jinsabu f'żona identifikata bħala li tinsab f'riskju akbar għall-introduzzjoni u għat-tixrid tal-HPAI, ta':
 - (a) kwalunwke tibdil fil-parametri normali tal-produzzjoni u tas-saħħa bħar-rata ta' mortalità, it-tehid tal-ghalf u tal-ilma u l-produzzjoni tal-bajd; u
 - (b) kwalunkwe sinjal kliniku jew leżjoni *post-mortem* li jissuġġerixxu HPAI.
3. L-ittejtjar regolari tal-kampjuni miġbura minn pollam mejjet u marid fi stabbilimentu li jinsabu f'żona identifikata bħala waħda f'riskju akbar għall-introduzzjoni u għat-tixrid tal-HPAI jista' jkun rilevanti wkoll meta jiġi identifikat riskju akbar fil-livell nazzjonali, tal-UE jew reġjonali minhabba tifqigħat tal-HPAI fil-pollam u/jew fl-ghasafar selvaġġi.

T a q s i m a 4

Detezzjoni bikrija tal-HPAI fl-ghasafar selvaġġi

1. Id-detezzjoni bikrija tal-HPAI fl-ghasafar selvaġġi trid tkun ibbażata fuq il-kampjunar u l-ittejtjar tal-ghasafar li:
 - (a) instabu mejta;
 - (b) instabu midruba jew morda;
 - (c) ġew ikkaċċjati b'sinjali kliniċi.

Din is-sorveljanza jaf ikollha bżonn tiżdied, meta l-HPAI tkun ġiet identifikata f'ghasafar selvaġġi, b'sistemi ta' monitoraġġ li jużaw pattulji organizzati għad-detezzjoni u għall-ġbir ta' ghasafar mejtin u morda.

2. It-tfassil ta' din is-sorveljanza jrid ikun ibbażat fuq ir-riskju, b'kunsiderazzjoni tal-anqas tal-informazzjoni rilevanti dwar l-ornitoloġija, il-viroloġija, l-epidemjoloġija u l-kwistjonijiet ambjentali.
3. Is-sorveljanza trid tapplika għal ghasafar mill-ispeċijiet ta' ghasafar selvaġġi fil-mira, kif previst fit-Taqsima 8. Madankollu, l-episodji ssuspettati kollha ta' mortalità fl-ghasafar selvaġġi jridu jkunu investigati sabiex tiġi eskluża l-HPAI.

Minbarra l-ispeċijiet tal-ghasafar selvaġġi fil-mira, speċijiet addizzjonali ta' ghasafar selvaġġi jistgħu jkunu inklużi wkoll meta tkun ġiet ivvalutata r-rilevanza epidemjoloġika speċifika tagħhom fit-territorju tal-Istat Membru.

4. Barra minn hekk, is-sorveljanza tista' tinkludi, f'postijiet ta' prijorità u f'siti ewlenin b'mod partikolari f'dawk fejn l-ghasafar tal-ispeċijiet ta' ghasafar selvaġġi fil-mira jkunu deħlin fl-Unjoni matul il-movimenti tal-passa tagħhom, tal-anqas mir-rotot tal-Grigal u tal-Lvant, il-kampjunar u l-ittejtjar ta':
 - (a) ghasafar minsuba;
 - (b) ghasafar f'saħħithom ikkaċċjati;
 - (c) ghasafar sentinelli.

5. Sorsi addizzjonali ta' informazzjoni miksuba minn investigazzjonijiet ta' ghasafar selvaġġi fil-kuntast ta' tifqigħat tal-HPAI f'ghasafar miżmuma jridu jkunu inklużi fir-riżultati tas-sorveljanza tal-HPAI f'ghasafar selvaġġi.

T a q s i m a 5

Sorveljanza komplementari bbażata fuq ir-riskji għall-HPAI fl-ispeċijiet tal-pollam li ġeneralment majurux sinjali kliniċi sinifikanti

1. Is-sorveljanza bbażata fuq ir-riskji għall-infezzjoni bl-HPAI fi stabbilimentu tal-pollam li jzommu papri, wizz, pollam li jappartjeni għall-ispeċi ta'

▼ B

Anseriformes għall-provvisti ta' għasafar tal-kaċċa jew ta' summien li jridu jinhelsu fl-ambjent selvaġġ trid tiegħu f'kunsiderazzjoni tal-anqas il-fatturi ta' riskju li ġejjin:

- (a) is-sitwazzjoni epidemjoloġika storika u kurrenti tal-marda u l-evoluzzjoni tagħha maż-żmien fil-pollam u fl-għasafar selvaġġi;
 - (b) il-qrubija tal-istabbilimenti għall-korpi tal-ilma u għal postijiet ohra fejn l-għasafar tal-passa, b'mod partikolari l-għasafar tal-ilma, jistgħu jingabru f'numri akbar jew ikollhom il-postijiet ta' mistrieħ tagħhom matul il-movimenti tagħhom fl-Unjoni u meta jghaddu mill-Unjoni;
 - (c) il-perjodu ta' movimenti akbar tal-għasafar selvaġġi tal-passa tal-ispeċijiet fil-mira għal go l-Unjoni u mill-Unjoni;
 - (d) l-istruttura tas-sistema ta' trobbija tal-pollam inkluż is-settur usa' involut fis-sistemi ta' produzzjoni differenti;
 - (e) il-post ġeografiku tal-istabbilimenti f'żona b'densità għolja ta' pollam;
 - (f) il-prattiki ta' bijosigurtà fl-istabbilimenti;
 - (g) it-tip u l-frekwenza tal-movimenti tal-pollam, tal-prodotti u tal-vetturi li jittrasportaw il-pollam u x-xejriet tal-kummerċ; u
 - (h) il-valutazzjonijiet tar-riskju u l-pariri xjentifiċi relatati mar-rilevanza tat-tixrid tal-HPAI mill-għasafar selvaġġi.
2. Fuq il-bażi tal-ġustifikazzjonijiet xjentifiċi, fatturi ta' riskju addizzjonali li mhumiex fost dawk elenkati fil-punti (a) sa (h) tal-punt 1 jistgħu jkunu inklużi u fatturi li mhumiex rilevanti għas-sitwazzjoni speċifika tal-Istat Membru jistgħu jithallew barra.

T a q s i m a 6

Ssorveljanza bbażata fuq ir-riskji sabiex jiġu identifikati r-raggruppamenti ta' stabbilimenti infettati bl-LPAIV u b'tixrid kontinwu ta' LPAIV

1. Is-sorveljanza bbażata fuq ir-riskji għad-detezzjoni ta' viruses tal-influenza tat-tjur b'patogeniċità baxxa (LPAIV) li jiċċirkolaw u li faċilment jistgħu jinfirxu bejn il-qatgħat tal-pollam b'mod partikolari f'żoni b'densità għolja ta' stabbilimenti tal-pollam, kif imsemmi fil-punt 4 tat-Taqsima 2, trid tkun tapplika għal stabbilimenti tal-pollam li għalihom l-awtorità kompetenti tkun iwwalutat li r-raggruppamenti tal-infezzjoni bl-LPAIV ikunu sehhew ripetutament fl-imghoddi jew jitqiesu aktar probabbli li jsehħu.
2. It-tali raggruppamenti huma kkaratterizzati mill-infezzjoni bl-LPAIV ta' gruppi ta' stabbilimenti relatati fiż-żmien u fil-qrubija ġeografika.
3. Il-valutazzjoni għall-għażla tal-istabbilimenti għas-sorveljanza mmirata trid tqis ir-riskju għat-trażmissjoni laterali tal-virus minhabba l-istruttura u l-kumplessità tas-sistema ta' produzzjoni u l-konnessjonijiet funzjonali bejn l-istabbilimenti, b'mod partikolari meta joperaw f'żoni b'densità għolja ta' stabbilimenti.
4. Minbarra l-kriterji tal-għażla għas-sorveljanza mmirata ta' stabbilimenti msemmija fil-punt 3, il-fatturi ta' riskju li ġejjin iridu jittiehdu f'kunsiderazzjoni fil-livell tal-istabbilimenti:
 - (a) l-ispeċijiet miżmuma;
 - (b) iċ-ċiklu u d-durata tal-produzzjoni;
 - (c) il-preżenza ta' diversi speċijiet ta' pollam;

▼B

- (d) il-preżenza ta' qatgħat ta' pollam b'etajiet li jvarjaw;
- (e) il-preżenza ta' pollam b'hajja twila;
- (f) il-prattika tal-prinċipju "kollha ġewwa, kollha barra";
- (g) it-tul tal-perjodu ta' stennija bejn il-lottijiet; u
- (h) il-prattiki ta' bijosigurtà u l-kundizzjonijiet tal-abitazzjoni.

T a q s i m a 7

Popolazzjonijiet ta' pollam fil-mira

1. Sistemi ta' detezzjoni bikrija għall-infezzjoni bl-HPAI msemmija fit-Taqsima 3 iridu japplikaw għall-popolazzjonijiet kollha tal-pollam.
2. Is-sorveljanza komplimentari għall-infezzjoni bl-HPAI msemmija fit-Taqsima 5 fl-ispeċijiet ta' pollam li ġeneralment ma jurux sinjali sinifikanti meta jkunu infettati bl-HPAI trid tapplika għal:
 - (a) papri għat-tniissil
 - (b) wiżż għat-tniissil;
 - (c) papri tas-simna;
 - (d) wiżż tas-simna;
 - (e) summien;
 - (f) pollam ta' speċijiet li jappartjenu għall-*Anseriformes* għall-provvisti tal-kaċċa li jridu jinħelsu fl-ambjent selvaġġ.
3. Minbarra l-ispeċijiet u l-kategoriji elenkati fil-punt 2, l-immirar tal-kampjunar u tal-ittestjar għall-infezzjoni bl-LPAIV imsemmija fit-Taqsima 6 jista' jkun japplika għall-ispeċijiet ta' pollam u għall-kategoriji ta' produzzjoni li ġejjin:
 - (a) tiġieġ tal-bajd inkluż dak imrobbi barra;
 - (b) dundjani għat-tniissil;
 - (c) dundjani tas-simna;
 - (d) il-pollam ta' speċijiet li jappartjenu għall-*Galliformes* għall-provvisti tal-kaċċa li jridu jinħelsu fl-ambjent selvaġġ.

T a q s i m a 8

Popolazzjonijiet ta' għasafar selvaġġi fil-mira

Speċijiet ta' għasafar selvaġġi fil-mira, b'mod partikolari għasafar tal-ilma tal-passa wrew li jinsabu f'riskju akbar li jsiru infettati bl-HPAI u li jittrażmettuha.

Il-lista ta' "speċijiet ta' għasafar selvaġġi fil-mira" kkompileta u aġġornata fid-dawl tal-aktar għarfien riċenti hija disponibbli fuq is-sit web tal-EURL.

T a q s i m a 9

Metodi ta' kampjunar u ta' ttestjar fil-laboratorju

1. In-numru ta' stabbilimenti tal-pollam li jridu jiddaħhlu fil-kampjun u n-numru ta' pollam li jrid jigi ttestjat għal kull stabbiliment u, kif xieraq, mill-unità epidemjoloġika (eż. qatgħa tal-pollam, barrakka, eċċ.) fl-istabbiliment ikkonċernat iridu jkunu bbażati fuq metodu ta' kampjunar statistikament validu. Dan il-metodu jista' jkun dak użat għall-kampjunar rappreżentattiv; jiġifieri prevalenza stmata li trid tiġi identifikata skont livell predefinit ta' fiduċja ddeterminat mill-awtorità kompetenti.

▼B

2. Frekwenza u perjodu għall-ittestjar:
 - (a) il-frekwenza għall-kampjunar u għall-ittestjar tal-istabbilimenti tal-pollam trid tiġi ddeterminata fuq il-bażi tal-eżitu ta' valutazzjoni tar-riskju mill-awtorità kompetenti;
 - (b) il-perjodu ta' żmien għall-kampjunar irid ikun jikkoinċidi mal-produzzjoni staġjunali għal kull kategorija ta' produzzjoni, iżda ma jistax jikkomprometti l-approċċ ta' sorveljanza bbażat fuq ir-riskju;
 - (c) meta rilevanti, il-perjodu ta' żmien għall-kampjunar irid iqis il-perjodu ta' riskju akbar kif imsemmi fil-punt 3 tat-Taqsima 3. Il-kampjuni jridu jkunu soġġetti għall-ittestjar fil-laboratorju b'metodi viroloġiċi, meta jittiehdu għal:
 - (i) detezzjoni bikrija tal-HPAI fil-pollam imsemmija fit-Taqsima 3;
 - (ii) detezzjoni bikrija tal-HPAI fl-ghasafar selvaġġi msemmija fit-Taqsima 4;
 - (iii) sorveljanza komplimentari għall-HPAI fl-ispeċijiet tal-pollam li generalment ma jurux sinjali kliniċi sinifikanti tal-HPAI msemmija fit-Taqsima 5;
 - (iv) segwitu ta' sejbiet seropożittivi msemmija fil-punt 4(b).

Għall-ittestjar viroloġiku, iridu jittiehdu f'kunsiderazzjoni il-prevalenza u l-perjodu ta' żmien għad-detezzjoni tal-infezzjoni attiva.

3. Il-kampjuni jridu jkunu soġġetti għall-ittestjar fil-laboratorju b'metodi seroloġiċi, meta jittiehdu għal:
 - (a) sorveljanza komplimentari għall-HPAI fl-ispeċijiet tal-pollam li generalment ma jurux sinjali kliniċi sinifikanti tal-HPAI msemmija fit-Taqsima 5 li tissupplimenta l-ittestjar viroloġiku, skont kif ikun xieraq;
 - (b) detezzjoni ta' raggruppamenti ta' stabbilimenti infettati bl-LPAIV imsemmija fit-Taqsima 6. Meta, għal raġunijiet tekniċi jew għal raġunijiet oħrajn iġġustifikati kif xieraq, il-kampjunar għas-seroloġija ma jkun xieraq, irid isir ittestjar viroloġiku.



ANNEX III

METODI DIJANJOSTIČI GĦALL-GHOTI U GHAŻ-ŻAMMA TA' STAT TA' HELSIEN MILL-MARD GĦAL ĊERTI MARDIET TAL-ANIMALI TERRESTRI

Taqsim 1

Infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*

1. Testijiet seroloġiċi
 - (a) testijiet għall-kampjuni tad-demm
 - (i) testijiet b'antiġeni ta' *Brucella* bbaferjati;
 - (ii) test ta' fissazzjoni tal-komplement (CFT)
 - (iii) assaġġ ta' immunoassorbiment enzimaturiku indirett (I-ELISA)
 - (iv) assaġġ tal-polarizzazzjoni tal-fluworexxenza (FPA)
 - (v) assaġġ ta' immunoassorbiment enzimaturiku kompetittiv (C-ELISA)
 - (b) testijiet għall-kampjuni tal-halib
 - (i) ringtest (MRT)
 - (ii) I-ELISA
2. test tal-ġilda bil-Bruċellina (BST)

Għall-ittestjar kif imsemmi fit-taqsimiet 1 u 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness IV, it-test tal-ġilda bil-Bruċellina (BST) għandu jintuża biss f'animali ovini u kaprini.

Taqsim 2

Infezzjoni bil-kumpless tal-mycobacterium tuberculosis

1. Testijiet tal-ġilda tat-tuberkulina
 - (a) it-test tat-tuberkulina intradermali uniku (SITT)
 - (b) it-test tat-tuberkulina intradermali komparattiv (CITT)
2. Assaġġ tal-gamma interferon

Taqsim 3

Lewkozi enzootika bovina

1. Testijiet seroloġiċi
 - (a) testijiet għall-kampjuni tad-demm
 - (i) test tal-immunodiffużjoni fil-gell tal-agar (AGID)
 - (ii) assaġġ ta' immunoassorbiment enzimaturiku tal-imblukkar (B-ELISA)
 - (iii) I-ELISA
 - (b) testijiet għall-kampjuni tal-halib
 - (i) I-ELISA



Taqsim a 4

Rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaginite pustulari infettiva (IBR/IPV)

	Metodi:	Matrici:
animali bovini mhux imlaqqma	BoHV-1 ELISA ^(a)	kampjuni individwali tas-serum ^(d)
		kampjuni tal-halib
	gB B-ELISA ^(b)	kampjuni individwali tas-serum ^(d)
		kampjuni individwali tal-meraq tal-laħam
animali bovini mlaqqma bid-DIVA b'vaċċin bil-gE mhassar	gE B-ELISA ^(c)	kampjuni individwali tas-serum
		kampjuni individwali tal-meraq tal-laħam

^(a) I-ELISA għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-virus shih BoHV-1. Jistgħu jintużaw raggruppamenti ta' massimu ta' 50 kampjun tal-halib (halib individwali jew fi grupp) fit-testijiet għall-ghoti u jistgħu jintużaw sa 100 kampjun tal-halib (halib individwali jew fi grupp) fit-testijiet għaž-zamma tal-istat ta' helsien mill-IBR/IPV.

^(b) B-ELISA għas-sejbien ta' antikorpi kontra l-proteina gB tal-BoHV-1. Meta jissemew it-testijiet għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-boHV-1 shih fil-Parti IV tal-Anness IV, dan il-metodu jista' jintuża wkoll.

^(c) B-ELISA għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-proteina gE tal-BoHV-1. Jistgħu jintużaw kampjuni individwali tal-halib fit-testijiet għall-prova taž-zamma tal-istat ta' helsien mill-IBR/IPV. Il-kampjuni jistgħu jiġu raggruppati, filwaqt li n-numru ta' kampjuni għal kull grupp jista' jingħažel fuq il-baži ta' evidenza ddokumentata li t-test ikun, f'kull ċirkustanza ta' xogħol tal-laboratorju ta' kuljum, sensitiv biżżejjed sabiex jindividwa kampjun pożittiv wieħed fil-grupp.

^(d) Meta l-ittestjar isir sabiex tintwera bil-provi ž-zamma tal-istat ta' helsien mill-IBR/IPV, jistgħu jiġu raggruppati kampjuni miġbura individwalment. In-numru ta' kampjuni għal kull grupp jista' jiġi mmodulat fuq il-baži ta' evidenza ddokumentata li s-sistema tat-test tkun, f'kull ċirkustanza ta' xogħol tal-laboratorju ta' kuljum, sensitiva biżżejjed sabiex tindividwa kampjun pożittiv dgħajef wieħed fil-grupp tad-daqs immodulat.

Taqsim a 5

Infezzjoni bil-virus tal-marda ta' aujeszky (ADV)

	Metodi:	Matrici:
animali porċini mhux imlaqqma	ADV ELISA ^(a)	kampjuni individwali jew sa 5 kampjuni raggruppati tas-serum (jew tal-plażma)
		kampjuni individwali jew sa 5 kampjuni raggruppati tal-karta filtru
		kampjuni individwali tal-meraq tal-laħam
animali porċini mlaqqma bid-DIVA b'vaċċin bil-gE mhassar	gE ELISA ^(b)	kampjuni individwali tas-serum

^(a) ELISA għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-ADV shih, il-proteina gB tal-ADV jew il-proteina gD tal-ADV. Għall-kontroll tal-lottijiet ta' kits ta' ADV-gB u kits ta' ADV-gD jew kits ta' ADV shih, is-serum ta' referenza tal-Komunità ADV 1, jew is-substandards, iridu jirriżultaw pożittivi fid-dilwizzjoni ta' 1:2. Meta jissemew it-testijiet għad-detezzjoni tal-ADV shih fil-Parti V tal-Anness IV, jista' jintuża kwalunkwe wieħed minn dawn it-testijiet.

^(b) ELISA għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-proteina gE tal-ADV. Għall-kontroll tal-lottijiet, is-serum ta' referenza tal-komunità ADV 1, jew is-substandards, iridu jirriżultaw pożittivi fid-dilwizzjoni ta' 1:8.

▼B

Taqsim a 6

Dijarea virali bovina (BVD)

1. Metodi diretti:
 - (a) traskriptazi inversa u reazzjoni katina bil-polimerazi f'hin reali PCR
 - (b) detezzjoni tal-antiġenu tal-BVDV (ELISA)
2. Testijiet seroloġiċi:
 - (a) I-ELISA
 - (b) B-ELISA



ANNEX IV

**REKWIŻITI SPECIFIĊI GHALL-MARDA GHALL-GHOTI, GHAŻ-
ŽAMMA, GHAS-SOSPENSJONI U GHALL-IRTIRAR TAL-ISTAT TA'
HELSEN MILL-MARD FIL-LIVELL TAL-ISTABILIMENTI U
R-REKWIŻITI SPECIFIĊI GHALL-MARDA GHALL-GHOTI U GHAŻ-
ŽAMMA TAL-ISTAT TA' HELSEN MILL-MARD FIL-LIVELL
TAL-ISTATI MEMBRI JEW TAŻ-ŽONI**

PARTI I

INFEZZJONI BIL-*BRUCELLA ABORTUS*, BIL-*B. MELITENSIS* U BIL-*B. SUIIS*

KAPITOLU 1

**Stabbiliment hieles mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u
bil-*B. suis* minghajr tilqim**

Taqsim 1

L-ghoti tal-istat

1. L-stat ta' helsen mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* minghajr tilqim jista' jinghata biss lil stabbiliment li jzomm annimali bovini, ovini jew kaprini jekk:
 - (a) matul l-ahhar 12-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-annimali bovini, ovini jew kaprini miżmuma fl-istabbiliment;
 - (b) matul l-ahhar 3 snin l-ebda wiehed mill-annimali bovini, ovini jew kaprini fl-istabbiliment ma jkun tlaqqam kontra l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
 - (c) l-annimali bovini shaħ li jkollhom aktar minn 12-il xahar u l-annimali ovini jew kaprini shaħ li jkollhom aktar minn 6 xhur u li jkunu prezenti fl-istabbiliment fil-mument tal-kampjunar ikunu ġew ittestjati bħala negattivi għat-test seroloġiku, f'zewġ okkażjonijiet kif ġej:
 - (i) l-ewwel test irid isir fuq kampjuni mehuda mhux qabel tliet xhur mit-tneħħija tal-ahhar każ ikkonfermat u tal-ahhar annimal li ttestja pozittiv f'test immunoloġiku;
 - (ii) it-tieni test irid isir fuq kampjuni mehuda mhux qabel sitt xhur u mhux wara 12-il xahar mid-data tal-kampjunar imsemmija fil-punt (i);
 - (d) l-annimali li juru sinjali kliniċi konsistenti mal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, bħall-aborti, ikunu ġew soġġetti għall-investigazzjonijiet b'riżultati negattivi;
 - (e) mindu jkun beda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c)(i), l-annimali bovini, ovini jew kaprini kollha introdotti fl-istabbiliment ikunu joriġinaw minn stabbilimenti hiesla mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* minghajr tilqim, jew hiesla mit-tilqim u ma jkunux tlaqqmu kontra l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* matul l-ahhar tliet snin, u
 - (i) ikunu joriġinaw minn Stat Membru jew minn żona hiesla mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* għall-popolazzjoni tal-annimali rilevanti;
 - (ii) ikunu annimali bovini shaħ li jkollhom aktar minn 12-il xahar jew annimali ovini jew kaprini shaħ li jkollhom aktar minn sitt xhur u jridu jkunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku mwettaq fuq kampjun meħud:

▼B

- fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - matul l-aħħar 30 jum mindu jkunu ġew introdotti dment li jkunu nżammu f'izolament matul dan il-perjodu; jew
- (iii) ikunu nisa li riċentement kellhom il-hlas u li nżammu f'izolament mindu ġew introdotti fl-istabbiliment sakemm jittestjaw negattiv f'test seroloġiku mwettaq fuq kampjun mehud mhux qabel 30 jum mill-hlas; u
- (f) mindu jinbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c)(i), il-prodotti ġerminali kollha ta' oriġini minn animali bovini, ovini jew kaprini introdotti fi jew użati fl-istabbiliment joriġinaw minn:
- (i) stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati tal-prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-animali bovini, ovini jew kaprini kollha jkunu joriġinaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim, jew hielsa mit-tilqim u ma jkunux tlaqqmu matul l-aħħar tliet snin, u:
- (a) ikunu joriġinaw minn Stat Membru jew minn żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* għall-popolazzjoni tal-animali rilevanti;
 - (b) ikunu animali bovini shaħ li jkollhom aktar minn 12-il xahar jew animali ovini jew kaprini shaħ li jkollhom aktar minn sitt xhur u jkunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku mwettaq fuq kampjun mehud:
 - fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment dment li jkunu nżammu f'izolament matul dan il-perjodu; jew
 - (c) ikunu nisa li riċentement kellhom il-hlas u li jkunu nżammu f'izolament mindu jkunu ġew introdotti fl-istabbiliment sakemm jittestjaw negattiv f'test seroloġiku mwettaq fuq kampjun mehud mhux qabel 30 jum mill-hlas.
3. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim jista' jingħata lil stabbiliment bl-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim jekk:
- (a) ir-rekwiziti stipulati fil-punti (a), (b), (d), (e) u (f) tal-punt 1 ikunu ssodisfati; u
 - (b) ir-rekwizit stipulat fil-punt (b)(i) tat-Taqsima 2 ikun issodisfat;

T a q s i m a 2

I ž - ž a m m a t a l - i s t a t

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim ta' stabbiliment li jżomm animali bovini, ovini jew kaprini jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiziti stipulati fil-punti (a), (b), (d), (e) u (f) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
- (b) isir ittestjar seroloġiku b'riżultati negattivi fuq kampjuni mehuda mill-

▼B

- (i) l-annimali bovini shaħ kollha li jkollhom aktar minn 12-il xahar u l-annimali ovini jew kaprini shaħ kollha li jkollhom aktar minn sitt xhur f'intervalli xierqa ta' mhux aktar minn 12-il xahar iddeterminati mill-awtorità kompetenti, b'kunsiderazzjoni tat-tip ta' produzzjoni, tas-sitwazzjoni tal-marda u tal-fatturi ta' riskju identifikati; jew
- (ii) annimali bovini shaħ li jkollhom aktar minn 12-il xahar u annimali ovini jew kaprini shaħ li jkollhom aktar minn sitt xhur miżmuma fi stabbilimenti li jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, skont reġim ta' ttestjar stabbilit mill-awtorità kompetenti, b'kunsiderazzjoni tat-tip ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati.

T a q s i m a 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* minghajr tilqim ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jrid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jkunx issodisfat wiehed jew aktar mir-reqwiziti stipulati fit-Taqsima 2; jew
 - (b) każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ikun issuspettat f'animal bovin, ovin jew kaprin miżmum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* minghajr tilqim jista' jiġi restawrat biss jekk:
 - (a) ir-reqwiziti stipulati fil-punti (b), (d), (e) u (f) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

T a q s i m a 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* minghajr tilqim ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jrid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wiehed jew aktar mir-reqwiziti stipulati fit-Taqsima 2 ma jkunx issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) il-possibbiltà ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ma tkunx tista' tiġi eliminata skont il-punt 2(b) tat-Taqsima 3;
 - (c) każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ikun ġie kkonfermat f'animal bovin, ovin jew kaprin miżmum fl-istabbiliment; jew
 - (d) dan ikun iġġustifikat minn htigijiet oħra ta' kontroll tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*.
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* minghajr tilqim ikun ġie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2.

▼B

3. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim ikun gie rirrat skont il-punt 1(b), 1(c) jew 1(d), ikun jista' jerga' jinkiseb biss jekk il-każijiet ikkonfermati kollha u l-annimali kollha li jkunu ttestjaw mhux negattivi jkunu tnehhew u l-annimali bovini, ovini jew kaprini li jifdal ikunu jissodisfaw ir-rekwiziti stabbiliti fil-punt 1(c) tat-Taqsima 1.
4. Permezz ta' deroga mill-punt 3, fejn l-infezzjoni bil-bijovar 2 tal-*B. suis* tkun giet ikkonfermata f'annimal bovin, ovin jew kaprin wiehed miżmum fl-istabbiliment, l-istat jista' jerga' jinkiseb wara li jinkiseb ittestjar negattiv fuq kampjuni meħuda skont ir-rekwiziti stabbiliti fil-punt 1(c)(i) tat-Taqsima 1.

KAPITOLU 2**Stabbiliment hieles mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim****T a q s i m a 1****L - g h o t i t a l - i s t a t**

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim jista' jingħata biss lil stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jekk:
 - (a) ir-rekwiziti stipulati fil-punti (a), (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 ikunu ssodisfati;
 - (b) mindu jkun beda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c)(i) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1, l-annimali bovini, ovini jew kaprini kollha introdotti fl-istabbiliment ikunu joriġinaw minn stabbilimenti hieles mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim jew hieles mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim u:
 - (i) ikunu joriġinaw minn Stat Membru jew minn zona hieles mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* għall-popolazzjoni tal-annimali rilevanti;
 - (ii) ikunu annimali bovini shaħ li jkollhom aktar minn 12-il xahar jew annimali ovini jew kaprini shaħ li jkollhom aktar minn sitt xhur u jkunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku fuq kampjun meħud
 - fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment dment li jkunu nżammu f'izolament matul dan il-perjodu; jew
 - (iii) ikunu nisa li riċentement kellhom il-hlas u li jkunu miżmuma f'izolament mindu jkunu ġew introdotti fl-istabbiliment sakemm jittestjaw negattiv f'test seroloġiku mwettaq fuq kampjun meħud mhux qabel 30 jum mill-hlas; u
 - (c) mindu jinbada l-kampjunar imsemmi fil-punt (c)(i) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1, il-prodotti ġerminali kollha ta' oriġini minn annimali bovini, ovini jew kaprini introdotti fi jew użati fl-istabbiliment joriġinaw minn:
 - (i) l-istabbilimenti hieles mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim jew hieles mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.

▼B

2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim jista' jinghata lil stabbiliment jekk l-annimali bovini, ovini jew kaprini kollha jkunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* minghajr tilqim, jew hielsa mit-tilqim, u:
- (a) ikunu joriginaw minn Stat Membru jew minn zona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* għall-popolazzjoni tal-annimali rilevanti;
 - (b) ikunu annimali bovini shaħ li jkollhom aktar minn 12-il xahar jew annimali ovini jew kaprini shaħ li jkollhom aktar minn sitt xhur u jkunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku mwettaq fuq kampjun mehud:
 - (i) fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - (ii) fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment dment li jkunu nżammu f'izolament matul dan il-perjodu; jew
 - (c) ikunu nisa li riċentement kellhom il-ħlas u li jkunu miżmuma f'izolament mindu jkunu ġew introdotti fl-istabbiliment sakemm jittestjaw negattiv f'test seroloġiku mwettaq fuq kampjun mehud mhux qabel 30 jum mill-ħlas.

Taqsim 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim ta' stabbiliment li jzomm annimali bovini, ovini jew kaprini jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-reqwiżiti stipulati fil-punti (b) u (c) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 ta' dan il-Kapitolu u fil-punti (a) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
- (b) isir ittestjar seroloġiku b'riżultati negattivi fuq il-kampjuni meħuda mill-annimali bovini shaħ kollha li jkollhom aktar minn 12-il xahar u l-annimali ovini jew kaprini shaħ kollha li jkollhom aktar minn sitt xhur f'intervalli xierqa ta' mhux aktar minn 12-il xahar iddeterminati mill-awtorità kompetenti, b'kunsiderazzjoni tat-tip ta' produzzjoni, tas-sitwazzjoni tal-marda u tal-fatturi ta' riskju identifikati.

Taqsim 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim ta' stabbiliment li jzomm annimali bovini, ovini jew kaprini jrid jiġi sospiż jekk:
- (a) ma jkunx issodisfat wieħed jew aktar mir-reqwiżiti stipulati fit-Taqsima 2; jew
 - (b) każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ikun issuspettat f'animal bovin, ovin jew kaprin miżmum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim jista' jiġi restawrat biss jekk:
- (a) ir-reqwiżiti stipulati fil-punt 1(d) tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 u fil-punti (b) u (c) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;

▼B

- (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* u jkun gie ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

T a q s i m a 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jrid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wiehed jew aktar mir-reqwiżiti stipulati fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun gie sospiż l-istat;
 - (b) il-possibbiltà ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ma tkunx tista' tiġi eliminata skont il-punt 2(b) tat-Taqsima 3;
 - (c) każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ikun gie kkonfermat f'animal bovin, ovin jew kaprin miżmum fl-istabbiliment; jew
 - (d) dan ikun iġġustifikat minn htigijiet oħra ta' kontroll tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*.
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim ikun gie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerga' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-reqwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim ikun gie rtirat skont il-punt 1(b), 1(c) jew 1(d), ikun jista' jerga' jinkiseb biss jekk il-każijiet ikkonfermati kollha u l-annimali kollha li jkunu ttestjaw mhux negattivi jkunu tnehhew u l-annimali bovini, ovini jew kaprini li jifdal ikunu jissodisfaw ir-reqwiżiti stabbiliti fil-punt 1(c) tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1.
4. Permezz ta' deroga mill-punt 3, fejn l-infezzjoni bil-bijovar 2 tal-*Brucella suis* tkun giet ikkonfermata f'animal bovin, ovin jew kaprin wiehed miżmum fl-istabbiliment, l-istat jista' jerga' jinkiseb wara li jinkiseb ittestjar negattiv fuq kampjuni mehuda skont ir-reqwiżiti stabbiliti fil-punt 1(c)(i) tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1.

K A P I T O L U 3

Stat Membru jew zona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma

T a q s i m a 1

L-ghoti tal-istat fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma jista' jinghata biss lil Stat Membru jew lil zona jekk:

- (a) għal tal-anqas l-aħħar tliet snin ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-annimali bovini miżmuma;
- (b) ir-reqwiżiti ta' sorveljanza ġenerali twettqu għall-aħħar tliet snin skont il-punt (a) tal-Artikolu 3(1) għad-detezzjoni bikrija tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-annimali bovini miżmuma, li tal-anqas inkludew:

▼B

- (i) is-sottomissjoni regolari ta' kampjuni minn każijiet ta' abort għall-ittestjar tal-laboratorju;
- (ii) l-investigazzjoni puntwali tal-każijiet ta' abort li setgħu kienu kkawżati minn infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
- (c) matul l-aħħar tliet snin, tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti li jzommu annimali bovini, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni tal-bovini, ikunu żammew l-istat ta' ħelsin mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim;
- (d) it-tilqim ta' annimali bovini kontra *Brucella abortus*, *B. melitensis* u *B. suis* ma jkunx seħħ għal tal-anqas l-aħħar tliet snin u l-ebda annimal bovin introdott fl-Istat Membru jew fiż-żona ma ġie mlaqqam matul l-aħħar tliet snin qabel l-introduzzjoni tiegħu.

Taqsim 2

Iż-żamma tal-istat fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma

1. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stipulati fil-punti (a), (b) u (d) tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
 - (b) għall-ewwel sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat, is-sorveljanza annwali bbażata fuq kampjun rappreżentattiv tal-istabbilimenti kollha li jzommu annimali bovini tkun twettqet u tkun ippermettiet li tal-anqas tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti li jzommu annimali bovini jew b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni bovina;
 - (c) jekk ma jkun ġie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-annimali bovini miżmuma għal sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat, is-sorveljanza trid tkun ibbażata fuq:
 - (i) sorveljanza annwali aleatorja li trid tippermetti li tal-anqas tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti li jzommu annimali bovini jew b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni bovina; jew
 - (ii) sorveljanza annwali bbażata fuq ir-riskji għad-detezzjoni tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati, inkluż it-tixrid tal-infezzjoni minn annimali oħra li mhumix annimali bovini miżmuma.
2. L-istat ta' Stat Membru jew ta' żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ma jkunx affettwat mill-konferma ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* f'popolazzjoni tal-annimali li ma tkunx dik tal-annimali bovini miżmuma dment li jkunu ġew implimentati miżuri effettivi, li jiġu vvalutati b'mod perjodiku, għall-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* għall-annimali bovini miżmuma.
3. Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm fil-każ tal-konferma ta' każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* jekk:
 - (a) l-istabbiliment li fihi l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ġiet identifikata fl-annimali bovini miżmuma jkun ġie soġġett minnufih għall-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 24;

▼B

- (b) fi żmien 60 jum wara l-ewwel konferma tal-infezzjoni, l-awtorità kompetenti tkun għamlet inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiċi, kif stipulati fl-Artikolu 25, sabiex tidentifika s-sors probabbli u d-distribuzzjoni tal-infezzjoni u stabbilixxiet konklużjonijiet dwar is-sors probabbli tal-infezzjoni u numru limitat biss mill-istabbilimenti kienu infettati u dawk l-istabbilimenti għandhom rabta epidemjoloġika mal-ewwel tifqigha identifikata;
- (c) il-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 21 jew fl-Artikolu 24 ġew implimentati minnufih f'kull stabbiliment identifikat ma' każijiet issuspettati jew ikkonfermati wara l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti fil-punt (b) sakemm l-istat ta' helsien mill-mard tagħhom jiġi restawrat jew jerga' jinkiseb;
- (d) is-sorveljanza msemmija fil-punt 1 ġiet adattata u wriet li l-inċident ġie solvut.

KAPITOLU 4**Stat Membru jew zona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma****Taqsim 1****L-ghoti tal-istat fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma**

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil zona jekk:

- (a) għal tal-anqas l-aħħar tliet snin ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-annimali ovini u kaprini miżmuma;
- (b) ir-reqwiżiti ta' sorveljanza ġenerali twettqu għall-aħħar tliet snin skont il-punt (a) tal-Artikolu 3(1) għad-detezzjoni bikrija tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-annimali ovini u kaprini miżmuma, li tal-anqas inkludew:
 - (i) is-sottomissjoni regolari ta' kampjuni minn każijiet ta' abort għall-ittestjar tal-laboratorju;
 - (ii) l-investigazzjoni puntwali tal-każijiet ta' abort li setgħu kienu kkawżati minn infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
- (c) matul l-aħħar tliet snin, saret sorveljanza fuq il-popolazzjoni ovina u kaprina u tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti li jzommu annimali ovini jew kaprini, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni tal-ovini u tal-kaprini, ikunu żammew l-istat tagħhom ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim; u
- (d) it-tilqim ta' annimali ovini u kaprini kontra *Brucella abortus*, *B. melitensis* u *B. suis* ma jkunx seħħ għal tal-anqas l-aħħar tliet snin u l-ebda annimal ovin jew kaprin introdott fl-Istat Membru jew fiż-żona ma ġie mlaqqam matul l-aħħar tliet snin qabel l-introduzzjoni.

Taqsim 2**Iż-żamma tal-istat fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma**

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' zona jista' jinżamm biss jekk:

▼B

- (a) ir-rekwiziti ddefiniti fil-punti (a), (b) u (d) tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
- (b) għall-ewwel sentejn (2) konsekuttivi wara l-għoti tal-istat, is-sorveljanza annwali bbażata fuq kampjun rappreżentattiv tal-istabbilimenti kollha fejn jinżammu l-annimali ovini jew kaprini għandha tkun twettqet u tkun ippermettiet li tal-anqas tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti li jzommu annimali ovini jew kaprini jew b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni tal-ovini u tal-kaprini;
- (c) jekk ma jkun gie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-annimali ovini u kaprini miżmuma għal sentejn (2) konsekuttivi wara l-għoti tal-istat, is-sorveljanza trid tkun ibbażata fuq:
- (i) sorveljanza annwali aleatorja li trid tippermetti li tal-anqas tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti li jzommu annimali ovini jew kaprini jew b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni tal-ovini u tal-kaprini; jew
- (ii) sorveljanza annwali bbażata fuq ir-riskji għad-detezzjoni tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* li tqis is-sistemi ta' produzzjoni u l-fatturi ta' riskju identifikati, inkluż it-tixrid tal-infezzjoni minn annimali oħra li mhumiex annimali ovini u kaprini miżmuma.
2. L-istat ta' Stat Membru jew ta' żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma ma jkunx affettwat mill-konferma ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* f'popolazzjoni tal-annimali li ma tkunx dik tal-annimali ovini u kaprini miżmuma dment li jkunu ġew implimentati miżuri effettivi, li jiġu vvalutati b'mod perjodiku, għall-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* lill-annimali ovini u kaprini miżmuma.
3. Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm fil-każ tal-konferma ta' każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* jekk:
- (a) l-istabbiliment li fi h l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ġiet identifikata fl-annimali ovini u kaprini miżmuma jkun ġie soġġett minnufih għall-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 24;
- (b) fi żmien 60 jum wara l-ewwel konferma tal-infezzjoni, l-awtorità kompetenti tkun għamlet inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiċi, kif stipulati fl-Artikolu 25, sabiex tidentifika s-sors probabbli u d-distribuzzjoni tal-infezzjoni u stabbilixxiet konklużjonijiet dwar is-sors probabbli tal-infezzjoni u numru limitat biss mill-istabbilimenti kienu infettati u dawk l-istabbilimenti għandhom rabta epidemjoloġika mal-ewwel tifqigha identifikata;
- (c) il-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 21 jew fl-Artikolu 24 ġew implimentati minnufih f'kull stabbiliment identifikat ma' każijiet issuspettati jew ikkonfermati wara l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti fil-punt (b) sakemm l-istat ta' ħelsien mill-mard tagħhom jiġi restawrat jew jerga' jinkiseb; u
- (d) is-sorveljanza msemmija fil-punt 1 ġiet adattata u wriet li l-inċident gie solvut.

▼B

PARTI II

INFEZZJONI BIL-KUMPLESS *MYCOBACTERIUM TUBERCULOSIS**KAPITOLU 1***Stabbiliment hieles mill-infezzjoni bil-kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis***

T a q s i m a 1

L - g h o t i t a l - i s t a t

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis* (*Mycobacterium bovis*, *Mycobacterium tuberculosis*, *Mycobacterium caprae*) (MTBC) jista' jinghata biss lil stabbiliment li jzomm annimali bovini jekk:

- (a) matul l-ahhar 12-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' infezzjoni bl-MTBC fl-annimali bovini miżmuma fl-istabbiliment;
- (b) l-annimali bovini li jkollhom aktar minn sitt ġimġhat u li jkunu preżenti fl-istabbiliment fil-mument tal-ittestjar jew tal-kampjunar ikunu ttestjaw negattivi għat-test immunoloġiku f'zewġ okkażjonijiet kif ġej:
 - (i) l-ewwel test irid isir fuq annimali bovini jew fuq kampjuni mehuda minn annimali bovini mhux qabel sitt xhur mit-tneħħija tal-ahhar każ ikkonfermat u tal-ahhar annimal li ttestja pożittiv f'test immunoloġiku;
 - (ii) it-tieni test irid isir fuq annimali bovini jew fuq kampjuni mehuda minn annimali bovini mhux qabel sitt xhur u mhux wara 12-il xahar mid-data tal-ittestjar tal-annimal bovin jew tal-kampjuni msemmija fil-punt (i);

▼M1

- (c) mill-bidu tal-ittestjar jew tal-kampjunar imsemmi fil-punt (b)(i), l-annimali bovini kollha introdotti fl-istabbiliment joriġinaw minn stabbilimenti hieles mill-infezzjoni bl-MTBC u:
 - (i) ikunu joriġinaw minn Stat Membru jew minn zona hieles mill-infezzjoni bl-MTBC; jew
 - (ii) ikunu annimali bovini li jkollhom aktar minn sitt ġimġhat u jkunu ttestjaw negattivi f'test immunoloġiku:
 - fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom dment li jkunu nżammu f'izolament matul dan il-perjodu; u

▼B

- (d) mindu nbeda l-ittestjar jew il-kampjunar imsemmi fil-punt (b)(i), il-prodotti ġerminali kollha ta' oriġini minn bovini introdotti fi jew użati fl-istabbiliment joriġinaw minn:
 - (i) stabbilimenti hieles mill-infezzjoni bl-MTBC; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.

▼M1

2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC jista' jinghata lil stabbiliment jekk l-annimali bovini kollha joriġinaw minn stabbilimenti hieles mill-infezzjoni bl-MTBC u:
- (a) ikunu joriġinaw minn Stat Membru jew minn zona hieles mill-infezzjoni bl-MTBC; jew

▼ M1

- (b) jekk ikunu annimali bovini li jkollhom aktar minn sitt ġimghat, ikunu ttestjaw negattivi f'test immunoloġiku:
- (i) fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - (ii) fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom dment li jkunu nżammu f'izolament matul dan il-perjodu.

▼ B

3. Permezz ta' deroga mill-punti 1(c) u 2(b), l-awtorità kompetenti ma tistax tesigi t-test jekk:
- (a) l-annimali bovini introdotti fl-istabbiliment:
 - (i) ikunu ttestjaw negattivi f'test immunoloġiku mwettaq matul l-aħħar sitt xhur; u
 - (ii) joriġinaw minn stabbilimenti fejn l-annimali bovini ttestjaw negattivi għal reġim ta' ttestjar kif previst fil-punt 1(c) jew 2 tat-Taqsima 2 imwettaq matul l-aħħar sitt xhur; jew
 - (b) l-annimali bovini introdotti fl-istabbiliment:
 - (i) ikunu ttestjaw negattivi f'test immunoloġiku mwettaq matul l-aħħar 12-il xahar; u
 - (ii) joriġinaw minn stabbilimenti fejn l-annimali bovini ttestjaw negattivi għal reġim ta' ttestjar kif previst fil-punt 2(b) jew 2(c) tat-Taqsima 2 imwettaq matul l-aħħar 12-il xahar.

T a q s i m a 2

I ž - ż a m m a t a l - i s t a t

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC ta' stabbiliment li jzomm annimali bovini jista' jinżamm biss jekk:
- (a) ir-rekwiżiti stipulati fil-punti (a), (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu ssodisfati;
 - (b) kwalunkwe każ issuspettat ta' infezzjoni bl-MTBC f'animal bovin miżmum f'dak l-istabbiliment jew introdott minn dak l-istabbiliment f'biċċerija jiġi nnotifikat lill-awtorità kompetenti u jiġi investigat; u
 - (c) ikun sar test immunoloġiku, b'riżultati negattivi, fuq l-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn sitt ġimghat, f'intervalli ta' mhux aktar minn 12-il xahar.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1(c), l-awtorità kompetenti tista' timmodifika r-reġim ta' ttestjar kif ġej:
- (a) fi Stat Membru jew f'żona fejn il-perċentwal annwali, ikkalkolat fil-31 ta' Diċembru ta' kull sena, tal-istabbilimenti infettati bl-MTBC ma jkunx aktar minn 1 % matul l-aħħar 24 xahar, l-intervall bejn it-testijiet jista' jiġi estiż sa 24 xahar;
 - (b) fi Stat Membru jew f'żona fejn il-perċentwal annwali, ikkalkolat fil-31 ta' Diċembru ta' kull sena, tal-istabbilimenti infettati bl-MTBC ma jkunx aktar minn 0,2 % għall-aħħar 48 xahar, l-intervall bejn it-testijiet jista' jiġi estiż sa 36 xahar;
 - (c) fi Stat Membru jew f'żona fejn il-perċentwal annwali, ikkalkolat fil-31 ta' Diċembru ta' kull sena, tal-istabbilimenti infettati bl-MTBC ma jkunx aktar minn 0,1 % għall-aħħar 72 xahar, l-intervall bejn it-testijiet jista' jiġi estiż sa 48 xahar;
 - (d) fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-infezzjoni bl-MTBC, jekk ir-riskju ta' trażmissjoni tal-MTBC minn annimali selvaġġi għal annimali bovini jkun ġie vvalutat b'sorveljanza xierqa, l-intervall bejn it-testijiet jista' jkun ibbażat fuq it-tip ta' produzzjoni u l-fatturi ta' riskju identifikati, tal-anqas b'kunsiderazzjoni tar-riskji li ġejjin:

▼B

- (i) post assoċjat ma' infezzjoni ssuspettata jew ikkonfermata bl-MTBC fl-animali selvaġġi;
- (ii) storja ta' infezzjoni bl-MTBC fi żmien l-aħħar 5 snin;
- (iii) rabta epidemjoloġika mal-istabbilimenti fi kwalunkwe wiehed mill-punti (i) jew (ii).

Taqsim 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jkunx issodisfat wiehed jew aktar mir-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2; jew
 - (b) ikun issuspettat każ ta' infezzjoni bl-MTBC f'animal bovin miżmum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC jista' jiġi rrestawrat biss jekk:
 - (a) ikunu ssodisfati r-reqwiziti stabbiliti fil-punti 1(c) u 1(d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1, 1(b), tat-Taqsima 2 u, kif ikun rilevanti, fil-punt 1(c) jew fil-punt 2 tat-Taqsima 2;
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' infezzjoni bl-MTBC u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha. F'każ li l-animali bovini ssuspettati jiġu skarnati f'dak il-kuntest, l-investigazzjonijiet iridu jinkludu l-eżaminazzjoni tal-kampjuni b'metodi dijanjostiċi diretti.

Taqsim 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wiehed jew aktar mir-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) il-possibbiltà ta' infezzjoni bl-MTBC ma tkunx tista' tiġi eliminata skont il-punt 2(b) tat-Taqsima 3;
 - (c) ikun ġie kkonfermat każ ta' infezzjoni bl-MTBC f'animal bovin miżmum fl-istabbiliment; jew
 - (d) dan ikun iġġustifikat minn htigijiet oħra ta' kontroll tal-infezzjoni bl-MTBC.
2. Jekk l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC ikun ġie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerga' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC ikun ġie rtirat skont il-punt 1(b), 1(c) jew 1(d), dan jista' jerga' jinkiseb biss jekk:
 - (a) ikunu tneħħew il-każijiet ikkonfermati kollha u l-animali kollha li ttestjaw mhux negattivi f'test immunoloġiku; u
 - (b) l-animali bovini li jifdal jissodisfaw ir-reqwiziti stabbiliti fil-punt 1(b) tat-Taqsima 1.
4. Permezz ta' deroga mill-punt 3(b), l-istat jista' jerga' jinkiseb jekk:
 - (a) l-animali bovini kollha li jkollhom aktar minn sitt ġimġat u li jkunu preżenti fl-istabbiliment fil-mument tal-ittestjar ikunu ttestjaw negattivi f'zewġ testijiet immunoloġiċi kif ġej:

▼B

- (i) l-ewwel test irid isir fuq animalni bovini jew fuq kampjuni meħuda minn animalni bovini mhux qabel xahrejn (2) mit-tneħħija tal-aħħar każ ikkonfermat u tal-aħħar animal li ttestja pożittiv f'test immunoloġiku;
 - (ii) it-tieni test irid isir fuq animalni bovini jew fuq kampjuni meħuda minn animalni bovini mhux qabel xahrejn (2) u mhux wara 12-il xahar mid-data tal-ittejtjar jew tal-kampjunar tal-animal bovin kif imsemmi fil-punt (i); u
- (b) tal-anqas tkun tapplika waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
- (i) il-konkluzjoni tal-inkjesta epidemjoloġika tindika li l-infezzjoni hija dovuta għall-introduzzjoni ta' animal infettat wiehed jew aktar fl-istabbiliment matul l-aħħar 12-il xahar qabel id-detezzjoni tal-infezzjoni bl-MTBC; jew
 - (ii) każ wiehed biss ikun ġie kkonfermat jew animal bovin wiehed biss ikun ittestja pożittiv f'test immunoloġiku għall-MTBC mindu tkun seħħet id-detezzjoni tal-infezzjoni bl-MTBC, u l-istat tal-istabbiliment ma jkunx ġie rtirat matul l-aħħar tliet snin; jew
 - (iii) l-animalni bovini fl-istabbiliment ikunu ttestjaw negattivi f'test immunoloġiku mwettaq anqas minn 12-il xahar qabel id-detezzjoni tal-infezzjoni bl-MTBC skont il-punt 1(c) jew 2 tat-Taqsima 2.

*KAPITOLU 2***Stat Membru jew żona hielsa mill-infezzjoni bl-MTBC***Taqsim 1***L-ghoti tal-istat fir-rigward tal-animalni bovini miżmuma**

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC fir-rigward tal-animalni bovini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk:

- (a) matul l-aħħar tliet snin, tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti li jżommu animalni bovini, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni tal-bovini, ikunu żammew l-istat tagħhom ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC u r-rata ta' incidenza ta' stabbilimenti kkonfermati bħala infettati matul is-sena ma tkunx taqbeż iż- 0,1 %; u
- (b) ir-reqwiziti ta' sorveljanza ġenerali twettqu għall-aħħar tliet snin skont il-punt (a) tal-Artikolu 3(1) għad-detezzjoni tal-infezzjoni bl-MTBC fl-animalni bovini miżmuma u tal-anqas inkludew:
 - (i) ir-riċerka sistematika ta' leżjonijiet tal-infezzjoni bl-MTBC fl-animalni bovini skarnati kollha permezz ta' sorveljanza *ante-mortem* u *post-mortem*;
 - (ii) l-investigazzjonijiet tal-leżjonijiet li jistgħu jkunu dovuti għal infezzjoni bl-MTBC.

*Taqsim 2***Iż-żamma tal-istat**

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC fir-rigward tal-animalni bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-reqwiziti fil-punt (b) tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u

▼B

- (b) għall-ewwel sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat trid issir sorveljanza annwali aleatorja bbażata fuq kampjunar rappreżentattiv tal-istabbilimenti kollha fejn jinżammu l-annimali bovini sabiex jintwera b'livell ta' fiduċja ta' 95 % li:
- (i) tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti, li jirrapprezentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni bovina, ikunu hielsa mill-infezzjoni bl-MTBC;
 - (ii) ir-rata ta' inċidenza tal-istabbilimenti kkonfermati bhala infettati matul is-sena ma taqbiżx iż- 0,1 %;
- (c) jekk il-kundizzjonijiet fil-punt (b) kienu ssodisfati għal sentejn (2) konsekuttivi, is-sorveljanza hija bbażata fuq:
- (i) sorveljanza annwali aleatorja sabiex jintwera b'livell ta' fiduċja ta' tal-anqas 95 % li r-rata ta' inċidenza tal-istabbilimenti kkonfermati bhala infettati matul is-sena ma jaqbiżx iż- 0,1 %; jew
 - (ii) titwettagħ sorveljanza annwali bbażata fuq ir-riskji sabiex tigi identifikata l-infezzjoni bl-MTBC, b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni, tal-fatturi ta' riskju identifikati, inkluż it-tixrid tal-infezzjoni minn annimali oħra għajr l-annimali bovini miżmuma u s-sorveljanza akbar fl-istabbilimenti assoċjati ma' tal-anqas wiehed mir-riskji speċifiċi msemmija fil-punt 2(d) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1.
2. L-istat ta' Stat Membru jew ta' zona hielsa mill-infezzjoni bl-MTBC ma jkunx affettwat mill-konferma ta' infezzjoni bl-MTBC fil-popolazzjoni tal-annimali għajr l-annimali bovini miżmuma, dment li jkunu għew implimentati miżuri effettivi, li jiġu vvalutati b'mod perijodiku, għall-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-infezzjoni bl-MTBC għall-annimali bovini miżmuma.

PARTI III**LEWKOŽI ENZOOTIKA BOVINA***KAPITOLU 1***Stabbiliment hieles mil-lewkoži enzootika bovina****T a q s i m a 1****L-ghoti tal-istat**

1. L-stat ta' hiesien mil-lewkoži enzootika bovina (EBL) jista' jingħata biss lil stabbiliment li jżomm annimali bovini jekk:
- (a) matul l-aħħar 24-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' EBL fl-annimali bovini miżmuma fl-istabbiliment;
 - (b) matul l-aħħar 12-il xahar, l-annimali bovini akbar minn 24 xahar miżmuma fl-istabbiliment ikunu ttestjaw negattivi għal test seroloġiku, tal-anqas f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn erba' xhur;
 - (c) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (b), l-annimali bovini kollha introdotti fl-istabbiliment:
 - (i) ikunu joriġinaw minn stabbilimenti hielsa mill-EBL; jew
 - (ii) ikunu joriġinaw minn stabbilimenti fejn ma jkun hemm l-ebda evidenza ta' EBL, la klinika, la *post-mortem* u lanqas bhala riżultat ta' test dijanjostiku għall-EBL, fl-24 xahar qabel id-dispaċè tagħhom; u

▼B

- jekk ikollhom aktar minn 24 xahar,
 - ikunu ġew soġġetti għal testijiet seroloġiċi, b'riżultati negattivi, f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn erba' xhur filwaqt li jkunu nżammu f'izolament minn annimali bovini oħra tal-istabbiliment; jew
 - ikunu ġew soġġetti għal test seroloġiku, b'riżultat negattiv, fi żmien 30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom dment li l-annimali bovini kollha jkunu ġew ittestjati skont il-punt (b);
 - jekk ikollhom anqas minn 24 xahar,
 - ikunu twieldu minn ommijiet, li kienu soġġetti għal test seroloġiku għall-EBL, b'riżultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni meħuda matul l-aħħar 12-il xahar f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn erba' xhur; u
- (d) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (b), il-prodotti ġerminali kollha tal-annimali bovini introdotti fl-istabbiliment ikunu joriġinaw minn:
- (i) stabbilimenti ħielsa mill-EBL; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' ħelsien mill-EBL jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-annimali bovini kollha jkunu joriġinaw minn stabbilimenti ħielsa mill-EBL li jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona ħielsa mill-EBL jew inkella fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni.

T a q s i m a 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' ħelsien mill-EBL ta' stabbiliment li jzomm annimali bovini jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiziti stabbiliti fil-punti (a), (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu jġu ssodisfati; u
- (b) jitwettaq l-ittestjar seroloġiku għall-EBL, b'riżultati negattivi, fuq kampjuni meħuda
 - (i) f'intervalli ta' mhux aktar minn 36 xahar mill-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn 24 xahar; jew
 - (ii) skont il-punt (b) jew (c) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2, skont kif rilevanti, jekk l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona ħielsa minn EBL.

T a q s i m a 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

- 1. L-stat ta' ħelsien mill-EBL ta' stabbiliment li jzomm annimali bovini irid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jkunx issodisfat wiehed jew aktar mir-rekwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2;
 - (b) ikun issuspettat każ ta' EBL f'animal bovin li jinżamm fl-istabbiliment.
- 2. L-stat ta' ħelsien mill-EBL jista' jiġi rrestawrat biss jekk:
 - (a) ir-rekwiziti stabbiliti fil-punti (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' EBL u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

T a q s i m a 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

- 1. L-stat ta' ħelsien mill-EBL ta' stabbiliment li jzomm annimali bovini irid jiġi rtirat jekk:

▼B

- (a) wiehed jew aktar mir-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' zmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun gie sospiz l-istat; jew
- (b) ikun gie kkonfermat każ ta' EBL f'animal bovin miżmum fl-istabiliment.
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-EBL ikun gie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerga' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-reqwiziti stabbiliti fil-punti (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) tat-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-EBL ikun gie rtirat skont il-punt 1(b), dan jista' jerga' jinkiseb biss jekk:
- (a) ikunu tneħhew kwalunkwe animal bovin li jippreżenta riżultat ta' test pożittiv għall-EBL u l-ulied kollha tiegħu iżgħar minn 24 xahar;
- (b) l-animali bovini kollha li jkollhom aktar minn 12-il xahar ikunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku, f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn erba' xhur, fejn l-ewwel test irid ikun sar fuq kampjuni mehuda mhux qabel erba' xhur mit-tneħhija tal-aħħar każ ikkonfermat.
4. Permezz ta' deroga mill-punt (3)(a), l-ulied tal-ommijiet li jkunu ttestjaw pożittivi f'test seroloġiku għall-EBL jew li jkunu wrew leżjonijiet tal-EBL jistgħu jinżammu fl-istabiliment jekk:
- (a) ikunu ġew isseparati mill-omm minnufih wara l-ħlas u jkunu ttestjaw negattivi f'test tal-PCR, f'żewġ okkażjonijiet, fejn l-ewwel kampjun irid ikun ittiehed fil-perjodu ta' bejn 3 u 5 ġimgħat u t-tieni fi zmien 8 u 10 ġimgħat wara l-ħlas; u
- (b) dawn jibqgħu fl-istabiliment sakemm ikollhom 24 xahar u jittestjaw negattivi f'test seroloġiku, jew jintbagħtu qabel dak it-test direttament għall-biċċerija skont ir-reqwiziti stabbiliti fl-Artikolu 27(4).

*KAPITOLU 2***Stat Membru jew żona hielsa mill-EBL***Taqsim 1***L-ġhoti tal-istat**

L-stat ta' helsien mill-EBL fir-rigward tal-animali bovini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk:

- (a) tal-anqas 99,8 % tal-istabilimenti tal-bovini jkunu hielsa mill-EBL; u
- (b) l-animali bovini kollha li jkollhom aktar minn 24 xahar li jiġu skarnati f'dan l-Istat Membru jew din iż-żona jkunu soġġetti għal eżami *post-mortem* uffiċjali b'kampjuni mill-animali kollha bit-tumuri li setgħu jkunu kkawżati mill-EBL soġġetti għall-eżami fil-laboratorju sabiex tiġi kkonfermata jew eliminata l-preżenza tal-EBL.

*Taqsim 2***Iż-żamma tal-istat**

L-stat ta' helsien mill-EBL fir-rigward tal-animali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-reqwiziti stipulati fit-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u

▼B

- (b) matul l-ewwel 5 snin wara l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-EBL, titwettaq sorveljanza bbażata fuq:
- (i) kampjunar aleatorju annwali sabiex tal-anqas jiġu identifikati, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-istabbilimenti infettati bl-EBL b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 %; jew
 - (ii) l-ittestjar seroloġiku tal-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn 24 xahar tal-anqas f'okkażjoni waħda;
- (c) wara l-ewwel ħames snin mill-ghoti tal-istat ta' helsien mill-EBL, issir sorveljanza sabiex jintwera n-nuqqas ta' infezzjoni, b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati.

PARTI IV

RINOTRAKEITE BOVINA INFETTIVA/VULVOVAĠINITE PUSTULARI INFETTIVA*KAPITOLU 1***Stabbiliment hieles mir-rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaginite pustulari infettiva**

T a q s i m a 1

L-ghoti tal-istat

1. L-stat ta' helsien mir-rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaginite pustulari infettiva (IBR/IPV) jista' jinghata biss lil stabbiliment li jżomm annimali bovini jekk:
- (a) matul l-aħħar 12-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' IBR/IPV fl-annimali bovini miżmuma fl-istabbiliment;
 - (b) matul l-aħħar sentejn (2), l-ebda animal bovin miżmum fl-istabbiliment ma jkun tlaqqam kontra l-IBR/IPV;
 - (c) l-annimali bovini miżmuma fl-istabbiliment ikunu ġew soġġetti għal tal-anqas wieħed mir-regimi ta' ttestjar li ġejjin b'kunsiderazzjoni tal-vaċċinazzjonijiet DIVA preċedenti, fejn ikunu twettqu t-testijiet seroloġiċi għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-BoHV-1 shih jew, jekk neċessarji, l-antikorpi kontra l-BoHV-1-gE fuq:
 - (i) kampjun ta' demm, ta' ħalib jew ta' meraq tal-laħam meħud minn kull animal bovin fuq perjodu ta' mhux aktar minn 12-il xahar; jew
 - (ii) kampjuni ta' demm, ta' ħalib jew ta' meraq tal-laħam meħuda tal-anqas f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn xahrejn (2) u mhux aktar minn 12-il xahar minn
 - l-annimali bovini nisa kollha li jkollhom aktar minn 12-il xahar, u
 - l-annimali bovini rġiel kollha użati jew maħsuba għat-tnissil li jkollhom aktar minn 12-il xahar, u
 - kampjun aleatorju ta' animal rġiel mhux maħsuba għat-tnissil li jkollhom aktar minn 12-il xahar. In-numru ta' annimali ttestjati jrid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %; jew
 - (iii) fil-każ ta' stabbiliment li fih tal-anqas 30 % tal-annimali bovini jkunu qed jipproduċu l-ħalib,
 - kampjuni tal-ħalib bl-ingrossa meħuda f'tal-anqas tliet okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn tliet xhur mill-annimali bovini nisa li qed jipproduċu l-ħalib u li jirrapprezentaw l-unitajiet epidemjoloġiċi kollha tal-istabbiliment, u

▼B

- kampjuni tad-demm meħuda mill-annimali bovini nisa kollha li ma jkunux jipproduċu l-halib u li jkollhom aktar minn 12-il xahar, u mill-annimali bovini rġiel kollha uzati jew maħsuba għat-tniissil li jkollhom aktar minn 12-il xahar, u
 - kampjun aleatorju ta' demm jew ta' meraq tal-laħam meħud minn annimali bovini rġiel mhux maħsuba għat-tniissil u li jkollhom aktar minn 12-il xahar. In-numru ta' annimali ttestjati jrid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %; jew
- (iv) fil-każ ta' stabbiliment li fih anqas minn 5 % tal-annimali bovini miżmuma kollha jkunu rġiel u tal-anqas 95 % tal-annimali nisa li jkollhom aktar minn 24 xahar ikunu maħsuba jew jintużaw għall-produzzjoni tal-halib, jittiehdu kampjuni tal-halib bl-ingrossa f'tal-anqas sitt okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn xahrejn (2) mill-annimali bovini miżmuma nisa li jkunu jipproduċu l-halib li jirrappreżentaw l-unitajiet epidemjoloġiċi kollha tal-istabbiliment;
- (d) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c), l-annimali bovini kollha introdotti fl-istabbiliment:
- (i) joriġinaw minn stabbilimenti ħielsa mill-IBR/IPV u, fil-każ li l-istabbilimenti ta' oriġini jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona li la jkunu ħielsa mill-IBR/IPV u lanqas koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni, ikunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra BoHV-1 shiħ jew, jekk neċessarji, ta' antikorpi kontra BoHV-1-gE fuq kampjun meħud wara l-introduzzjoni tagħhom u qabel l-għoti tal-istat ta' ħelsien mill-IBR/IPV; jew
 - (ii) ikunu ġew soġġetti għal kwarantina qabel l-introduzzjoni tagħhom u ttestjaw negattivi f'test seroloġiku għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra BoHV-1 shiħ fuq kampjun meħud mhux qabel 21 jum mill-bidu tal-kwarantina; u
- (e) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c), il-prodotti ġerminali kollha tal-annimali bovini introdotti fl-istabbiliment ikunu joriġinaw minn:
- (i) stabbilimenti ħielsa mill-IBR/IPV; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' ħelsien mill-IBR/IPV jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-annimali bovini kollha jkunu joriġinaw minn stabbilimenti ħielsa mill-IBR/IPV li jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona ħielsa mill-IBR/IPV jew inkella fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni, dment li dawn ikunu jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati fil-punti (c) u (d) tat-Taqsima 2, skont kif ikun rilevanti.

T a q s i m a 2

I ż - ż a m m a t a l - i s t a t

L-stat ta' ħelsien mill-IBR/IPV jista' jinżamm biss fi stabbiliment li jżomm annimali bovini jekk:

- (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati;
- (b) jitwettagħ l-ittestjar seroloġiku għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-BoHV-1 shiħ jew, jekk neċessarji, tal-antikorpi kontra l-BoHV-1-gE b'kunsiderazzjoni tat-tilqimiet preċedenti b'vaċċinazzjoni DIVA, b'riżultati negattivi,
 - (i) fuq kampjuni ta' demm, ta' ħalib jew ta' meraq tal-laħam meħuda annwalment mill-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn 24 xahar; jew
 - (ii) fil-każ ta' stabbiliment li fih tal-anqas 30 % tal-annimali bovini jkunu qed jipproduċu l-halib, tal-anqas darba fis-sena fuq;

▼B

- kampjuni tal-ħalib bl-ingrossa meħuda f'tal-anqas tliet okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn tliet xhur mill-annimali bovini nisa li qed jipproduċu l-ħalib u li jirrapprezentaw l-unitajiet epidemjoloġiċi kollha tal-istabbiliment, u
 - kampjuni tad-demmm meħuda mill-annimali bovini rġiel kollha tat-tniissil li jkollhom aktar minn 24 xahar; jew,
- (iii) fil-każ ta' stabbiliment li fih anqas minn 5 % tal-annimali bovini miżmuma kollha jkunu rġiel u tal-anqas 95 % tal-annimali nisa li jkollhom aktar minn 24 xahar ikunu maħsuba jew jintużaw għall-produzzjoni tal-ħalib, tal-anqas darba fis-sena jittiehdu kampjuni tal-ħalib bl-ingrossa f'tal-anqas sitt okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn xahrejn (2) mill-annimali bovini miżmuma nisa li jkunu qed jipproduċu l-ħalib li jirrapprezentaw l-unitajiet epidemjoloġiċi kollha tal-istabbiliment; jew
- (iv) dment li l-istat ta' ħelsien mill-IBR/IPV ikun iżamm għall-aħħar tliet snin konsekuttivi, ta' kull sena fuq kampjuni tad-demmm jew tal-ħalib meħuda minn numru ta' annimali bovini li tal-anqas iridu jippermettu d-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, ta' annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %; jew
- (v) jekk l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona ħielsa mill-IBR/IPV, fuq kampjuni meħuda skont il-punt 1(b) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 jew il-punt 3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2, jekk rilevanti.
- (c) annimali bovini li ma jkunux tlaqqmu kontra l-infezzjoni bl-IBR/IPV biss jiġu introdotti fl-istabbiliment jekk dan ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona:
- (i) ħielsa mill-IBR/IPV; jew
 - (ii) fejn ikun hemm fis-seħħ projbizzjoni fuq it-tilqim bħala parti mill-istrategija ta' eradikazzjoni skont programm approvat ta' eradikazzjoni.
- (d) l-annimali bovini kollha li jiġu introdotti jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(d)(ii) tat-Taqsima 1 jew joriġinaw minn stabbilimenti ħielsa mill-IBR/IPV u jkunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra BoHV-1 shih jew, jekk neċessarji, antikorpi kontra BoHV-1-gE fuq kampjun meħud fl-istabbilimenti ta' oriġini fi żmien 15-il jum qabel id-dispaċċ tagħhom, f'każijiet li fihom:
- (i) l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona ħielsa mill-IBR/IPV u l-istabbilimenti ta' oriġini ma jkunux jinsabu fi Stat Membru jew f'żona ħielsa mill-IBR/IPV; jew
 - (ii) l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni u l-istabbilimenti ta' oriġini jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona li la jkunu ħielsa mill-IBR/IPV u lanqas koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni.

T a q s i m a 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' ħelsien mill-IBR/IPV ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jkunx issodisfat wiehed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2;
 - (b) ikun issuspettat każ ta' infezzjoni bl-IBR/IPV f'annimal bovin miżmum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-IBR/IPV jista' jiġi rrestawrat biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti 1(b) u (e) tat-Taqsima 1 u fil-punti (b), (c) u (d) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;

▼B

- (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' IBR/IPV u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

Taqsim 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-IBR/IPV ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wiehed jew aktar mir-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) ikun ġie kkonfermat każ ta' IBR/IPV f'animal bovin miżmum fl-istabbiliment.
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-IBR/IPV ikun ġie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerga' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-reqwiziti stabbiliti fil-punti (b) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punti (b), (c) u (d) tat-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-IBR/IPV ikun ġie rtirat skont il-punt 1(b), dan jista' jerga' jinkiseb biss jekk:
 - (a) tnehhew il-każijiet ikkonfermati kollha;
 - (b) tal-anqas wiehed mir-regimi ta' ttestjar stabbiliti fil-punt 1(c) tat-Taqsima 1 ikun twettaq b'riżultati negattivi fil-kampjuni li jkunu tiegħu mhux qabel 30 jum mit-tnehhija tal-aħħar każ ikkonfermat.

KAPITOLU 2

Stat Membru jew zona hielsa mill-IBR/IPV

Taqsim 1

L-ghoti tal-istat

L-stat ta' helsien mill-IBR/IPV fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil zona jekk

- (a) tilqim kontra l-IBR/IPV kien ipprojbit għall-annimali bovini miżmuma; u
- (b) tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni bovina korrispondenti, ikunu hielsa mill-IBR/IPV.

Taqsim 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-IBR/IPV fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' zona jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ir-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
 - (b) is-sorveljanza ssir annwalment fuq il-baži ta' kampjunar aleatorju li trid tippermetti tal-anqas għad-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-infezzjoni tal-istabbilimenti b'BoHV-1 b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti jew ta' annimali bovini infettati bil-BoHV-1 b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni bovina.

▼B

2. Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), l-użu tal-vaċċinazzjoni DIVA jista' jkun awtorizzat mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' tifqigħa, jekk:
 - (a) ir-riżultat tal-inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiċi skont l-Artikolu 25 ikun wera li numru limitat biss tal-istabbilimenti kienu involuti fit-tifqigħa;
 - (b) l-użu tagħha jkun limitat għall-kontroll ta' din it-tifqigħa skont kif tqis li jkun neċessarju l-awtorità kompetenti;
 - (c) l-annimali bovini jkunu ngħataw vaċċinazzjoni DIVA taht is-supervizzjoni tal-awtorità kompetenti u l-użu tal-vaċċini DIVA jkun iddokumentat għal kull annimal;
 - (d) l-annimali bovini mogħtija l-vaċċinazzjoni DIVA jitmexxew direttament biss lejn biċċerija jew fi stabbiliment f'żona jew fi Stat Membru oħrajn fejn ma jkun hemm l-ebda projbizzjoni fuq it-tilqim fis-seħħ.
3. Permezz ta' deroga mill-punt 1(b), is-sorveljanza tista' ssir sabiex ta' kull sena jintwera n-nuqqas ta' infezzjoni bil-BoHV-1 b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati, dment li ma tkun għet identifikata l-ebda tifqigħa għal hames snin konsekuttivi wara l-għoti tal-istat ta' helsien mill-IBR/IPV f'dan l-Istat Membru jew f'din iż-żona.

PARTI V

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAL-MARDA TA' AUJESZKY

KAPITOLU 1

Stabbiliment hies mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky

Taqsimat

L-għoti tal-istatw

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky (ADV) jista' jingħata biss lil stabbiliment li jzomm annimali porċini jekk:
 - (a) matul l-aħħar 12-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' infezzjoni bl-ADV fl-annimali porċini miżmuma fl-istabbiliment;
 - (b) matul l-aħħar 12-il xahar, l-ebda annimal porċin miżmum fl-istabbiliment ma jkun tlaqqam kontra l-AD;
 - (c) matul l-aħħar 12-il xahar, l-annimali porċini miżmuma fl-istabbiliment ikunu ġew soġġetti għal wiehed mir-reġimi ta' ttestjar li ġejjin b'kunsiderazzjoni tal-vaċċinazzjonijiet DIVA preċedenti, fejn ikunu twettqu t-testijiet seroloġiċi, b'riżultati negattivi, għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV jew, jekk ikun hemm b'żonn, l-antikorpi kontra l-ADV-gE, fuq:
 - (i) kampjun ta' demm jew ta' meraq tal-laħam mehud minn kull annimal porċin; jew
 - (ii) kampjuni ta' demm jew ta' meraq tal-laħam mehuda f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' xahrejn (2) sa 3 xhur minn numru ta' annimali li tal-anqas irid ikun jippermetti d-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, ta' annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %.
 - (d) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c), l-annimali porċini kollha introdotti fl-istabbiliment:
 - (i) joriġinaw minn stabbilimenti hiesla mill-infezzjoni bl-ADV u, fil-każ li l-istabbilimenti ta' oriġini jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona li la jkunu hiesla mill-infezzjoni bl-ADV u lanqas koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni, ikunu ttestjaw negattivi f'test

▼B

seroloġiku għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-ADV shiħ jew, jekk ikun hemm bżonn, antikorpi kontra l-ADV-gE, wara l-introduzzjoni tagħhom u qabel l-ghoti tal-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ADV; jew

- (ii) ikunu ġew soġġetti għal kwarantina għal perjodu minimu ta' 30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom u jkunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV shiħ f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn 30 jum bejn il-ġbir ta' kull kampjun. Il-kampjun għall-aħħar test irid jittiehed fi żmien 15-il jum qabel id-dispaċċ.
 - (e) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c), il-prodotti ġerminali kollha mill-annimali porċini introdotti fl-istabbiliment ikunu joriġinaw minn:
 - (i) stabbilimenti ħielsa mill-infezzjoni bl-ADV; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ADV jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-annimali porċini kollha jkunu joriġinaw minn stabbilimenti ħielsa mill-infezzjoni bl-ADV li jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona ħielsa mill-infezzjoni bl-ADV jew inkella fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni, dment li dawn ikunu jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati fil-punt (d) tat-Taqsima 2.

T a q s i m a 2

I ž - ž a m m a t a l - i s t a t

L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ADV ta' stabbiliment li jżomm annimali porċini jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati;
- (b) jitwettaq l-ittestjar seroloġiku, b'riżultati negattivi, fuq numru rappreżentattiv ta' kampjuni ta' demm jew ta' meraq tal-laħam meħuda mill-annimali porċini miżmuma fl-istabbiliment, sabiex tiġi vverifikata l-assenza tal-infezzjoni bl-ADV fuq il-baži ta' reġim ta' ttestjar li jqis iċ-ċiklu tal-produzzjoni u r-riskju ta' introduzzjoni tal-ADV:
 - (i) tal-anqas darba fis-sena, fil-każ tal-annimali porċini miżmuma kollha li ma jkunux imlaqqma kontra l-AD, b'testijiet għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV shiħ; jew
 - (ii) tal-anqas darbtejn fis-sena, b'testijiet għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV shiħ u testijiet għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-ADV-gE, jekk ikun hemm bżonn;
- (c) dment li l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona ħielsa mill-infezzjoni bl-ADV, jitwettaq l-ittestjar seroloġiku msemmi fil-punt (b), kif meħtieġ, skont is-sorveljanza prevista fil-punt 1(b) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 jew il-punt 4 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2, jekk rilevanti;
- (d) l-annimali porċini kollha, li jiġu introdotti:
 - (i) jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(d)(ii) tat-Taqsima 1; jew
 - (ii) joriġinaw minn stabbilimenti ħielsa mill-infezzjoni bl-ADV u kienu soġġetti għal test seroloġiku għall-antikorpi kontra l-ADV shiħ, b'riżultat negattiv, fuq kampjun miġbur fl-istabbilimenti ta' oriġini fi żmien 15-il jum qabel id-dispaċċ tagħhom, f'każijiet li fihom:
 - l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona ħielsa mill-infezzjoni bl-ADV u l-istabbilimenti ta' oriġini ma jkunux jinsabu fi Stat Membru jew f'żona ħielsa mill-infezzjoni bl-ADV; jew
 - l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni u l-istabbilimenti ta' oriġini jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona li la jkunu ħielsa mill-infezzjoni bl-ADV u lanqas koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni.

▼B

In-numru ta' annimali porċini ttestjati jrid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %.

Permezz ta' deroga mill-ewwel subparagrafu, għall-annimali porċini li jkollhom anqas minn erba' xhur imwiolda minn ommijiet li jkunu ngħataw vaċċinazzjoni DIVA, jista' jintuża t-test seroloġiku għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV-gE.

T a q s i m a 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV ta' stabbiliment li jżomm annimali porċini jrid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jibqax issodisfat wiehed jew aktar mir-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2;
 - (b) ikun issuspettat każ ta' infezzjoni bl-ADV f'animal porċin miżmum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV jista' jiġi rrestawrat biss jekk:
 - (a) ir-reqwiziti stabbiliti fil-punti (b) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) jew (c), jekk rilevanti, u (d) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' infezzjoni bl-ADV u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

T a q s i m a 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV ta' stabbiliment li jżomm annimali porċini jrid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wiehed jew aktar mir-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) ikun ġie kkonfermat każ ta' infezzjoni bl-ADV f'animal porċin miżmum fl-istabbiliment;
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV ikun ġie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-reqwiziti stabbiliti fil-punti (b) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) jew (c), jekk rilevanti, u (d) tat-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV ikun ġie rtirat skont il-punt 1(b), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk ikunu tneħħew l-annimali porċini kollha tal-istabbiliment.

K A P I T O L U 2

Stat Membru jew zona hielsa mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky

T a q s i m a 1

L-ghoti tal-istat

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV fir-rigward tal-annimali porċini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil zona jekk:

- (a) it-tilqim kontra l-AD ikun ġie pprojbit għall-annimali porċini miżmuma għat-12-il xahar preċedenti;

▼B

- (b) tkun saret sorveljanza li turi li l-ebda stabbiliment fl-Istat Membru jew fiż-żona rispettivi ma kellha xi evidenza klinika, viroloġika jew seroloġika ta' infezzjoni bl-ADV matul tal-anqas l-24 xahar precedenti; u
- (c) f'każ li jkun magħruf li l-infezzjoni bl-ADV hija stabbilita fl-annimali porċini selvaġġi, ikunu ġew implimentati miżuri għall-prevenzjoni ta' kwalunkwe trażmissjoni tal-ADV minn annimali porċini selvaġġi għal daww miżmuma.

Taqsim 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV fir-rigward tal-annimali porċini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ir-reqwiziti ddefiniti fil-punti (a) u (c) tat-Taqsim 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
 - (b) titwettaq sorveljanza ta' kull sena fuq il-baži ta' kampjunar aleatorju sabiex tal-anqas jiġu identifikati, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-istabbilimenti infettati bl-ADV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 %. In-numru ta' kampjuni ta' demm jew ta' meraq tal-laħam li jridu jittieħdu mill-annimali porċini miżmuma fi stabbiliment irid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 20 %.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV fil-popolazzjoni porċina ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm fil-każ ta' tifqigha, jekk:
 - (a) ikunu tneħhew l-annimali porċini kollha fl-istabbilimenti affettwati;
 - (b) l-awtorità kompetenti tkun għamlet inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiċi inklużi eżaminazzjoni klinika u ttestjar seroloġiku jew viroloġiku:
 - (i) fl-istabbilimenti kollha li jżommu annimali porċini li kellhom kuntatt dirett jew indirett mal-istabbiliment infettat biex tiġi eskluża l-infezzjoni; u
 - (ii) fl-istabbilimenti kollha li jżommu annimali porċini li jinsabu f'raġġ ta' żewġ kilometri minn stabbiliment infettat, sabiex jintwera li dawn l-istabbilimenti ma jkunux infettati. In-numru ta' kampjuni ta' demm jew ta' meraq tal-laħam li jridu jittieħdu mill-annimali porċini miżmuma f'dawn l-istabbilimenti jrid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %; jew
 - (iii) f'każ li tkun intużat vaċċinazzjoni DIVA, l-ittestjar seroloġiku għall-antikorpi kontra l-ADV-gE jkun sar f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' xahrejn (2) fi stabbilimenti li jżommu l-annimali porċini li jinsabu fir-raġġ imlaqqam mill-istabbiliment infettat sabiex tintwera l-assenza ta' infezzjoni;
 - (c) ir-riżultat tal-investigazzjoni skont il-punt (b) ikun wera li numru limitat biss tal-istabbilimenti kienu involuti fit-tifqigha;
 - (d) il-miżuri ta' kontroll rilevanti kif imsemmija fl-Artikolu 24 ikunu ġew implimentati minnufih f'kull stabbiliment infettat bl-ADV, inkluż fejn ikun hemm bżonn it-tilqim neċessarju bil-vaċċinazzjonijiet DIVA.
3. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tat-Taqsim 1, l-użu tat-tilqima DIVA jista' jkun awtorizzat mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' tifqigha msemmija fil-punt 2, jekk:
 - (a) l-użu tagħha jkun limitat għall-kontroll ta' din it-tifqigha skont kif tqis li jkun neċessarju l-awtorità kompetenti;

▼B

- (b) l-annimali porċini jkunu ngħataw vaċċinazzjoni DIVA taht is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti u l-użu tal-vaċċini DIVA jkun iddokumentat għal kull animal;
 - (c) l-annimali porċini mogħtija l-vaċċinazzjoni DIVA jitmexxew direttament biss f'biċċerija jew fi stabbiliment fi Stat Membru jew f'żona oħrajn fejn ma jkun hemm l-ebda projbizzjoni fuq il-vaċċinazzjoni fis-seħh.
4. Permezz ta' deroga mill-punt 1(b), is-sorveljanza tista' ssir sabiex ta' kull sena jintwera n-nuqqas ta' infezzjoni bl-ADV b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati, dment li ma tkun għet identifikata l-ebda tifqigha għal sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ADV f'dan l-Istat Membru jew f'din iż-żona.

PARTI VI

DIJAREA VIRALI BOVINA

KAPITOLU I

Stabbiliment ħieles mid-dijarea virali bovina

T a q s i m a 1

L - g h o t i t a l - i s t a t

1. L-stat ta' ħelsien mid-dijarea virali bovina (BVD) jista' jingħata biss lil stabbiliment li jzomm annimali bovini jekk:
- (a) matul l-aħħar 18-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' BVD f'animal bovin miżmum fl-istabbiliment;
 - (b) l-annimali bovini miżmuma fl-istabbiliment ikunu ġew soġġetti għal tal-anqas wieħed mir-regimi ta' ttestjar li ġejjin b'kunsiderazzjoni tat-tilqim preċedenti possibbli:
 - (i) ikunu twettqu t-testijiet għad-detezzjoni tal-antigene jew għall-ġenoma tal-virus tal-BVD (BVDV), b'riżultati negattivi, fuq il-kampjuni tal-annimali bovini kollha.

Mill-inqas mill-ghoġġiela kollha mwielda fit-12-il xahar preċedenti, il-kampjuni jridu jittiehdu wara jew fl-istess hin bħall-identifikazzjoni uffiċjali, iżda mhux aktar tard minn 20 jum wara l-hlas. L-ommijiet ta' daww l-ghoġġiela b'riżultati negattivi tat-testijiet ma jkollhomx bżonn jiġu ttestjati;
 - (ii) ikunu twettqu t-testijiet seroloġiċi għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-BVDV, b'riżultati negattivi, fuq kampjuni mehuda matul perjodu ta' mhux anqas minn 12-il xahar f'tal-anqas tliet okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn erba' xhur mill-annimali bovini li jkunu nżammu fl-istabbiliment għal tal-anqas tliet xhur qabel l-ittestjar.

In-numru ta' annimali ttestjati jrid jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevelanza fil-mira ta' 50 % u tal-anqas iridu jkunu hames annimali jew l-annimali kollha jekk jinżammu anqas minn hames annimali.

F'każ li l-annimali bovini tal-istabbiliment jinżammu fi gruppi separati mingħajr kuntatt dirett ma' xulxin, irid jiġi ttestjat numru rispettiv ta' annimali ta' kull grupp;
 - (iii) tkun għet applikata tahlita tar-regimi ta' ttestjar stipulati fil-punti (i) u (ii) matul perjodu ta' mhux anqas minn 12-il xahar.

Il-kapaċità tar-regim ta' ttestjar ikkombinat għad-detezzjoni tal-marda trid tkun ekwivalenti għal dik tar-regimi ta' ttestjar imsemmija fil-punti (i) u (ii);
 - (c) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt 1(b), l-annimali bovini kollha introdotti fl-istabbiliment:

▼B

- (i) ikunu joriġinaw minn stabbilimenti hielsa mill-BVD u li jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-BVD; jew
 - (ii) ikunu joriġinaw minn stabbilimenti hielsa mill-BVD, fejn
 - ikunu twettqu t-testijiet seroloġiċi msemmija fil-punt 1(c) (ii) jew (iii) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1, b'riżultati negattivi, matul l-aħħar erba' xhur; jew
 - qabel ma jintbagħtu ġew ittestjati b'mod individwali biex tiġi eskluża t-trażmissjoni tal-BVDV fl-istabbiliment tad-destinazzjoni filwaqt li tiġi kkunsidrata l-istorja tal-ittestjar u, jekk rilevanti, l-istadju tal-ġestazzjoni tal-annimal; jew
 - (iii) ikunu ttestjaw negattivi f'test għall-antigene jew għall-ġenoma tal-BVDV, u
 - ikunu ġew soġġetti għal kwarantina għal perjodu minimu ta' 21 jum qabel id-dispaċċ tagħhom u, fil-każ ta' ommijiet tqal, ikunu ttestjaw negattivi għall-antikorpi kontra l-BVDV fuq kampjuni meħuda wara mhux anqas minn 21 jum kwarantina; jew
 - ikunu ttestjaw pożittivi għal antikorpi kontra l-BVDV jew qabel id-dispaċċ tagħhom jew, fil-każ ta' ommijiet tqal, qabel l-inseminazzjoni li tippreċedi l-ġestazzjoni kurrenti;
 - (d) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt 1(b) il-prodotti ġerminali kollha tal-annimali bovini introdotti fl-istabbiliment ikunu joriġinaw minn:
 - (i) stabbilimenti hielsa mill-BVD; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-BVD jista' jingħata lil stabbiliment jekk:
- (a) l-annimali bovini jkunu joriġinaw minn stabbilimenti hielsa mill-BVD li jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-BVD jew fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni u jkunu jissodisfaw ir-rekwiziti stabbiliti fil-punt 1(c), jekk rilevanti; jew
 - (b) l-annimali bovini kollha jkunu joriġinaw minn stabbilimenti hielsa mill-BVD, ma jkunux maħsuba għat-tniissil u l-istat ta' helsien mill-BVD tal-istabbiliment jinżamm skont il-punt 2 tat-Taqsima 2.

T a q s i m a 2

I ž - ż a m m a t a l - i s t a t

1. L-stat ta' helsien mill-BVD ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini jista' jinżamm biss jekk:
- (a) ir-rekwiziti stabbiliti fil-punti (a), (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati;
 - (b) l-ebda annimal bovin ma jkun tlaqqam kontra l-BVD mindu l-istat ta' helsien mill-BVD ikun ingħata lill-istabbiliment;
 - (c) jitwettaq tal-anqas wiehed mir-reġimi ta' ttestjar li ġejjin b'riżultati negattivi:
 - (i) kull għoġol li jkun għadu kif jitwieled jittestja negattiv għall-antigene jew għall-ġenoma tal-BVDV fuq kampjun meħud wara jew fl-istess hin tal-identifikazzjoni uffiċjali, iżda mhux aktar tard minn 20 jum wara l-ħlas;
 - (ii) it-testijiet seroloġiċi għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-BVDV isiru tal-anqas darba fis-sena fuq kampjuni meħuda minn annimali bovini li jkunu nżammu fl-istabbiliment għal tal-anqas tliet xhur qabel l-ittestjar.

▼B

In-numru ta' annimali ttestjati jrid jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevelanza fil-mira ta' 50 % u tal-anqas iridu jkunu hames annimali jew l-annimali kollha jekk jinżammu anqas minn hames annimali.

F'każ li l-annimali bovini tal-istabbiliment jinżammu fi gruppi separati mingħajr kuntatt dirett ma' xulxin, irid jiġi ttestjat numru rispettiv ta' annimali ta' kull grupp;

(iii) tiġi applikata tahlita tar-regimi ta' ttestjar stabbiliti fil-punti (i) u (ii).

Il-kapaċità tar-regim ta' ttestjar ikkombinat għad-detezzjoni tal-marda trid tkun ekwivalenti għal dik tar-regimi ta' ttestjar imsem-mija fil-punti (i) u (ii);

(iv) jekk l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-BVD, jitwettqu t-testijiet fuq kampjuni mehuda skont il-punt 1(b) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 jew il-punt 3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2, jekk rilevanti;

(d) annimali bovini li ma jkunux tlaqqmu kontra l-BVD biss jiġu introdotti fl-istabbiliment jekk dan ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-BVD.

2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-BVD ta' stabbiliment li jzomm l-annimali bovini msem-mija fil-punt 2(b) tat-Taqsima 1 jista' jinżamm mingħajr l-ittestjar tal-annimali bovini skont il-punt 1(c) jekk:

(a) ir-reqwiziti stabbiliti fil-punt 2(b) tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati;

(b) ma jintużawx għat-tnissil;

(c) ma jkollhom l-ebda kuntatt ma' annimali li jkunu maħsuba jew li jintużaw għat-tnissil u jiġu mcaqilqa minn dan l-istabbiliment għal biċċer-rija,

(i) direttament, jew;

(ii) permezz ta' operazzjoni ta' assemblaġġ, li titwettaq fl-istess Stat Membru jew zona, u fejn biss l-annimali li jikkonformaw mar-reqwiziti stabbiliti fil-punti (b) u (c) u li joriginaw minn stabbilimenti li jikkonformaw mar-reqwizit stabbilit fil-punt (a), jiġu assemblati.

T a q s i m a 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-BVD ta' stabbiliment li jzomm annimali bovini irid jiġi sospiż jekk:

(a) ma jkunx issodisfat wiehed jew aktar mir-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2;

(b) ikun issuspettat każ ta' infezzjoni bil-BVD f'animal bovin miżmum fl-istabbiliment.

2. L-stat ta' helsien mill-BVD jista' jiġi rrestawrat biss jekk:

▼M1

(a) ir-reqwiziti stabbiliti fil-punt 1(c) u (d) tat-Taqsima 1 u fil-punt 1(b)(c) u (d) u, jekk rilevanti, fil-punt 2 tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati.

▼B

(b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' BVD u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

▼B

T a q s i m a 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-BVD ta' stabbiliment li jzomm animalni bovini irid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wiehed jew aktar mir-reqwiziti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) ikun ġie kkonfermat każ ta' EBL f'animal bovin miżmum fl-istabbiliment.

▼M1

2. Jekk l-istat ta' helsien mill-BVD ikun ġie rtirat f'konformità mal-punt 1(a), dan jista' jerga' jinkiseb biss jekk ir-reqwiziti stabbiliti fil-punt 1(c) u (d) tat-Taqsima 1 u fil-punt 1(b), (c) u (d) u, jekk rilevanti, fil-punt 2 tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati.

▼B

3. Jekk l-istat ta' helsien mill-BVD ikun ġie rtirat skont il-punt 1(b), dan jista' jerga' jinkiseb biss jekk:
 - (a) ikunu tnehhew l-animali kollha li ttestjaw pożittivi għall-BVDV;
 - (b) ikun ġie ddeterminat l-istat b'raba mal-infezzjoni bil-BVDV ta' kull animal bovin miżmum fl-istabbiliment;
 - (c) l-ġhoġġiela kollha li setgħu ġew infettati in utero bil-BVDV twieldu u nżammu f'izolament sakemm ittestjaw negattivi għall-antigene jew għall-ġenoma tal-BVDV.

K A P I T O L U 2

Stat Membru jew żona hielsa mid-dijarea virali bovina

T a q s i m a 1

L-ġhoti tal-istat

L-stat ta' helsien mill-BVD fir-rigward tal-animali bovini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk:

- (a) tilqim kontra l-BVD kien ipprojbit għall-animali bovini miżmuma;
- (b) ma ġie kkonfermat l-ebda każ ta' BVD f'animal bovin miżmum għal tal-anqas it-18-il xahar preċedenti; u
- (c) tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni bovina, ikunu hielsa mill-BVD.

T a q s i m a 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-BVD fir-rigward tal-animali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ir-reqwiziti stabbiliti fil-punt (a) u (c) tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
 - (b) is-sorveljanza ssir annwalment u trid tippermetti tal-anqas għad-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-infezzjoni tal-istabbilimenti infettati bil-BVDV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti jew ta' animalni bovini infettati bil-BVDV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni bovina.

▼B

2. Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), l-użu tat-tilqim jista' jkun awtorizzat mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' tifqigha, jekk:
 - (a) ir-riżultati tal-inkjesta u tal-investigazzjonijiet epidemjoloġiċi skont l-Artikolu 25 ikunu wrew li numru limitat biss tal-istabbilimenti kienu involuti fit-tifqigha;
 - (b) numru limitat biss mill-animali bovini meqjusa neċessarji mill-awtorità kompetenti sabiex tikkontrolla din it-tifqigha jkunu mlaqqma taħt is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti u l-użu tat-tilqim ikun iddokumentat għal kull animal.
3. Permezz ta' deroga mill-punt 1(b), is-sorveljanza tista' ssir sabiex ta' kull sena jintwera n-nuqqas tal-BVD b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati, dment li ma tkun għet identifikata l-ebda tifqigha għal hames snin konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-BVD f'dan l-Istat Membru jew f'din iż-żona.



ANNEX V

**REKWIŻITI SPECIFIĊI GHALL-MARD GHALL-GHOTI U GHAŻ-
ŻAMMA TAL-ISTAT TA' HELSIEN MILL-MARD FIL-LIVELL
TAL-ISTATI MEMBRI JEW TAŻ-ŻONI**

PARTI I

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAR-RABJA

KAPITOLU 1

Rekwiżiti tekniċi għat-tilqim kontra r-rabja

Taqsim 1

Tilqim tal-animali miżmuma

1. Għall-fini tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-virus tar-rabja (RABV), it-tilqim kontra l-marda tar-rabja jrid jinghata biss lil animali domestiċi li jkunu identifikati u jrid jissodisfa r-rekwiżiti fl-Annex III tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾.
2. Għall-fini tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bl-RABV, it-tilqim kontra l-marda tar-rabja tal-animali miżmuma, għajr dawk imsemmija fl-ewwel subparagrafu, irid ikun ibbażat fuq ir-riskju u jitwettaq bl-għan li jipproteġi lill-bniedem mill-esponiment għall-virus tar-rabja, billi jintużaw vaċċini li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (1)(a) u (1)(b) tal-Annex III għar-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Taqsim 2

Tilqim tal-animali selvaġġi

1. Għall-fini tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bl-RABV, it-tilqim orali kontra l-infezzjoni bl-RABV tal-animali selvaġġi jrid:
 - (a) ikun organizzat u implimentat bħala kampanji pjanati regolari jew ta' emerġenza b'kunsiderazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju prevista fil-punt (a) tal-Artikolu 32(2);
 - (b) ikun soġġett għal distribuzzjoni adegwata tal-vaċċin f'termini taż-żmien u tal-kopertura tad-daqs taż-żona tat-tilqim, b'kunsiderazzjoni tal-bijoloġija tal-popolazzjoni tal-animali fil-mira, tas-sitwazzjoni epidemjoloġika u tat-topografija taż-żona;
 - (c) ikun soġġett, bl-appoġġ ta' sistemi ta' informazzjoni ġeografika, għall-valutazzjoni tad-distribuzzjoni ġeografika korretta tal-lixki tal-vaċċini bi frekwenza li, jekk ikun hemm bżonn, tippermetti l-adozzjoni ta' miżuri korrettivi; u
 - (d) ikun soġġett għall-monitoraġġ tal-effettività tat-tilqim, li jista' jinkludi d-detezzjoni tal-preżenza ta' bijomarkatur u ttestjar seroloġiku f'animali mejta mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira għat-tilqim.
2. Għall-fini tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bl-RABV, it-tilqim kontra l-infezzjoni bl-RABV tal-popolazzjonijiet ta' klieb li jgħixu fit-triq irid:

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar il-movimenti mhux kummerċjali tal-animali domestiċi u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 (ĠU L 178, 28.6.2013, p. 1).

▼B

- (a) ikun organizzat u implimentat, jekk ikun hemm bżonn, bhala miżuri ta' kontroll u ta' ġestjoni tal-popolazzjonijiet ta' klieb li jghixu fit-triq, b'kunsiderazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju prevista fil-punt (a) tal-Artikolu 32(2);
- (b) jikkonforma mar-rekwiżiti tat-Taqsima 1.

*KAPITOLU 2***Stat Membru jew zona hielsa mill-infezzjoni bil-virus tar-rabja**

T a q s i m a 1

L-ghoti tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-RABV jista' jinghata biss lil Stat Membru jew lil zona jekk:
 - (a) tkun ġiet implimentata sorveljanza skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 3(1) tal-anqas għall-aħħar 24 xahar; u
 - (b) ma jkun ġie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bl-RABV matul l-aħħar 24 xahar fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1(b), jekk jiġi kkonfermat każ ta' infezzjoni bl-RABV, l-istat jista' jinghata jekk l-infezzjoni tal-każ ma tkunx sehhet fl-Istat Membru jew fiż-żona; u
 - (a) il-każ ikun ġie kkonfermat b'mod ufficjali u li l-ebda rabta epidemjoloġika ma setgħet issehh u rriżultat f'xi każ addizzjonali, li jinkludu d-detezzjoni tal-każ f'post ta' kontroll fuq il-fruntiera, jew fi stabbiliment ta' kwarantina jew fil-facilitajiet ta' kwarantina ta' stabbiliment ikkonfinat; jew
 - (b) rabta epidemjoloġika setgħet issehh u l-ebda każ addizzjonali ma jkun ġie identifikat minn sorveljanza akbar u minn inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiċi matul l-aħħar sitt xhur wara l-mewt tal-każ.

T a q s i m a 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-RABV ta' Stat Membru jew ta' zona jista' jinżamm biss jekk:

- (a) tiġi implimentata sorveljanza skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 3(1) bl-objettiv ta' detezzjoni bikrija tal-marda; u
- (b) ma jkun ġie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bl-RABV fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jew inkella jkun sehħ każ u ġew irrispettati l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 1.

PARTI II

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAL-ILSIEN BLU (SEROTIPI 1-24)*KAPITOLU 1***Rekwiżiti minimi għas-sorveljanza**

T a q s i m a 1

Sorveljanza għad-detezzjoni tas-serotipi tal-Virus tal-ilsien blu mhux irrapportati fl-aħħar sentejn (2)

1. Is-sorveljanza tal-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (serotipi 1-24) (infezzjoni bil-BTV) sabiex tiġi żgurata d-detezzjoni ta' introduzzjoni jew ta' rikorrenza

▼B

tal-infezzjoni bi kwalunkwe wiehed mis-serotipi 1-24 tal-BTV li ma kinux irrapportati matul l-ahhar sentejn (2) trid tinkludi:

- (a) rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza kif stipulati fil-punt (a) tal-Artikolu 3(1);
 - (b) sorveljanza attiva kif prevista fit-Taqsima 4.
2. Id-disinn tas-sorveljanza previst fil-punt 1 irid jindirizza:
- (a) ir-riskju ta' infezzjoni b'manifestazzjonijiet kliniċi limitati;
 - (b) ir-riskju ta' introduzzjoni tas-serotipi tal-BTV assoċjati maċ-ċirkolazzjoni ta' kwalunkwe wiehed mis-serotipi 1-24 tal-BTV fl-inhawi; u
 - (c) kwalunkwe fattur ta' riskju rilevanti identifikat ieħor għall-introduzzjoni ta' kwalunkwe wiehed mis-serotipi 1-24 tal-BTV mhux irrapportati fl-ahhar sentejn (2).
3. Is-sorveljanza f'żona/i biswit kwalunkwe Stat Membru, zona jew pajjiż terz infettati trid tiżdied f'erja li tlahhaq mal-150 km mil-limitu mal-Istat Membru, maż-żona, jew mal-pajjiż terz. Id-demarkazzjoni tal-erja tas-sorveljanza msahha tista' tiġi adattata għall-karatteristiċi ekoloġiċi jew ġeografici rilevanti li aktarx li jiffaċilitaw jew jinterrompu t-trażmissjoni tal-BTV jew adattata minhabba l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-mard li tappoġġa l-għażla bejn distanza akbar jew iżgħar.
4. Is-sorveljanza prevista fil-punt 1(b) u fil-punt 3 irid ikollha l-kapaċità li tal-anqas tidentifika, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 5 %, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu 4.

Taqsima 2

Sorveljanza għad-determinazzjoni tal-firxa tal-infezzjoni bil-BTV

1. Is-sorveljanza tal-infezzjoni bil-BTV sabiex tiżgura d-demarkazzjoni puntwali tat-tixrid tal-infezzjoni meta jkun preżenti wiehed jew aktar mis-serotipi tal-BTV u, jekk ikun hemm bżonn, sabiex tiġi ssorveljata r-rata ta' prevalenza, trid tinkludi:
- (a) rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza kif stipulati fil-punt (a) tal-Artikolu 3(1); u
 - (b) sorveljanza attiva kif prevista fit-Taqsima 4.
2. It-tfassil tas-sorveljanza previst fil-punt 1 irid iqis: l-informazzjoni disponibbli kollha dwar l-epidemjoloġija tal-marda u l-bijoloġija tal-vettur li jkun prevalenti fit-territorju.
3. Ir-rata ta' prevalenza fil-mira tas-sorveljanza prevista fil-punt 1 trid tkun adattata għas-sitwazzjoni epidemjoloġika, b'kunsiderazzjoni tal-fatturi ta' riskju ewlenin bħall-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u l-popolazzjoni tal-vetturi.

Taqsima 3

Sorveljanza għall-wiri tal-assenza tal-infezzjoni bil-BTV

1. Is-sorveljanza tal-infezzjoni bil-BTV biex tintwera l-assenza ta' infezzjoni bi kwalunkwe wiehed mis-serotipi 1-24 li kienu ġew identifikati preċedentement fit-territorju trid tinkludi:
- (a) rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza kif stipulati fil-punt (a) tal-Artikolu 3(1); u
 - (b) sorveljanza attiva kif prevista fit-Taqsima 4.

▼B

2. It-tfassil tas-sorveljanza previst fil-punt 1 irid jindirizza:
 - (a) ir-riskju ta' infezzjoni b'manifestazzjonijiet kliniċi limitati;
 - (b) l-informazzjoni disponibbli kollha dwar l-epidemjoloġija tal-marda u l-bijoloġija tal-vettur li jkun prevalenti fit-territorju; u
 - (c) kwalunkwe riskju speċifiku ta' persistenza tal-infezzjoni identifikata.
3. Is-sorveljanza prevista fil-punt 1(b) irid ikollha l-kapaċità li tal-anqas tidentifika, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 1 %.

T a q s i m a 4

Rekwiżiti għas-sorveljanza attiva tal-infezzjoni bil-BTV

1. L-unitajiet ġeografiċi msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 40(1) iridu jkunu bbażati fuq griġja ta' 45 km b'45 km u jistgħu jkunu adattati skont:
 - (a) is-sitwazzjoni epidemjoloġika, kemm tinfirex malajr l-infezzjoni u l-forma u d-daqs taż-żoni koperti mill-programm ta' eradikazzjoni f'każ ta' konferma tal-infezzjoni; u
 - (b) iż-żoni f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 13(2).
2. Is-sorveljanza attiva trid tkun ibbażata fuq waħda mill-attivitajiet li ġejjin jew fuq tahlita ta' dawn:
 - (a) monitoraġġ tal-annimali sentinelli bl-użu ta' ttestjar seroloġiku jew viroloġiku; u
 - (b) stharrigiet strutturati dwar il-prevalenza, ibbażati fuq strategija ta' kampjunar aleatorju jew ibbażat fuq ir-riskju bl-użu ta' ttestjar seroloġiku jew viroloġiku.
3. Il-frekwenza tal-kampjunar trid:
 - (a) tal-anqas tkun annwali, fil-perjodu tas-sena meta l-infezzjoni jew is-serokonverżjoni jkollha l-akbar probabbiltà li tiġi individwata; u
 - (b) issir ta' kull xahar matul l-istaġun tal-attività tal-vetturi meta tkun meħtieġa informazzjoni regolari minhabba r-riskju ta' tixrid tal-infezzjoni.
4. L-annimali mdahħla fil-kampjun:
 - (a) ma jkunux mlaqqma kontra s-serotip(i) tal-BTV fil-mira tas-sorveljanza;
 - (b) ma jkunux għadhom koperti minn immunità materna f'każ li ommhom tkun tlaqqmet jew ġiet infettata;
 - (c) ikunu residenti għal biżżejjed żmien fl-unità ġeografika rilevanti u ma jkunux ġew protetti minn esponiment għall-vettur;
 - (d) ikunu rappreżentattivi tad-distribuzzjoni ġeografika tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fl-unità ġeografika rilevanti; u
 - (e) ikunu seronegattivi inizjalment meta s-sorveljanza tkun ibbażata fuq l-ittestjar seroloġiku tas-sentinelli.
5. Id-daqs tal-kampjun f'kull unità ġeografika jrid jiġi kkalkolat skont ir-rata ta' prevalenza fil-mira fuq il-baži tal-obiettivi assenjati fit-Taqsimiet 1-3.
6. Meta s-sorveljanza trid tkun adattata kif previst fil-punt (c) tal-Artikolu 43(2), din tal-anqas trid tkun tinkludi stharrig:
 - (a) dwar l-annimali introdotti li:
 - (i) irid ikun ibbażat fuq il-kampjunar u l-ittestjar tal-annimali introdotti kollha;
 - (ii) irid isir mill-aktar fis possibbli wara l-introduzzjoni tagħhom; jew

▼B

(b) dwar il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li tinsab fl-akbar riskju minhabba ċ-ċirkolazzjoni possibbli tal-virus li:

(i) irid ikollu l-kapaċità li tal-anqas jidentifika, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-BTV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 5 %;

(ii) irid jew:

— ma jsehhx qabel ikunu għaddew 21 jum mill-introduzzjoni tal-annimali jekk ikun stharrig minn osservazzjoni waħda; jew

— irid isir bi frekwenza adattata għall-frekwenza tal-movimenti tal-annimali li jistgħu jxekklu l-istat tas-saħħa.

Dan l-istharrig ma jkunx meħtieġ jekk il-frekwenza tal-kampjunar tkun skont il-punt 3(b).

T a q s i m a 5

Sorveljanza entomoloġika

1. Is-sorveljanza entomoloġika trid tal-anqas tkun tikkonsisti fi programm annwali attiv ta' qbid tal-vetturi permezz ta' nases ta' aspirazzjoni f'siti permanenti mahsuba għad-determinazzjoni tad-dinamika tal-popolazzjoni tal-vettur u, fejn rilevanti, tal-perjodu hieles mill-vetturi.
2. Nases ta' aspirazzjoni mghammra b'dawl ultravjola jridu jintużaw f'konformità mal-protokoll stabbiliti minn qabel; in-nases iridu jkunu operati matul il-lejl u tal-anqas iridu joperaw:
 - (a) lejl fil-gimgha matul ix-xahar qabel il-bidu previst u matul ix-xahar ta' qabel it-tmiem previst tal-perjodu hieles mill-vettur; u
 - (b) lejl wiehed fix-xahar matul il-perjodu hieles mill-vettur.

Abbażi tal-evidenza miksuba fl-ewwel tliet snin tal-operat tan-nases b'aspirazzjoni, il-frekwenza tal-operar ta' dawk in-nases tista' tiġi aġġustata.

3. Tal-anqas trid titqiegħed nassa b'aspirazzjoni waħda f'kull unità ġeografika msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 40(1) fiż-żona staġjonalment hielsa mill-BTV. Proporzjon tal-kironomi miġburin fin-nases b'aspirazzjoni għandu jintbagħat f'laboratorju speċjalizzat li kapaċi jghodd u jidentifika l-ispeċijiet jew il-kumplessi ta' vetturi ssuspettati.
4. Meta s-sorveljanza entomoloġika tkun organizzata fil-kuntest tad-determinazzjoni ta' perjodu hieles minn vetturi, irid jiġi ddefinit limitu massimu ta' speċijiet *Culicoides* għall-interpretazzjoni tar-riżultati. Fl-assenza ta' evidenza soda li ssostni d-determinazzjoni tal-limitu massimu, għandu jkun hemm assenza totali ta' eżemplari *Culicoides imicola* u għandhom jintużaw anqas minn hames *Culicoides* nisa tqal għal kull nassa, bhala limitu massimu.

K A P I T O L U 2

Moviment tal-annimali u tal-prodotti ġerminali

T a q s i m a 1

Moviment tal-annimali

1. L-annimali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona hielsa mill-infezzjoni bil-BTV u ma jkunux tlaqqmu b'vaċċin haġ kontra l-infezzjoni bil-BTV fl-aħħar 60 jum qabel id-data tal-moviment.

▼B

2. L-annimali joriginaw minn Stat Membru jew minn zona koperti mill-programm ta' eradikazzjoni u tal-anqas huwa rrispettat wiehed mir-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) l-annimali nżammu fi Stat Membru jew f'zona staġjonalment hielsa mill-BTV stabbiliti skont il-paragrafu 3 tal-Artikolu 40:
 - (i) għal tal-anqas 60 jum qabel id-data tal-moviment;
 - (ii) għal tal-anqas 28 jum qabel id-data tal-moviment u jkunu ġew soġġetti għal test seroloġiku, b'riżultati negattivi, imwettqa fuq kampjuni tal-anqas 28 jum wara d-data tad-dhul tal-annimal fl-Istat Membru jew fiż-zona staġjonalment hielsa mill-BTV; jew
 - (iii) għal tal-anqas 14-il jum qabel id-data tal-moviment u jkunu ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'riżultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni tal-anqas 14-il jum wara d-data tad-dhul tal-annimal fl-Istat Membru jew fiż-zona staġjonalment hielsa mill-BTV;
 - (b) l-annimali jkunu ġew protetti kontra attakki mill-vetturi matul it-trasport lejn il-post tad-destinazzjoni u jkunu nżammu protetti kontra attakki mill-vetturi fi stabbiliment protett mill-vetturi:
 - (i) għal tal-anqas 60 jum qabel id-data tal-moviment; jew
 - (ii) għal tal-anqas 28 jum qabel id-data tal-moviment u jkunu ġew soġġetti għal test seroloġiku, b'riżultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni tal-anqas 28 jum wara d-data tal-bidu tal-perjodu ta' protezzjoni kontra l-attakki minn vetturi; jew
 - (iii) għal tal-anqas 14-il jum qabel id-data tal-moviment u jkunu ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'riżultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni tal-anqas 14-il jum wara d-data tal-bidu tal-perjodu ta' protezzjoni kontra l-attakki minn vetturi;
 - (c) l-annimali jkunu tlaqqmu kontra s-serotipi 1-24 kollha tal-BTV irrappurtati matul l-ahħar sentejn (2) f'dak l-Istat Membru jew f'dik iż-zona, l-annimali jkunu fil-perjodu ta' immunità ggarantit fl-ispeċifikazzjonijiet tal-vaċċin u jissodisfaw tal-anqas wiehed mir-rekwiżiti li ġejjin:
 - (i) ikunu tlaqqmu aktar minn 60 jum qabel id-data tal-moviment; jew
 - (ii) dawn ikunu tlaqqmu b'vaċċin inattiv u ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'riżultati negattivi fuq il-kampjuni miġbura tal-anqas 14-il jum wara l-bidu tal-immunità stabbilita fl-ispeċifikazzjonijiet tal-vaċċin.
 - (d) l-annimali jkunu ġew soġġetti b'riżultati pożittivi għal test seroloġiku sabiex ikunu jistgħu jiġu identifikati antikorpi speċifiċi kontra s-serotipi 1-24 kollha tal-BTV rrapurtati matul l-ahħar sentejn (2) f'dak l-Istat Membru jew f'dik iż-zona u:
 - (i) it-test seroloġiku jkun sar fuq kampjuni miġbura tal-anqas 60 jum qabel id-data tal-moviment; jew
 - (ii) it-test seroloġiku ikun twettaq fuq kampjuni miġbura tal-anqas 30 jum qabel id-data tal-moviment u l-annimali jkunu ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'riżultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni miġbura mhux aktar minn 14-il jum qabel id-data tal-moviment.
3. L-annimali joriginaw minn Stat Membru jew minn zona li la jkunu hielsa mill-BTV u lanqas koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV u:
 - (a) ikunu konformi mal-punt 2(b); jew

▼B

- (b) l-annimali jkunu nżammu tal-anqas għall-aħħar 60 jum qabel it-tluq jew f'erja b'raġġ ta' tal-anqas 150 km mill-istabbiliment fejn jinżammu, jew inkella fi Stat Membru, fejn is-sorveljanza f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsimiet 1 u 2 tal-Kapitolu 1 tkun twettqet tal-anqas għall-aħħar 60 jum qabel it-tluq u:
- (i) dawn ikunu tlaqqmu skont il-punt 2(c) kontra s-serotipi 1-24 kollha tal-BTV irrapportati matul l-aħħar sentejn (2) f'erja b'raġġ ta' tal-anqas 150 km b'ċentru fil-post fejn kienu miżmuma l-annimali; jew
 - (ii) dawn ikunu ġew immunizzati skont il-punt 2(d) kontra s-serotipi 1-24 kollha tal-BTV irrapportati matul l-aħħar sentejn (2) f'erja b'raġġ ta' tal-anqas 150 km b'ċentru fil-post fejn kienu miżmuma l-annimali.
4. L-annimali joriġinaw minn Stat Membru jew minn zona mhux hielsa mill-BTV, huma ddestinati għal skarnar immedjat u japplikaw ir-rekwiżiti li ġejjin:
- (a) l-ebda każ ta' infezzjoni bil-BTV ma jkun ġie rrapportat fl-istabbiliment ta' oriġini għal perjodu ta' tal-anqas 30 jum qabel id-data tal-moviment;
 - (b) l-annimali jiġu ttrasportati direttament mill-Istat Membru jew miż-zona ta' oriġini sal-biċċerija tad-destinazzjoni fejn jitbiċċru fi żmien 24 siegħa mill-wasla;
 - (c) l-operatur tal-istabbiliment ta' oriġini jkun informa lill-operatur tal-biċċerija tad-destinazzjoni dwar il-moviment tal-anqas 48 siegħa qabel it-tagħbija tal-annimali.
5. L-annimali joriġinaw minn Stat Membru jew minn zona li la jkunu hielsa mill-BTV u lanqas koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV u l-annimali jkunu konformi mar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2(a).
6. L-annimali joriġinaw minn Stat Membru jew minn zona mhux hielsa mill-BTV u:
- (a) ikunu ġew protetti minn attacki kontra vetturi minn insettiċidi jew minn repellenti għal tal-anqas 14-il jum qabel id-data tal-moviment; u
 - (b) matul dak il-perjodu dawn ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'riżultati negattivi, imwettaq fuq il-kampjuni miġbura tal-anqas 14-il jum wara id-data tal-protezzjoni kontra attacki tal-vetturi.
7. L-annimali huma konformi mar-rekwiżiti speċifiċi dwar is-saħħa tal-annimali ddefiniti mill-awtorità kompetenti sabiex tiġi żgurata protezzjoni immunoloġika suffiċjenti qabel it-tluq.
8. L-annimali huma konformi ma' kwalunkwe wiehed mir-rekwiżiti previsti fil-punti 2, 3, 5, 6 jew 7 biss għas-serotipi tal-BTV irrapportati għall-aħħar sentejn (2) fl-Istati Membri jew fiż-zona ta' oriġini u mhux fl-Istat Membru jew fiż-zona ta' destinazzjoni matul l-istess perjodu.

T a q s i m a 2

Moviment tal-prodotti ġerminali

1. L-annimali donaturi nżammu għal perjodu minimu ta' 60 jum qabel u matul il-ġbir tal-prodotti ġerminali fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-infezzjoni bil-BTV.
2. Il-prodotti ġerminali joriġinaw minn Stat Membru jew minn zona koperti mill-programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV u tal-anqas huwa rrispettat wiehed mir-rekwiżiti stipulati fil-punt (a) għas-semen, il-punt (b) għall-embrijuni derivati in vivo tal-annimali bovini jew il-punt (c) għall-embrijuni għajr l-embrijuni derivati in vivo tal-annimali bovini u għall-oociti:

▼ B

- (a) is-semen inkiseb minn annimali donaturi li jkunu konformi mill-inqas ma' wiehed mir-rekwiżiti li ġejjin:
- (i) ġew protetti kontra attakki minn vetturi fi stabbiliment protett kontra vetturi għal perjodu minimu ta' 60 jum qabel il-bidu tal-ġbir tas-semen u matulu;
 - (ii) inżammu fi Stat Membru jew f'żona stagjonalment hielsa mill-BTV għal perjodu minimu ta' 60 jum qabel il-bidu tal-ġbir tas-semen u matulu;
 - (iii) sarilhom test seroloġiku, b'riżultati negattivi, fuq kampjuni miġbura bejn 28 u 60 jum mid-data ta' kull ġabra tas-semen;
 - (iv) ġew soġġetti għal metodu dijanjostiku dirett, b'riżultati negattivi, imwettaq fuq il-kampjuni miġbura:
 - fil-ġbir tal-bidu u dak finali tas-semen li jrid jiġi kkonsenjat; u
 - matul il-perjodu li fih jinġabar is-semen: tal-anqas kull sebat ijiem fil-każ ta' test ta' iżolament virali, jew tal-anqas kull 28 jum, fil-każ ta' test tal-PCR;
- (b) embrijuni derivati in vivo tal-annimali bovini nkisbu mingħand annimali donaturi li ma juru l-ebda sinjal kliniku ta' infezzjoni bil-BTV fil-jum tal-ġbir u dawn jinġabru, jiġu pproċessati u jinħażnu skont il-Parti 2 tal-Anness III tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 ⁽²⁾;
- (c) l-embrijuni għajr l-embrijuni dderivati in vivo tal-annimali bovini u l-ooċiti nkisbu mingħand annimali donaturi li jikkonformaw ma' tal-anqas wiehed mir-rekwiżiti li ġejjin:
- (i) ġew protetti kontra attakki minn vetturi fi stabbiliment protett kontra vetturi għal tal-anqas 60 jum qabel il-bidu tal-ġbir tal-embrijuni/tal-ooċiti u matulu;
 - (ii) sarilhom test seroloġiku, b'riżultati negattivi, fuq kampjuni miġbura bejn 28 u 60 jum mid-data ta' kull ġabra tal-embrijuni/tal-ooċiti;
 - (iii) sarilhom test tal-PCR, b'riżultati negattivi, fuq kampjuni miġbura fil-jum tal-ġbir tal-embrijuni/tal-ooċiti;
 - (iv) inżammu fi Stat Membru jew f'żona stagjonalment hielsa mill-BTV għal perjodu minimu ta' 60 jum qabel il-ġbir tal-embrijuni/tal-ooċiti.
3. Il-prodotti ġerminali joriġinaw minn Stat Membru jew minn zona li la jkunu hielsa mill-BTV u lanqas koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV u huma konformi mar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2(a)(i), 2(a)(iii), 2(a)(iv), 2(b), 2(c)(i), 2(c)(ii) jew 2(c)(iii).
4. Il-prodotti ġerminali joriġinaw minn Stat Membru jew minn zona li la jkunu hielsa mill-BTV u lanqas koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV u jridu jkunu konformi mal-punt 2(a)(ii) jew 2(c)(iv).

*KAPITOLU 3***Stabbiliment protett kontra vetturi**

L-istat ta' stabbiliment protett kontra vetturi jista' jingħata biss lil stabbiliment jekk:

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-approvazzjoni ta' stabbilimenti tal-prodotti ġerminali u r-rekwiżiti tat-traċċabbiltà u tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti fl-Unjoni tal-prodotti ġerminali ta' ċerti annimali terrestri miżmuma (Ara paġna 1 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).

▼B

- (a) ikollu ostakoli fiżiċi addattati fil-punti tad-dhul u tal-hruġ;
- (b) il-fethiet iridu jkunu skrinjati kontra l-vetturi b'xibka b'gejg xierqa li trid tkun imxappa b'mod regolari b'insettiċida approvat skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur;
- (c) is-sorveljanza u l-kontroll tal-vetturi għandhom jitwettqu fl-istabbiliment protett mill-vetturi u madwaru;
- (d) għandhom jittiehdu miżuri sabiex jillimitaw jew jeliminaw siti tat-tgħammir għall-vetturi fil-vicinanza tal-istabbiliment protett mill-vetturi; u
- (e) għandu jkun hemm fis-seħh proċeduri operattivi standard, inklużi deskrizzjonijiet ta' sistemi ta' back-up u ta' twissija, għall-operazzjoni tal-istabbiliment protett mill-vetturi u t-trasport tal-annimali lejn il-post tat-tagħbija.

*KAPITOLU 4***Stat Membru jew zona hielsa mill-infezzjoni bil-BTV**

T a q s i m a 1

L - g h o t i t a l - i s t a t

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil zona, fejn il-BTV qatt ma jkun gie rrapportat, jekk:
 - (a) tkun saret sorveljanza skont it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-anqas matul l-aħħar 24 xahar; u
 - (b) ma jkun gie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bil-BTV matul l-aħħar 24 xahar fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira.
2. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil zona, f'każ li l-BTV diġà jkun gie rrapportat, jekk:
 - (a) tkun saret sorveljanza skont it-Taqsima 3 tal-Kapitolu 1 tal-anqas matul l-aħħar 24 xahar; u
 - (b) ma jkun gie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bil-BTV matul l-aħħar 24 xahar fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira.

T a q s i m a 2

I ž - ž a m m a t a l - i s t a t

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ikunu rrispettati r-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1 tat-Taqsima 1; u
 - (b) l-annimali u l-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jitmexxew biss fi Stat Membru jew f'żona jew inkella jgħaddu minnhom meta jkunu rrispettati r-rekwiżiti stipulati fl-Artikoli 43 u 45.
2. L-intensità u l-frekwenza tas-sorveljanza msemmija fil-punt 1 tat-Taqsima 1 iridu jiġu adattati kif xieraq skont:
 - (a) l-istat tas-saħħa tal-Istati Membri, taż-żoni jew tal-pajjiżi terzi ġirien skont il-punt 3 tat-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1;
 - (b) l-introduzzjoni ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li setgħet ikkompromettiet l-istat tas-saħħa tal-Istat Membru jew taż-żona, skont il-punt 6 tat-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1.
3. Jekk ma tkun giet identifikata l-ebda ċirkolazzjoni tal-infezzjoni għal sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV ta' Stat Membru jew ta' zona, is-sorveljanza trid tkun ibbażata fuq:

▼B

- (a) sorveljanza annwali aleatorja tal-anqas sabiex tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-BTV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 20 %; jew
- (b) sorveljanza annwali bbażata fuq ir-riskju għad-detezzjoni tal-infezzjoni bil-BTV imwettqa b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati.

*KAPITOLU 5***Stat Membru jew żona staġjonalment hielsa mill-BTV**

1. L-istat staġjonalment hieles mill-BTV jista' jiġi stabbilit biss fi Stat Membru jew f'żona tiegħu jekk:
 - (a) il-bidu u t-tmiem tal-perjodu hieles minn vetturi u, għaldaqstant, tal-perjodu staġjonalment hieles mill-BTV ikunu ntwerew fuq il-bażi tas-sorveljanza entomoloġika skont it-Taqsima 5 tal-Kapitolu 1; u
 - (b) il-waqfien tat-trażmissjoni tal-BTV ikun intwera permezz ta' dawn li ġejjin:
 - (i) l-implimentazzjoni tas-sorveljanza skont it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-anqas għall-ahhar 12-il xahar inkluż staġun wiehed shih b'attività tal-vetturi; u
 - (ii) l-assenza ta' każijiet godda ta' infezzjoni bi kwalunkwe wiehed mis-serotipi 1-24 tal-BTV mindu ntemm l-istaġun ta' attività tal-vetturi.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), jekk il-perjodu staġjonalment hieles mill-BTV ikun intwera b'suċċess għal perjodu ta' tliet snin konsekuttivi, kriterji addizzjonali bhat-temperatura jistgħu jiehdu post is-sorveljanza entomoloġika sabiex jissostanzjaw il-bidu u t-tmiem tal-perjodu staġjonalment hieles mill-BTV fuq il-bażi tal-evidenza xjentifika.
3. L-Istat Membru jew iż-żona staġjonalment hielsa mill-BTV minnufih iridu jieqfu meta jkun hemm evidenza tat-tmiem tal-perjodu hieles minn vetturi jew taċ-ċirkolazzjoni tal-virus.

PARTI III

INFESTAZZJONI BIL-*VARROA* SPP.

T a q s i m a 1

L-ghoti tal-istat lil stat membru jew lil żona bhala hielsa mill-infestazzjoni bil-*varroa spp.*

L-stat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-*Varroa spp.* jista' jinghata biss lill-popolazzjoni rilevanti tan-naħal tal-għasel ta' Stat Membru jew ta' żona jekk:

- (a) tkun saret valutazzjoni tar-riskju li tidentifika l-fatturi potenzjali kollha għall-okkorrenza tal-*Varroa spp.* u tal-preżenza potenzjali tagħha fil-passat;
- (b) ikun ġie implimentat programm ta' sensibilizzazzjoni kurrenti għal tal-anqas sena sabiex jithegġeġ ir-rapportar tal-każijiet kollha li jissuġġerixxu *Varroa spp.*;
- (c) ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' infestazzjoni bil-*Varroa spp.* la f'kolonji miżmuma u lanqas f'kolonji ta' naħal selvaġġi tal-għasel;
- (d) għal tal-anqas sena, sorveljanza annwali tkun uriet l-assenza ta' infestazzjoni bil-*Varroa spp.* f'kampjun rappreżentattiv ta' naħal tal-għasel miżmuma tal-Istat Membru jew taż-żona tiegħu li jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-infestazzjoni bil-*Varroa spp.* b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 1 % tal-imġiebaħ u b'rata ta' prevalenza fil-mira fi hdan l-imġiebaħ ta' 5 % tal-kaxex tan-naħal;

▼B

- (e) fil-preżenza ta' popolazzjoni selvaġġa awtosostenibbli tal-ispeċijiet tal-ġenus *Apis*, ikun ilu hemm fis-seħh għal tal-anqas sena programm ta' sorveljanza kurrenti fil-popolazzjoni selvaġġa li ma juri l-ebda evidenza ta' infestazzjoni bil-*Varroa* spp.; u
- (f) matul id-durata sħiħa tas-sorveljanza msemmija fil-punt (d), l-awtorità kompetenti tagħmel l-arranġamenti xierqa għall-istħarriġ u għall-immaniġġjar ulterjuri tan-naħal tal-għasel fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu tal-hajja tagħhom, inkluż id-duqqajs tan-naħal tal-għasel, li jitmexxew f'dak l-Istat Membru jew f'dik iż-żona għall-prevenzjoni tal-infestazzjoni tal-popolazzjoni tagħhom min-naħal tal-għasel introdotti bi stat tas-sahha inferjuri.

T a q s i m a 2

Iż-żamma tal-istat ta' Stat Membru jew ta' zona bhala hielsa mill-infestazzjoni bil-varroa spp.

L-stat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-*Varroa* spp. mogħti lill-popolazzjoni rilevanti tan-naħal tal-għasel ta' Stat Membru jew ta' zona jista' jinżamm biss jekk:

- (a) l-awtorità kompetenti żżomm sorveljanza li:
- (i) turi l-assenza ta' infestazzjonijiet bil-*Varroa* spp. ta' kull sena f'kampjun rappreżentattiv ta' naħal tal-għasel miżmuma taż-żona hielsa;
 - (ii) tippermetti d-detezzjoni bikrija ta' infestazzjoni bil-*Varroa* spp. fl-imġiebah u fil-kaxx tan-naħal;
 - (iii) tqis żoni speċifikament fil-mira bi probabbiltà akbar ta' introduzzjoni ta' *Varroa* spp. jew ta' infestazzjoni tagħha, fuq il-baži ta' valutazzjoni tar-riskju;
- (b) il-każijiet issuspettati kollha jkunu ġew investigati u ma jiġi kkonfermat l-ebda każ ta' infestazzjoni bil-*Varroa* spp., la fil-kolonji ta' naħal tal-għasel miżmuma u lanqas f'dawk selvaġġi;
- (c) ma jkun hemm l-ebda popolazzjoni selvaġġa awtosostenibbli tal-ispeċijiet tal-ġenus *Apis* jew inkella jkun hemm programm ta' sorveljanza kurrenti fil-popolazzjoni selvaġġa li ma juri l-ebda evidenza ta' infestazzjoni bil-*Varroa* spp.; u
- (d) in-naħal tal-għasel fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu tal-hajja tiegħu, inkluż id-duqqajs tan-naħal tal-għasel, jitmexxa biss fiż-żona hielsa meta:
- (i) ikun ġej minn Stat Membru jew minn zona tiegħu jew minn pajjiż terz jew minn territorju bi stat ta' helsien mill-marda rigward l-infestazzjoni bil-*Varroa* spp.; u
 - (ii) dan ikun protett kontra infestazzjoni bil-*Varroa* spp. matul it-trasport.

PARTI IV

STAT TA' HELEIN MILL-INFEZZJONI BIL-VIRUS TAL-MARDA TA' NEWCASTLE MINGHAJR TILQIM

T a q s i m a 1

▼C1**L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle minghajr tilqim**

L-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle (NDV) minghajr tilqim fil-popolazzjoni ta' pollam u ta' ghasafar miżuma fil-magħluq tal-ispeċi *Galliformes* jista' jinghata biss lil Stat Membru jew lil zona jekk tal-anqas matul l-aħħar 12-il xahar:

▼C1

- (a) it-tilqim kontra l-infezzjoni bl-NDV fil-pollam u fl-għasafar miżmuma fil-magħluq tal-ispeċi *Galliformes* ikun ġie pprojbit;
- (b) l-ebda pollam u l-ebda għasafar miżmuma fil-magħluq tal-ispeċi *Galliformes* imlaqqma kontra l-infezzjoni bl-NDV ma nżammu fi stabbilimenti li jżommu pollam jew għasafar miżmuma fil-magħluq tal-ispeċi *Galliformes*;
- (c) twettqu r-rekwiżiti ta' sorveljanza ġenerali f'konformità mal-Artikolu 3(1)(a) għad-detezzjoni bikrija tal-infezzjoni bl-NDV;
- (d) ikun applika wieħed mir-reġimi ta' ttestjar li ġejjin:
 - (i) l-istabbilimenti kollha li jżommu pollam tat-tnissil ikunu ġew ittestjati għall-preżenza ta' antikorpi kontra l-infezzjoni bl-NDV b'riżultati negattivi, fuq kampjuni tad-demm minn tal-anqas 60 għasfur magħżula b'mod aleatorju minn kull stabbiliment u ttestjati seroloġikament b'test tal-inibizzjoni tal-Emagglutinazzjoni (HI); jew
 - (ii) sar sħarriġ fuq kampjun rappreżentattiv ta' stabbilimenti li tal-anqas ikollu l-kapaċità li jidentifika, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 1 % fl-istabbilimenti tal-pollam u b'rata ta' prevalenza fi hdan l-istabbilimenti ta' 10 % ta' għasafar seropożittivi; u
- (e) ma jkun ġie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bl-NDV fil-pollam u fl-għasafar miżmuma fil-magħluq tal-ispeċi *Galliformes*.

▼B

T a q s i m a 2

I ž - ž a m m a t a l - i s t a t

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-NDV mingħajr tilqim mogħti lil Stat Membru jew lil zona jista' jinżamm biss jekk jibqgħu jiġu ssodisfati r-rekwiżiti fil-punti (a) sa (e) tat-Taqsima 1.
2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-NDV mingħajr tilqim mogħti lil Stat Membru jew lil zona jista' jinżamm fil-każ ta' konferma ta' każ ta' infezzjoni bl-NDV, jekk:
 - (a) il-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti jkunu ġew implimentati minnufih f'kull stabbiliment b'każijiet issuspettati jew ikkonfermati sakemm jiġi solvut l-incident;
 - (b) l-awtorità kompetenti tkun ikkonkludiet li numru limitat biss ta' stabbilimenti, b'rabta epidemjoloġika mal-ewwel tifqigħa identifikata, kienu infettati; u
 - (c) matul perjodu ta' 12-il xahar, il-miżuri ta' kontroll tal-mard imsemmija fil-punt (a) ma jkunux ġew applikati għal durata itwal minn tliet xhur.

▼C1

3. L-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-NDV mingħajr tilqim mogħti lil Stat Membru jew lil zona ma jkun affettwat mill-konferma tal-infezzjoni f'popolazzjoni ta' għasafar oħra, dment li l-awtorità kompetenti tkun ivvalutat, b'kunsiderazzjoni tal-implimentazzjoni tal-miżuri neċessarji kollha għall-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-infezzjoni bl-NDV għall-pollam u għall-għasafar miżmuma fil-magħluq tal-ispeċi *Galliformes*, li l-istat ma ġiex kompromess.



ANNEX VI

**REKWIŻITI SPEĊIFIĊI FIR-RIGWARD TA' MARD TAL-ANIMALI
AKKWATIĊI**

PARTI I

SORVELJANZA BBAŻATA FUQ IR-RISKJU

KAPITOLU 1

**Rekwiżiti minimi ghas-sorveljanza bbażata fuq ir-riskju f'ċerti stabbilimenti
tal-akkwakultura approvati**

1. Approċċ ġenerali

1.1. Is-sorveljanza tas-saħħa bbażata fuq ir-riskji li tinkludi żjarat tas-saħħa u kampjunar possibbli tiġi applikata f'ċerti stabbilimenti tal-akkwakultura approvati u f'ċerti gruppi approvati ta' stabbilimenti tal-akkwakultura b'mod li jkun adattat għan-natura tal-produzzjoni u li jkollu l-objettiv ta' identifikazzjoni ta':

- (a) mortalità akbar;
- (b) mard elenkat;
- (c) mard emergenti.

1.2. Il-frekwenza tat-tali żjarat se tkun tiddependi mir-riskju li jirrappreżenta l-istabbiliment tal-akkwakultura approvat jew il-grupp approvat ta' stabbilimenti tal-akkwakultura b'rabta mat-tehid u mat-tixrid tal-marda. Ir-riskju japplika għall-mard elenkat u għall-mard emergenti potenzjali u, għaldaqstant, se jinkludi stabbilimenti tal-akkwakultura u gruppi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura li jzommu l-ispeċijiet elenkati u, f'ċerti każijiet, stabbilimenti tal-akkwakultura u gruppi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura li jzommu speċijiet mhux elenkati. L-awtorità kompetenti trid tiddetermina r-riskju miġjub minn kull stabbiliment tal-akkwakultura approvat jew grupp approvat ta' stabbilimenti tal-akkwakultura u tikklassifikah bhala riskju għoli, medju jew baxx.

Il-Kapitolu 2 jipprovdi d-dettalji tal-fatturi ta' riskju li jridu jiġu kkunsidrati matul il-proċess ta' klassifikazzjoni tar-riskju. It-tali klassifikazzjoni tar-riskju tiġi ripetuta u aġġornata jekk kwalunkwe wiehed mill-fatturi ta' riskju spjegati fil-punti (a) sa (l) jindika li r-riskju rrapprezentat mill-istabbiliment ikun inbidel.

1.3. Il-Kapitolu 3 jistabbilixxi l-frekwenza minima taż-żjarat tas-saħħa li jridu jsiru, fuq il-baži ta' jekk l-awtorità kompetenti tkunx iddeżinjat stabbiliment bhala wiehed b'riskju għoli, medju jew baxx.

1.4. Is-sorveljanza tas-saħħa tal-animali fuq il-baži tar-riskju fi stabbilimenti tal-akkwakultura u fi gruppi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura tista' tkun ikkombinata maż-żjarat tas-saħħa u mal-kampjunar li jitwettqu:

- (a) bhala parti mill-programmi obligatorji jew fakultattivi ta' eradikazzjoni għal marda elenkata wahda jew aktar; jew
- (b) sabiex jintwera u jinżamm l-istat ta' helsien mill-mard għal marda elenkata wahda jew aktar; jew
- (c) bhala parti minn programm ta' sorveljanza għal marda wahda jew aktar tal-kategorija C.

▼B*KAPITOLU 2***Klassifikazzjoni tar-riskju li trid tiġi applikata f'ċerti stabbilimenti approvati tal-akkwakultura**

Bħala minimu, il-klassifikazzjoni tar-riskju msemmija fil-punt 1.2 tal-Kapitolu 1 trid tqis il-fatturi ta' riskju msemmija fil-punti (a) u (b). Fejn rilevanti, il-punti (c) sa (l) se jiġu kkunsidrati wkoll:

- (a) il-possibbiltà ta' tixrid dirett tal-patoġeni permezz tal-ilma;
- (b) il-movimenti tal-annimali tal-akkwakultura;
- (c) it-tip ta' produzzjoni;
- (d) l-ispeċijiet ta' annimali tal-akkwakultura miżmuma;
- (e) is-sistema ta' bijosigurtà, inklużi l-kompetenza u t-taħriġ tal-persunal;
- (f) id-densità tal-istabbilimenti tal-akkwakultura u l-istabbilimenti tal-proċessar fiż-żona madwar l-istabbiliment ikkonċernat;
- (g) il-grubija tal-istabbilimenti bi stat tas-saħħa inferjuri mill-istabbiliment ikkonċernat;
- (h) ir-rekord ta' mard tal-istabbiliment ikkonċernat u ta' stabbilimenti lokali oħra;
- (i) il-preżenza ta' annimali akkwatiċi selvaġġi infettati fiż-żona madwar l-istabbiliment ikkonċernat;
- (j) ir-riskju miġjub minn attivitajiet umani fl-inhawi tal-istabbiliment ikkonċernat, pereżempju sajd bil-qasba, il-preżenza ta' rotot tat-trasport, portijiet li fihom jiġi skambjat l-ilma tal-ballast;
- (k) l-aċċess għall-istabbiliment ikkonċernat minn predaturi li jistgħu jikkawżaw tixrid tal-mard;
- (l) ir-rekord tal-istabbiliment fir-rigward tal-konformità mar-rekwiziti tal-awtorità kompetenti.

*KAPITOLU 3***Frekwenza taż-żjarat tas-saħħa tal-annimali bbażati fuq ir-riskju**

Il-frekwenza taż-żjarat tas-saħħa bbażati fuq ir-riskju li jridu jsiru f'ċerti stabbilimenti approvati u gruppi approvati ta' stabbilimenti tiddependi mill-klassifikazzjoni tar-riskju msemmija fil-Kapitolu 2 u għandha ssir kif ġej:

- (a) tal-anqas darba fis-sena fi stabbilimenti b'riskju għoli;
- (b) tal-anqas darba kull sentejn fi stabbilimenti b'riskju medju;
- (c) tal-anqas darba kull tliet snin fi stabbilimenti b'riskju baxx.

PARTI II

REKWIZITI SPEĊIFIĊI GHALL-MARD GHALL-ISTAT TA' HELSIEN MILL-MARD TAL-ANNIMALI AKKWATIĊI

Il-Parti II tkopri r-rekwiziti speċifiċi għall-mard għall-istat ta' helsien mill-mard fir-rigward tal-mard elenkat li ġej:

▼B

Settiċemija emorraġika virali (VHS)	Kapitolu 1
Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)	Kapitolu 1
Infjezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun bi thassir fl-HPR	Kapitolu 2
Infjezzjoni bil- <i>Marteilia refringens</i>	Kapitolu 3
Infjezzjoni bil- <i>Bonamia exitiosa</i>	Kapitolu 4
Infjezzjoni bil- <i>Bonamia ostreae</i>	Kapitolu 5
Infjezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV)	Kapitolu 6

KAPITOLU 1

Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-mard u metodi dijanjostiċi ghas-settiċemija emorraġika virali (VHS) u ghan-nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)

T a q s i m a 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-saħħa u għall-kampjunar

▼M1

Iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 3(2) (b)(ii) u (iii) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

▼B

- (a) iż-żjarat tas-saħħa u, fejn xieraq, il-kampjunar, iridu jsiru matul il-perjodu tas-sena li fih it-temperatura tal-ilma tkun anqas minn 14-il ° C jew, meta ma jintlahqux temperaturi ta' anqas minn 14-il ° C, iridu jittiehdu kampjuni fl-anqas temperaturi annwali;
- (b) meta s-sorveljanza mmirata fil-popolazzjonijiet selvaġġi tkun meħtieġa minhabba n-numru żgħir ta' stabbilimenti tal-akkwakultura fi programm ta' eradikazzjoni, in-numru u d-distribuzzjoni ġeografika tal-punti ta' kampjunar iridu jiġu ddeterminati sabiex tinkiseb kopertura raġonevoli tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment. Il-punti tal-kampjunar iridu jkunu rappreżentattivi tal-ekosistemi differenti fejn jinsabu l-popolazzjonijiet tal-ispeċi selvaġġi suxxettibbli;
- (c) meta l-istabbilimenti jew il-popolazzjonijiet selvaġġi jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-saħħa jew għall-kampjuni aktar minn darba f'sena, f'konformità mat-Taqsimiet 2 sa 4, l-intervalli bejn iż-żjarat tas-saħħa u bejn il-ġbir tal-kampjuni jridu jkunu tal-anqas ta' erba' xhur, jew twal kemm jista' jkun, u jitqiesu r-rekwiżiti tat-temperatura previsti fil-punt (a);
- (d) l-unitajiet tal-produzzjoni kollha, bħal vaski, tankijiet u gaġeġ bix-xibka, iridu jiġu eżaminati għall-preżenza ta' hut mejjet, dgħajjef jew b'imġiba anormali. Trid tinghata attenzjoni partikolari liż-żona fl-iżbokk tal-ilma fejn għandu t-tendenza li jakkumula l-hut dgħajjef minhabba l-kurrent tal-ilma;
- (e) il-hut tal-ispeċijiet elenkati li jrid jingabar bhala kampjuni jrid jintgħazel kif ġej:
 - (i) jekk tkun preżenti trota qawsalla, hut minn dik l-ispeċi biss irid jintgħazel għall-kampjunar, hlief meta jkun hemm speċijiet suxxettibbli ohra li juru sinjali tipiċi ta' VHS jew ta' IHN; jekk ma jkunux preżenti troti qawsalla, il-kampjun irid ikun jirrappreżenta l-ispeċijiet suxxettibbli kollha l-ohra li jkunu preżenti;

▼B

- (ii) jekk ikun preżenti hut dgħajfef, b'imġiba anormali jew li għadu kif miet, iżda mhux fi stadju ta' dekompożizzjoni, tali hut għandu jintgħazel; jekk jiġi utilizzat aktar minn sors wiehed ta' ilma għall-produzzjoni tal-hut, il-kampjun irid jinkludi l-hut li jirrappreżenta s-sorsi tal-ilma kollha;
- (iii) il-hut magħżul irid jinkludi l-hut li jingabar b'tali mod li l-unitajiet kollha tal-produzzjoni fl-istabiliment, bħal gaġeġ bix-xibka, tankijiet u vaski, kif ukoll il-klassijiet tas-snin kollha, ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

T a q s i m a 2

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-VHS jew mill-IHN fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-sahha mhux maghruf

L-stat ta' helsien mill-VHS jew mill-IHN jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil zona jew lil kompartiment bi stat tas-sahha mhux maghruf fir-rigward tal-VHS jew tal-IHN jekk:

- (a) l-istabilimenti kollha u, fejn mehtieg, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selvaġġi magħżula skont il-punt (b) tat-Taqsima 1, ikunu ġew soġġetti għal wahda mill-iskemi li ġejjin:

- (i) mudell A — skema fuq sentejn (2)

L-istabilimenti jew il-punti tal-kampjunar iridu jkunu ġew soġġetti għal żjarat tas-sahha u ddahhlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' sentejn (2) konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 1.A.

Matul dak il-perjodu ta' sentejn (2), l-ittestjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-taqsima 5 irid ikun iproduċa riżultati negattivi għall-VHS jew għall-IHN u kwalunkwe suspett ta' VHS jew ta' IHN irid ikun ġie eskluż f'konformità mal-metodi ta' kampjunar u dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-taqsima 5;

- (ii) mudell B — skema fuq 4 snin b'daqs imnaqqas tal-kampjun

L-istabilimenti jew il-punti tal-kampjunar iridu jkunu ġew soġġetti għal żjarat tas-sahha u ddahhlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' erba' snin (4) konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 1.B. Matul dak il-perjodu ta' erba' snin, l-ittestjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-taqsima 5 irid ikun iproduċa riżultati negattivi għall-VHS jew għall-IHN u kwalunkwe suspett ta' VHS jew ta' IHN irid ikun ġie eskluż f'konformità mal-metodi ta' kampjunar u dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-taqsima 5;

- (b) jekk tkun ġiet individwata VHS jew IHN matul is-sorveljanza msemmija fil-punt (a); qabel ma tinbeda skema ġdida fuq sentejn (2) jew fuq erba' snin, l-istabilimenti rilevanti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:

- (i) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;

- (ii) jiġu ripopolati b'hut minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment bi stat ta' helsien mill-VHS jew stat ta' helsien mill-IHN jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-VHS jew l-IHN.



Tabella 1.A

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni u għall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' sentejn (2) imsemmi fil-punt (a)(i) li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-VHS u tal-istat ta' helsien mill-IHN

Tip ta' stabbiliment	Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment	Numru ta' kampjuni fis-sena f'kull stabbiliment	Numru ta' hut fil-kampjun (1)	
			Numru ta' hut li qed jikber	Numru ta' hut riproduttur (2)
(a) Stabbilimenti b'hut riproduttur	2	2	50 (l-ewwel żjara) 75 (it-tieni żjara)	30 (l-ewwel jew it-tieni żjara)
(b) Stabbilimenti b'hut riproduttur biss	2	1	0	75 (l-ewwel jew it-tieni żjara)
(c) Stabbilimenti minghajn hut riproduttur	2	2	75 (l-ewwel U t-tieni żjara)	0

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 10

(1) Fil-każ ta' zoni kostali jew ta' kompartimenti kostali, il-kampjuni jridu jingabru mhux qabel tliet ġimgħat wara t-trasferiment tal-hut mill-ilma helu għall-ilma mielah.

(2) Il-fluwidu ovariku jew seminali tal-hut riproduttur għandu jingabar fil-waqt tal-maturazzjoni, b'rabta mal-ispremitura.

Tabella 1.B

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti permezz ta' daqs imnaqqas tal-kampjun għall-perjodu ta' kontroll ta' erba' snin imsemmi fil-punt (a) (ii) li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-VHS u tal-istat ta' helsien mill-IHN

Tip ta' stabbiliment	Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment	Numru ta' kampjuni fis-sena f'kull stabbiliment	Numru ta' hut fil-kampjun (1)	
			Numru ta' hut li qed jikber	Numru ta' hut riproduttur (2)
(a) Stabbilimenti b'hut riproduttur	2	1	30 (it-tieni żjara)	0
(b) Stabbilimenti b'hut riproduttur biss	2	1	0	30 (l-ewwel jew it-tieni żjara)
(c) Stabbilimenti minghajn hut riproduttur	2	1	30 (l-ewwel jew it-tieni żjara)	0

L-ewwel sentejn (2)

L-ahhar sentejn (2)

(a) Stabbilimenti b'hut riproduttur	2	2	30 (l-ewwel żjara)	30 (it-tieni żjara)
(b) Stabbilimenti b'hut riproduttur biss	2	2		30 (l-ewwel U t-tieni żjara)
(c) Stabbilimenti minghajn hut riproduttur	2	2	30 (l-ewwel U t-tieni żjara)	

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 10

(1) Fil-każ ta' zoni kostali jew ta' kompartimenti kostali, il-kampjuni jridu jingabru mhux qabel tliet ġimgħat wara t-trasferiment tal-hut mill-ilma helu għall-ilma mielah.

(2) Il-fluwidu ovariku jew seminali tal-hut riproduttur għandu jingabar fil-waqt tal-maturazzjoni, b'rabta mal-ispremitura.



Taqsim a 3

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-VHS jew ta' helsien mill-IHN fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti maghrufa li huma infettati bil-VHS jew bl-IHN

1. L-stat ta' helsien mill-VHS jew ta' helsien mill-IHN jista' jinghata lil Stat Membru, lil zona jew lil kompartiment maghrufa li jkunu infettati bil-VHS jew bl-IHN jekk l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan dak l-Istat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni li jikkonforma mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) il-mizuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65 iridu jkunu ġew applikati b'mod effettiv u żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza; trid tkun ġiet stabbilita fl-inhawi tal-istabbiliment(i) iddikjarat(i) infettat(i) bil-VHS jew bl-IHN, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiziti stipulati fil-punt 2;
- (b) l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fiż-żona ta' protezzjoni jew, fejn ma tkunx ġiet stabbilita zona ta' protezzjoni, iż-żona ristretta, mhux infettati bil-VHS jew bl-IHN, iridu jkunu soġġetti għal investigazzjoni li tal-anqas ikollha l-elementi li ġejjin:
 - (i) il-ġbir ta' kampjuni għall-ittestjar ta' 10 hutiet, meta jkunu osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem* li jkunu konsistenti ma' infezzjoni bil-VHS jew bl-IHN, jew minimu ta' 30 huta, meta ma jkunux osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem*;
 - (ii) f'dawk l-istabbilimenti fejn it-testijiet imsemmija f'(i) ikunu pproduċew riżultati negattivi; iż-żjarat tas-sahha jridu jkomplu darba fix-xahar matul il-perjodu meta t-temperatura tal-ilma tkun anqas minn 14-il ° C, hlief meta l-vaski, it-tankijiet, is-sistemi bi fluss kontinwu jew il-gaġeġ tax-xibka tal-hut ikunu koperti bis-silġ, sakemm iż-żona ta' protezzjoni tiġi rtirata skont il-punt (c);
- (c) l-istabbilimenti rilevanti jridu jibattlu skont l-Artikolu 62, jitnaddfu u jiġu diżinfettati skont l-Artikolu 63 u jithallew fi stat ta' mistrieħ sanitarju skont l-Artikolu 64.

Id-durata tal-perjodu tal-mistrieħ sanitarju msemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 64(2) trid tkun tal-anqas ta' sitt ġimgħat. Meta l-istabbilimenti kollha infettati fi hdan l-istess zona ta' protezzjoni jew, meta zona ta' protezzjoni ma tkunx ġiet stabbilita, iż-żona ristretta, jibattlu, tal-anqas iridu jsiru tliet ġimgħat ta' mistrieħ sanitarju sinkronizzat.

Meta jsir il-mistrieħ sanitarju tal-istabbilimenti infettati, iż-żona ristretta jew iż-żona ta' protezzjoni, meta tkun ġiet stabbilita, trid titbiddel f'żona ta' sorveljanza sakemm titlesta l-iskema stipulata fit-Taqsim a 2;

- (d) ir-ripopolament jista' jseħh biss meta l-istabbilimenti infettati kollha jkunu tbatlu, tnaddfu, ġew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieħ sanitarju f'konformità mal-punt (c);
- (e) l-istabbilimenti kollha għajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikazzjoni u meta tkun meħtieġa s-sorveljanza fil-popolazzjonijiet selvaġġi, il-punti ta' kampjunar kollha magħzula skont il-punt (b) tat-Taqsim a 1 iridu mbagħad ikunu soġġetti għall-iskema stabbilita fit-Taqsim a 2;

▼B

- (f) stabbiliment individwali li jzomm l-ispeċijiet elenkati u li jkollu stat tas-saħħa li jkun indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet tal-madwar mhux meħtieġ jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerga' jiġi ppopolat b'ħut miksub minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' ħelsien mill-VHS jew bi stat ta' ħelsien mill-IHN.
2. Iż-żona ristretta trid tkun giet iddefinita fuq bażi ta' każ b'każ u:
- (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-VHS jew tal-IHN għall-ħut miżmum u selvaġġ, bħal:
- (i) in-numru, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-ħut fl-istabbiliment infettat bil-VHS jew bl-IHN, jew fi stabbilimenti tal-akkwakultura oħrajn;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti tal-viċinat;
 - (iii) il-qrubija għall-biċċeriji;
 - (iv) l-istabbilimenti ta' kuntatt;
 - (v) l-ispeċijiet preżenti fl-istabbilimenti;
 - (vi) il-prattiki tat-trobbija applikati fl-istabbilimenti infettati u fl-istabbilimenti ġirien;
 - (vii) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (viii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjoloġiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġeografika f'żoni kostali trid tikkonforma mar-rekwiżiti minimi li ġejjin:
- (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluża f'ċirku b'raġġ ta' tal-anqas eskursjoni waħda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentrata fuq l-istabbiliment infettat bil-VHS jew bl-IHN, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa; u
 - (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluża f'ċirku b'raġġ ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa;
- jew
- (iii) fejn ma jkunux stabbiliti żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti f'erja li tinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza;
- (c) id-demarkazzjoni ġeografika fiż-żoni tal-art għandhom jinkludu l-erja sħiħa tal-magħqad tal-ilma li fiha jkun jinsab l-istabbiliment infettat bil-VHS jew bl-IHN. L-awtorità kompetenti tista' tillimita l-firxa taż-żona ristretta għal partijiet tal-erja tal-magħqad tal-ilma, dment li din il-limitazzjoni ma tikkompromettix il-miżuri ta' kontroll tal-mard fir-rigward tal-VHS jew tal-IHN.

T a q s i m a 4

Żamma tal-istat ta' ħelsien mill-VHS u tal-istat ta' ħelsien mill-IHN

1. Meta tkun meħtieġa sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' ħelsien mill-VHS jew ta' ħelsien mill-IHN ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jzommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-saħħa u

▼B

l-hut irid jittihdulu kampjuni skont it-Tabella 1.C, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment ghat-tehid tal-VHS jew tal-IHN.

2. Meta tigi ddeterminata l-frekwenza taz-żjarat tas-sahha mehtiega sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-VHS jew l-istat ta' helsien mill-IHN tal-kompartimenti, meta l-istat tas-sahha rigward il-VHS jew l-IHN ikun dipendenti fuq l-istat tas-sahha tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi fl-ilmijiet naturali tal-madwar, ir-riskju tat-tehid tal-VHS jew tal-IHN irid jitqies bhala gholi.
3. L-stat ta' helsien mill-mard irid jinżamm biss sakemm il-kampjuni ttestjati kollha, bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jipproduċu riżultati negattivi għall-VHS jew għall-IHN u dment li jkun gie eskluż kwalunkwe suspett ta' VHS jew ta' IHN f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5.

Tabella 1.C

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' helsien mill-VHS jew stat ta' helsien mill-IHN

Livell ta' riskju ⁽¹⁾	Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment	Numru ta' hut fil-kampjun ⁽²⁾ , ⁽³⁾
Gholi	1 kull sena	30
Medju	1 kull sentejn ⁽²⁾	30
Baxx	1 kull 3 snin	30

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 10

⁽¹⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-Kapitolu 2 tal-Parti I ghajr fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju gholi.

⁽²⁾ Kampjun wiehed irid jittiehed f'kull żjara tas-sahha.

⁽³⁾ Fil-każ ta' żoni kostali jew ta' kompartimenti kostali, il-kampjuni jridu jingabru mhux qabel tliet ġimgħat wara t-trasferiment tal-hut mill-ilma helu għall-ilma mielah.

T a q s i m a 5

Metodi dijanjostiċi u ta' kampjunar

1. L-organi jew il-materjal tat-tessut li jridu jiddaħhlu fil-kampjun u jiġu eżaminati jridu jkunu l-milsa, il-kilwa anterjuri, u l-qalb jew inkella l-enċefalu. Meta jittiehdu kampjuni ta' hut riproduttur, jista' jiġi eżaminat ukoll il-fluwidu ovariku jew seminali.

Fil-każ ta' qixx, jista' jiddaħhal hut shih fil-kampjun.

Jistgħu jiġu raggruppati kampjuni minn massimu ta' 10 hutiet.

2. Il-metodu dijanjostiku għall-ghoti jew għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-VHS jew tal-istat ta' helsien mill-IHN skont it-Taqsimiet 2 sa 4 irid ikun:

(a) l-iżolament tal-virus f'koltura taċ-ċelloli b'identifikazzjoni sussegwenti tal-virus bl-użu ELISA, tat-test indirett ta' antikorpi fluworexxenti (IFAT), tat-test tan-newtralizzazzjoni tal-virus jew tad-detezzjoni tal-ġenoma tal-virus; jew

(b) Detezzjoni bit-traskriptazi inversa u reazzjoni katina bil-polimerazi f'hin reali (RT-qPCR).

Il-proċeduri ddettaljati sabiex jitwettqu dawn il-metodi dijanjostiċi jridu jkunu dawk approvati mill-EURL għall-mard tal-hut.

▼B

3. Meta jkun meħtieġ li jiġi kkonfermat jew eskluż suspett ta' VHS jew ta' IHN f'konformità mal-Artikolu 55, il-proċeduri taż-żjarat tas-saħħa, tal-kampjunar u tal-ittestjar li jsegwu jridu jkunu konformi mar-rekwiżiti li ġejjin:
- (a) L-istabbiliment issuspettat irid ikun soġġett għal tal-anqas żjara tas-saħħa waħda u għal kampjunar wiehed ta' 10 hutiet, meta jiġu osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem* konsistenti ma' infezzjoni bil-VHS jew bl-IHN, jew minimu ta' 30 huta, meta ma jiġux osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem*. Il-kampjuni għandhom jiġu ttestjati bl-użu ta' wiehed jew aktar mill-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punti 2(a) u 2(b) f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostiċi ddetaljati approvati mill-EURL għall-mard tal-hut;
 - (b) il-preżenza tal-VHS trid titqies ikkonfermata, jekk wiehed jew aktar minn dawk il-metodi dijanjostiċi jkunu pożittivi għall-VHSV. Il-preżenza tal-IHN trid titqies ikkonfermata, jekk wiehed jew aktar minn dawk il-metodi dijanjostiċi jkunu pożittivi għall-IHNV. Il-konferma tal-ewwel każ ta' VHS jew ta' IHN fl-Istati Membri, fiż-żoni jew fil-kompartimenti li qabel ma kinux infettati trid tkun ibbażata fuq iżolament konvenzjonali tal-virus f'kultura taċ-ċelloli b'identifikazzjoni immunokimika jew molekulari sussegwenti jew b'detezzjoni tal-ġenoma li tinkludi konferma bis-sekwenzjar tal-prodott ta' amplifikazzjoni (RT-PCR);
 - (c) Suspett ta' VHS jew ta' IHN jista' jiġi eskluż jekk it-testijiet tal-koltivazzjoni taċ-ċelloli jew tal-RT-qPCR ma jiżvelaw ebda evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-VHSV jew tal-IHNV.

*KAPITOLU 2***Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-mard u metodi dijanjostiċi għall-infezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun bi thassir fl-HPR (ISAV bi thassir fl-HPR)**

T a q s i m a 1

Rekwiżiti ġenerali għaž-żjarat tas-saħħa u għall-kampjunar**▼M1**

Iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 3(2) (b)(ii) u (iii) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

▼B

- (a) meta ż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar tal-istabbilimenti jkunu jridu jitwettqu aktar minn darba fis-sena skont it-Taqsimiet 2 sa 4, l-intervalli bejn iż-żjarat tas-saħħa jew il-ġbir tal-kampjuni għandhom ikunu l-itwal possibbli;
- (b) meta s-sorveljanza mmirata fil-popolazzjonijiet selvaġġi tkun meħtieġa minhabba n-numru baxx ta' stabbilimenti tal-akkwakultura fil-programm ta' eradikazzjoni, in-numru u d-distribuzzjoni ġeografika tal-punti ta' kampjunar iridu jiġu ddeterminati sabiex tinkiseb kopertura raġonevoli tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment;
- (c) il-punti tal-kampjunar iridu jkunu rappreżentattivi tal-ekosistemi differenti fejn jinsabu l-popolazzjonijiet tal-ispeċi selvaġġi suxxettibbli;
- (d) l-unitajiet tal-produzzjoni kollha, bħal vaski, tankijiet u gaġeġ bix-xibka, iridu jiġu eżaminati għall-preżenza ta' hut mejjet, dgħajjef jew b'imġiba anormali. Trid tinghata attenzjoni partikolari lit-truf tal-gaġeġ jew liż-żona fl-iżbokk tal-ilma, skont kif ikun rilevanti, fejn għandu t-tendenza li jakkumula l-hut dgħajjef minhabba l-kurrent tal-ilma;

▼B

- (e) il-ħut tal-ispeċijiet elenkati li jrid jingabar bħala kampjuni jrid jintgħazel kif ġej:
- (i) jekk ikun preżenti s-salamun tal-Atlantiku, ħut minn dik l-ispeċi biss irid jintgħazel għall-kampjunar, hlief meta jkun hemm speċijiet suxxettibbli oħra li juru sinjali tipiċi ta' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR. Jekk ma jkunux hemm salamun tal-Atlantiku fl-istabbiliment, il-kampjun irid ikun jirrappreżenta l-ispeċijiet suxxettibbli kollha l-oħra li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk ikun hemm ħut moribond jew li għadu kif miet, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dan il-ħut irid jintgħazel, b'mod partikolari ħut li juri anemija, emorraġija jew sinjali kliniċi oħra li jissuġġerixxu disturbi ċirkolatorji; jekk jiġi utilizzat aktar minn sors wiehed ta' ilma għall-produzzjoni tal-ħut, il-kampjun irid jinkludi l-ħut li jirrappreżenta s-sorsi tal-ilma kollha;
 - (iii) il-ħut magħżul irid jinkludi l-ħut li jingabar b'tali mod li l-unitajiet kollha tal-produzzjoni fl-istabbiliment, bħal gaġeġ bix-xibka, tankijiet u vaski, kif ukoll il-klassijiet tas-snin kollha, ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

T a q s i m a 2

L-għoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-sahha mhux magħruf

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil zona jew lil kompartiment bi stat tas-sahha mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR jekk l-istabbilimenti kollha u, fejn meħtieġa, il-punti ta' kampjunar magħżula fil-popolazzjonijiet selvaġġi magħżula skont il-punt (b) tat-Taqsima 1, ikunu ġew soġġetti għall-iskema li ġejja:

- (a) l-istabbilimenti jew il-punti tal-kampjunar ikunu ġew soġġetti għal żjarat tas-sahha u ddaħħlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' sentejn (2) konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 2.A;
- (b) matul dak il-perjodu ta' sentejn (2), l-ittestjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun iproduċa riżultati negattivi għall-ISAV bi thassir fl-HPR u kwalunkwe suspett ta' infezzjoni jrid ikun ġie eskluż f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
- (c) Jekk tiġi individwata infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR matul is-sorveljanza msemmija fil-punt (a); qabel il-bidu mill-ġdid tal-iskema, l-istabbilimenti rilevanti fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment iridu:
 - (i) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;
 - (ii) jiġu ripopolati b'ħut minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda.

Tabella 2.A

Skema għall-Istati Membri, għaž-żoni u għall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' sentejn (2) li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR

Sena ta' sorveljanza	Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena ⁽¹⁾	Numru ta' ħut fil-kampjun
Sena 1	6	2	75



Sena ta' sorveljanza	Numru ta' zjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment	Numru ta' ezaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena (1)	Numru ta' hut fil-kampjun
Sena 2	6	2	75

(1) Il-kampjuni jridu jingabru matul ir-rebbiegha u l-harifa ta' kull sena.

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 5.

Taqsim 3

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR fl-Istati Membri, fiz-zoni u fil-kompartimenti maghrufa li huma infettati bl-ISAV bi thassir fl-HPR

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR jista' jinghata lil Stat Membru, lil zona jew lil kompartiment maghrufa li jkunu infettati bl-ISAV bi thassir fl-HPR jekk l-istabbilimenti kollha li jzommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-zona jew il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni li jikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

(a) ikunu ġew applikati l-mizuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikoli 55 sal-Artikolu 65 u trid tkun giet stabbilita zona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'zona ta' protezzjoni u f'zona ta' sorveljanza, fl-inhawi tal-istabbiliment(i) infettat(i) bl-ISAV bi thassir fl-HPR, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2;

(b) l-istabbilimenti kollha li jzommu l-ispeċijiet elenkati fiz-zona ta' protezzjoni jew, fejn ma tkunx giet stabbilita zona ta' protezzjoni, iż-zona ristretta, mhux infettati bl-ISAV bi thassir fl-HPR, iridu jkunu soġġetti għal investigazzjoni li tal-anqas ikollha l-elementi li ġejjin:

(i) il-ġbir ta' kampjuni għall-ittestjar ta' minimu ta' 10 hutiet moribondi, meta jkunu osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem* li jkunu konsistenti ma' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, jew minimu ta' 30 huta, meta ma jkunux osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem*;

(ii) f'dawk l-istabbilimenti fejn it-testijiet imsemmija f'(i) jkunu pproduċew riżultati negattivi, iż-zjarat tas-sahha jridu jkomplu darba fix-xahar sakemm iż-zona ta' protezzjoni tiġi rtirata skont il-punt (c);

(c) l-istabbilimenti rilevanti jridu jibattlu skont l-Artikolu 62, jitnaddfu u jiġu dizinfettati skont l-Artikolu 63 u jithallew fi stat ta' mistrieħ sanitarju skont l-Artikolu 64.

Id-durata tal-perjodu tal-mistrieħ sanitarju msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 64(2) għandha tkun tal-anqas ta' tliet xhur. Meta l-istabbilimenti kollha infettati fi hdan l-istess zona ta' protezzjoni jew, meta zona ta' protezzjoni ma tkunx giet stabbilita, iż-zona ristretta, jibattlu, tal-anqas iridu jsiru sitt ġimgħat ta' mistrieħ sanitarju sinkronizzat.

Meta jsir il-mistrieħ sanitarju tal-istabbilimenti infettati, iż-zona ristretta jew iż-zona ta' protezzjoni, meta tkun giet stabbilita, trid titbiddel f'zona ta' sorveljanza sakemm titlesta l-iskema stipulata fit-Taqsim 2;

(d) ir-ripopolament jista' jsehh biss meta l-istabbilimenti infettati kollha jkunu tbatlu, tnaddfu, ġew dizinfettati u thallew fi stat ta' mistrieħ sanitarju f'konformità mal-punt (c);

▼ B

- (e) l-istabbilimenti kollha għajr daww imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikazzjoni u meta tkun mehtieġa s-sorveljanza fil-popolazzjonijiet selvaġġi, il-punti ta' kampjunar magħżula skont il-punt (b) tat-Taqsima 1 iridu mbagħad ikunu soġġetti għall-iskema stipulata fit-Taqsima 2;
- (f) stabbiliment individwali li jzomm l-ispeċijiet elenkati u li jkollu stat tas-saħħa li jkun indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet tal-madwar ma jkunx mehtieġ jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerga' jiġi ppopolat b'ħut miksub minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR.

2. Iż-żona ristretta trid tkun għet iddefinita fuq bażi ta' każ b'każ u:

- (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR għall-ħut miżmum u selvaġġ, bħal:
- (i) in-numru, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet fl-istabbiliment infettat bil-ISAV bi thassir fl-HPR jew fi stabbilimenti tal-akkwakultura oħrajn;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti tal-viċinat;
 - (iii) il-qrubija għall-biċċeriji;
 - (iv) l-istabbilimenti ta' kuntatt;
 - (v) l-ispeċijiet preżenti fl-istabbilimenti;
 - (vi) il-prattiki tat-trobbija applikati fl-istabbilimenti infettati u fl-istabbilimenti ġirien għall-istabbiliment infettat;
 - (vii) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (viii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjoloġiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġeografika f'żoni kostali trid tikkonforma mar-rekwiżiti minimi li ġejjin:
- (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluża f'ċirku b'raġġ ta' tal-anqas eskursjoni wahda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentrata fuq l-istabbiliment infettat bl-ISAV bi thassir fl-HPR, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa; u
 - (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluża f'ċirku b'raġġ ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa;
- jew
- (iii) fejn ma jkunux stabbiliti żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti f'erja li tinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza;
- (c) id-demarkazzjoni ġeografika fiż-żona fuq l-art għandhom jinkludu l-erja shiħa tal-magħqad tal-ilma li fiha jkun jinsab l-istabbiliment infettat bl-ISAV bi thassir fl-HPR. L-awtorità kompetenti tista' tillimita l-firxa taż-żona ristretta għal partijiet tal-erja tal-magħqad tal-ilma, dment li din il-limitazzjoni ma tikkompromettix il-miżuri ta' kontroll tal-mard fir-rigward tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR.

▼B

Taqsim a 4

Żamma tal-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR

1. Meta tkun mehtieġa sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-saħħa u l-hut irid jittihdulu kampjuni skont it-Tabella 2.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tehid tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR.
2. Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-saħħa mehtieġa sabiex jinżamm l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR tal-kompartimenti, meta l-istat tas-saħħa jkun dipendenti fuq l-istat tas-saħħa tal-popolazzjoni tal-annimali akkwatiċi fl-ilmijiet naturali tal-madwar, ir-riskju għat-tehid tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR irid jitqies bħala għoli.
3. L-stat ta' ħelsien mill-mard irid jinżamm biss sakemm il-kampjuni ttestjati kollha, li jużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsim a 5, jipproduċu riżultati negattivi għall-ISAV bi thassir fl-HPR u dment li jkun ġie eskluż kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsim a 5.

Tabella 2.B

Skema għall-Istati Membri, għaž-żoni jew għall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ⁽¹⁾

Livell ta' riskju ⁽²⁾	Numru ta' żjarat tas-saħħa kull sena	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾	Numru ta' hut fil-kampjun
Għoli	2	2	30
Medju	1	1	30
Baxx	1 kull sentejn ⁽²⁾	1 kull sentejn ⁽²⁾	30

⁽¹⁾ Ma għandhomx japplikaw għal stabbilimenti li jrabbu biss it-trota qawsalla (*Oncorhynchus mykiss*) jew it-trota kannella (*Salmo trutta*) jew kemm it-trota qawsalla kif ukoll it-trota kannella, u fejn il-provvista tal-ilma tkun esklużivament ibbażata fuq sorsi ta' ilma ħelu li mhumiex ippopolati bis-salamun tal-Atlantiku (*Salmo salar*).

⁽²⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I għajr fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju għoli.

⁽³⁾ Il-kampjuni jridu jingabru matul ir-rebbiegħa u l-harifa meta jkunu mehtieġa żewġ kampjuni kull sena.

⁽⁴⁾ Il-kampjuni jridu jingabru matul ir-rebbiegħa jew il-harifa meta jkun mehtieġ kampjun wiehed kull sena.

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 5

▼M1

Taqsim a 5

Dijanjostiċi u metodi ta' kampjunar

1. L-organi jew il-materjal tat-tessuti li jridu jiġu inkluzi fil-kampjun u eżaminati jridu jkunu:
 - (a) Istoloġija: il-kilwa anterjuri, il-fwied, il-qalb, il-frixa, l-intestini, il-milsa u l-garġi;
 - (b) Immunoistokimika: in-nofs tal-kilwa u l-qalb, inkluzi l-valvi u l-*bulbus arteriosus*;
 - (c) Analizi konvenzjonali RT-PCR u RT-qPCR: in-nofs tal-kilwa u l-qalb;
 - (d) Koltura tal-virus: in-nofs tal-kilwa, il-qalb u l-milsa:

Jistgħu jiġu raggruppati biċċiet ta' organi minn massimu ta' hames hutiet.

▼ M1

2. Il-metodu dijanjostiku li għandu jintuża għall-ghoti jew għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR b'konformità mat-Taqsimit 2, 3 u 4 irid ikun RT-qPCR, segwit minn RT-PCR konvenzjonali u minn sekwenzjar tal-gene HE tal-kampjuni pożittivi b'konformità mal-metodi u l-proċeduri ddettaljati li jridu jkunu dawk approvati mill-EURL għall-mard tal-ħut.

Fil-każ ta' riżultat pożittiv ta' sekwenzjar għal ISAV bi thassir fl-HPR, għandhom jiġu ttestjati kampjuni ulterjuri qabel l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' kontroll inizjali previsti fl-Artikoli 55 sa 65.

Dawk il-kampjuni jridu jiġu ttestjati kif ġej f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri ddettaljati approvati mill-EURL għall-mard tal-ħut:

- (a) Skrinjar tal-kampjuni permezz tal-RT-qPCR, segwit minn RT-PCR konvenzjonali u minn sekwenzjar tal-gene HE ta' kampjuni pożittivi sabiex jiġi vverifikat it-thassir fl-HPR; jew
- (b) detezzjoni tal-antiġene tal-ISAV fi preparati tat-tessuti permezz ta' antikorpi speċifiċi kontra l-ISAV; jew
- (c) Izolament f'koltura taċ-ċelloli u identifikazzjoni sussegwenti tal-ISAV bi thassir fl-HPR.
3. Meta jkun meħtieġ li jiġi kkonfermat jew eskluż suspett ta' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR f'konformità mal-Artikolu 55, il-proċedura taż-żjarat, tal-kampjunar u tal-ittejtjar li jsegwu jridu jkunu konformi mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) L-istabbiliment issuspettat irid ikun soġġett għal tal-anqas żjara tas-saħħa waħda u għal kampjunar wiehed ta' 10 ħutiet moribondi, meta jiġu osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem* konsistenti ma' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, jew minimu ta' 30 ħuta, meta ma jiġux osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem*. Il-kampjuni għandhom jiġu ttestjati bl-użu ta' wiehed jew aktar mill-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostiċi ddettaljati approvati mill-EURL għall-mard tal-ħut;

- (b) Fil-każ ta' riżultat pożittiv għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, għandhom jiġu ttestjati kampjuni ulterjuri qabel l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' kontroll inizjali previsti fl-Artikolu 58. Każ issuspettat ta' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR għandu jiġi kkonfermat b'konformità mal-kriterji li ġejjin bl-użu ta' wiehed jew aktar mill-metodi u mill-proċeduri dijanjostiċi ddettaljati approvati mill-EURL għall-mard tal-ħut:

- (i) Detezzjoni tal-ISAV permezz tal-RT-qPCR, segwit minn RT-PCR konvenzjonali u minn sekwenzjar tal-gene HE sabiex jiġi vverifikat it-thassir fl-HPR; jew

- (ii) Detezzjoni tal-ISAV fi preparati tat-tessuti permezz ta' antikorpi speċifiċi kontra l-ISAV; jew

- (iii) Izolament u identifikazzjoni tal-ISAV f'koltura taċ-ċelloli minn tal-anqas kampjun wiehed minn kwalunkwe ħuta mill-istabbiliment;

- (c) Fejn tiġi osservata l-preżenza ta' sejbiet patoloġiċi jew istopatoloġiċi kliniċi kbar li jkunu konsistenti mal-infezzjoni, is-sejbiet għandhom jiġu kkorroborati bl-użu ta' wiehed jew aktar mill-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3(b) b'konformità mal-metodi u mal-proċeduri ddettaljati approvati mill-EURL għall-mard tal-ħut.

Is-suspett ta' ISAV bi thassir fl-HPR jista' jiġi eskluż jekk it-testijiet u ż-żjarat tas-saħħa mwettqa fuq perjodu ta' 12-il xahar mid-data tas-suspett ma jiżvelaw ebda evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-virus.

▼B*KAPITOLU 3***Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-marda u metodi dijanjostiċi għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens***

Taqsimat 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-saħħa u għall-kampjunar**▼M1**

Iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 3(2) (b)(ii) u (iii) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

▼B

- (a) iż-żjarat tas-saħħa u, fejn xieraq, il-kampjunar iridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-parassit fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta din id-*data* ma tkunx disponibbli, il-kampjunar irid jsir eżatt wara li t-temperatura tal-ilma tkun qabżet is-17-il °C;
- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Taqsimiet 2 sa 4, iridu japplikaw il-kriterji tal-għażla li ġejjin:
- (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea* spp., il-gajdri ta' dik l-ispeċi biss għandhom jintgħażlu għall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea* spp., il-kampjun irid ikun rappreżentattiv tal-ispeċijiet suxxettibbli l-oħra kollha li jkunu preżenti;
- (ii) jekk fl-unitajiet tal-produzzjoni jkun hemm molluski dgħajfa, miftuħin jew li għandhom kif imutu, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'saħħithom kbar fiż-żmien;
- (iii) meta jittieħdu kampjuni minn stabbilimenti tal-molluski li jużaw iktar minn sors wiehed tal-ilma għall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inklużi għat-tehid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
- (iv) meta jsir kampjunar fi stabbilimenti tal-molluski jew fi gruppi ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċjenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inklużi fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu għall-għażla ta' dawn il-punti tat-tehid ta' kampjuni, huma l-punti preċedenti tat-tehid ta' kampjuni fejn instabet il-*Marteilia refringens*, id-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' speċijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' speċijiet vetturi, il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi hdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti jridu jkunu inklużi fil-kampjunar.

Taqsimat 2

L-għoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-saħħa mhux magħruf

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jista' jinghata biss lil Stat Membru, lil zona jew lil kompartiment bi stat tas-saħħa mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jekk l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti kollha li jzommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment u, fejn mehtieg, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selvaġġi, ikunu ġew soġġetti għall-iskema fuq tliet snin li ġejja:

- (a) l-istabbilimenti jew il-grupp ta' stabbilimenti li jzommu l-ispeċijiet elenkati jkunu ġew soġġetti għal żjarat tas-saħħa u ddaħhlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' tliet snin konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 3.A;

▼B

- (b) matul dak il-perjodu ta' tliet snin, l-ittestjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun ipprova riżultati negattivi għall-*Marteilia refringens* u kwalunkwe suspett ta' *Marteilia refringens* irid ikun ġie eskluż f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
- (c) meta jkunu jridu jiġu inklużi molluski tal-ispeċi *Ostrea edulis* fil-kampjun, miġjuba minn Stat Membru, minn żona jew minn kompartment bi stat ta' ħelsien mill-mard, dawn iridu jkunu ġew introdotti fl-istabbiliment jew fil-grupp ta' stabbilimenti tal-anqas mir-rebbiegħa li tiġi eżatt qabel il-perjodu li fih titwetq l-iskema.
2. Jekk tiġi identifikata l-*Marteilia refringens* matul l-iskema fuq tliet snin stipulata fil-punt 1, qabel ma tinbeda skema ġdida fuq tliet snin, l-istabbilimenti rilevanti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:
- (a) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;
- (b) jiġu ripopolati b'molluski minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment ħielsa mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda.

Tabella 3.A

Skema għall-Istati Membri, għaž-żoni jew għall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' tliet snin li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*

Sena ta' sorveljanza	Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena	Numru ta' molluski fil-kampjun
Sena 1	1	1	150
Sena 2	1	1	150
Sena 3	1	1	150

Taqsim 3

L-għoti tal-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti magħrufa li huma infettati bil-*Marteilia refringens*

1. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jista' jinghata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartment magħrufa li jkunu infettati bil-*Marteilia refringens*, fejn l-awtorità kompetenti tiġġudika li l-eradikazzjoni ta' din il-marda tkun fattibbli, jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jzommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan dak l-Istat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni li jikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:
- (a) ikunu ġew applikati b'mod effettiv il-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65 u trid tkun ġiet stabbilita żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza, fl-inhawi tal-istabbiliment(i) jew il-grupp ta' stabbilimenti infettat(i) bil-*Marteilia refringens*, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2;

▼B

- (b) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fiż-żona protetta jew, fejn ma tkunx giet stabbilita żona ta' protezzjoni, iż-żona ristretta, mhux infettati bil-*Marteilia refringens* iridu jkunu soġġetti għal investigazzjoni li tal-anqas tinvolvi l-għbir ta' kampjuni għall-ittestjar ta' 150 mollusk wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni tal-*Marteilia refringens*. Meta l-perjodu tat-trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar irid jibda fil-perjodu wara li t-temperatura tal-ilma taqbeż is-17-il ° C;
- (c) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti rilevanti jridu jitbattlu skont l-Artikolu 62, u jekk possibbli jitnaddfu u jiġu diżinfettati skont l-Artikolu 63.

Il-mistrieħ sanitarju jrid jitwettaq skont l-Artikolu 64 u d-durata tal-perjodu tal-mistrieħ sanitarju trid tkun tal-anqas ta':

- (i) xahrejn (2) fil-każ ta' stabbilimenti u ta' gruppi ta' stabbilimenti li jistgħu jitbattlu għalkollox u jitnaddfu u jiġu diżinfettati sew bħal postijiet tat-tifqis u tat-*tkabbir taż-żgħar*;
- (ii) xahrejn (2) fil-każ tal-istabbilimenti u tal-gruppi ta' stabbilimenti li ma jkunux jistgħu jitbattlu u jitnaddfu u jiġu diżinfettati sew dment li l-molluski infettati tal-ispeċijiet elenkati u dawk il-molluski tal-ispeċijiet elenkati b'rabtiet epidemjoloġiċi mal-istabbiliment jew mal-grupp ta' stabbilimenti infettati jkunu nqabdu jew tnehhew qabel il-perjodu tas-sena meta l-prevalenza ta' *Marteilia refringens* tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu jew, meta dak il-perjodu ma jkunx magħruf, qabel il-perjodu li fih it-temperatura tal-ilma taqbeż is-17-il ° C;
- (iii) 14-il xahar fil-każ tal-istabbilimenti u tal-gruppi ta' stabbilimenti li ma jkunux jistgħu jitbattlu u jitnaddfu u jiġu diżinfettati sew jekk il-molluski infettati tal-ispeċijiet elenkati u dawk il-molluski tal-ispeċijiet elenkati b'rabtiet epidemjoloġiċi mal-istabbiliment jew mal-grupp ta' stabbilimenti tal-molluski infettati ma jkunux inqabdu jew tnehhew qabel il-perjodu tas-sena meta l-prevalenza ta' *Marteilia refringens* tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu jew, meta dik id-*data* ma tkunx magħrufa, meta l-molluski tal-ispeċijiet suxxettibbli ma jkunux inqabdu jew tnehhew qabel il-perjodu li fih it-temperatura tal-ilma taqbeż is-17-il ° C.

Meta jitbattlu l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha, irid ikun hemm perjodu ta' mistrieħ sanitarju sinkronizzat ta' tal-anqas erba' ġimgħat;

- (d) ir-ripopolament jista' jseħh biss meta l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha jkunu tbatlu, tnaddfu, ġew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieħ sanitarju f'konformità mal-punt (c);
- (e) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha għajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikazzjoni jridu mbagħad ikunu soġġetti għall-iskema stabbilita fit-Taqsima 2;
- (f) stabbiliment individwali li jżomm l-ispeċijiet elenkati u li jkollu stat tas-saħħa li jkun indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet tal-madwar ma jkunx meħtieġ jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerga' jiġi ppopolat b'molluski miksuba minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*.

▼ B

- (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* inklużi stabbilimenti oħra u molluski selvaġġi, bħal:
- (i) in-numru, l-età, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-molluski fuq l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti infettati bil-*Marteilia refringens*;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti jew tal-gruppi ta' stabbilimenti ġirien u l-molluski selvaġġi;
 - (iii) il-qrubija għall-istabbilimenti ta' pproċessar, għall-istabbilimenti ta' kuntatt jew għall-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (iv) l-ispeċijiet, speċjalment l-ispeċijiet suxxettibbli u l-ispeċijiet ta' vetturi, preżenti fl-istabbilimenti jew fil-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (v) il-prattiki tat-trobbija applikati fl-istabbilimenti u fil-gruppi ta' stabbilimenti affettwati u ġirien;
 - (vi) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (vii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjoloġiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġeografika trid tikkonforma mar-rekwiżiti minimi li ġejjin:
- (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluża f'ċirku b'raġġ ta' tal-anqas eskursjoni wahda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentrata fuq l-istabbiliment infettat bil-*Marteilia refringens*, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa; u
 - (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluża f'ċirku b'raġġ ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa;
- jew
- (iii) fejn ma jkunux stabbiliti żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti f'erja li tinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza.

Taqsim 4

Żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*

1. Meta tkun meħtieġa sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-sahha u l-molluski jridu jittifidulhom kampjuni skont it-Tabella 3.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tehid tal-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*.
2. Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-sahha meħtieġa sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* tal-kompartimenti, meta l-istat tas-sahha rigward dik il-marda jkun dipendenti fuq l-istat tas-sahha tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi fl-ilmijiet naturali tal-madwar, ir-riskju għat-tehid tal-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* irid jitqies bhala gholi.
3. L-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jista' jinżamm biss sakemm il-kampjuni ttestjati kollha, li jużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jipproduċu riżultati negattivi għall-*Marteilia refringens* u jkun ġie eskluż kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bil-*Marteilia refringens* f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5.



Tabella 3.B

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti sabieħ iżommu stat ta' ħelsien mill-mard għall-*Marteilia refringens*

Livell ta' riskju ⁽¹⁾	Numru ta' zjarat tas-sahħa f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju	Numru ta' molluski fil-kampjun
Għoli	1 kull sena	1 kull sentejn (2)	150
Medju	1 kull sentejn (2)	1 kull sentejn (2)	150
Baxx	1 kull 3 snin	1 kull 3 snin	150

⁽¹⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I għajr fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju għoli.

Taqsim 5

Metodi dijanjostiċi u ta' kampjunar

1. L-animall shiħ irid jiġi sottomess lil-laboratorju għat-tweqqiq tat-testijiet dijanjostiċi previsti fil-punti 2 u 3.
2. Il-metodi dijanjostiċi li jridu jintużaw sabieħ jingħata jew jinżamm l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* skont it-Taqsimiet 2 sa 4 iridu jsegwu l-metodi dijanjostiċi u l-proċeduri ddettaljati approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski u jridu jkunu istopatoloġija, marki tat-tessuti jew PCR.
3. Meta jkun meħtieġ li jiġi kkonfermat jew eskluż suspett ta' infezzjoni bil-*Marteilia refringens* f'konformità mal-Artikolu 55, il-proċedura taż-żjarat, tal-kampjunar u tal-ittestjar trid tiġi rrispettata:
 - (a) l-investigazzjoni trid tinkludi tal-anqas teħid ta' kampjun wiehed ta' 30 mollusk tal-ispeċijiet suxxettibbli jekk is-suspett ikun ibbażat fuq rapport ta' mortalità jew, jekk le, 150 mollusk tal-ispeċijiet suxxettibbli wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni ta' *Marteilia refringens*. Meta l-perjodu tat-trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar irid jibda fil-perjodu wara li t-temperatura tal-ilma taqbeż 17-il ° C;
 - (b) il-kampjuni jridu jiġu ttestjati bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt (i) f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostiċi ddettaljati approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski:
 - (i) il-preżenza tal-*Marteilia refringens* trid titqies bħala kkonfermata meta jinkiseb riżultat pożittiv permezz tal-istopatoloġija, tal-marki tat-tessuti jew tal-ibridizzazzjoni *in situ* flimkien ma' riżultat pożittiv permezz tal-PCR li jkun komplut bis-sekwenzjar. Jekk ma jkunx hemm materjal bijoloġiku disponibbli għall-istopatoloġija, għall-marki tat-tessuti jew għall-ibridazzjoni *in situ*, il-preżenza ta' *Marteilia refringens* trid titqies bħala kkonfermata meta jinkisbu riżultati pożittivi bl-użu ta' żewġ assaġġi tal-PCR immirati lejn frammenti differenti tal-ġenoma tal-parassita u kkompletati permezz tas-sekwenzjar;
 - (ii) is-suspett ta' infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jista' jiġi eskluż jekk it-testijiet imsemmija f'(i) ma jiżvelawx evidenza ulterjuri tal-preżenza ta' *Marteilia refringens*.

▼B*KAPITOLU 4***Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-marda u metodi dijanjostiċi għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa***

Taqsim 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-saħħa u għall-kampjunar**▼M1**

Iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 3(2) (b)(ii) u (iii) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

▼B

- (a) iż-żjarat tas-saħħa u, fejn xieraq, il-kampjunar iridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-parassit fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta tali *data* ma tkunx disponibbli, il-kampjunar għandu jsir darbtejn fis-sena, fir-rebbiegħa u fil-harifa;
- (b) meta jkunu jridu jittiehdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Taqsimiet 2 sa 4, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
 - (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea* spp., gajdri ta' dik l-ispeċi biss għandhom jintgħażlu għall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea* spp., il-kampjun irid ikun rappreżentattiv tal-ispeċijiet suxxettibbli l-oħra kollha li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk ikunu preżenti molluski dgħajfa, miftuħin jew li għadhom kif mieta, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħzula jridu jinkludu l-aktar molluski f'saħħithom kbar fiż-żmien;
 - (iii) meta jittiehdu kampjuni minn stabbilimenti jew minn gruppi ta' stabbilimenti li jużaw iktar minn sors wiehed tal-ilma għall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrapprezentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inklużi għat-teħid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrapreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (iv) meta jsir kampjunar fi stabbilimenti tal-molluski jew fi gruppi ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċjenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inklużi fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrapreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu għall-għażla ta' daww il-punti tal-kampjunar huma l-punti preċedenti fejn instabet il-*Bonamia exitiosa*, id-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' speċijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' speċijiet vetturi (eż. *Crassostrea gigas*), il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi hdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti għandhom ikunu inklużi fil-kampjunar.

Taqsim 2

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-saħħa mhux magħruf

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil zona jew lil kompartiment bi stat tas-saħħa mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jzommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment u, fejn meħtieġ, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selvaġġi, ikunu ġew soġġetti għall-iskema fuq 3 snin li ġejja:
 - (a) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti li jzommu l-ispeċijiet elenkati jkunu ġew soġġetti għal żjarat tas-saħħa u ddahħlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' 3 snin konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 4.A;

▼B

- (b) matul dak il-perjodu ta' 3 snin, l-ittestjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun ipprova riżultati negattivi għall-*Bonamia exitiosa* u kwalunkwe suspett ta' *Bonamia exitiosa* jrid ikun ġie eskluż f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
- (c) meta jkunu jridu jiġu inklużi molluski tal-ispeċi *Ostrea edulis* fil-kampjun, miġġuba minn Stat Membru, minn żona jew minn kompartment bi stat ta' helsien mill-mard, dawn iridu jkunu ġew introdotti fl-istabbiliment jew fil-grupp ta' stabbilimenti tal-anqas sena qabel ma titwettagħ l-iskema.
2. Jekk tiġi identifikata infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* matul l-iskema fuq 3 snin imsemmija fil-punt 1; qabel ma tinbeda skema ġdida fuq 3 snin, l-istabbilimenti rilevanti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:
- (a) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;
- (b) jiġu ripopolati b'molluski minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartment hielsa mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda.

Tabella 4.A

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' 3 snin li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*

Sena ta' sorveljanza	Numru ta' zjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment jew grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena	Numru ta' molluski fil-kampjun
Sena 1	2	2	150
Sena 2	2	2	150
Sena 3	2	2	150

Taqsim 3

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti magħrufa li huma infettati bil-*Bonamia exitiosa*

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* jista' jingħata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartment magħrufa li jkunu infettati bil-*Bonamia exitiosa*, fejn l-awtorità kompetenti tiġġudika li l-eradikazzjoni ta' din il-marda tkun fattibbli, jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan dak l-Istat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni li jikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) il-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65 iridu jkunu ġew applikati b'mod effettiv u żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza; trid tkun ġiet stabbilita fl-inħawi tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti ddikjarat infettat bil-*Bonamia exitiosa*, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2;

▼ B

- (b) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jzommu l-ispeċijiet elenkati fiż-żona protetta, jew fejn ma tkunx giet stabbilita żona ta' protezzjoni, fiż-żona ristretta, mhux infettati bil-*Bonamia exitiosa* trid tkun soġġetta għal investigazzjoni li tal-anqas tinvolvi l-għbir ta' kampjuni għall-ittestjar ta' 150 mollusk tal-ispeċijiet suxxettibbli wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni tal-*Bonamia exitiosa*. Meta l-perjodu ta' trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar irid isir fuq gajdri li jkunu qattgħu tal-anqas sena fiż-żona ta' protezzjoni;
- (c) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti rilevanti jridu jitbattlu skont l-Artikolu 62, u jekk possibbli jitnaddfu u jiġu diżinfettati skont l-Artikolu 63.

Il-mistrieħ sanitarju jrid jitwettaq skont l-Artikolu 64 u d-durata tal-perjodu tal-mistrieħ sanitarju trid tkun tal-anqas ta' sitt xhur.

Meta jitbattlu l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha, irid ikun hemm perjodu ta' mistrieħ sanitarju sinkronizzat ta' tal-anqas erba' gimgħat;

- (d) ir-ripopolament jista' jseħħ biss meta l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha jkunu tbatlu, tnaddfu, ġew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieħ sanitarju f'konformità mal-punt (c);
- (e) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha għajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jzommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikazzjoni jridu mbaġħad ikunu soġġetti għall-iskema stabbilita fit-Taqsima 2;
- (f) stabbiliment individwali li jzomm l-ispeċijiet elenkati u li jkollu stat tas-saħħa li jkun indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet tal-madwar ma jkunx meħtieġ jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-reqwiziti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerga' jiġi ppopolat b'molluski miksuba minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsen mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*.

2. Iż-żona ristretta trid tkun giet iddefinita fuq bażi ta' każ b'każ u:

- (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* inklużi stabbilimenti oħra u molluski selvaġġi, bħal:
 - (i) in-numru, l-età, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-molluski fl-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti infettat bil-*Bonamia exitiosa*;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti jew tal-gruppi ta' stabbilimenti ġirien u l-molluski selvaġġi;
 - (iii) il-qribija għall-istabbilimenti ta' pproċessar, għall-istabbilimenti ta' kuntatt jew għall-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (iv) l-ispeċijiet, speċjalment l-ispeċijiet suxxettibbli u l-ispeċijiet ta' vetturi, preżenti fl-istabbilimenti jew fil-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (v) il-prattiki tat-trobbija applikati fl-istabbilimenti u fil-gruppi ta' stabbilimenti affettwati u ġirien;
 - (vi) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (vii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjoloġiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġeografika trid tikkonforma mar-reqwiziti minimi li ġejjin:

▼B

- (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluża f'ċirku b'raġġ ta' tal-anqas eskursjoni wahda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentrata fuq l-istabbiliment infettat bil-*Bonamia exitiosa*, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa; u
- (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluża f'ċirku b'raġġ ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa;

jew

- (iii) fejn ma jkunux stabbiliti żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti f'erja li tinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza.

Taqsim 4

Żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*

- Meta tkun mehtieġa sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-saħha u l-molluski jridu jittihdulhom kampjuni skont it-Tabella 4.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tehid tal-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*.
- Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-saħha mehtieġa sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* tal-kompartimenti, meta l-istat tas-saħha rigward dik il-marda jkun dipendenti fuq l-istat tas-saħha tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi fl-ilmijiet naturali tal-madwar, ir-riskju għat-tehid tal-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* jrid jitqies bhala għoli.
- L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* jista' jinżamm biss sakemm il-kampjuni kollha, li jużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jipproduċu riżultati negattivi għall-*Bonamia exitiosa* u jkun għie eskluż kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5.

Tabella 4.B

Skema għall-Istati Membri, għaž-żoni jew għall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*

Livell ta' riskju ⁽¹⁾	Numru ta' żjarat tas-saħha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju	Numru ta' molluski fil-kampjun
Għoli	1 kull sena	1 kull sentejn (2)	150
Medju	1 kull sentejn (2)	1 kull sentejn (2)	150
Baxx	1 kull 3 snin	1 kull 3 snin	150

⁽¹⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I għajr fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju għoli.

▼B

Taqsim 5

Metodi dijanjostiċi u ta' kampjunar

1. L-annimal shiħ irid jiġi sottomess lil-laboratorju għat-twettiq tat-testijiet dijanjostiċi previsti fil-punti 2 u 3.
2. Il-metodi dijanjostiċi li jridu jintużaw sabiex jingħata jew jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* skont it-Taqsimiet 2 sa 4 iridu jsegwu l-metodi dijanjostiċi u l-proċeduri ddettaljati approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski u jridu jkunu istopatoloġija, marki tat-tessuti jew PCR.
3. Meta jkun meħtieġ li jiġi kkonfermat jew eskluż suspett ta' infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* f'konformità mal-Artikolu 58, il-proċedura taz-zjarat, tal-kampjunar u tal-ittestjar trid tiġi rrispettata:
 - (a) l-investigazzjoni trid tinkludi tal-anqas teħid ta' kampjun wiehed ta' 30 mollusk tal-ispeċijiet suxxettibbli jekk is-suspett ikun ibbażat fuq rapport ta' mortalità jew, jekk le, 150 mollusk tal-ispeċijiet suxxettibbli wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni ta' *Bonamia exitiosa*. Meta tali perjodu ta' trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar għandu jsir darbtejn fis-sena, fir-rebbiegħa u fil-harifa;
 - (b) il-kampjuni jridu jiġu ttestjati bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt (i) f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostiċi ddettaljati li ġew approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski:
 - (i) il-preżenza tal-*Bonamia exitiosa* trid titqies li hija kkonfermata meta jkun hemm riżultat pożittiv permezz tal-istopatoloġija, tal-marki tat-tessuti jew tal-ibridazzjoni *in situ* flimkien ma' riżultat pożittiv permezz tal-PCR segwit mis-sekwenzjar. Jekk ma jkunx hemm materjal bijoloġiku disponibbli għall-istopatoloġija, għall-marki tat-tessuti jew għall-ibridazzjoni *in situ*, il-preżenza ta' *Bonamia exitiosa* trid titqies bħala kkonfermata meta jinkisbu riżultati pożittivi bl-użu ta' żewġ assaġġi tal-PCR immirati lejn frammenti differenti tal-ġenoma tal-parassita u kkompletati permezz tas-sekwenzjar;
 - (ii) is-suspett tal-preżenza ta' infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* jrid jiġi eskluż jekk dawk it-testijiet ma jiżvelawx evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-*Bonamia exitiosa*.

KAPITOLU 5

Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-marda u metodi dijanjostiċi għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*

Taqsim 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-saħħa u għall-kampjunar**▼M1**

Iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 3(2)(b)(ii) u (iii) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

▼B

- (a) iż-żjarat tas-saħħa u, fejn xieraq, il-kampjunar iridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-parassit fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartament tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta tali *data* ma tkunx disponibbli, il-kampjunar irid isir fix-xitwa jew fil-bidu tar-rebbiegħa;
- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Taqsimiet 2 sa 4, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:

▼B

- (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea edulis*, huma biss il-gajdri ta' dak l-ispeċi li jridu jintgħażlu għall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea edulis*, il-kampjun irid ikun rappreżentattiv tal-ispeċijiet suxxettibbli l-oħra kollha li jkunu preżenti;
- (ii) jekk ikunu preżenti molluski dgħajfa, miftuħin jew li għadhom kif mietu, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'saħħithom kbar fiż-żmien;
- (iii) meta jittiehdu kampjuni minn stabbilimenti jew minn gruppi ta' stabbilimenti li jużaw iktar minn sors wiehed tal-ilma għall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inklużi għat-tehid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
- (iv) meta jsir kampjunar fi stabbilimenti tal-molluski jew fi gruppi ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċjenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inklużi fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu għall-għażla ta' dawk il-punti tal-kampjunar huma l-punti preċedenti fejn instabet il-*Bonamia ostreae*, id-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' speċijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' speċijiet vetturi, il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi ħdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti għandhom ikunu inklużi fil-kampjunar.

Taqsim 2

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-saħha mhux magħruf

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment bi stat tas-saħha mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jzommu l-ispeċijiet elenkati fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment u, fejn meħtieġ, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selvaġġi, ikunu ġew soġġetti għall-iskema fuq 3 snin li ġejja:
 - (a) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti li jzommu l-ispeċijiet elenkati jkunu ġew soġġetti għal żjarat tas-saħha u ddahħlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' 3 snin konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 5.A;
 - (b) matul dak il-perjodu ta' 3 snin, l-ittestjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun iproduċa riżultati negattivi għall-*Bonamia ostreae* u kwalunkwe suspett ta' *Bonamia ostreae* jrid ikun ġie eskluż f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
 - (c) meta jkunu jridu jiġu inklużi molluski tal-ispeċi *Ostrea edulis* fil-kampjun, miġjuba minn Stat Membru, minn żona jew minn kompartiment bi stat ta' helsien mill-mard, dawn iridu jkunu ġew introdotti fl-istabbiliment jew fil-grupp ta' stabbilimenti tal-anqas sena qabel ma titwettaq l-iskema.
2. Jekk tiġi identifikata infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* matul l-iskema fuq 3 snin imsemmija fil-punt 1; qabel ma tinbeda skema ġdida fuq 3 snin, l-istabbilimenti rilevanti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:
 - (a) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;
 - (b) jiġu ripopolati b'molluski minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda.



Taqsim 3

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti maghrufa li huma infettati bil-*Bonamia ostreae*

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jista' jinghata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment maghrufa li jkunu infettati bil-*Bonamia ostreae*, fejn l-awtorità kompetenti tiġġudika li l-eradikazzjoni ta' din il-marda tkun fattibbli, jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan dak l-Istat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni li jikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) il-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65 iridu jkunu ġew applikati b'mod effettiv u żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza; trid tkun ġiet stabbilita fl-inhawi tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti ddikjarat infettat bil-*Bonamia ostreae*, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2;
- (b) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fiż-żona protetta jew, fejn ma tkunx ġiet stabbilita żona ta' protezzjoni, fiż-żona ristretta, mhux infettati bil-*Bonamia ostreae* trid tkun soġġetta għal investigazzjoni li tal-anqas tinvolvi l-ġbir ta' kampjuni għall-ittestjar ta' 150 mollusk tal-ispeċijiet suxxettibbli wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni tal-*Bonamia ostreae*. Meta l-perjodu ta' trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar irid jibda fix-xitwa jew fil-bidu tar-rebbiegħa;
- (c) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti rilevanti jridu jitbattlu skont l-Artikolu 62, u jekk possibbli jitnaddfu u jiġu diżinfettati skont l-Artikolu 63.

Il-mistrieħ sanitarju jrid jitwettaq skont l-Artikolu 64 u d-durata tal-perjodu tal-mistrieħ sanitarju trid tkun tal-anqas ta' sitt xhur.

Meta jitbattlu l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha, irid ikun hemm perjodu ta' mistrieħ sanitarju sinkronizzat ta' tal-anqas erba' ġimgħat;

- (d) ir-ripopolament jista' jseħh biss meta l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha jkunu tbatlu, tnaddfu, ġew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieħ sanitarju f'konformità mal-punt (c);
- (e) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha għajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikazzjoni jridu mbagħad ikunu soġġetti għall-iskema stabbilita fit-Taqsima 2;
- (f) stabbiliment individwali li jżomm l-ispeċijiet elenkati u li jkollu stat tas-saħħa li jkun indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet tal-madwar ma jkunx meħtieġ jikkonforma mal-iskema ta' sorveljanza stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerga' jiġi ppopolat b'molluski miksuba minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*.

2. Iż-żona ristretta trid tkun ġiet iddefinita fuq bazi ta' każ b'każ u:

- (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* inklużi stabbilimenti oħra u molluski selvaġġi, bħal:
 - (i) in-numru, l-età, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-molluski fuq l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti infettat bil-*Bonamia ostreae*;

▼B

- (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti jew tal-gruppi ta' stabbilimenti ġirien u l-molluski selvaġġi;
 - (iii) il-qrubija għall-istabbilimenti ta' pproċessar, għall-istabbilimenti ta' kuntatt jew għall-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (iv) l-ispeċijiet, speċjalment l-ispeċijiet suxxettibbli u l-ispeċijiet ta' vetturi, preżenti fl-istabbilimenti jew fil-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (v) il-prattiki tat-trobbija applikati fl-istabbilimenti u fil-gruppi ta' stabbilimenti affettwati u ġirien;
 - (vi) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (vii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjoloġiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġeografika trid tikkonforma mar-reqwiziti minimi li ġejjin:
- (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluża f'ċirku b'raġġ ta' tal-anqas eskursjoni waħda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentrata fuq l-istabbiliment infettat bil-*Bonamia ostreae*, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa; u
 - (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluża f'ċirku b'raġġ ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa;
- jew
- (iii) fejn ma jkunux stabbili żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti f'erja li tinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza.

Tabella 5.A

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' 3 snin li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*

Sena ta' sorveljanza	Numru ta' zjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment jew grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena	Numru ta' molluski fil-kampjun
Sena 1	1	1	150
Sena 2	1	1	150
Sena 3	1	1	150

T a q s i m a 4

Żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*

- Meta tkun mehtieġa sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal zjarat tas-sahha u l-molluski jridu jittihdulhom kampjuni skont it-Tabella 5.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tehid tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*.

▼B

2. Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-saħħa meħtieġa sabiex jinżamm l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* tal-kompartimenti, meta l-istat tas-saħħa rigward dik il-marda jkun dipendenti fuq l-istat tas-saħħa tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi fl-ilmijiet naturali tal-madwar, ir-riskju għat-teħid tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jrid jitqies bħala għoli.
3. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jista' jinżamm biss sakemm il-kampjuni kollha, li jużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jipproduċu riżultati negattivi għall-*Bonamia ostreae* u jkun ġie eskluż kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5.

Tabella 5.B

Skema għall-Istati Membri, għaž-żoni jew għall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*

Livell ta' riskju ⁽¹⁾	Numru ta' żjarat tas-saħħa f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju	Numru ta' molluski fil-kampjun
Għoli	1 kull sena	1 kull sentejn (2)	150
Medju	1 kull sentejn (2)	1 kull sentejn (2)	150
Baxx	1 kull 3 snin	1 kull 3 snin	150

⁽¹⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I għajr fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju għoli.

Taqsim 5

Metodi dijanjostiċi u ta' kampjunar

1. L-annimal shiħ irid jiġi sottomess lil-laboratorju għat-twettiq tat-testijiet dijanjostiċi previsti fil-punti 2 u 3.
2. Il-metodi dijanjostiċi li jridu jintużaw sabiex jingħata jew jinżamm l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* skont it-Taqsimiet 2 sa 4 iridu jsegwu l-metodi dijanjostiċi u l-proċeduri ddettaljati approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski u jridu jkunu istopatoloġija, marki tat-tessuti jew PCR.
3. Meta jkun meħtieġ li jiġi kkonfermat jew eskluż suspett ta' infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* f'konformità mal-Artikolu 58, il-proċedura taż-żjarat, tal-kampjunar u tal-ittestjar trid tiġi rrispettata:
 - (a) l-investigazzjoni trid tinkludi tal-anqas teħid ta' kampjun wieħed ta' 30 mollusk tal-ispeċijiet suxxettibbli jekk is-suspett ikun ibbażat fuq rapport ta' mortalità jew, jekk le, 150 mollusk tal-ispeċijiet suxxettibbli wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni ta' *Bonamia ostreae*. Meta l-perjodu ta' trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar għandu jibda fix-xitwa jew fil-bidu tar-rebbieġha;
 - (b) il-kampjuni jridu jiġu ttestjati bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt (i) f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostiċi ddettaljati li ġew approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski:
 - (i) il-preżenza tal-*Bonamia ostreae* trid titqies li hija kkonfermata meta jkun hemm riżultat pożittiv permezz tal-istopatoloġija, tal-marki tat-tessuti jew tal-ibridizzazzjoni *in situ* flimkien ma' riżultat pożittiv permezz tal-PCR segwit mis-sekwenzjar. Jekk ma jkunx hemm

▼B

materjal bijoloġiku disponibbli għall-istopatoloġija, għall-marki tat-tessuti jew għall-ibridazzjoni *in situ*, il-preżenza ta' *Bonamia ostreae* trid titqies bħala kkonfermata meta jinkisbu riżultati pożittivi bl-użu ta' żewġ assaġġi tal-PCR immirati lejn frammenti differenti tal-ġenoma tal-parassita u kkompletati permezz tas-sekwenzjar;

- (ii) is-suspett tal-preżenza ta' infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jrid jiġi eskluż jekk dawk it-testijiet ma jiżvelawx evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-*Bonamia ostreae*.

KAPITOLU 6

Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-marda u metodi dijanjostiċi għall-infezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV)

T a q s i m a 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-saħħa u għall-kampjunar**▼M1**

Iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 3(2)(b)(ii) u (iii) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

▼B

- (a) il-kampjunar ta' krustaċġi għal eżaminazzjoni fil-laboratorju jrid jitwettaq kull meta jkun probabbli li t-temperatura tal-ilma tilhaq l-oġhla punt annwali tagħha. Dak ir-rekwiżit li jikkonċerna t-temperatura tal-ilma jrid japplika wkoll għaż-żjarat tas-saħħa, fejn dawn ikunu fattibbli;
- (b) meta jkunu jridu jittiehdu kampjuni ta' krustaċġi mrobbija f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Taqsimiet 2 sa 4, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
- (i) jekk ikunu preżenti krustaċġi dgħajfa jew moribondi fl-unitajiet tal-produzzjoni, tali krustaċġi jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali krustaċġi ma jkunux preżenti, dawk magħżula jridu jinkludu krustaċġi ta' koorti ta' daqsijiet differenti, jiġifieri dawk frieh u adulti tal-ispeċijiet suxxettibbli magħżula, li jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
- (ii) jekk jintuża iktar minn sors wieħed tal-ilma għall-produzzjoni tal-krustaċġi, għall-kampjunar iridu jiġu inkluzi krustaċġi tal-ispeċijiet suxxettibbli li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma;
- (c) meta s-sorveljanza mmirata fil-popolazzjonijiet selvaġġi tkun meħtieġa minhabba n-numru żgħir ta' stabbilimenti koperti mill-programm ta' eradi-kazzjoni, in-numru u d-distribuzzjoni ġeografika tal-punti ta' kampjunar iridu jiġu ddeterminati sabiex tinkiseb kopertura raġonevoli tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment. Il-punti tal-kampjunar iridu jkunu rappreżentattivi wkoll tal-ekosistemi differenti fejn jinsabu l-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet selvaġġi suxxettibbli jiġifieri sistemi marini, tal-estwarji, tax-xmajjar u tal-lagi. F'ċirkustanzi bħal dawn, il-krustaċġi li jrid jittiehed kampjun tagħhom iridu jintgħażlu kif ġej:
- (i) f'żoni ta' sistemi marini u tal-estwarji, trid tingħażel speċi waħda jew aktar minn fost dawn li ġejjin: *Carcinus maenas*, *Cancer pagurus*, *Eriocheir sinensis*, *Liocarcinus depurator*, *Liocarcinus puber*, *Crangon crangon*, *Homarus gammarus*, *Palaemon adspersus* jew l-ispeċi tal-gambli penaeid, jiġifieri *Penaeus japonicus*, *Penaeus kerathurus*, *Penaeus semisulcatus*. Jekk dawk l-ispeċijiet ma jkunux preżenti, il-kampjun irid jkun rappreżentattiv ta' speċijiet decapod suxxettibbli ohra li jkunu preżenti;
- (ii) f'sistemi tax-xmajjar u tal-lagi, trid tingħażel speċi waħda jew aktar minn fost dawn li ġejjin: *Pacifastacus leniusculus*, *Astacus leptodactylus*, *Austroptamobius pallipes* jew *Orconectes limosus*. Jekk dawk l-ispeċijiet ma jkunux preżenti, il-kampjun irid jkun rappreżentattiv ta' speċijiet decapod suxxettibbli ohra li jkunu preżenti;

▼B

- (iii) jekk ikunu preżenti krustaċji dgħajfa jew moribondi, dawn il-krustaċji jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali krustaċji ma jkunux preżenti, daww magħżula jridu jinkludu krustaċji ta' koorti ta' daqsijiet differenti, jiġifieri daww frieh u adulti tal-ispeċijiet suxxettibbli magħżula, li jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

Taqsim 2

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-saħħa mhux magħruf

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment bi stat tas-saħħa mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bid-WSSV jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment u, fejn meħtieġ, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selvaġġi, ikunu ġew soġġetti għall-iskema fuq sentejn (2) li ġejja:
 - (a) l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti jkunu ġew soġġetti għal żjarat tas-saħħa u ddahhlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' sentejn (2) konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 6.A;
 - (b) matul dak il-perjodu ta' sentejn (2), l-ittestjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 ikun iproduċa riżultati negattivi għall-infezzjoni bid-WSSV u kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bid-WSSV irid ikun ġie eskluż f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
2. Jekk l-infezzjoni bid-WSSV tiġi identifikata matul l-iskema fuq sentejn (2) imsemmija fil-punt 1, qabel ma tinbeda skema ġdida fuq sentejn (2), l-istabbilimenti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:
 - (a) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;
 - (b) jiġu ripopolati bi krustaċji minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bid-WSSV jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda.

Taqsim 3

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti magħrufa li huma infettati bid-WSSV

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV jista' jingħata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment magħrufa li jkunu infettati bid-WSSV jekk l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan dak l-Istat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni li jikkonforma mar-rekwiziti li ġejjin:
 - (a) il-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65 iridu jkunu ġew applikati b'mod effettiv u żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza; trid tkun giet stabbilita fl-inħawi tal-istabbiliment(i) iddikjarat(i) infettat(i) bid-WSSV, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiziti stipulati fil-punt 2;
 - (b) l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fiż-żona ta' protezzjoni, jew fejn ma tkunx giet stabbilita żona ta' protezzjoni, iż-żona ristretta, mhux infettati bid-WSSV, iridu jkunu soġġetti għal investigazzjoni li tal-anqas ikollha dawn li ġejjin:

▼ B

- (i) il-ġbir ta' kampjuni għall-ittestjar ta' 10 krustaċji, meta jkunu osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem* li jkunu konsistenti ma' infezzjoni bid-WSSV, jew ta' 150 krustaċju, meta ma jkunux osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem*; u
 - (ii) zjarat tas-saħħa; f'dawk l-istabbilimenti fejn it-testijiet imsemmija f'(i) jkunu pproduċew riżultati negattivi, iż-zjarat tas-saħħa jridu jkomplu darba fix-xahar matul l-istaġun meta t-temperatura tal-ilma jkollha probabbiltà li tilhaq l-ogħla punti annwali tagħha, sakemm iż-żona ta' protezzjoni tkun ġiet irtirata skont il-punt (c);
- (c) l-istabbilimenti rilevanti jridu jibattlu skont l-Artikolu 62, jitmaddfu u jiġu diżinfettati skont l-Artikolu 63 u jithallew fi stat ta' mistrieh sanitarju skont l-Artikolu 64. Id-durata tal-perjodu ta' mistrieh sanitarju trid tkun tal-anqas ta' sitt ġimghat. Meta jibattlu l-istabbilimenti infettati kollha, għandu jkun hemm perjodu ta' mistrieh sanitarju sinkroniku ta' tal-anqas tliet ġimghat.
- Meta jsir il-mistrieh sanitarju tal-istabbilimenti uffiċjalment iddikjarati bħala infettati, iż-żoni ta' protezzjoni għandhom jiġu kkonvertiti f'żoni ta' sorveljanza;
- (d) ir-ripopolament jista' jsehh biss meta l-istabbilimenti infettati kollha jkunu tbattlu, tnaddfu, ġew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieh sanitarju f'konformità mal-punt (c);
 - (e) l-istabbilimenti kollha għajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jzommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikazzjoni u meta tkun meħtieġa s-sorveljanza fil-popolazzjonijiet selvaġġi, il-punti ta' kampjunar kollha magħżula sabiex jipprovdu l-akbar kopertura tal-erja ġeografika fil-programm ta' eradikazzjoni jridu jkunu soġġetti għall-iskema stabbilita fit-Taqsima 2;
 - (f) stabbiliment individwali li jzomm l-ispeċijiet elenkati u li jkollu stat tas-saħħa li jkun indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet tal-madwar ma jkunx meħtieġ jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerġa' jiġi ppopolat bi krustaċji miksuba minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV.
2. Iż-żona ristretta trid tkun ġiet iddefinita fuq bażi ta' każ b'każ b'kunsiderazzjoni tal-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tad-WSSV għall-krustaċji mrobbija u selvaġġi, bhal:
- (i) in-numru, l-età, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-krustaċji fuq l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti infettat bid-WSSV inklużi stabbilimenti oħra u krustaċji selvaġġi;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti jew tal-gruppi ta' stabbilimenti ġirien inklużi l-krustaċji selvaġġi;
 - (iii) il-qrubija għall-istabbilimenti ta' pproċessar, għall-istabbilimenti ta' kuntatt jew għall-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (iv) l-ispeċijiet, speċjalment l-ispeċijiet suxxettibbli u l-ispeċijiet ta' vetturi, preżenti fl-istabbilimenti jew fil-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (v) il-prattiki tat-trobbija applikati fl-istabbilimenti u fil-gruppi ta' stabbilimenti affettwati u ġirien;
 - (vi) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (vii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjoloġiku identifikati.



Tabella 6. A

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni u għall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' sentejn (2) li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV

Sena ta' sorveljanza	Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment jew grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena	Numru ta' krustacċi fil-kampjun
Sena 1	1	1	150
Sena 2	1	1	150

Taqsim 4

Żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV

- Meta tkun meħtieġa sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV ta' Stat Membru, ta' zona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkati fi hdan l-Istat Membru, iż-zona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-sahha u l-krustacċi jridu jittihdulhom kampjuni skont it-Tabella 6.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tehid tal-infezzjoni bid-WSSV.
- Fl-Istati Membri, fiż-żoni jew fil-kompartimenti fejn in-numru ta' stabbilimenti huwa limitat u s-sorveljanza mmirata f'dawk l-istabbilimenti ma tippovdix biżżejjed data epidemjoloġika, is-sorveljanza għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard trid tinkludi l-punti ta' kampjunar magħzula f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punt (b) tat-Taqsima 1.
- Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-sahha meħtieġa sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV tal-kompartimenti, meta l-istat tas-sahha rigward dik il-marda jkun dipendenti fuq l-istat tas-sahha tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi fl-ilmijiet naturali tal-madwar, ir-riskju għat-tehid tal-infezzjoni bid-WSSV irid jitqies bħala għoli.
- L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV jista' jinżamm biss sakemm il-kampjuni kollha, li jużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jipproduċu riżultati negattivi għad-WSSV u jkun għe eskluż kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bid-WSSV f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5.

Tabella 6. B

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV

Livell ta' riskju (1)	Numru ta' żjarat tas-sahha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju	Numru ta' krustacċi fil-kampjun
Għoli	1 kull sena	1 kull sentejn (2)	150
Medju	1 kull sentejn (2)	1 kull sentejn (2)	150
Baxx	1 kull sentejn (2)	1 kull 4 snin	150

(1) Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I għajr fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju għoli.



Taqsim a 5

Metodi dijanjostiċi u ta' kampjunar

1. Qabel it-thejjija ta' kampjuni għal PCR, kampjuni ta' epidermis integumentali, dissezzjonati jew inkella li jkunu jinsabu fir-riglejn, fil-pleopodi, fil-partijiet tal-halq jew fil-garġi tal-annimal tat-test iridu jiġu ffixxati f'95 % etanol.

Jistgħu jingabru kampjuni oħrajn, iffissati għal istoloġija u għal mikroskopija tal-elettroni tat-trażmissjoni, sabiex jappoġġjaw id-*data* dijanjostika li tirriżulta mill-PCR.

2. Il-metodu u l-proċeduri dijanjostiċi li jridu jintużaw sabiex jingħata jew sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-mard fir-rigward tal-infezzjoni bid-WSSV jridu jkunu PCR segwita mis-sekwenzjar. Meta jiġu applikati dawn il-metodi dijanjostiċi, iridu jiġu segwiti l-metodi u l-proċeduri ddettaljati korrispondenti li ġew approvati mill-EURL għall-Mard tal-Krustaċji.

Fil-każ ta' riżultat pożittiv mit-test tal-PCR, ir-riżultat irid ikun segwit mis-sekwenzjar tal-amplikon qabel ma jiġu implimentati l-miżuri ta' kontroll inizzjali previsti fl-Artikolu 63 tar-Regolament (UE) 2016/429.

3. Meta jkun meħtieġ li jiġi kkonfermat jew eskluż suspett ta' infezzjoni bid-WSSV f'konformità mal-Artikolu 58, il-proċedura taż-żjarat, tal-kampjunar u tal-ittestjar trid tiġi rrispettata:

- (a) l-investigazzjoni trid tinkludi tal-anqas żjara tas-saħħa waħda u għal kampjunar wiehed ta' 10 krustaċji, meta jiġu osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem* konsistenti ma' infezzjoni bid-WSSV, jew 150 krustaċju, meta ma jiġux osservati sinjali kliniċi jew leżjonijiet *post-mortem*. Il-kampjuni jridu jiġu ttestjati billi jintuża l-metodu dijanjostiku stabbilit fil-punt 2;
- (b) il-preżenza tad-WSSV trid titqies bħala kkonfermata meta l-PCR segwita mis-sekwenzjar, imwettqa skont il-metodi u l-proċeduri ddettaljati li ġew approvati mill-EURL għall-Mard tal-Krustaċji jittestjaw pożittivi għad-WSSV.

Is-suspett ta' infezzjoni bid-WSSV jista' jiġi eskluż jekk dawk it-testijiet ma jżvelaw ebda evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-virus.

PARTI III

**REKWIŻITI GHALL-WIRI TAL-IMPLIMENTAZZJONI
TAL-PROGRAMMI TA' SORVELJANZA GHALL-MARD
TAL-KATEGORIJA C U GHALL-BIDU MILL-ĠDID TA' DAWK
IL-PROGRAMMI WARA TIFQIGHA TA' MARDA**

Il-Parti III tkopri r-rekwiżiti għall-istabbilimenti sabiex juru l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għal marda partikolari u r-rekwiżiti sabiex jerġa' jinbeda dak il-programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda.

Settiċemija emorraġika virali (VHS)	Kapitolu 1
Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)	Kapitolu 1
Infezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun bi tħassir fl-HPR	Kapitolu 2
Infezzjoni bil- <i>Marteilia refringens</i>	Kapitolu 3
Infezzjoni bil- <i>Bonamia exitiosa</i>	Kapitolu 4
Infezzjoni bil- <i>Bonamia ostreae</i>	Kapitolu 5
Infezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV)	Kapitolu 6



KAPITOLU 1

Rekwiżiti għall-istabbiliment sabiex juru l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-VHS jew għall-IHN u r-rekwiżiti sabiex jerga' jinbeda dak il-programm wara tifqigha tal-marda

Taqsim 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-saħħa u għall-kampjunar għall-VHS u għall-IHN

Iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar iridu jsiru matul il-perjodu tas-sena li fih it-temperatura tal-ilma tkun anqas minn 14-il °C jew, meta ma jintlahqux temperaturi ta' anqas minn 14-il °C, iridu jittiehdu kampjuni fl-anqas punti annwali;
- (b) l-unitajiet tal-produzzjoni kollha, bħal vaski, tankijiet u gaġeġ bix-xibka, iridu jiġu eżaminati għall-preżenza ta' hut mejjet, dgħajjef jew b'imġiba anormali. Trid tinghata attenzjoni partikolari liż-zona fl-iżbokk tal-ilma fejn għandu t-tendenza li jakkumula l-hut dgħajjef minhabba l-kurrent tal-ilma;
- (c) il-hut tal-ispeċijiet elenkati li jrid jingabar bħala kampjuni jrid jintgħazel kif ġej:
 - (i) jekk tkun preżenti trota qawsalla, hut minn dik l-ispeċi biss irid jintgħazel għall-kampjunar, hliet meta jkun hemm speċijiet suxxettibbli oħra li juru sinjali tipiċi ta' VHS jew ta' IHN; jekk ma jkunux preżenti troti qawsalla, il-kampjun irid ikun jirrappreżenta l-ispeċijiet suxxettibbli kollha l-oħra li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk ikun preżenti hut dgħajjef, b'imġiba anormali jew li għadu kif miet, iżda mhux fi stadju ta' dekompożizzjoni, tali hut għandu jintgħazel; jekk jiġi utilizzat aktar minn sors wiehed ta' ilma għall-produzzjoni tal-hut, il-kampjun irid jinkludi l-hut li jirrappreżenta s-sorsi tal-ilma kollha;
 - (iii) il-hut magħżul irid jinkludi l-hut li jingabar b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment, kif ukoll il-klassijiet tas-snin kollha, ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

Taqsim 2

Rekwiżiti speċifiċi sabiex tintwera l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-saħħa jridu jsiru u l-hut irid jiddaħhal fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 1.
2. Il-kampjuni li jingabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 1 iridu jiġu ttestjati billi jintużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II u jipproduċu riżultati negattivi għall-VHS jew għall-IHN.

Taqsim 3

Rekwiżiti sabiex jerga' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bil-VHS jew bl-IHN jista' jerga' jibda programm ta' sorveljanza għal dak il-mard dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie dizinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistrieħ sanitarju skont l-Artikolu 64; u
- (b) isehh ripopolament billi jinuża hut li joriġina minn stabbilimenti li jkunu:

▼B

- (i) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-VHS jew mill-IHN;
- (ii) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-VHS jew l-IHN; jew
- (iii) qed jimplementaw programm ta' sorveljanza għall-VHS jew għall-IHN.

*Tabella 1***Programm ta' sorveljanza għall-VHS/għall-IHN.**

Livell ta' riskju ⁽¹⁾	Numru ta' zjarat tas-saħħa fis-sena f'kull stabbiliment	Numru ta' ħut fil-kampjun ⁽²⁾
Għoli	1 kull sena	30
Medju	1 kull sentejn ⁽²⁾	30
Baxx	1 kull 3 snin	30

⁽¹⁾ Fil-każ ta' żoni kostali jew ta' kompartimenti kostali, il-kampjuni jridu jingabru mhux qabel tliet gimgħat wara t-trasferiment tal-ħut mill-ilma helu għall-ilma mielah.

⁽²⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I. Numru massimu ta' ħut għal kull vaska: 10

*KAPITOLU 2***Rekwiżiti għall-istabbilimenti sabiex juru l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-ISAV bi thassir fl-HPR u sabiex jerga' jinbenda dak il-programm wara tifqigha tal-marda***T a q s i m a 1***Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-saħħa u għall-kampjunar għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR**

Iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-saħħa u l-kampjunar iridu jqisu l-unitajiet tal-produzzjoni kollha, bħal vaski, tankijiet u gaġeġ tax-xbieki, sabiex jiġi ddeterminat jekk huwiex preżenti ħut mejjet, dgajjef jew b'imġiba anormali. Trid tinghata attenzjoni partikolari lit-truf tal-gaġeġ jew liż-żona fl-iżbokk tal-ilma, skont kif ikun rilevanti, fejn għandu t-tendenza li jakkumula l-ħut bla saħħa minhabba l-kurrent tal-ilma;
- (b) il-ħut li jrid jingabar bhala kampjuni jrid jintgħazel kif ġej:
 - (i) irid jingħazel biss ħut moribond jew li jkun għadu kif imut iżda li ma jkunx fi stat ta' dekompożizzjoni; b'mod partikolari, ħut li juri anemija, emorragija jew sinjali kliniċi oħra li jissuġgerixxu disturbi ċirkulatorji jridu jingħataw prijorità għall-ġbir;
 - (ii) jekk ikun preżenti salamun tal-Atlantiku, ħut minn dik l-ispeċi biss irid jingħazel għall-kampjunar, hlief meta jkun hemm speċijiet suxxettibbli oħra li juru sinjali tipiċi ta' ISA. Jekk ma jkunx hemm salamun tal-Atlantiku fl-istabbiliment, iridu jingabru kampjuni ta' speċijiet elenkati oħra;
 - (iii) jekk jiġi utillizzat aktar minn sors wiehed ta' ilma għall-produzzjoni tal-ħut, il-kampjun irid jinkludi l-ħut li jirrappreżenta s-sorsi tal-ilma kollha;

▼B

- (iv) il-ħut magħżul irid jinkludi l-ħut li jingabar b'tali mod li l-unitajiet kollha tal-produzzjoni fl-istabbiliment, bħal gaġeġ bix-xibka, tankijiet u vaski, kif ukoll il-klassijiet tas-snin kollha fl-istabbiliment, ikunu rrapprezentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

T a q s i m a 2

Rekwiżiti speċifiċi sabiex tintwera l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-saħħa jridu jsiru u l-ħut irid jiddaħħal fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 2.
2. Il-kampjuni li jingabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 2 iridu jiġu ttestjati billi jintużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II u jipproduċu riżultati negattivi għall-ISAV bi thassir fl-HPR.

Tabella 2

Programm ta' sorveljanza għall-ISAV bi thassir fl-HPR

Livell ta' riskju ⁽¹⁾	Numru ta' żjarat tas-saħħa fis-sena f'kull stabbiliment	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena	Numru ta' ħut fil-kampjun
Għoli	2	2 ⁽²⁾	30
Medju	1	1 ⁽³⁾	30
Baxx	1 kull sentejn ⁽²⁾	1 kull sentejn	30

Numru massimu ta' ħut f'kull vaska: 5

⁽¹⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I

⁽²⁾ Il-kampjuni jridu jingabru matul ir-rebbiegħa u l-harifa meta jkunu meħtieġa żewġ kampjuni kull sena

⁽³⁾ Il-kampjuni jridu jingabru matul ir-rebbiegħa jew il-harifa meta jkun meħtieġ kampjun wieħed biss kull sena

T a q s i m a 3

Rekwiżiti sabiex jerga' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bl-ISAV bi thassir fl-HPR jista' jerga' jibda programm ta' sorveljanza għal dak il-mard dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie dizinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistrieħ sanitarju skont l-Artikolu 64; u
- (b) isehħ ripopolament billi jinuza ħut li joriġina minn stabbilimenti li jkunu:
 - (i) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment ħielsa mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
 - (ii) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR; jew
 - (iii) qed jimplementaw programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR.



KAPITOLU 3

Rekwiżiti għall-istabbiliment sabiex juru l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* u r-rekwiżiti sabiex jerġa' jinbada dak il-programm wara tifqigha tal-marda

Taqsim 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-sahha u għall-kampjunar għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*

Iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar għall-eżaminazzjoni fil-laboratorju jridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-parassit fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartament tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta din id-*data* ma tkunx disponibbli, il-kampjunar għandu jsir eżatt wara li t-temperatura tal-ilma tkun qabżet is-17-il ° C;
- (b) meta jkunu jridu jittiehdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Tabella 3, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
 - (i) *Ostrea spp.* iridu jiġu inklużi fil-kampjun. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea spp.*, il-kampjun irid ikun rappreżentattiv tal-ispeċijiet elenkati l-oħra kollha li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk fl-unitajiet tal-produzzjoni jkun hemm molluski dgħajfa, miftuħin jew li għadhom kif imutu, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'sah-hithom kbar fiż-żmien;
 - (iii) meta jittiehdu kampjuni minn stabbiliment tal-molluski li jużaw iktar minn sors wiehed tal-ilma għall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrapreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inklużi għat-tehid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrapreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (iv) meta jsir kampjunar fi stabbiliment tal-molluski jew fi gruppi ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċjenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inklużi fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrapreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu għall-għażla ta' dawk il-punti tal-kampjunar huma d-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' speċijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' speċijiet vetturi, il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi hdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti jridu jkunu inklużi fil-kampjunar.

Taqsim 2

Rekwiżiti speċifiċi sabiex tintwera l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-sahha jridu jsiru u l-molluski jridu jiddaħħlu fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 3.
2. Il-kampjuni li jingabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 3 iridu jiġu ttestjati billi jintużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II u jipproduċu riżultati negattivi għall-*Marteilia refringens*.

▼B

Tabella 3

Programm ta' sorveljanza għall-*Marteilia refringens*

Livell ta' riskju ⁽¹⁾	Numru ta' zjarat tas-sahha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju	Numru ta' molluski fil-kampjun
Għoli	1 kull sena	1 kull sentejn (2)	150
Medju	1 kull sentejn (2)	1 kull sentejn (2)	150
Baxx	1 kull sentejn (2)	1 kull erba' snin	150

⁽¹⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I

T a q s i m a 3

Rekwiżiti sabiex jerga' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bil-*Marteilia refringens* jista' jerga' jibda programm ta' sorveljanza għal dak il-mard dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie diżinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistrieh sanitarju skont l-Artikolu 64; u

▼M1

- (b) isehh ripopolament billi jintużaw molluski li joriginaw minn stabbilimenti li jkunu:

▼B

- (i) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
- (ii) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*; jew
- (iii) qed jimplementaw programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*.

K A P I T O L U 4

Rekwiżiti għall-istabbilimenti sabiex juru l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa* u sabiex jerga' jinbeda dak il-programm wara tifqigha tal-marda

T a q s i m a 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-sahha u għall-kampjunar għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*

Iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar tal-unitajiet tal-produzzjoni jridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-*Bonamia exitiosa* fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta tali *data* ma tkunx disponibbli, il-kampjunar għandu jsir darbtejn fis-sena, fir-rebbiegha u fil-harifa;
- (b) meta jittiehdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Tabella 4, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:

▼B

- (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea* spp., gajdri ta' dik l-ispeċi biss għandhom jintgħażlu għall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea* spp., il-kampjun irid ikun rappreżentattiv tal-ispeċijiet suxxettibbli l-oħra kollha li jkunu preżenti;
- (ii) jekk ikunu preżenti molluski dgħajfa, miftuħin jew li għadhom kif mietu, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'saħħithom kbar fiż-żmien;
- (iii) meta jittiehdu kampjuni minn stabbilimenti li jużaw iktar minn sors wiehed tal-ilma għall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inklużi għat-tehid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
- (iv) meta jsir kampjunar fi stabbilimenti jew fi gruppi ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċjenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inklużi fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu għall-għażla ta' dawk il-punti tal-kampjunar huma d-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' speċijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' speċijiet vetturi (eż. *Crassostrea gigas*), il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi hdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti jridu jkunu inklużi fil-kampjunar.

T a q s i m a 2

Rekwiżiti speċifiċi sabiex tintwera l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-saħħa jridu jsiru u l-molluski jridu jiddaħhlu fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 4.
2. Il-kampjuni li jingabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 4 iridu jiġu ttestjati billi jintużaw il-metodi dijanjostiċi msemmija fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II u jipproduċu riżultati negattivi għall-*Bonamia exitiosa*.

Tabella 4

Programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*

Livell ta' riskju ⁽¹⁾	Numru ta' żjarat tas-saħħa f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju	Numru ta' molluski fil-kampjun
Għoli	1 kull sena	1 kull sentejn (2)	150
Medju	1 kull sentejn (2)	1 kull sentejn (2)	150
Baxx	1 kull sentejn (2)	1 kull 4 snin	150

⁽¹⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I.

T a q s i m a 3

Rekwiżiti sabiex jerga' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bil-*Bonamia exitiosa* jista' jerga' jibda programm ta' sorveljanza dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie dizinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistrieħ sanitarju skont l-Artikolu 64; u

▼ M1

- (b) isehh ripopolament billi jintuzaw molluski li joriginaw minn stabbilimenti li jkunu:

▼ B

- (i) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
- (ii) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*; jew
- (iii) qed jimplementaw programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*.

KAPITOLU 5

Rekwiżiti għall-istabbilimenti sabiex juru l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* u sabiex jerġa' jinbada dak il-programm wara tifqigha tal-marda

T a q s i m a 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-sahha u għall-kampjunar għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*

Iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar tal-unitajiet tal-produzzjoni għandhom jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-*Bonamia ostreae* fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta tali *data* ma tkunx disponibbli, il-kampjunar għandu jsir fix-xitwa jew fil-bidu tar-rebbiegha;
- (b) meta jkunu jridu jittiehdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Tabella 5, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
- (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea edulis*, huma biss il-gajdri ta' dak l-ispeċi li jridu jintgħażlu għall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea edulis*, il-kampjun irid ikun rappreżentattiv tal-ispeċijiet suxxettibbli l-oħra kollha li jkunu preżenti;
- (ii) jekk ikunu preżenti molluski dgħajfa, miftuħin jew li għadhom kif mietu, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'saħħithom kbar fiż-żmien;
- (iii) meta jittiehdu kampjuni minn stabbilimenti li jużaw iktar minn sors wiehed tal-ilma għall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inkluzi għat-tehid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
- (iv) meta jittiehdu kampjuni fi stabbilimenti jew fi gruppi ta' stabbilimenti tal-molluski, fil-kampjun iridu jiġu inkluzi molluski minn numru suffiċjenti ta' punti ta' kampjunar. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu għall-għażla ta' dawk il-punti tal-kampjunar huma d-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' speċijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' speċijiet vetturi, il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi hdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti jridu jkunu inkluzi fil-kampjunar.

T a q s i m a 2

Rekwiżiti speċifiċi sabiex tintwera l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-sahha jridu jsiru u l-molluski jridu jiddaħhlu fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 5.

▼B

2. Il-kampjuni li jingabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 5 iridu jiġu ttestjati billi jintużaw il-metodi dijanjostiċi msemmija fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II u jipproduċu riżultati negattivi għall-*Bonamia ostreae*.

Tabella 5

Programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*

Livell ta' riskju (1)	Numru ta' zjarat tas-saħha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju	Numru ta' molluski fil-kampjun
Għoli	1 kull sena	1 kull sentejn (2)	150
Medju	1 kull sentejn (2)	1 kull sentejn (2)	150
Baxx	1 kull sentejn (2)	1 kull 4 snin	150

(1) Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I

Taqsima 3

Rekwiżiti sabiex jerga' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bil-*Bonamia ostreae* jista' jerga' jibda l-programm ta' sorveljanza għal dak il-mard dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie dizinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistrieħ sanitarju skont l-Artikolu 64; u

▼M1

- (b) isehh ripopolament billi jintużaw molluski li joriginaw minn stabbilimenti li jkunu:

▼B

- (i) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment ħielsa mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (ii) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*; jew
- (iii) qed jimplementaw programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*.

KAPITOLU 6

Rekwiżiti għall-istabbilimenti sabiex juru l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bid-WSSV u sabiex jerga' jinbeda dak il-programm wara tifqigha tal-marda

Taqsima 1

Rekwiżiti ġenerali għaż-żjarat tas-saħha u għall-kampjunar għall-infezzjoni bid-WSSV

Iż-żjarat tas-saħha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) il-kampjunar ta' krustaċċi għal eżaminazzjoni fil-laboratorju jrid jitwettaq kull meta jkun probabbli li t-temperatura tal-ilma tilhaq l-ogħla punt annwali tagħha. Dak ir-rekwiżit li jikkonċerna t-temperatura tal-ilma jrid japplika wkoll għaż-żjarat tas-saħha, fejn dawn ikunu fattibbli u xierqa;

▼B

- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' krustaċji mrobbija f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Tabella 6, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
- (i) jekk ikunu preżenti krustaċji dgħajfa jew moribondi fl-unitajiet tal-produzzjoni, tali krustaċji jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali krustaċji ma jkunux preżenti, dawk magħżula jridu jinkludu krustaċji ta' koorti ta' daqsijiet differenti, jiġifieri dawk frieħ u adulti tal-ispeċijiet suxxettibbli magħżula, li jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (ii) jekk jintuza iktar minn sors wieħed tal-ilma għall-produzzjoni tal-krustaċji, għall-kampjunar iridu jiġu inklużi krustaċji tal-ispeċijiet suxxettibbli li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma.

T a q s i m a 2

Rekwiżiti speċifiċi sabiex tintwera l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-saħħa għandhom isiru u l-krustaċji għandhom jiddaħhlu fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 6.
2. Il-kampjuni li jingabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 6 iridu jiġu ttestjati billi jintużaw il-metodi djanjostiċi msemmija fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II u jipproduċu riżultati negattivi għall-infezzjoni bid-WSSV.

Tabella 6

Programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bid-WSSV

Livell ta' riskju ⁽¹⁾	Numru ta' żjarat tas-saħħa f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti	Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju	Numru ta' krustaċji fil-kampjun
Għoli	1 kull sena	1 kull sentejn (2)	150
Medju	1 kull sentejn (2)	1 kull sentejn (2)	150
Baxx	1 kull sentejn (2)	1 kull 4 snin	150

⁽¹⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I

T a q s i m a 3

Rekwiżiti sabiex jerġa' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bid-WSSV jista' jerġa' jibda programm ta' sorveljanza għal dak il-mard dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie dizinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistrieħ sanitarju skont l-Artikolu 64; u

▼M1

- (b) isehh ripopolament billi jintużaw krustaċji li joriġinaw minn stabbilimenti li jkunu:

▼B

- (i) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment ħielsa mill-infezzjoni bid-WSSV;
- (ii) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bid-WSSV; jew
- (iii) qed jimplementaw programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bid-WSSV.